ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

16

Симферополь
рождение, брак. смерть
1880 год.

Государственный архив Крымск

ЛИСТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДОК

Фонд № ..... Опи

Заголовок дела .....

Дата использо-вания	Кому выдано фамилия, инициалы (разборчиво)
1	2

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נק נלדים

№		Кто родился и какое ему имей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія
Мужескаго	Женскаго				Еврейскій	Христіанскій	Кто родился			Еврейскій	Христіанскій	Кто родился		

חלק ראשון נק נלדים

נוספר		בוי היה חטוהל הפרט והמוצץ	חדשי וימים חולדת זמן המלה"ע סלק כ"א אלול נשל לם"ה		אי נלד ד"ט בעיר ונלנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ד"ט יעקב בן שמעק ח"ט סוחר אז צמ' קצב	מי נלד ואיזה שם ניחן ולד"ט נלד זכר ושטו דאוכן או נלדה נקבה ושמה
מספר			למנין זכרים	למנין יחידים				
1.		Синодальный Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ	1. Январь	27 Декабрь		Синодальный	Мордухо-городянинъ Лейба Шлемовичъ Бобка	Отецъ и нарѣченъ Шлейма Давидовичъ
			3 Мартъ	2 Февраль			хаз Сара ат Бейва	Дѣлопроизводитель

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кругъ родства	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
3	1		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Міръ самъ совершилъ обрѣзаніе надлежащимъ образомъ	2 Января	1 Шеб.	Сынъ	Симферопольскаго цеховаго Мѣщанина Хаима Вениаминова Кугушевича жена Рейза дочь Беркова	Давъ и нарекли Лейбъ Довъ
4		1	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Міръ самъ совершилъ надлежащимъ образомъ	3 Января	2 Шеб.	Сынъ	Симферопольскаго 1 гильдіи Купца Мѣщанина Моисея Шмуилова Мошкатова жена Перла дочь Аншеля Бора	Давъ и нарекли Іосифъ

חלק ראשון נק נלדים

מספר: נקבה	מספר: זכר	גוי היה חטוחל הפדק והמוצץ	חדשי חולדת יום המלה"ט בלה ב"א אלול נשל לם "ה: לענין החדים	לענין ימים	איך נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר א חי"ט מרים בת צבי הצב	שם ניתן ולזה ד"ט נולד זכר ושמו ראובן אונלדה נקבה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נומר		גוי היה חטוחל הפדק והמוצץ	תורעיום חולדת יום המולה"ט נולד כ"א אלול נימל לם"ה		שיה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ה"ט יעקב בן שמעון ב"ח מוחר או חיים מרים כה צמ הצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר		למנין יונים	למנין יהודים			
5.	"	Сапожникъ польскій Хаимъ Авраамъ Осиповичъ Шерманъ совершилъ надрѣзаніе плоти	3 Января	2 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ деревнѣ житомірскаго уѣзда мѣстечкѣ Шпиковѣ Шепсовича Шерманова сынъ Вайзбурдъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣчена Лейка отца же Осипа
6.	"	Мѣщанинъ Хаимъ Ицковъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	7 Января	6 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Ицка Хаимова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Ицка
7.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
8.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
9.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
10.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
11.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
12.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
13.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
14.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
15.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
16.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
17.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
18.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
19.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
20.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
21.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
22.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
23.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
24.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
25.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
26.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
27.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
28.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
29.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
30.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
31.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
32.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
33.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
34.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
35.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
36.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
37.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
38.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
39.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа
40.	"	Мѣщанинъ Іосифъ Іосифовичъ Ротовъ совершилъ надрѣзаніе плоти	10 Января	9 Шв	въ Синагогѣ	Родился Въ Елисаветградѣ Іосифа Іосифова Ротова сынъ Іосифъ имя дано Дѣда Іосифа	Дѣда и нарѣченъ Іосифъ отца же Іосифа

О РОДИВШИХСЯ

5.

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נומר		מי היה חטוחל הפוחד והמוצץ	חורשיון חולדת יום המילה ר"ט נולד ב' א' אלול נשל לס"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ר חיים סוחר או חיים מרדכי צבי הצב	טי נולד ואיזה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
6	"	Севастопольскаго Раввина Аврама Симховича Шапошнико ва обрѣзана	15 Янв.	14 Генв.	С.-Петербургскій	Санктпетербургскаго 1-й гильдіи купца Мейера Беркова сына Шапошникова Жена Сара дочь Авраама Беркова	Дочь и нарѣчена Хана
7	"	Ялтинскаго 2-й гильдіи купца Ицка Мордухова Шапошникова	17 Февр.	16 Генв.			
8	3	Ялтинскаго 2-й гильдіи купца Ицка Мордухова Шапошникова	2 Янв. 10	1 Генв. 9	С.-Петербургскій	Херсонскаго 1-й гильдіи купца Вольфа Лейба-Шлемова Шапошникова Жена его Фейга дочь Мойсея	Сынъ и нарѣченъ Израиль Шлема 1890 Янв. 10
9	"		15	14			

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обряд обрезания	Число и Месяц рождения по христианскому	по еврейскому	Кто родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

נוספר				חדשים וחולת ימים מלה"ר מלה"ב		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"נ יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או ח"ם מרים כה צמ' הצב	טי מלך ואיזה שם ניחן ולו"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
מספר	מקום			למנין זכרים	למנין יחידים			

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обряд обрезания	Число и Месяц рождения по христианскому	по еврейскому	Кто родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
4.			Отрекъ обрѣзанія Изъ совѣстныхъ обязанностей Виленскій раввинъ Авраамъ Осипъ Волкъ Шкловъ	17 февраля	16 января	Виленскаго	Виленскаго раввина Авраама Іосифа Волка и Шкловской дочери	Осипъ

חלק ראשון נן נולדים

נוספר				חדשים וחולת ימים מלה"ר מלה"ב		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"נ יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או ח"ם מרים כה צמ' הצב	טי מלך ואיזה שם ניחן ולו"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
מספר	מקום			למנין זכרים	למנין יחידים			
4.			Отрекъ обрѣзанія Изъ совѣстныхъ обязанностей Виленскій раввинъ Авраамъ Іосифъ Волкъ Шкловской дочери	17 февраля	16 января	Виленскаго	Виленскаго раввина Авраама Іосифа Волка и Шкловской дочери	Осипъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

Книга первая новорожденных

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
	8.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовъ Шмуэловъ	Родился 19 Января 21.	18 мес. 20	Мужескаго	Переяславскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Мееровъ сына Эпштейна жена Шендра Лейбова дочь Сегина Соломонова	Дочь и нарекли Эстеръ

חלק ראשון נק גלרים

נוספר		גוי היה חטוחל הפרח המוצץ	חדשיום חולדת יום המלה"ט מלך ב' א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אר חיים . מרים בת צבי הצב	טי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
זכר	נקבה		לפנין חדשים	לפנין ימים			
	8.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовъ Шмуэловъ	Родился 19 Января 21.	18 мес. 20	Мужескаго	Переяславскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Мееровъ сына Эпштейна жена Шендра Лейбова дочь Сегина Соломонова	Дочь и нарекли Эстеръ

חלק ראשון נק גלרים

נוספר		גוי היה חטוחל הפרח המוצץ	חדשיום חולדת יום המלה"ט מלך ב' א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אר חיים . מרים בת צבי הצב	טי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
זכר	נקבה		לפנין חדשים	לפנין ימים			
	8.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовъ Шмуэловъ	Родился 22 Января 21.	21 мес. 23	Мужескаго	Переяславскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Мееровъ сына Эпштейна жена Шендра Лейбова дочь Сегина Соломонова	Дочь и нарекли Эстеръ

Переяславскій цехового Іосифа Мееровъ Эпштейнъ
(Сестра) имя Есфирь
дѣвица
Сара Іехіила
дочь Авраама
Соломонова

Мѣст. 16 Іюня 1890
№ 196.

Метрическая выписка о рожденіи Сары Іехіиловой дочери Соломоновой выдана Переяславскаго 1-й гильдіи цехового Іосифа Мееровича Эпштейна жены Шендры Лейбовой дочери Сегиной по причинѣ выѣзда ея на жительство въ г. Полтаву. Справка о рожденіи Сары Іехіиловой Соломоновой дочери выдана 16 Іюня 1890 г. за № 196 Раввинъ Авраамъ Іосифовъ Шмуэловъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן גלרים

נוספר		בוי היה חטוחל הפחת המוצץ	חודשיום חולדת זום המלה ר"ע מלך ב"א אלול נשל לם "ה		אין נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילר ומה נעשהו ר"ע יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים . טרים כח צמ' הצב	טי נולד ואיזה שם ניתן ולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נחמה ושמה רבקה
מקום	מספר		לטנין יחדים	לטנין יחדים			

6.		Обрѣзаніе совершилъ	24.	23		Таганрогскаго купца Моисея Борисовича Вельяшева жена Софья Павловна урожденная Ефимова		Сынъ Семенъ Заславскій (около Ситкова)
		Таганрогскій Раввинъ Мордко Осиповичъ Тверской	Декабрь	Января				
			31.	30.				

Книга выписана Таганрогскаго Уѣзда Раввинъ Тверской

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
			חלק ראשון נך נלרים				
נוספר		נוי היה חטוחל הפורץ והמוצץ	חדשים וימים חולדת מלך ב"א אלול נשל לם"ה		נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיים מרים כה צמ הצב	נ' נולד ואיזה שם ניהן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נחבה ושטה רבקה
מספר	שנתי		לטנין יחודים	לטנין יונים			
	1.	Виноградовскаго Симферопольскаго Раввина Михаила Рувимова Новобед	Родился 31. Январь ст.	30 янв. ст.		Караимскаго исповѣданія Шолома Рафаиловъ Гурджи Жена Рива Іосифова Мукамаи	Сынъ Лазаря

Въ Симферопольскомъ

Для. Мы нижеподписавшіеся сего Симферопольскаго Молитвеннаго дома дѣлаемъ симъ свидѣтельствуемъ, что въ книгѣ сей записано родившихся Сынъ: Мужескаго пола (1) и женскаго пола (0) всего (1) одинъ (1)

Симферопольскій Раввинъ Мих. Рувимовъ.

Члены } Б. Зинзедуллинъ
М. Чефетъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
Часть первая о родившихся мужескаго и женскаго пола.							
Глава первая о родившихся христіанскаго закона.							
Отдѣленіе первое о родившихся православнаго исповѣданія.							
Параграфъ первый о родившихся у лицъ духовнаго званія.							
	9	Священникомъ Симферопольскимъ Успенскимъ собора Ивановымъ	10 Февр. 17.	10 Адара 17.	Симферополь	Священническаго сына Іоанна Іоанновича — Сусловой — дочь Анна	Анна
Параграфъ второй о родившихся у лицъ другихъ сословій.							
	9	Священникомъ Симферопольскимъ Успенскимъ собора Ивановымъ	10 Февр. 17.	10 Адара 17.	Симферополь	Священническаго сына Іоанна Іоанновича — Сусловой — дочь Анна	Анна

Кн. 1 лист. № 103.
17/2 88 года.

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
Часть первая о родившихся мужескаго и женскаго пола.							
Глава первая о родившихся христіанскаго закона.							
Отдѣленіе первое о родившихся православнаго исповѣданія.							
Параграфъ первый о родившихся у лицъ духовнаго званія.							
	8	Полицеймейстеромъ Симферопольскимъ раввина Исаака Рувимова Полякова.	1 Февр. 8.	1 Адара 8.	Симферополь	Священническаго сына Іоанна Іоанновича — Сусловой — дочь Анна	Анна
Параграфъ второй о родившихся у лицъ другихъ сословій.							
	8	Полицеймейстеромъ Симферопольскимъ раввина Исаака Рувимова Полякова.	1 Февр. 8.	1 Адара 8.	Симферополь	Священническаго сына Іоанна Іоанновича — Сусловой — дочь Анна	Анна

О РОДИВШИХСЯ

11.

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוסף							
מנין	מנין						
	10	Синоверноголовскій Раввинъ Авраамъ сынъ Мирскаго совершилъ надъ нимъ.	15. февр.	15 Адар.	Виленской губерніи	Виленскаго цехового мѣщанина Зари Мордухова Шнейдерова сына Боруха Мендель Гарбера	Дочь и наречена Фейга
	10	Ковенскаго Синоверноголовскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	февр. 17.	Адар. 17.	Ковенской губерніи	Ковенскаго Еврейскаго общества Мѣщанина Берка Хаимъ Цалева Медведскаго и жены его Хаи Дворы Мордухова	Умершій Синоверноголовскій Раввинъ Исаакъ Рувимовъ Котовичъ и дано ему имя Борисъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוסף							
מנין	מנין						
	10	Ковенскаго Синоверноголовскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	рожденія февр. 17.	10 Адар. 17.	Ковенской губерніи	Ковенскаго Еврейскаго общества Мѣщанина Берка Хаимъ Цалева Медведскаго и жены его Хаи Дворы Мордухова	Умершій Синоверноголовскій Раввинъ Исаакъ Рувимовъ Котовичъ и дано ему имя Борисъ

О РОДИВШИХСЯ

№			Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія					
Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя

חלק ראשון נקבות

נוספר			חדשי ויום חולדת יום המילה ד"מ					
מספר	שקל	בוי היה חטוחל הפדק והמוצץ	שלך ב"א אלול נשל לם"ה	לטנין יהודים	לטנין יונים	איה נולד ד"מ בעיר ונלנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"מ ר"ין יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיים מרסכב צבי הלב	טי נולד ואיזה שם ניחזלו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
"	11.	Полоцкимъ Сина фершальскаго Рав вина Исаака рувимова Хотовицкаго	11. февр. 18.	11. Апрѣл. 18.	Въ Симферополѣ	Пурецко-подданнаго Ерлена Шулера дочь	Имѣетъ сего и дано сему имя Израиль	
"	11.	Симферопольскимъ Раввина Исаака Бородовича Имѣется сего-же имени внукъ.	18. февр. 23.	18. Апрѣл. 23.	Въ Симферополѣ	Карасубазарскаго мѣщанина Іосифа Іудова Трегубова дочь Сарра Исаака Бородовича	Дань и наречено Ревекка	

О РОДИВШИХСЯ

№			Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія					
Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя

חלק ראשון נקבות

נוספר			חדשי ויום חולדת יום המילה ד"מ					
מספר	שקל	בוי היה חטוחל הפדק והמוצץ	שלך ב"א אלול נשל לם"ה	לטנין יהודים	לטנין יונים	איה נולד ד"מ בעיר ונלנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"מ ר"ין יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיים מרסכב צבי הלב	טי נולד ואיזה שם ניחזלו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
"	11.	Симферопольскимъ Раввина Исаака Бородовича Имѣется сего-же имени внукъ.	18. февр. 23.	18. Апрѣл. 23.	Въ Симферополѣ	Карасубазарскаго мѣщанина Іосифа Іудова Трегубова дочь Сарра Исаака Бородовича	Дань и наречено Ревекка	

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Какого рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נק נולדים							
12.		Симферопольскій Раввинъ Израиль Осиповичъ Мандельштамъ	21. февраля	21. Адара		Карасубазарскаго мѣщанина Исаака Іосифовича Зеркалева дочь Хая Сара Давидова Залеп	Дозъ и нарѣчена Зулейка
13.		Ординскій Раввинъ Израиль Зеликовичъ Бекеръ	25. февраля	25. Адара		Полоцкаго мѣщанина Ефроимовскаго Раввина Исаака Рубиновича Котовскаго	Бесса рабочая и нарѣчена Зорахъ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Какого рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נק נולדים							
12.		Симферопольскій Раввинъ Израиль Осиповичъ Мандельштамъ	21. февраля	21. Адара		Карасубазарскаго мѣщанина Исаака Іосифовича Зеркалева дочь Хая Сара Давидова Залеп	Дозъ и нарѣчена Зулейка
13.		Ординскій Раввинъ Израиль Зеликовичъ Бекеръ	25. февраля	25. Адара		Полоцкаго мѣщанина Ефроимовскаго Раввина Исаака Рубиновича Котовскаго	Бесса рабочая и нарѣчена Зорахъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеское	№ Женское	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя

חלק ראשון נקבות

מספר זכרים	מספר נקבות	גוי היה המוהל הפקיד והמוצץ	תאריך הלידה כ"מ כ"א אלול נשמ לם"ה: למנין החדשים	למנין ימים	איה נולד ד"ה בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת סחר אי חיים מרים כה צמ הצב	טי מלך ואיה שם ניחן לו ר"ת מלך זכר ושמו דאובן או עולה נקבה ושמה רבקה
14.		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шапиро совершилъ надлежащее имянаре	Родилась 26 февр. 28	26 Адара 28.	въ Симферополѣ	Бывшей Херсонской губерніи мѣщанина Сергѣя Моисеева Виторгъ дочь Моисеева Дебора	Дочь и нарѣчена Дебора

№ Мужеское	№ Женское	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя

חלק ראשון נקבות

מספר זכרים	מספר נקבות	גוי היה המוהל הפקיד והמוצץ	תאריך הלידה כ"מ כ"א אלול נשמ לם"ה: למנין החדשים	למנין ימים	איה נולד ד"ה בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת סחר אי חיים מרים כה צמ הצב	טי מלך ואיה שם ניחן לו ר"ת מלך זכר ושמו דאובן או עולה נקבה ושמה רבקה
13.		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шапиро совершилъ надлежащее имянаре	27 27 Февраля Адара 28 28	27 Адара 28	въ Симферополѣ	Временно-отпущеннаго изъ рядовъ Земскаго Ополченія Голдинштейна сына Вова Лейбова	Дочь и нарѣчена Мина

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נק גלדים

נוספר		גוי היה הפוחל הפורע המוצץ	חדשיים חולדת יום המילה ר"ע מלך ב' א אלול נמל לם ה"		איך נולד ר"ע בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ע ר' יעקב בן שמעון סוחר אזמיר, עירם כה צמ הצב	מי נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רקקה
זכרים	נקבות		לסנין החדים	לסנין יונים			

Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго иудейскаго дома обрѣза Симферопольскихъ Караимовъ свидѣтельствуемъ что въ Февралѣ мѣсяцѣ родившихся здѣсь мужескаго пола числомъ 16/ женскаго пола числомъ 16/ всѣмъ двѣнадцать. (12) Ошибокъ, подчистокъ и другихъ особенностей нѣтъ:

Симферопольскій Караимскій Раввинъ Исаакъ Шефтель

Бывшій Судья Самуилъ Самуилъ

Бывшій Судья Моисей Моисей

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
	15	Симферопольскаго Караимскаго Раввина Исаака Шефтеля Котовича	26 февр. 29	26 Адара 29 Адара	Отставной Рядовой въ Симферопольскомъ Батальонѣ Сергій Соломоновъ Самуилъ Самуилъ Елена дѣла	Дѣлъ и наречена Самуилъ	

חלק ראשון נק גלדים

נוספר		גוי היה הפוחל הפורע המוצץ	חדשיים חולדת יום המילה ר"ע מלך ב' א אלול נמל לם ה"		איך נולד ר"ע בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ע ר' יעקב בן שמעון סוחר אזמיר, עירם כה צמ הצב	מי נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רקקה
זכרים	נקבות		לסנין החדים	לסנין יונים			
15			26	26			

Мѣсяца Февраля всего Двѣнадцать родилось Мужска пола

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נק נלדים

נוספר		בו היה חמוהל הפחד המוצץ	הורשיום הולדת יום המלה"ר נלד ב"א אלול נסל לם"ה		א"ה נלד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון מחד א"ח מרים בת צבי	מי נלד ואיזה שם ניחן ולו"ט נלד זכר ושמו ראובן אונלדה נקבה רבקה
מנין	שנה		למנין החדים	למנין יונים			
16		Симферопольскій Раввинъ Исаакъ Моисеевъ Коганъ совершилъ надлежащее онаго	Родился 2 Марта	2 Апрѣля	городъ Симферополь	Симферопольскій мѣщанинъ Беръ Мейеровъ сынъ Михаловскій отецъ Ефраимъ Авраамовъ Ревекка	Дочь и названа Ревекка

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
1"	13.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Коганова	24 Февраля	24 Адара	Симферополь	Мѣщанинъ Іосифъ Ивановъ Мещерскій отецъ Бенціонъ Лейбовъ	сынъ Левія

חלק ראשון נק נלדים

נוספר		בו היה חמוהל הפחד המוצץ	הורשיום הולדת יום המלה"ר נלד ב"א אלול נסל לם"ה		א"ה נלד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון מחד א"ח מרים בת צבי	מי נלד ואיזה שם ניחן ולו"ט נלד זכר ושמו ראובן אונלדה נקבה רבקה
מנין	שנה		למנין החדים	למנין יונים			
1"	13.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Коганова	24 Февраля	24 Адара	Симферополь	Мѣщанинъ Іосифъ Ивановъ Мещерскій отецъ Бенціонъ Лейбовъ	сынъ Левія

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק גלדים

מספר		גוי היה חטוהל הפודק המוצץ	חודש יום הולדה ל"ע מלך ב' א אלול נשל לם"ה		נעה מלך ד"ע ויליג	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה הינ ר"ת יעקב בן שמעון סוחר אחים מרסכה צמ הצב	שם מלך ואיה נלך זאר ושטו ראובן אולדה נקמה רבקה ושטה
			לטעין זכרים	לטעין נקבות			
14	"	Симферопольский Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Маркевичъ совершилъ обрѣзаніе надъ	3	3		Виленской губ. г. Вильны мѣщанина изъ купцовъ Давида Лейзеровича Маркевича	Дора
			Мар.	Апр.			
			6	6			
			Мар.	Апр.			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן גלדים

נוספר		גוי היה חטוחל הבדק המוציץ	חדשיו וחולדת דום חמלה ד"ט טלה ב"א אלול נשל לם "ה		אין נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ר"ש מחר או חיים מרדכי צמ הצב	נו נולד ואיזה שם ניחן ולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או עולה נקבה רבקה ושטה
מספר	מספר		לעניין יהודים	לעניין יונים			

18.

	18.	Симферопольскаго Раввина Исаака Моисеева Копытовскаго	9 Марта 13	9 Июня 13	Симферопольскій купецъ	Симферопольскій купецъ Яковъ Моисеевъ Шора сынъ его Давидъ Шапиро	Давидъ

15.

	15.	Полоцкаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Коппель	Родился 4 Марта 11	4 Іюня 11	Полоцкій	Переселенецъ данный Вицебскій Авраамовъ Лидіевъ Хана Гершова Коренфельдъ	Овенъ и дано ему имя Шлевъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
חלק ראשון נק נולדים							
מספר: זכר	נקבה	גוי היה חבורל הפרק המוצץ	חדשים חולדת יום המילה"ע מלך כ"א אלול נשל לם"ה: לפנין יונים	לפנין יהודים	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אר חי"ט מרים בת הצב צת"ל	טי נולד ואיזה שם ניחן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה ושמה נקבה רבקה
20	"	Симферополь сит Равв. Авраам Осипов Шерешевскій	Мар. 15 Рожд. Марина 21.	Мис. 15 Мисаил 21.	в Симферополѣ	Мещанинъ г. Дерпта Залкинъ Дудъ дѣтей	Дочь нарекли Шифрь
19.	"	Симферополь сит Равв. Авраам Осипов Шерешевскій	15 Марта Марина 18.	15 Мисаил 18.	в Симферополѣ	Мещанинъ г. Дерпта Залкинъ Дудъ дѣтей	Дочь и нарекли Ребекка

Ульфила
1880 года
18 : 63 м.

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נקבלים							
נוי זכר	נוי נקבה	גוי היה חנוכל הפדה המוהל	הורעזים חולה הי"מ מלה ר"מ לא אלול נמל לם"ה		אי"ה בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"נ יעקב בן שמעון ר"ן חיים מוהר"ר צבי הלוי	טי נולד ואיזה שם ניתן ולר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
למנין החדים	למנין ימים						
20	20						
Марта	Июня						
27	27						
Марта	Июня						
Въ Симферополѣ							
Севастопольскаго купца Якова Ефимовича Буркова сына Іосифа Яковлева		Помощникъ Симферопольскаго раввина Іоаннъ Іосифовъ Поповскій					Іосифъ
21	"		16	16		Моисей Аронов Левинзонъ Карасубазарскаго купеческаго сына отъ Августы отчества Ефимовна	Давидъ и нарѣчена Дебора
16	16		Марта	Июня			
20	20						
Марта	Июня						
Въ Симферополѣ							
		Помощникъ Симферопольскаго раввина Іоаннъ Іосифовъ Поповскій					
21	"		16	16			
16	16		Марта	Июня			
20	20						
Марта	Июня						
Въ Симферополѣ							
Севастопольскаго купца Якова Ефимовича Буркова сына Іосифа Яковлева		Помощникъ Симферопольскаго раввина Іоаннъ Іосифовъ Поповскій				Севастопольскаго купца Якова Ефимовича Буркова сына Іосифа Яковлева	Іосифъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужеско	Женско		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
17.		Одесскій 2 гильдіи купецъ Іосифъ Давыдовъ Кантовичъ	20 Марта	20 Нисана	Въ Императорскомъ	Одесскій 1 гильдіи купецъ Іосифъ Давыдовъ Кантовичъ и жена его Двойра Іосифова	Сынъ Израиль Іосифъ
חלק ראשון נקבות							
18.		Одесскій 2 гильдіи купецъ Давидъ Михаилъ Рувимовъ Кантовичъ	21 Марта	21 Нисана	Въ Императорскомъ	Одесскій 1 гильдіи купецъ Іосифъ Давыдовъ Кантовичъ и жена его Двойра Іосифова	Сынъ Израиль Іосифъ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужеско	Женско		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
17.		Одесскій 2 гильдіи купецъ Самуилъ Давыдовъ Кантовичъ	20 Марта	20 Нисана	Въ Императорскомъ	Одесскій 1 гильдіи купецъ Іосифъ Давыдовъ Кантовичъ и жена его Двойра Іосифова	Сынъ Израиль Іосифъ
חלק ראשון נקבות							
18.		Одесскій 2 гильдіи купецъ Давидъ Михаилъ Рувимовъ Кантовичъ	21 Марта	21 Нисана	Въ Императорскомъ	Одесскій 1 гильдіи купецъ Іосифъ Давыдовъ Кантовичъ и жена его Двойра Іосифова	Сынъ Израиль Іосифъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужского	№ Женского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какого рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק גלרים

נוסחא: מספר	נקבה	גוי היה חטוהל הפחץ המוצץ	הורשיים הולדת יום המלה"ר: מלה ב' א אלול נשל לם "ה		אץ נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ין סחר אז חי"ם מרים בת צ"ק הכב	נ' נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו דאובן אונלרה נקבה ושמה רבקה
			למנין החדים	למנין ימים			
22.	"	Симферопольскій Евреинъ Авраамъ сынъ Іосифовъ Моисеевъ совершилъ надъ сыномъ	29 Марта	29 Января		Малолѣтнаго сочинителя Керченскаго цеху Израиля Лейбы Пейсахова Возницкаго	Дова Карасева Двина (умершаго младенца)
22.	"		29	29			

О РОДИВШИХСЯ

22.

№ Мужского	№ Женского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какого рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק גלרים

נוסחא: מספר	נקבה	גוי היה חטוהל הפחץ המוצץ	הורשיים הולדת יום המלה"ר: מלה ב' א אלול נשל לם "ה		אץ נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ין סחר אז חי"ם מרים בת צ"ק הכב	נ' נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו דאובן אונלרה נקבה ושמה רבקה
			למנין החדים	למנין ימים			
23.	"	Симферопольскій Евреинъ Авраамъ сынъ Іосифовъ Моисеевъ совершилъ надъ сыномъ	29 Марта	29 Января		Малолѣтнаго сочинителя Керченскаго цеху Израиля Лейбы Пейсахова Возницкаго	Дова Карасева Двина (умершаго младенца)
23.	"		29	29			

Числа восьмого сего мѣсяца марта первого дня

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого рода	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלרים							
שם ניחזלו ר"ט נלר זכר ושטו דאובן אולדה נחבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילר והה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיים . מרים כה צב הצב	אז נלר ד"ט בעיר וילנ	חדשים חולדת יום המלה ר"ט נלר ב"א אלול נשל לם"ה		נוי היה חטוחל הפרץ והמוצץ	נוסף	
			לטנין יהודים	לטנין יונים			
24.	"	Симферопольскаго	30.	30	Симферопольскаго	Ковенской губерніи и уѣзда Кейданскаго еврейскаго общества мѣщанина Купца Гоель-Цемаховича Волевича и жены его Матери Марьи дѣвицы Мойсеева Самуиловича	Дочь и нареченна Геня
		Раввином Авраамъ Осиповичъ Тверскимъ	Марта	Июня			
			нарочена				
			3.	4.			
			Сентября	Дня			

94 N1. Я Симферопольскаго общества Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской свидѣтельствовалъ означенную книгу и оказалось что въ Мартѣ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола шесть (6) женскаго пола восемь (8) всего четырнадцать (14) Ошибокъ, подчистокъ и неисправностей нѣтъ

Симферопольскій Раввинъ Тверской

Б. Зильберманъ

М. Шефтелъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נו נלד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נלד זכר ושמו ראובן או נלדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין חיים מרים בת צבי קצב	איזה נלד ר"ט בעיר וילנא	חדשים וימים חולדת ימים המלה ר"ט נלד כ"א אלול נשל לם"ה		בנו הין חטוחל הפודץ המוצץ	נוספר	
			למנין יהודים	למנין גוים		מספר	שנה

26	"	Симферопольскаго Раввина Мордахая Залмановича Тверскаго	3 Апрѣля	4 Апрѣля	въ Симферополѣ	Колонистка Лифляндской губерніи Новоберсовской волости приписанная къ Симферопольскимъ мѣщанамъ Шмуэлева Переплетчикова жена Фейгелева	Дочь и нарекли Хана Ривка
25	"	Симферопольскаго Раввина Мордахая Залмановича Тверскаго	30 Марта	30 Марта	въ Симферополѣ	Вилежит мѣщанина Хаима Бузмана жена Хая Сура Аронова Блехера	Дочь и нарекли Шейндель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נו נלד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נלד זכר ושמו ראובן או נלדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין חיים מרים בת צבי קצב	איזה נלד ר"ט בעיר וילנא	חדשים וימים חולדת ימים המלה ר"ט נלד כ"א אלול נשל לם"ה		בנו הין חטוחל הפודץ המוצץ	נוספר	
			למנין יהודים	למנין גוים		מספר	שנה

26	"	Симферопольскаго Раввина Мордахая Залмановича Тверскаго	3 Апрѣля	4 Апрѣля	въ Симферополѣ	Колонистка Лифляндской губерніи Новоберсовской волости приписанная къ Симферопольскимъ мѣщанамъ Шмуэлева Переплетчикова жена Фейгелева	Дочь и нарекли Хана Ривка
25	"	Симферопольскаго Раввина Мордахая Залмановича Тверскаго	30 Марта	30 Марта	въ Симферополѣ	Вилежит мѣщанина Хаима Бузмана жена Хая Сура Аронова Блехера	Дочь и нарекли Шейндель

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
				Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נק נולדים

מספר		בני היק חטוהל הפרק והמוצץ	חדשים וחלקת ימים המלה"ד מלך ב' א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סחר א"ח מרים כה צמ' הצב	מי מלך ואיזה שם ניתנלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה	מספר
			לפנין יחדים	לפנין יונים				
19.	"	Полицеймейстера Симферопольскаго Раввина Іосифа Меира Бенціонова Котовича	7. Апрѣля 14.	8. Іара 15.	въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанина Іосифа Лейбова сына Кассовскій отъ жены Хаи Мендель дочь Арона Сакона	сынъ и нареченъ Леонъ	

Вед. свящ. 8.742 ст. 11 / 26 / 82

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
				Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נק נולדים

מספר		בני היק חטוהל הפרק והמוצץ	חדשים וחלקת ימים המלה"ד מלך ב' א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סחר א"ח מרים כה צמ' הצב	מי מלך ואיזה שם ניתנלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה	מספר
			לפנין יחדים	לפנין יונים				
27.	"	Симферопольскаго Раввина Іосифа Меира Бенціонова Котовича	9. Апрѣля 5.	5. Іара 6.	въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанина Іосифа Лейбова сына Эпштейнъ отъ жены Гаси дочь Шмуилова Кременчужка	Дочь и нареченна Фрейда	

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק נלרים

מספר זכרים	מספר נקבות	גוי היה חטוהל הפדק המוצץ	חדשים הולדת ימים המלה ר"ע מלך ב"א אלול נשל לם"ה: לפני יהודים	לפני גוים	איך נלך ד"ע בעיר ולנ"ע	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ש יעקב בן שמעון ר"י סוחר א"ח צמ"ם עדים כה צמ"ם הצב	ני מלך ואיזה שם ניהנלו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
28.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ основатель Татарскаго	Апрѣля 17.	Іюня 18.	Въ Симферополѣ	Переселенецъ изъ города Феодосіи Евреянки Двойрѣ Залманъ Моисеева Израилевой	Дочь и названа Сима
29.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ основатель Татарскаго	Апрѣля 17.	Іюня 18.	Въ Симферополѣ	Переселенецъ изъ города Феодосіи Евреянки Двойрѣ Залманъ Моисеева Израилевой	Дочь и названа Сима

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק נלרים

מספר זכרים	מספר נקבות	גוי היה חטוהל הפדק המוצץ	חדשים הולדת ימים המלה ר"ע מלך ב"א אלול נשל לם"ה: לפני יהודים	לפני גוים	איך נלך ד"ע בעיר ולנ"ע	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ש יעקב בן שמעון ר"י סוחר א"ח צמ"ם עדים כה צמ"ם הצב	ני מלך ואיזה שם ניהנלו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
20	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ основатель Татарскаго Полковника его Исаакъ Рувимовъ Котовичъ	Апрѣля 19 обрѣзанъ 17.	Іюня 11 Сара 18.	Въ Симферополѣ	Переселенецъ изъ города Феодосіи Евреянки Двойрѣ Залманъ Моисеева Израилевой	Сынъ
20	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ основатель Татарскаго Полковника его Исаакъ Рувимовъ Котовичъ	Апрѣля 19 обрѣзанъ 17.	Іюня 11 Сара 18.	Въ Симферополѣ	Переселенецъ изъ города Феодосіи Евреянки Двойрѣ Залманъ Моисеева Израилевой	Сынъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נולדים

מספר		בוי היה חטוהל הפדק המוצץ	חדשים חולדת זום המלה"נ סלק כ"א אלול נשל לם"ה		צאן נולד ד"ק בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ה"ט יעקב בן שמעון סוחר אחים מרים כה צמ הצב	טי טלך ושיה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה ושמה רקקה
			לסנין יהודים	לסנין יונים			
29	.	Симферопольскій Раввинъ Израиль Элиашевъ Мордухаевъ совершилъ обрѣзаніе въ присутствіи свидѣтелей	18 Марта нарѣчена 21 Марта	19 Іара нарѣчена 22 Іара	Въ Симферополѣ	Молдавско-под Дворянинъ Соломонъ Залманъ Элиашевъ жена его (имя) Лея дочь Самуила Галантерейщика	Дочь и нарѣчена Хая
30	.	Симферопольскій Раввинъ Іошуа Рувимовъ Ноткинъ совершилъ обрѣзаніе	19 Марта нарѣчена 24 Марта	20 Іара нарѣчена 25 Іара	Въ Симферополѣ	Резервной 60 Резервнаго запаснаго батальона Іошуа Залманъ Аптекарь Воскинъ жена Сара Ицкова Бурлова	Дочь и нарѣчена Ирыя

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נלדים

נ נלד ואיזה שם ניחלו ר"ט נלד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש חיים סחר אי צמ. מרים כה הצב	איך נלד ר"ט בעיר וילנ	הודש יום חלת המולה ר"ט נלד ב"א אולד נמל לם "ה למנין החדים	למנין יונים	מספר	מספר	בוי היה חטוהל הפדת המוצץ	שם
Сынъ и наречетъ Авраамъ	Мѣщанинъ Гершонъ Авраамовъ Эрлихъ супруга его Ента дочь покойнаго Мойсеева Дворкина	въ Синагогѣ	Апрѣля 22	20 Апрѣля 27	19 Апрѣля 26	22	Повивальная Акушерка Самойлинскаго Сан-Франциско Раввина Мошки Рувимова Котовская	

חלק ראשון נן נלדים

נ נלד ואיזה שם ניחלו ר"ט נלד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש חיים סחר אי צמ. מרים כה הצב	איך נלד ר"ט בעיר וילנ	הודש יום חלת המולה ר"ט נלד ב"א אולד נמל לם "ה למנין החדים	למנין יונים	מספר	מספר	בוי היה חטוהל הפדת המוצץ	שם
Сынъ и наречетъ Авраамъ	Мѣщанинъ Гершонъ Авраамовъ Эрлихъ супруга его Ента дочь покойнаго Мойсеева Дворкина	въ Синагогѣ	Апрѣля 24	21 Апрѣля 25	20 Апрѣля 24	21	Повивальная Акушерка Самойлинскаго Сан-Франциско Раввина Мошки Рувимова Котовская	

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

28.

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
Мужского	Женского				Христианский	Еврейский		Мужского	Женского
חלק ראשון נקבות									
טי מלך ואיזה שם ניחן לו"ט נלך זכר ושטו דאובן אולרה נקבה ושטה רבקה		שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון סוחר אז חיים מרים כה צמ הצב	איה נלך ד"ט בעיר וילנא	לטנין יהודים	חדשים חולדת יום המולה"ד מלך ב"א אלול נשל לם"ה		גוי היה חטוחל הפרת המוצץ	לטנין יונים	
22.		Волонтирскаго Сына Феодосійскаго Раввина Іосифа Бутковича	19 Апрѣля обрѣзанъ	20 Бера карлъ	Отставнаго отъ служащаго Лейбъ Авраамовъ сынъ Зелевъ		Сынъ и наречень Авраамъ		
			26 Марта	27 Бера	Бывшаго Итта дочь Зелевъ Мойсеева Дворянинова				
21.		Помощника Симферопольскаго Раввина Іосифа Рувимовича Котовича	Родился 17 Апрѣля обрѣзанъ и нареченъ 24 Марта	18 Бера 25 Марта	Коллежскаго Регистратора Арона Бенціоновича Лейкина и законной Жены его Сары дочь Іосифа Котовича		Сынъ и нареченъ Бенціонъ-Аронъ		

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

מספר		מו הין חטוחל הפדת המוצץ	הורשוים הולדת יום המלה"ד מלך ב' צ' אלול נשל לם"ה		צץ נולד ד"ט בעיר וולנ	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן חיים מחל אב צנ' קצב	טי נולד ואיה שם ניחנולו"ט נולד זכר ושטו ראובן אנולדה נקבה רבקה
			לטנין יהודים	לטנין יונים				
32.	"	Симферопольскій Кавказскій Мѣщанинъ Мордухъ Осиповъ Мѣщанскаго совѣстнаго наречія имени.	Родился 26 Апрѣля 28	27 Іюня 29	Симферопольскомъ	Караседагарскій мещанинъ Лейзеръ Гиловъ Лейзеръ имена его Мордухъ Бенъ Лейзеровъ Гиловъ.	Дочь и нарѣчена Лея

Тѣмъ всѣмъ совершено Года Мѣс

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

מספר		מו הין חטוחל הפדת המוצץ	הורשוים הולדת יום המלה"ד מלך ב' צ' אלול נשל לם"ה		צץ נולד ד"ט בעיר וולנ	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן חיים מחל אב צנ' קצב	טי נולד ואיה שם ניחנולו"ט נולד זכר ושטו ראובן אנולדה נקבה רבקה
			לטנין יהודים	לטנין יונים				
31.	"	Симферопольскій Кавказскій Мѣщанинъ Мордухъ Осиповъ Мѣщанскаго совѣстнаго наречія имени.	Родился 26 Апрѣля 28	27 Іюня 29	Симферопольскомъ	Симферопольскій Мещанинъ Лейзеръ Менаховъ Мордухъ Лейзеровъ имена его Рейзель дочь Мордухова	Дочь и нарѣчена Лея

Тѣмъ всѣмъ совершено Года Мѣс

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נקבות

מספר	נוסף			חדשים חולדת יום חמלה ר"ח מלך כ"א אלול נשל לם "ה				
				לפנין חדשים	לפנין ימים	שנה מלך ד"ש בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סחר אר חיים מרים כה צמ הצב	טי מלך ויוה שם ניחולו ר"ט מלך זכר ושטו ראובן אולדה נקבה ושמה רבקה
23.			Помощникъ Виленскаго Раввина Шаломъ Шахновичъ	Іюнь 30.	2.	Савва	Виленскій Мѣщанинъ Вольфъ Шоеровъ жена его Рейза дочь Моисея Фингера — Золота родъ Моисеевъ	Сына и дано ему имя Меиръ

23 Іюня 30 2 Савва Виленскій Мѣщанинъ Вольфъ Шоеровъ жена его Рейза дочь Моисея Фингера — Золота родъ Моисеевъ Сына и дано ему имя Меиръ

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נקבות

מספר	נוסף			חדשים חולדת יום חמלה ר"ח מלך כ"א אלול נשל לם "ה				
				לפנין חדשים	לפנין ימים	שנה מלך ד"ש בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סחר אר חיים מרים כה צמ הצב	טי מלך ויוה שם ניחולו ר"ט מלך זכר ושטו ראובן אולדה נקבה ושמה רבקה
23.			Помощникъ Виленскаго Раввина Шаломъ Шахновичъ	Іюнь 30.	2.	Савва	Виленскій Мѣщанинъ Вольфъ Шоеровъ жена его Рейза дочь Моисея Фингера — Золота родъ Моисеевъ	Сына и дано ему имя Меиръ

23 Іюня 30 2 Савва Виленскій Мѣщанинъ Вольфъ Шоеровъ жена его Рейза дочь Моисея Фингера — Золота родъ Моисеевъ Сына и дано ему имя Меиръ

дня. Мы нижеподписавшіеся члены Виленскаго Еврейскаго общества Мужескаго Молитвеннаго дома бывшаго Виленскаго Раввинскаго свидѣтельствовали означенную книгу и окончалось сіе 1 Апрѣля исключительно родившихся мужескаго пола октябрь (4) именно пола девять (9) ошибокъ, подчистокъ и неисправностей не оказалось всего сіе родившихся находящихся (13).

Виленскій Раввинъ

Члены } Х. Зелигъ Гинцбургъ
М. Шефтель

№ Мужского	№ Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נן נקבות							
מספר	נוסף	גוי היה חתוכל הפרד המוצץ	חדשיום הולדת יום המולה"ט נקבה כ"א אלול נשל לם"ה: לעניין החדים / לעניין דנים		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חי"ט מרים בת צמ' הצב	מי נולד ושיה שם ניחנלו"ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נחבה ושטה רקקה
33	.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ сынъ Тирлосовъ	Родился 2. Мая 8 Числа	4. Сивона 10		Литовскій мѣщанинъ Іосель Мордкинъ Беровъ сынъ Бенкларъ жена Хая Лея Мордкова Хаимовичъ.	Докъ и карелина Рисель
33	.						
מספר	נוסף	גוי היה חתוכל הפרד המוצץ	חדשיום הולדת יום המולה"ט נקבה כ"א אלול נשל לם"ה: לעניין החדים / לעניין דנים		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חי"ט מרים בת צמ' הצב	מי נולד ושיה שם ניחנלו"ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נחבה ושטה רקקה
34.	.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирлосовъ сынъ имѣетъ карелинскій цвѣтъ лица	родилась 4. Мая 8.	6. Сивона 10		Мѣщанки Бориховской цехъ мущины фратеръ Мошкова Розенбаумъ жена Хая Гиля дочь мѣщ.	Докъ и карелина. Ривка
34	.						

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נך נלדים							
נוספר		מוי היה חטוהל הפדית המוצץ	חדשיו יום הולדה יום המלה ד"מ סלר ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"מ יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיים מרים כה צמ הצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה ושמה
מנקב	זכר		למנין חדשים	למנין ימים			
35	(24)	Полоцкаго Императорскаго Раввина Іосифа Рувимова Чечика.	7 Мая 10	9 Сивана 12.	В Императорскомъ дневномъ городѣ Полоцкѣ	Полоцкаго 2 гильдіи купца Іосифа Іосифова Чечика и жены Хаи Іосифовой Чечиковой	Дочь и нарекли Либа
36		Императорскаго Раввина Авраама Осиповича Тикоцкаго совершилъ нарѣченіе онаго.	Родился 9 Мая 12	11 Сивана 14	В Императорскомъ	Императорскаго отставнаго Боярина Іосифа Іосифова сына Лейзеровича и жены Гитель Лейзеровой Шус-мухи	Дочь и нарекли Итта Лея

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוספר		בוי היה חטוחל הפדת והמוצץ	הורשיום חולדה יום המלה ר"ט מלך כ"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"נ יעקב בן שמעון ר"יין סוחר אז חיים מרים כה צמ קצב	טי נולד ואיזה שם ניחן לו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
מנקב	נקבה		למנין יחדים	למנין יונם			
36		Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверскаго совершилъ надлежащее оное.	Родился 9. Мая	11 Сивана		Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Бориса Михаилова Бекасова сына Бекасовой Фейги Бенціоновой Шуслиной	Дочь Инна Лея
36.		הסנדק סימפרופול ר' אברהם בן יוסף טברסקי	נולד ט' מאי	י"א סיון		סימפרופול מן הסוחרים הגילד הראשון בוריס בן מיכאל בקסוב ואשתו פייגא בת בנציון שושלינה	בת קראו שמה אינה לאה
35	"	Полномочнымъ Симферопольскаго Раввина Иосифомъ Раввиновымъ Коганомъ.	7 Мая	9 Сивана		Австрійскаго подданнаго уроженца города Бродъ Іосифа Моисеева Сегеля имена Матери Урсулы дочь Іосифова Шапиро	Дочь Либа
35.		הסנדק יוסף בן משה כהן	ז' מאי	ט' סיון		אוסטרי מבני ברודי	בת קראו שמה ליבא

№ | Женскаго | Мужескаго | Кто совершилъ обрѣзаніе | Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій, Еврейскій | Гдѣ родился | Состояніе Отца имена Отца и Матери | Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נן נלדים
נוספר | מנקב | נקבה | בוי היה חטוחל הפדת והמוצץ | הורשיום חולדה יום המלה ר"ט מלך כ"א אלול נשל לם"ה: למנין יחדים, למנין יונם | איה נולד ד"ט בעיר וילנא | שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"נ יעקב בן שמעון ר"יין סוחר אז חיים מרים כה צמ קצב | טי נולד ואיזה שם ניחן לו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія по христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія по еврейскій	Кто совершилъ обрѣзаніе	Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נקבות

מס	שם הילד ומיה	שם האם והאם של הילד ומה מעשהו ה"נ	איה נולד ד"ס בעיר וילנא	חדשים חלה"ר ימים חמלה"ר ט' מלך ב' א' אלול נשל לם" ה		מס	שם ומקום מושב האב הפרנס המוהל	מס	
				לפנין החדים	לפנין ימים			נוסף	
37	Сима	Виленской губерніи Новогрудскаго уѣзда мѣщанина Іосифа Хаимова Рабиновича жена его Фрейда Михелева Рабина	В Виленской	8. Мая	10 Сивана		Виленскаго Раввина Абрахама Іосифовича Шапиро		
	Двои	Виленской губерніи Новогрудскаго уѣзда мѣщанина Іосифа Хаимова Рабиновича жена его Фрейда Михелева Рабина	В Виленской	15. Мая	17 Сивана		Виленскаго Раввина Абрахама Іосифовича Шапиро		

חלק ראשון נקבות

מס	שם הילד ומיה	שם האם והאם של הילד ומה מעשהו ה"נ	איה נולד ד"ס בעיר וילנא	חדשים חלה"ר ימים חמלה"ר ט' מלך ב' א' אלול נשל לם" ה		מס	שם ומקום מושב האב הפרנס המוהל	מס	
				לפנין החדים	לפנין ימים			נוסף	
24	Сима	Полоцкаго Сословія Фейгельмахера Хаима Нахмановича Хотовича	В Полоцкой	5. Мая	7 Сивана		Полоцкаго Раввина Іосифа Рувимовича Хотовицкаго		

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק גלרים

נוספר								
מספ	נקב		חדשים הולדת ימים המילה ר"ע נולד ב"א אלול נמל לם"ה		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר א חיים מרים כה צמ הצב	טי נולד ואיה שם ניהולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אולדה נקבה ושטה דקקה
			לטנין יהודים	לטנין יונים			

25.		Помощника Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Мотовилова	11 Мая 18.	13. Сив 20 Сивана	Симферопольскій	Брестъ-Литовскій купецкій сынъ Юда Мовша Лейбовъ Войналовъ и законная жена его Генна дочь Моисея Шейнфинкеля	Свое и нарѣченное Шнеуръ Зусманъ	Мая 17 1788	9/26 Дек		

38.		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Мотовиловъ Мотовилов совершилъ обрѣзаніе сына	16 Мая	18 Сивана	Симферопольскій	Отставной Унтеръ офицеръ Израиль Лейбовъ Шаровъ и законная жена его Двейра дочь Моисея Шейнфинкеля	Дора и нарѣченная Шейна				

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія родители	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
						הלק הראשון מן הלרים	
נוסף		גוי היה חטוחל הפדת המוצץ	חודשים מולדת ימים המלה ר"ט נלד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט חיים סוחר או צב: רצב	טי נולד ואיה שם ניחולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה ושטה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			
	40	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій совершилъ нарѣзаніе имени	23 Мая	25 Сивана		Одесскій мѣщанинъ Исаакъ Хаимовичъ Гольденфарбъ имѣетъ законную жену Хаю Урьевну рожденную Перельмутеръ	Досе нарѣзана Перель
	39	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій совершилъ нарѣзаніе имени	21 Мая	23 Сивана	Въ Симферополѣ	Временно-отпускной Одесскій 2-й гильдіи купецъ Исаакъ Хаимовичъ Гольденфарбъ имѣетъ законную жену Хаю Урьевну рожденную Перельмутеръ	Досе нарѣзана Перель

Бахчисарайской Мѣщанинъ
Исаакъ Хаимовичъ
Гольденфарбъ.
Родил. въ 1874 год. 5го Мая.
съ 1892 по сіе время нѣтъ —
чтенія въ именахъ обрѣзанія —
павшихъ

34а

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрезания	Число и Месяц рождения и обрезания		Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женского	Мужского		Христианские	Еврейские			

חלק ראשון נך נולדים

נוספר		גוי היך הטוחל הפקיד והמוצץ	חדשים וימים הולדת יום המילה"ר סלך כ"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ע בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיים מרים בת צבי הצב	טי נולד ואיזה שם ניחנלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או עלדה נקבה ושמה רבקה
זכרים	נקבים		לטנין לחדים	לטנין זכים			
26.	27	Полицмейстеръ Симферопольскаго Раввинъ Исаакъ Рубиновъ Котовъ	27. Мая 31.	26 Сивня 3.	Въ Симферополѣ	Безсрочно - отпускной по билету Ратушинской Маріи Моисеевой Исаковой Мужа - Моисея Исаковъ	Отецъ и нарѣчен Рувимъ

Числа восьмого восьмидесятого года. Книга первая

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрезания	Число и Месяц рождения и обрезания		Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женского	Мужского		Христианские	Еврейские			

חלק ראשון נך נולדים

נוספר		גוי היך הטוחל הפקיד והמוצץ	חדשים וימים הולדת יום המילה"ר סלך כ"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ע בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיים מרים בת צבי הצב	טי נולד ואיזה שם ניחנלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או עלדה נקבה ושמה רבקה
זכרים	נקבים		לטנין לחדים	לטנין זכים			
26.	27	Полицмейстеръ Симферопольскаго Раввинъ Исаакъ Рубиновъ Котовъ	27. Мая 31.	26 Сивня 3.	Въ Симферополѣ	Безсрочно - отпускной по билету Ратушинской Маріи Моисеевой Исаковой Мужа - Моисея Исаковъ	Отецъ и нарѣчен Рувимъ

Числа восьмого восьмидесятого года. Книга первая

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נקבות

נולד ז"ע בעיר וילנא	תאריכים הולדת יום המילה ר"ע נולד ב"א אלול נשל לם"ה		נוספר		מה היה חטוהל הפורץ והמוצץ	נוספר		שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שטענץ ר"ץ סוחר או חי"ט, מריסבה צמ"ק הצב	נ' נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	לטנין יהודים	לטנין יונים	זכר	נקבה		זכר	נקבה		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נולדים							
מספר		בוי היה ומוהל הפחת המוצין	חדשי יום המולדת ילדה כ"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ה בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר א חי"ם עדים מכה צב"י הצב	טי נולד ואיזה שם ניחן ולד"ט נולד זכר ושטו ראובן או עלדה נקבה ושטה רקקה
29		Мануфактурнаго Петербургскаго купца Исаака Рувимова Полякова	Родилась 1 Генв. нарол. 11	1 Мая 14	Въ Петербургѣ	Отставнаго рядоваго Гвардіи Гаврилы Ивановича Бѣлова отъ роду 38 лѣтъ и жены его Ѳеклы Ивановой отъ роду 33 лѣтъ	Ѳекла
30		Купца Ивана Ивановича Ѳедорова	Родился 1 Генв. нарол. 14	1 Мая 17	Въ Петербургѣ	Отставнаго рядоваго Гвардіи Гаврилы Ивановича Бѣлова отъ роду 38 лѣтъ и жены его Ѳеклы Ивановой отъ роду 33 лѣтъ	Гаврилъ
31		Англійскаго Вероисповѣданія Англійскій Подданный Іоаннъ Ивановичъ Шмидтъ	Родился 1 Генв. нарол. 7	10 Мая 10	Въ Петербургѣ	Англійскаго Вероисповѣданія Англійскій Подданный Іоаннъ Ивановичъ Шмидтъ и законная его супруга Англійскаго Вероисповѣданія Англійская Подданная Анна Ивановна урожденная Смитъ	Ѳедоръ
32		Англійскаго Вероисповѣданія Англійскій Подданный Іоаннъ Ивановичъ Шмидтъ	Родилась 1 Генв. нарол. 7	10 Мая 10	Въ Петербургѣ	Англійскаго Вероисповѣданія Англійскій Подданный Іоаннъ Ивановичъ Шмидтъ и законная его супруга Англійскаго Вероисповѣданія Англійская Подданная Анна Ивановна урожденная Смитъ	Анна

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого Пола родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלדים							
נוסף		גוי היה חטוחל הפחד המוצץ	חדשים חולדת דום המלה ר"ט מלה כ"א אלול נמל לם "ה		אלך נלד ד"ע נעיר ילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סחר אי חיים מרים סכ צמ קצב	טי נלך ואיה שם ניהזלו ר"ט נלך זכר ושטו ראובן אנלרה נקבה ושטה רבקה
נוסף			לנין החודים	לנין זונים			
42		Императорскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ совершилъ надлежащее	Родился 6 Іюня	9 Іюля	Мужск.	Императорскій Виленскій купецкій Герш Бенціановъ Цейтлинъ и законная супруга его Двойра Давидовна Кановальская	Дово и нарекли Лейзеръ
			12.	15			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого Пола родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלדים							
נוסף		גוי היה חטוחל הפחד המוצץ	חדשים חולדת דום המלה ר"ט מלה כ"א אלול נמל לם "ה		אלך נלד ד"ע נעיר ילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סחר אי חיים מרים סכ צמ קצב	טי נלך ואיה שם ניהזלו ר"ט נלך זכר ושטו ראובן אנלרה נקבה ושטה רבקה
נוסף			לנין החודים	לנין זונים			
43		Императорскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ совершилъ надлежащее	14	17	Женск.	Виленскаго купца Лейзера Цейтлина и законная жена Роза Дово	Дово и нарекли Двойра

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נץ נולדים

נוסחאות		גוי היה חנוכל הפחד המוצץ	נולד ד"ט בעיר וולנא	חודש ויום הולדת יום המלה"ר מלך ב"א אלהלם נשל לם "ה		שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר א חיים מרים כה צמ הצב	טי מלך ויזה שם ניחלו ו"ט מלך זבר ושטו דאובן אונלדה נקבה ושמה רבקה
זכרים	נקבות			לטנין יהודים	לטנין יונים		
44	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шперлингъ совершилъ надъ нимъ обрѣзаніе	Здѣсь	22.	17.	Симферопольскій купеческій сынъ Залманъ Аронъ Соломонъ	Добе въ память Этель
30	"	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Ицикъ Лейбовичъ Поповичъ	Здѣсь	11. Авг. 18	14. Авг. 21.	Симферопольскій купеческій сынъ Іосифъ Моисеевъ Шерлингъ отъ имени Лея Гершковича Бриндера.	Свято и нарекли Іосифъ-Лейбъ Извѣстно 24 Авг 1887

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

נוסף מספר	נוסף שנה	בוי חיק חטוהל הפודץ המוצץ	הורשויום הולדת יום המלה"ט מלך ב"א אלול נשל לם "ה	למנין יחודים	למנין יונים	שלה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט ר' יעקב בן שמעון סוחר אר"ץ חיים מרים כה צמ' הצב	טי מלך ואיזה שם ניהנולו ר"ט מלך זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה דנקה
	31	Помощникъ Смотрителя Еврейскаго Училища Иванъ Ребиновъ Новодворскій	18	21	Мартъ	въ Императорскомъ	Мещанина Хаима Михелева сына Зальцберга	Сынъ Давидъ
	32	Помощникъ Смотрителя Еврейскаго Училища Иванъ Ребиновъ Новодворскій	18	21	Мартъ	въ Императорскомъ	Мещанина Хаима Михелева сына Зальцберга	Сынъ Давидъ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	בוי היה חמוהל הפודץ והמוצץ	תורשויים מולדת יום חמלה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה: לשנין חודים	תורשויים מולדת יום חמלה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה: לשנין יונים	איך נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ח"ש סוחר או צ"ט קצב	ט' נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
45.	"	Симферопольскій Раввинъ Мордехай Осиповичъ Шоръ совершилъ назначенный имъ	18 Іюнь	21. мая 22.	въ Симферополѣ	Караимскаго сего города купца Бабаи Хаимовича сына	Левъ
33.	"	Обряда обрѣзанія совершилъ	24 Іюнь	27. мая	въ Симферополѣ	Симферопольскаго караимскаго Раввина Мордехая Осиповича Шора	Левъ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן נולדים

מספר		בוי היה חנוכל הפחד והמוצץ	חדשי יום חולדת יום המילה ר"ט נולד ב' א אלול נמל לם" ה		צד נולד ד"ל בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן חיים מוחר או מרים כה צב הצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מנין	מנין		למנין יהודים	למנין יונים			

34.		Обрѣзанъ обрѣзанъ	26	29		Шляхтичъ Мишка и онъ Кварталъ Во Мушъ	Свитъ Аронъ	
			Іюнь	Тамузъ	въ Виленскомъ			
"	34.		26	29				

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן נולדים

מספר		בוי היה חנוכל הפחד והמוצץ	חדשי יום חולדת יום המילה ר"ט נולד ב' א אלול נמל לם" ה		צד נולד ד"ל בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן חיים מוחר או מרים כה צב הצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מנין	מנין		למנין יהודים	למנין יונים			

34.		Обрѣзанъ обрѣзанъ	26	29		Шляхтичъ Мишка и онъ Кварталъ Во Мушъ	Свитъ Аронъ	
			Іюнь	Тамузъ	въ Виленскомъ			
"	34.		26	29				

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія по Христіанскому	Число и Мѣсяцъ рожденія по Еврейскому	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имъ дано имя

חלק ראשון בן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	גוי היה חתוכל הפודץ והמוצץ	חודש יום חולדה יום המלה ר"ט נולד כ"א אלול נשל לם"ה לענין החדים	לענין יונים	איך נולד בעיר הלנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אי חי"ם מרים בת צבי הלב	טי נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה ושמה רקה
47.		Обрѣзанъ надлежащимъ совершителемъ	28	2.	Въ Симферополѣ	Симферопольскій купецъ сынъ Іоакимъ Михайловъ Сахаровъ	Дочь и нарекли Елисавета

Числа сего Іюня 28 дня сего года

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון בן נולדים

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія по Христіанскому	Число и Мѣсяцъ рожденія по Еврейскому	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имъ дано имя
35.		Обрѣзанъ обрѣзателемъ совершителемъ	26	29	Въ Симферополѣ	Купецъ Іоакимъ Михайловъ Сахаровъ	Сынъ Владиміръ

Мѣсяца Іюня 28 дня сего года

מספר זכרים	מספר נקבות	גוי היה חתוכל הפודץ והמוצץ	חודש יום חולדה יום המלה ר"ט נולד כ"א אלול נשל לם"ה לענין החדים	לענין יונים	איך נולד בעיר הלנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אי חי"ם מרים בת צבי הלב	טי נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה ושמה רקה
35.		Обрѣзанъ обрѣзателемъ совершителемъ	26	29	Въ Симферополѣ	Купецъ Іоакимъ Михайловъ Сахаровъ	Сынъ Владиміръ

Сего Іюня 28 дня

Свидѣтельствуетъ на правахъ Оригинала 2-й гильдіи Купецъ Захаръ Михайловъ Сахаровъ

Дочь Елисавета Купца Іоакима Михайлова Сахарова

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נק נולדים

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Зач. рождения	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Христианский	Еврейский		Мужского	Женского
		טי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו נקבה ושמה רקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין מוהר או חיים מרים כה צב. קצב	נולד ד"ט בעיר וגלג	טרם יום המילה ר"ט מלך כ"א אלול נשל לם"ה		גו היק חטוחל הפודץ והמוצץ	מנין	מנין
					לטנין יחודים	לטנין יונים		זכר	נקב
1		Сын Иосиф	Житомирской Ортодоксальной общины Врача Аронова и законной жены его Двойры	Законнорожденный	25 (двадцать пять) 8 (восемь)		Евреем обрезания совершено	36	"

Сего дня. Мы нижеподписавшиеся сего Симферопольского общественного молитвенного дома общины со Симферопольским Раввином свидетельствовали обрезание - кому и оказалось что в Грозном списке Родившихся было всех пятнадцать рублей (15) мужского пола восемь (8) женского пола семь (7) онидоры и подписали сему.

Симферопольский Раввин А. Шулим

Члены } Х. Давид Зурин
М. Шефтер

חלק ראשון נק נולדים

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Зач. рождения	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Христианский	Еврейский		Мужского	Женского
		טי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו נקבה ושמה רקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין מוהר או חיים מרים כה צב. קצב	נולד ד"ט בעיר וגלג	טרם יום המילה ר"ט מלך כ"א אלול נשל לם"ה		גו היק חטוחל הפודץ והמוצץ	מנין	מנין
					לטנין יחודים	לטנין יונים		זכר	נקב
1		Сын Иосиф	Житомирской Ортодоксальной общины Врача Аронова и законной жены его Двойры	Законнорожденный	25 (двадцать пять) 8 (восемь)		Евреем обрезания совершено	36	"

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוי נולד ואיזה שם ניתן ולד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חיים מרים בת צבי הצב	אי"ה נולד ד"ט בעיר וילנא	קרשויים חולדת יום המולה"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה		נוי הין חטוהל הפדק והמוצץ	מספר	
			לפנין יהודים	לפנין יונים		פעמים	חדשים
Дочь и нарѣчена Двойра Вид. Кн. № 1844 л. 205	Одесскій цехового Іоны Нахмо Мойш Аронова Лейбманова хаз Сура Іоэлова Баллоголова	Отставной	4	Отставной	Одесскій цехового Іоны Нахмо Мойш Аронова Лейбманова хаз Сура Іоэлова Баллоголова	49	Обрядъ нарѣченія совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичемъ Мордухаевымъ
Дочь и нарѣчена Двойра	Мѣщанина Кіевской Губерніи города Ольвіополя уѣзда мѣстечка Александрія Боруха Перцова сына Фрайштата	Мелцеръ	30	Вдова	Родилась въ нарѣченіи	48	Обрядъ нарѣченія совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичемъ Мордухаевымъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוי	נולד	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיים, מרים בת צבי הצב	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	לטנין יחדים	לטנין יונים	התרשומת חולדת יום המלהר"ט נולד ב"א אלול נתנל לם"ה	נוי היה המוהל הפודה והמוצץ	נוי נולד ואיזה שם ניהן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רכקה	נספר	
50	37.	Еврей мѣщанинъ Симферопольскій Авраамъ Осиповъ Мирскій обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Полоумный Равваинъ Исаакъ Рубиновъ Ноткинъ	28 Іюль		въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ обрѣзанный Мирскій Авраамъ Осиповъ Мирскій жена его Рухиль дочь Израилева Шейкина	Сына Лейзера 1840 г. Іюль 4 числа 177		38.	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ наваганіе имѣетъ Симферопольскій Равваинъ Авраамъ Осиповъ Мирскій	Іюль		въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ обрѣзанный Авраамъ Осиповъ Мирскій жена его Бакко	Сына и назвалъ Давидъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלדים							
נוסף		בוי היה המוהל הפודק והמוצץ	חודש יום המלה"ט מלך ב"א אלול נשל לם"ה		איה נלך ד"ט בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים מרים כה צמ"ק הצב	טי מלך ואיה שם ניחן ל"ר"ט נלך זכר ושטו דאובן אולדה נקבה רבקה ושמה
נוסף			לענין יונים	לענין יהודים			
39	"	Полицмейстеръ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Нотбега	8 Іюнь 15.			Симферопольскій мѣщанинъ Яковъ Мироновъ Лейманъ жена Хайма дочь Бозилова	Отецъ и дано ему имя Бенцыонъ
40							

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלדים							
נוסף		בוי היה המוהל הפודק והמוצץ	חודש יום המלה"ט מלך ב"א אלול נשל לם"ה		איה נלך ד"ט בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים מרים כה צמ"ק הצב	טי מלך ואיה שם ניחן ל"ר"ט נלך זכר ושטו דאובן אולדה נקבה רבקה ושמה
נוסף			לענין יונים	לענין יהודים			
50	"	Симферопольскій Раввинъ Абрамъ Исаковъ Тверской совѣтникъ нарѣченіе имени	1 Іюнь			Симферопольскій мѣщанинъ Мордко Моисеевъ Зеленевъ жена Малка дочь Шимонова	Отецъ и дано ему имя Вас-шева

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
נוסף		גוי היה חטוהל הפדיק והמוצץ	חודשיים חולדת יום המילה ר"ט נולד ב' א אלול נשל לם "ה		איזה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיים מרים נה צוי הצב	ני נולד ואיזה שם ניהנולד ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נחמה ושמה רבקה
נקבה	זכר		לטנין יונים	לטנין חדים			
	40.	Помощникъ Виленскаго казеннаго Раввина Мошка Нотовъ	10 Іюль обрѣзалъ 12.			Виленскій мѣщанинъ Аронъ Мордуховъ Хвалинъ жена Сара дочь Юдова	Дочь Сара
	41.	Помощникъ Виленскаго казеннаго Раввина Мошка Нотовъ	11 Іюль 18.	Авва		Отставной Рядовой Мошко Ханинъ жена Ента дочь Сарина	Сынъ Авраамъ
	42.	Помощникъ Виленскаго казеннаго Раввина Мошка Нотовъ	11 Іюль	Авва	Виленскаго цеха	Виленскій мѣщанинъ Ефраимъ Мошковъ Хвалинъ жена Сара дочь Юдова	Дочь Ента
	43.	Помощникъ Виленскаго казеннаго Раввина Мошка Нотовъ	12 Іюль	Авва	Виленскаго цеха	Виленскій мѣщанинъ Моисей Аронъ Хвалинъ жена Ента дочь Сарина	Дочь Мирьям

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
נוסף		גוי היה חטוהל הפדיק והמוצץ	חודשיים חולדת יום המילה ר"ט נולד ב' א אלול נשל לם "ה		איזה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיים מרים נה צוי הצב	ני נולד ואיזה שם ניהנולד ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נחמה ושמה רבקה
נקבה	זכר		לטנין יונים	לטנין חדים			
	54.	Помощникъ Виленскаго казеннаго Раввина Мошка Нотовъ	12. Іюль	Авва	Виленскаго цеха	Виленскій мѣщанинъ Ефраимъ Мошковъ Хвалинъ жена Сара дочь Юдова	Дочь Сара
	55.	Помощникъ Виленскаго казеннаго Раввина Мошка Нотовъ	12 Іюль 17	Авва	Виленскаго цеха	Виленскій мѣщанинъ Моисей Ефраимъ Хвалинъ жена Ента дочь Сарина	Дочь Бейла
	56.	Помощникъ Виленскаго казеннаго Раввина Мошка Нотовъ	21 Іюль	Авва	Виленскаго цеха	Виленскій мѣщанинъ Моисей Аронъ Хвалинъ жена Бейла дочь Сарина	Дочь Бейла
	57.	Помощникъ Виленскаго казеннаго Раввина Мошка Нотовъ	24 Іюль	Авва	Виленскаго цеха	Виленскій мѣщанинъ Мордухай Лейбовъ Хвалинъ жена Фрейда дочь Мордухаева	Дочь Голда
	58.	Помощникъ Виленскаго казеннаго Раввина Мошка Нотовъ	29 Іюль	Авва	Виленскаго цеха	Виленскій мѣщанинъ Александръ Мордухаевъ Хвалинъ жена Хая дочь Аронова	Дочь Лея
		Числа восьмого восьмидесятого года Августа первого дня. Мы нижеподписавшіеся симъ					

ПОВРЕЖДЕНО
DAMAGED

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נק נולדים

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
מספר		בני היק חטוחל הפוחק המוצץ	תאריך הלידה ב אלול נסל לם ה		מלך נולד בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר׳׳ת יעקב בן שמעק ר׳׳ן סוחר אחי עטרת מרים בת הגר צ׳׳ע	ני מלך ויזה שם ניחלו ר׳׳ט מלך זכר ושטו ראובן אולדה נחבה רבקה
נוספר			למנין חדים	למנין ימים			
42.		Помощник Синагогальнаго Раввина Шаая Рубинова Котовскаго	14 Августа	Августа	Въ Екатеринославской губерніи	Синагогальной штатной Матери Шейны дочь Ицка Шапиро	Матрена
43.		Помощника Синагогальнаго Раввина Шаая Рубинова Котовскаго	14 Августа	Августа	Въ Екатеринославской губерніи	Синагогальной штатной Матери Шейны дочь Ицка Шапиро	Матрена
44.		Помощника Синагогальнаго Раввина Шаая Рубинова Котовскаго	20 Августа	Августа	Въ Екатеринославской губерніи	Красногорскій мѣщанинъ Рувим Лейбов Шиферовой жена Двойра дочь Шаи Шапиро	Авраам-Израиль
45.		Помощника Синагогальнаго Раввина Шаая Рубинова Котовскаго	26 Августа	2 Сентября	Въ Екатеринославской губерніи	Бахчисарайской мѣщанки Хаимъ Бронфенбрен жена Эстеръ дочь Шаи Шапиро	Шейна
46.		Помощника Синагогальнаго Раввина Шаая Рубинова Котовскаго	26 Августа	2 Сентября	Въ Екатеринославской губерніи	Екатеринославской мѣщанки Хаимъ Бронфенбрен жена Эстеръ дочь Шаи Шапиро	Исаак
47.		Помощника Синагогальнаго Раввина Шаая Рубинова Котовскаго	26 Августа	2 Сентября	Въ Екатеринославской губерніи	Екатеринославской мѣщанки Хаимъ Бронфенбрен жена Эстеръ дочь Шаи Шапиро	Хаимъ
			26	2			Бенціонъ Моисей

חלק ראשון נק נולדים

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
מספר		בני היק חטוחל הפוחק המוצץ	תאריך הלידה ב אלול נסל לם ה		מלך נולד בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר׳׳ת יעקב בן שמעק ר׳׳ן סוחר אחי עטרת מרים בת הגר צ׳׳ע	ני מלך ויזה שם ניחלו ר׳׳ט מלך זכר ושטו ראובן אולדה נחבה רבקה
נוספר			למנין חדים	למנין ימים			
57.		Помощника Синагогальнаго Раввина Шаая Рубинова Котовскаго	22 Августа	Августа	Въ Екатеринославской губерніи	Синагогальной штатной Матери Мендель Шапиро жена Раввина Моисея Либерата	Дочь Эстеръ
58.		Помощника Синагогальнаго Раввина Шаая Рубинова Котовскаго	22 Августа	Августа	Въ Екатеринославской губерніи	Караимскаго мѣщанина Моисея Трегуба жены Мина Шапиро	Дочь Рухель
59.		Помощника Синагогальнаго Раввина Шаая Рубинова Котовскаго	26 Августа	Августа	Въ Екатеринославской губерніи	Турецко-подданной Еврейки Симховой жены Сарины Симховой дочь	Дочь Малка
60.		Помощника Синагогальнаго Раввина Шаая Рубинова Котовскаго	26 Августа	Августа	Въ Екатеринославской губерніи	Турецко-подданной Еврейки Хаимъ Моисеевой Бахчисарайской жены Сарины Троянскаго дочь	Дочь Сеня
61.		Помощника Синагогальнаго Раввина Шаая Рубинова Котовскаго	13 Августа	Августа	Въ Екатеринославской губерніи	Виленскаго мѣщанина Шмуля Лейбов Шапиро жена Штейнлагер Эстеръ дочь Шаи Шапиро	Дочь Эстеръ

Эстеръ Шапиро 7 Февраля 1905 г. принята православною въ Шелковъ. Раввинъ Раздельнаго

В сей книге перенумеровано и прошнуровано сто тридцать листов. Декабря 29 дня 1880 года.

Секретарь Шилоглин

1881 года Марта 13 дня Симферопольская Городская Управа симъ свидетельствуетъ, что настоящая тетрадь по разсмотрѣніи ея въ присутствіи Городской Управы оказалась во всемъ согласною съ таковою-же книгою. –

Городской Голова

Секретарь Шилоглин

Помощ. Делопроизводитель Арутюнъ

Арутюнъ

288

284

№ 51

1880

№ 29

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נקבות

נוסף: מספר	נוסף: שם	בו היה המוהל הפרט והמוצץ	תאריך הולדת וזמן המילה ב"ה א' אלול נשל לם "ה: למנין החדים	תאריך הולדת וזמן המילה ב"ה א' אלול נשל לם "ה: למנין יונים	איזה נולד ד"ט בעיר ויליא	שם האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ת יעקב בן שמעון סחר אחים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן ולד"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה ושמה רבקה
1		Симферопольский Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ	1 Января 29	1 Января 29		Симферополь-скій мѣщанинъ Меиръ Авраамовъ Мордухаевъ	За смерть отца матери дозволяется ребенка назвать именемъ Роза

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נקבות

נוסף: מספר	נוסף: שם	בו היה המוהל הפרט והמוצץ	תאריך הולדת וזמן המילה ב"ה א' אלול נשל לם "ה: למנין החדים	תאריך הולדת וזמן המילה ב"ה א' אלול נשל לם "ה: למנין יונים	איזה נולד ד"ט בעיר ויליא	שם האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ת יעקב בן שמעון סחר אחים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן ולד"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה ושמה רבקה
1		Берегъ-обрѣзанія Евреевъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ.	Января 29	Января 24		Мурзы-кономъ-мѣщанина Меира Шуховича дочь Брона жена хазяина Шевачева	Дочь Шейна Давидова
1		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ	Января 29	Января 24		Умершаго Еврея мѣщанина показанія въ актовой книгѣ сей отрасли	Дочь у наслѣдника Хана Лея

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נלדים

מספר: נקבה	מספר: זכרים	גוי חיק חטוחל הפדרץ המוצץ	חדשים חולדת ימים המלה"ר ילד כ"א אלול נשל לם"ה: למנין החדים	למנין ונים	איה נולד בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון סוחר אי חיט מרים כה צמ הצב	טי נולד ואיזה שם ניהנולו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן אונולדה נקבה ושמה רבקה
3.		Симферополь окт. Раввина Авраама Осиповича Мордухаева сего числа родился сын	2.	1.		Симферополь окт. купца Наума Ефимова Кузнецова	Досе и жена его Мал Двойра
			Января	Июня		жена Вдова Берлова	
			3.	2.			
			Января	Июня			

חלק ראשון נן נלדים

מספר: נקבה	מספר: זכרים	גוי חיק חטוחל הפדרץ המוצץ	חדשים חולדת ימים המלה"ר ילד כ"א אלול נשל לם"ה: למנין החדים	למנין ונים	איה נולד בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון סוחר אי חיט מרים כה צמ הצב	טי נולד ואיזה שם ניהנולו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן אונולדה נקבה ושמה רבקה
4.		Симферопольский Раввинъ Моисей Осиповъ сего числа имѣлъ сына	3	2.		Мурзакозенский житель Мойсей Шлемовъ	Досе и жена его Эстеръ
			Января	Іюня		жена Вдова Ента	
			6.	5.			
			Января	Іюня			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
Мужеского	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נר נולדים							
מי נולד ואיזה שם ניתן לו"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר א"ץ חי"ם מרים כה צמ"ץ הצב	חודשים וימים חולדת ימים חמלה ר"ט לילה ב"א אלול נמל לם "ה	איזה נולד ד"ט בעיר וגלא	נולד		מי היה מטוהל הפדת והמוצץ	נספר
		למנין יהודים	למנין יונים				מספר
Дочь и нареченная Ольга	Волынской губерніи житомірскаго цеха мѣщанина Іосифа Іосифова Шапиро	3 дня	2 дня	Житомірѣ		Житомірскій Раввинъ Авраамъ Іосифовичъ Шапиро совершилъ	5.
		7. Января	6. Января				

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
Мужеского	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נר נולדים							
מי נולד ואיזה שם ניתן לו"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר א"ץ חי"ם מרים כה צמ"ץ הצב	חודשים וימים חולדת ימים חמלה ר"ט לילה ב"א אלול נמל לם "ה	איזה נולד ד"ט בעיר וגלא	נולד		מי היה מטוהל הפדת והמוצץ	נספר
		למנין יהודים	למנין יונים				מספר
Дочь и нареченная Ольга	Волынской губерніи житомірскаго цеха мѣщанина Іосифа Іосифова Шапиро	3 дня	2 дня	Житомірѣ		Житомірскій Раввинъ Авраамъ Іосифовичъ Шапиро совершилъ	5.
		7. Января	6. Января				
Дочь и нареченная Ольга	Волынской губерніи житомірскаго цеха мѣщанина Іосифа Іосифова Шапиро	2 дня	1 день	Житомірѣ		Житомірскій Раввинъ Авраамъ Іосифовичъ Шапиро совершилъ	2.
		10 Января	9 Января				
Дочь и нареченная Ольга	Волынской губерніи житомірскаго цеха мѣщанина Іосифа Іосифова Шапиро	2 дня	1 день	Житомірѣ		Житомірскій Раввинъ Авраамъ Іосифовичъ Шапиро совершилъ	2.
		10 Января	9 Января				
Дочь и нареченная Ольга	Волынской губерніи житомірскаго цеха мѣщанина Іосифа Іосифова Шапиро	2 дня	1 день	Житомірѣ		Житомірскій Раввинъ Авраамъ Іосифовичъ Шапиро совершилъ	2.
		10 Января	9 Января				

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נלדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	גוי היה המוהל הפדרת והמוצץ	חדשיים חולת יום המילה ר"ט נלד ב"א אלול נמל לם "ה: לטנין יהודים	לטנין יונים	איה נלד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אחים מרסכה צוק הצב	מי נלד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נלד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	3	Полицейскаго Симферопольскаго Раввина Шалома Хаимова Хотинова	родился 2. 1. Января мѣс. Обрѣзанъ 10 2. Января Шломо			Херсонскій цеховой мѣщанинъ Борисъ Авраамовъ Соловейчикъ жена его Ебрейка Двейра дочь Моисеева	Шломо Авраамъ Соловейчикъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	6	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Моисеевъ Хаимовъ Хотинскій совершилъ обрѣзаніе	15. Января мѣс. 17.	14. Января мѣс. 16.	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Мейеръ Борисовъ Марголинъ жена его Сара дочь Авраама Моисеева	Дочь Хана

חלק ראשון נן נלדים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	גוי היה המוהל הפדרת והמוצץ	חדשיים חולת יום המילה ר"ט נלד ב"א אלול נמל לם "ה: לטנין יהודים	לטנין יונים	איה נלד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אחים מרסכה צוק הצב	מי נלד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נלד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскія	Еврейскія			

חלק ראשון נן נולדים

נו נולד ואיזה שם ניהולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נחמה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ו"ן חיים מוהר אר צבי מרים כה הצב	חורשיום חולדה דום המולה ד"ט נולד ב' א אלול נשל לם "ה	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	גוי היה חטוהל הפדק והמוצץ	נוספר	
		לעניין יהודים / לעניין יונים			מעם	מהם
Дочь и имѣетъ Ревекка	Купца сотника Іосифа Аѣкшаза жена Мещанка Шмилковича Эсфирь	Родилась въ 15. день. 18.	Вильно	Самъ Отецъ Ребенка Авраамъ Іосифовичъ Шмилковичъ совершилъ надлежащее	7.	

נו נולד ואיזה שם ניהולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נחמה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ו"ן חיים מוהר אר צבי מרים כה הצב	חורשיום חולדה דום המולה ד"ט נולד ב' א אלול נשל לם "ה	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	גוי היה חטוהל הפדק והמוצץ	נוספר	
		לעניין יהודים / לעניין יונים			מעם	מהם
Сынъ и имѣетъ Іона Шмилковичъ	Вдовствующаго Мещанина Іосифа Шмилковича жена Эсфирь	обрѣзанъ 17. 16.	Вильно	Обрѣзаніе совершилъ Ребенка Авраамъ Іосифовичъ Шмилковичъ	4	0

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נקבים							
מספר		בוי היה חטוהל הפדק והמוצץ	חדשים חולת יום המולה ר"ג חלק ב' לא אלול נשל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר ילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן חיים מרים בת צבי הצב	מי מלך ואיזה שם ניחן ולו"ט עלך זכר ושמו ראובן אולה נקבה רבקה ושמה
נקבה	זכר		למנין ימים	למנין חדשים			
9		Синагогальной Раввина Авраама Осиповича Шер шика	родилась 21. Янв. 24 марта	20 янв. 23.		Прожившей семь дней Жены Шмуля Осиповича Берлина дочь Бейла Замлела жена Сара Лейба сына Авраама Добровского	Дочь и названа Шейндель
8.		Синагогальной Раввина Авраама Осиповича Шер шика	родилась 17. Января 21.	18 янв. 20. Января		Прожившей семь дней Жены Шмуля Осиповича Берлина дочь Бейла Замлела жена Сара Лейба сына Авраама Добровского	Дочь и названа Шейндель

В Апрѣлѣ 1890г. по переписи осталось семь человѣкъ по 23 Февраля а по 17 Апрѣля 1890г. записей не было.

Раввинъ Ш. Берлинъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נקבים							
מספר		בוי היה חטוהל הפדק והמוצץ	חדשים חולת יום המולה ר"ג חלק ב' לא אלול נשל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר ילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן חיים מרים בת צבי הצב	מי מלך ואיזה שם ניחן ולו"ט עלך זכר ושמו ראובן אולה נקבה רבקה ושמה
נקבה	זכר		למנין ימים	למנין חדשים			
9		Синагогальной Раввина Авраама Осиповича Шер шика	родилась 21. Янв. 24 марта	20 янв. 23.		Прожившей семь дней Жены Шмуля Осиповича Берлина дочь Бейла Замлела жена Сара Лейба сына Авраама Добровского	Дочь и названа Шейндель

В Апрѣлѣ 1890г. по переписи осталось семь человѣкъ по 23 Февраля а по 17 Апрѣля 1890г. записей не было.

Раввинъ Ш. Берлинъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נק נלדים							
מס זכר	מס נקבה	בוי היק חטוחל הפחץ ההמוצץ	חדשים חלת ימים חמלה ר"ט נלד ב אלול נמל לם ה		נלד ד"ט בעיר ילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון חיים מוחר אב צמ"ץ הצב	מ ט נלד ומ"ה שם ניהולו ר"ט נלד זכר ושטו ראובן אגלה נחבה רקק ושמה
			לסנין לחדים	לסנין יונים			
5	6.	Повивальная бабка Самуилова Ревекка Исаак Мовшова жена	родилась 24. Январь	23. Шевать	В Синагогѣ	Казенный раввинъ Шмуель Яковъ Борухъ Боторовъ Еврейскій Мордехай жена Бася Шлемова Лазарева	Мирра

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק נלדים

נוספר								
מנין	נקבה	בני היק חטוהל הפחת הזמוצין	חורשוים חולדת זום חמלה ר"ע מלך ב' נמל לם "ה אלת	ארך נלד ר"ע ילנ	שב האם והאם של חילד זכר ומה נעשתה ר"ע יעקב בן שמעון סחר חיים מרים סכה צת הצב	ני נלד ואיזה שם ניחן ולד ר"ע נלד זכר ושני ראובן נקבה רבקה		
			לפנין לחדים	לפנין יונים				
1.		Февраля	перваго дня.	Мт	circumcisa est	членъ Ура		
		Елисаветградскаго	Мошиховенная		обрѣзана			
		еврейскаго	Ревекка		удостоилась			
			Хаимъ					
			Ревекки					
			сына.					

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
1.			Елисаветградскаго	Февраля 31.	Мошиховенная 30		Елисаветградскаго	Сына
			еврейскаго	7.	7.		купца Ура-	Аншеля
			Ревекки				ма Ревекки	
			Хаимъ				Хаимовой	
			Ревекки				Ревекки	
			сына.				сына.	

חלק ראשון נק נלדים

נוספר								
מנין	נקבה	בני היק חטוהל הפחת הזמוצין	חורשוים חולדת זום חמלה ר"ע מלך ב' נמל לם "ה אלת	ארך נלד ר"ע ילנ	שב האם והאם של חילד זכר ומה נעשתה ר"ע יעקב בן שמעון סחר חיים מרים סכה צת הצב	ני נלד ואיזה שם ניחן ולד ר"ע נלד זכר ושני ראובן נקבה רבקה		
			לפנין לחדים	לפנין יונים				
1.		Февраля	перваго дня.	Мт	circumcisa est	членъ Ура		
		Елисаветградскаго	Мошиховенная		обрѣзана			
		еврейскаго	Ревекка		удостоилась			
			Хаимъ					
			Ревекки					
			сына.					

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

59

№ Мужского	№ Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанское	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейское	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק נולדים

נוספר			חודש יום הולדת יום המילה ר"ח כסלו ב' א אלול נסל לם "ה			שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ן סוחר א חיים . מרים כה צמ הצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה
מספר	מספר		למנין החדים	למנין יונים	איך נולד ר"ת בעיר וילנא		
1.		Волгоградъ	Февраль	Апрѣль	Благополучно	Мѣщанина Самуила Іосифова Высоцкаго и законной его жены Саввина Іосифова	Сего Февраля 31. дня родился у Мѣщанина Самуила Іосифова Высоцкаго и законной его жены Саввина Іосифова сынъ. Коего по совершеніи обряда обрѣзанія Волгоградскій 1-й Раввинъ Іосифъ Іосифовъ Высоцкій именовалъ Іосифомъ.

Февраля первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Волгоградскаго Молитвеннаго дома обществ. Волгоградскій 1-й Раввинъ Іосифъ Іосифовъ Высоцкій свидѣтельствовали означенную въ семъ актѣ о рожденіи Мѣщанскаго пола 1 (одного) младенца Іосифа (1) Мѣщанскаго пола 1 (одного) младенца Іосифа (1) Мѣщанскаго пола 1 (одного) младенца Іосифа (1)

О РОДИВШИХСЯ

60 об.

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נק גלרים							
נוספר		חתושיים הולדת יום המילה ר"ט מלך ב' א אלול נמל לם" ה					
			לפנין יחדים	לפנין יונים			
3.		Самогунскаго Свято Покровскаго Раввина Исаака Рувимова Нотовича	родился 10 Февр. обрѣзанъ 17.	10 Адара 17.	въ Бѣлостокѣ	Статскаго Совѣтника Вульфа Срулевича Каца жена Двойра дочь Лейба Вольфова	Сына и дано ему имя Моисей

О РОДИВШИХСЯ

61 А.

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился		
חלק ראשון נן נלדים							
טי נולד ואיזה שם ניתן ולר"ט	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ת סוחר א צ"ג חיים מרים כח הצב	אי"נ בעיר וילנ	הזמנים חולה"ח מלה"ר ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה		גוי היה חטוהל הפרץ המוצץ	נוספר	
			לטנין יהודים	לטנין יונים		מחה	מחה
Дочь и наречена Фейга	Авигдоровой жена Роза Менделева Гаврилова	Лазарь Марковъ Шнеидерова	15. февр.	15. Апр.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мар- кусовъ совершилъ означенное		10
			18.	18.			
			февраля	Апрѣля			
			рождения				
Дитя женскаго пола	Бурлова	Умерло 26 февр 1831 г. № 8					
			Февраля	Апрѣля			
			17	17			

О РОДИВШИХСЯ

62 ⅟2.

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוסף		גו חיק חטוחל הפרץ והמוצץ	הורשיום חולה ד"ע חלה כ' אלול נשל לם" ה		בעיר ילנ"ץ	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ש יעקב בן שמעון ר"י סוחר אריס חיים מרים כה צמ' הצב	טי מלך ואיה שם ניחן לו ר"ט נלך זכר ושטו ראובן אולהה נחבה רבקה ושמה
נקבה	זכ		למנין יונים	למנין יהודים			
		Симферопольскій Раввинъ Израиль Осиповъ Шверъ мосъ	18. февр. 23.	18. Адара 23.	Симферополь	Карасубазарскаго мѣщанина Іосифа Ноева сына Шпрингова и жены Сары Ноевой Шпрингова	Дочь и нарѣчена Ревекка

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
נוסף							
מספר	מספר						
שם	זכר						
12		Симферопольскаго Раввина Абрама Осиповича Перлова совершилъ обрѣзаніе имѣлъ	21 Февраля нарѣчена 22 Февраля	21 Адара нарѣчена 22 Адара	5 Симферополь	Карасабалгайскій мѣщанинъ Исаакъ Іосифовъ Бердникъ и жена его Хая Сарра Давидова	Дочь нарѣчена Гудель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
נוסף							
מספר	מספר						
שם	זכר						
12		Симферопольскаго Раввина Абрама Осиповича Перлова совершилъ обрѣзаніе имѣлъ	18 Февраля нарѣчена 25 Февраля	18 Адара нарѣчена 25 Адара	5 Симферополь	Бессарабскій уроженецъ Бендеръ мѣщанинъ Авраамъ Зоріевъ Авперетъ и жена его Двойра дочь Вульфовна Бенклеръ	Сынъ нарѣченъ Зораахъ

О РОДИВШИХСЯ

64 44

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נק נלרים

נקבה	זכר	גוי היה חטוחל הפחד המוצץ	נוספר		הורשויום הולדת יום המילה ב"א אלול נשל לם" ה		נולד ה' בעיר הלנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"נ יעקב בן שמעון מחך חיים מרים כה צב	ע' נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה ושמה רבקה
			נקבה	זכר	לפנין החדים	לפנין ילנים			
14		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шперлингъ совершилъ надъ сыномъ имя	26 февр. 28	26 Апр. 28	26 февр. 28	26 Апр. 28	Симферополь	Бахчисарайскій Херсонскій Судъ по дѣламъ малолѣтнихъ Раввинъ Авраамъ Моисеевичъ Осиповичъ Шперлингъ	Дочь и нарекли Дебора

Выдана 23 Марта 1907 г. № 1305

נקבה	זכר	גוי היה חטוחל הפחד המוצץ	נוספר		הורשויום הולדת יום המילה ב"א אלול נשל לם" ה		נולד ה' בעיר הלנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"נ יעקב בן שמעון מחך חיים מרים כה צב	ע' נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה ושמה רבקה
			נקבה	זכר	לפנין החדים	לפנין ילנים			
13		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шперлингъ совершилъ надъ сыномъ имя	27 февр. 28	27 Апр. 28	27 февр. 28	27 Апр. 28	Симферополь	Временно-отпускной Раввинъ Авраамъ Моисеевичъ Осиповичъ Шперлингъ	Сынъ нарекли Давидъ Лейба

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	День рождения	Число и Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужского	Женского
	חלק ראשון נולדים							
	טי נולד ויזה שם ניחלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון חיים סוחר אז צמ קרים כה הצב	בעיר וילנא	חודשים חולת חם המלה ר"ט נולד ב' א אלול נמל לם "ה	לפנין החדים	לפנין יונים	בוז היק חטוחל הפרק המוצין	נוסף: זכר	נוסף: נקבה
15.	Виленской Раввинской Коллегии Помощник Исаак Рувимович Натович.	Отставной Рядового Виленского Мещанина Соломона Янкелевича Гитель	Февраля 29	Февр. 26	Адар 29				

Виленской Раввинской Коллегии Помощник Исаак Рувимович Натович.

Отставной Рядового Виленского Мещанина Соломона Янкелевича Гитель

Февраля 26

Адар 29

15.

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	День рождения	Число и Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужского	Женского
	חלק ראשון נולדים							
	טי נולד ויזה שם ניחלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון חיים סוחר אז צמ קרים כה הצב	בעיר וילנא	חודשים חולת חם המלה ר"ט נולד ב' א אלול נמל לם "ה	לפנין החדים	לפנין יונים	בוז היק חטוחל הפרק המוצין	נוסף: זכר	נוסף: נקבה
15.	Виленской Раввинской Коллегии Помощник Исаак Рувимович Натович.	Отставной Рядового Виленского Мещанина Соломона Янкелевича Гитель	Февраля 29	Февр. 26	Адар 29				

Виленской Раввинской Коллегии Помощник Исаак Рувимович Натович.

Отставной Рядового Виленского Мещанина Соломона Янкелевича Гитель

Февраля 26

Адар 29

15.

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	גוי הזן חטוהל הפודץ המוצץ	חדשים חולת חום המלה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם "ה		איזה נולד ד"ט בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אר חיים מרים בה צב"ק	מי נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נחמה ושמה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
	16	Священникъ Равина Израиля Осиповичъ Шапиро совершилъ надлежащее	Родилась 2 марта 6	Родилась 2 Марта 6	Виленской губерніи	Виленскаго цеховаго мѣщанина дочь Ханца Срулиховна Михелевичи и жена его Фрейда дочь Мордухаева	Дора Равенна

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	גוי הזן חטוהל הפודץ המוצץ	חדשים חולת חום המלה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם "ה		איזה נולד ד"ט בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אר חיים מרים בה צב"ק	מי נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נחמה ושמה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
	13	Помощникъ Виленскаго Раввина Исаака Раввиновъ Копельовъ	Родилась 28 февраля 2	Родилась 28 Февраля 2	Виленской губерніи	Виленскаго цеховаго мѣщанина дочь Ханца Срулиховна Михелевичи и жена его Фрейда дочь Мордухаева	Дора Равенна

О РОДИВШИХСЯ

67

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נקבות

נוסף		נוי היה הטוהל הפחד המוצץ	חדשים חולדת יום המלה"ר ט מלך כ"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ד"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אי חיים מרים בה צבי קצב	טי נולד ואיזה שם ניהן לו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
נקבה	זכר		לטנין יהודים	למנין יונים			
14		Полоцкихъ Сиф фертальскаго Раб Ента Исаакъ Бу Бина	3 обрѣзан 10 Марта	3 10 Мая	въ Виленской	Дѣдинскаго цеха Дуда жена Дов Мордуха Элиговскаго	Сына и нарекли Мейеръ
14		Виленскаго Куберніи г. Вильковишскаго цеховаго Хаима Бенъ Ицка Гольдштейна Рекрутскаго жена Сора Элька Давидова Симелевича	3 9 Мар.	3 9 Мая	въ Виленской	Дѣдинскаго цеха Дуда жена Дов Мордуха Элиговскаго	Дочь и нарекли Хая Сара

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נקבות

נוסף		נוי היה הטוהל הפחד המוצץ	חדשים חולדת יום המלה"ר ט מלך כ"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ד"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אי חיים מרים בה צבי קצב	טי נולד ואיזה שם ניהן לו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
נקבה	זכר		לטנין יהודים	למנין יונים			
14		Полоцкихъ Сиф фертальскаго Раб Ента Исаакъ Бу Бина	3 обрѣзан 10 Марта	3 10 Мая	въ Виленской	Дѣдинскаго цеха Дуда жена Дов Мордуха Элиговскаго	Сына и нарекли Мейеръ

О РОДИВШИХСЯ

6878.

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נקבות

נוסף			חדשים וימים הולדה						
מספר	שקים	בוי היה חטוחל הפודץ והמוצץ	למנין החדש	למנין ימים	איה נולד בעיר וגלגל	שם האם והאם של הילד ומה נעשה ר' יעקב בן שמעון ר' יצחק בן סחר אבי חיים מרים כהן צבי קצב	שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
15	"	Повивальная бабка Самуэрогольского Раввина Исаака Раввиновича	Родился 4 Марта обрѣзанъ 11	4 Числа 11	Самуэрогольскомъ	Муроедского Раввина Мейера Израилевича Любовь жена Бориса Кременчугца	сына и дано ему Левъ

חלק ראשון נקבות

נוסף			חדשים וימים הולדה						
מספר	נקבה	בוי היה חטוחל הפודץ והמוצץ	למנין החדש	למנין ימים	איה נולד בעיר וגלגל	שם האם והאם של הילד ומה נעשה ר' יעקב בן שמעון ר' יצחק בן סחר אבי חיים מרים כהן צבי קצב	שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
18	"	Самуэрогольскаго Раввина Исаака Раввиновича Повивальная бабка	9 Марта 13.	9 Числа 13.	Самуэрогольскомъ	Самуэрогольскаго купца Моисеева Шерз жена его Дина дочь Давида Шептицкаго	Дочь окрещена Бася

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נולדים							
נוי נולד ואיזה שם ניהנולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט חיים סוחר או צוי קצב	אזה נולד ד"ט בעיר וגלנ	חודשים וחולת ימים המילה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה		בוי היה חטוהל הפדק והמוצץ	בוספר	
			לפנין זכרים	לפנין יונם		זכרים	נקבה
Дочь и нарѣчена Ревекка	Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Шер-мова	въ Симферополѣ	Мая 15. рождена нарѣчена 21.	Июня 15.		20	
Симферопольскаго мѣщанина Фрумелевой отъ Малки дочь Мотина Шмулева	Мещанина Фроима Зелика Дубова отъ жены его Хаськелевны						
Дочь и нарѣчена Хавка			Мая 15. рождена нарѣчена 18.	Іюня 15.	Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Шер-мова		19
Симферопольскаго мѣщанина Фрумелевой отъ Малки дочь Мотина Шмулева	Мещанина Фроима Зелика Дубова отъ жены его Хаськелевны						

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נולדים							
נוי נולד ואיזה שם ניהנולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט חיים סוחר או צוי קצב	אזה נולד ד"ט בעיר וגלנ	חודשים וחולת ימים המילה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה		בוי היה חטוהל הפדק והמוצץ	בוספר	
			לפנין זכרים	לפנין יונם		זכרים	נקבה
Дочь и нарѣчена Ревекка	Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Шер-мова	въ Симферополѣ	Мая 15. рождена нарѣчена 21.	Іюня 15.		20	
Симферопольскаго мѣщанина Фрумелевой отъ Малки дочь Мотина Шмулева	Мещанина Фроима Зелика Дубова отъ жены его Хаськелевны						
Дочь и нарѣчена Хавка			Мая 15. рождена нарѣчена 18.	Іюня 15.	Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Шер-мова		19
Симферопольскаго мѣщанина Фрумелевой отъ Малки дочь Мотина Шмулева	Мещанина Фроима Зелика Дубова отъ жены его Хаськелевны						

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נך נלדים

נוספר		בו היה חסוחל הפדק והמוצץ	חדשיום מולדת ימים חמלה"ד נלד ב' או אלול נשל לם" ה		איה נלד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של חילד ומה נעשהו ר"ט ר"קב בן שמעק ר"יק סוחב אב חיים מרים בת צבי הצב	ני נלד ואיזה שם ניחנלו ר"ט נלד זכר ושטו ראובן אונלדה נחמה ושמה רבקה
מספר	שנה		למנין יהודים	למנין יונים			
16.		По могилевскому Губернаторскаго Раввина Шолома Новогрудскаго	Родилась 20 Мар. 27	20 Мая 27	В Симферополѣ	Севастополь сего числа у Вдовца Авраамова отца Бойлака экена дома Шолома	Дана Шолома
21.		По могилевскому Губернаторскаго Раввина Шолома Рубинова Новогрудскаго	16 Марта	16 Мая	В Симферополѣ	Моисей Аронов Лекишаев Караимскаго вѣроисповѣданія по его Августы Моисеева Берманъ	Дочь и карелеи Девора

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеско	№ Женско	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נקבות

נוסף נקבה	נוסף זכר	זוג היה חתוכל הפודת המוצץ	תורשו יום חולדת יום המילה ר"ע סלך כ"א אלול נשל לם "ה: לענין יונים	לענין יהודים	איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ע יעקב בן שמעון ר"י סוחר אי חיים מרסכח צמ הצב	ני נולד ואיזה שם ניחן ולד ר"ע נולד זכר ושטו דאובן אונלה נקבה ושטה רבקה
	18	Полоцкимъ Сиф Феропольскаго Раб Зина Исаак Бу Бейлов Потомок	21 Марта 28	21 Нисана 28		Одесскій житель Шимонъ Бер Янкелевъ Шнайдер мать его Ха рель Зисель	Сынъ Израилевъ Ицхо

חלק ראשון נק נולדים

נוסף נקבה	נוסף זכר	זוג היה חתוכל הפודת המוצץ	תורשו יום חולדת יום המילה ר"ע סלך כ"א אלול נשל לם "ה: לענין יונים	לענין יהודים	איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ע יעקב בן שמעון ר"י סוחר אי חיים מרסכח צמ הצב	ני נולד ואיזה שם ניחן ולד ר"ע נולד זכר ושטו דאובן אונלה נקבה ושטה רבקה
	17	Полоцкимъ Сиф Феропольскаго Раб Зина Исаак Бу Бейлов Потомок	20 Марта 27	20 Нисана 28		Уроженка Ве рить Тельшев скаго Ицка мо стока Пинь мнадцати Лѣтъ Слёзъ ная Мать ков дочь Двойра Зинова Ривкина	Отецъ и дано ему имя Натанъ умеръ 30 1883 г. на 47 м.

О РОДИВШИХСЯ

7222.

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

Отдѣленіе первое о родившихся мужескаго пола

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Имя и Фамилія родившагося	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
23.		Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Шер- мана родился сынъ	Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Шер- мана законная жена	В Симферополѣ	29 Марта	29 Числа	Моѣлемъ Бердичевскаго Шлемовскаго общества мѣщанина Израиля Шер- мана	Давидъ	
22.		Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Шер- мана совершилось рожденіе сына	Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Шер- мана законная жена Іохевед дочь Израиля Левина	В Симферополѣ	29 Марта 31.	29 Числа 1	Моѣлемъ Симферопольскаго Еврейскаго общества мѣщанина Израиля Левина	Моисей	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
Нѣлк ръшун нъ нълрим							
נ' נולד ואיזה שם ניתנולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נחמה רבקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש סוחר את חי"ש מרים בת צב' קצב	אי נולד ד"ט בעיר וילנא	למנין יהודים	למנין יונים			
נוספר			נוספר				
מנין	גוי היה חטוחל הפורש המוצץ		מנין				

О РОДИВШИХСЯ

74 21

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	День рожденія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נן גלרים

מספר		גוי היה חטוחל הפרק המוצץ		איזה נולד ד' בעיר וילנא	חדשים חולת זום המלה"ד ט' נולד ב' א' אלול נפל לם" ה		שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר א' חיים מרדכי צמ' הצב	טי נולד ואיזה שם ניהנולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה ושטה רבקה
יום	חדש				למנין יהודים	למנין גוים		
25	"	Симферопольскій Раввинъ Мордехай Осиповъ Шварцманъ	30 Марта 4	Двухъ Симферопольскихъ	30 Марта 5	30 Марта 4	Родился сынъ Израилемъ Бурманомъ имя Хаимъ Бенціановъ Блатеръ	Долгъ и нарѣчено Шейндель
26	"	Симферопольскій Раввинъ Мордехай Осиповъ Шварцманъ	3 Апрѣля 1	Двухъ Симферопольскихъ	4 Апрѣля 8	3 Апрѣля 7	Родился сынъ Израилемъ Шлемовымъ Бендеромъ имя Хаимъ Вольфовъ Бендеръ	Долгъ и нарѣчено Хаимъ Вольфъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		День рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			Христіанскій	Еврейскій			
Женскаго	Мужескаго						

חלק ראשון נן גלרים

מספר		גוי היה חטוחל הפרק המוצץ		איזה נולד ד' בעיר וילנא	חדשים חולת זום המלה"ד ט' נולד ב' א' אלול נפל לם" ה		שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר א' חיים מרדכי צמ' הצב	טי נולד ואיזה שם ניהנולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה ושטה רבקה
יום	חדש				למנין יהודים	למנין גוים		
25	"	Симферопольскій Раввинъ Мордехай Осиповъ Шварцманъ	30 Марта 4	Двухъ Симферопольскихъ	30 Марта 5	30 Марта 4	Родился сынъ Израилемъ Бурманомъ имя Хаимъ Бенціановъ Блатеръ	Долгъ и нарѣчено Шейндель
26	"	Симферопольскій Раввинъ Мордехай Осиповъ Шварцманъ	3 Апрѣля 1	Двухъ Симферопольскихъ	4 Апрѣля 8	3 Апрѣля 7	Родился сынъ Израилемъ Шлемовымъ Бендеромъ имя Хаимъ Вольфовъ Бендеръ	Долгъ и нарѣчено Хаимъ Вольфъ

О РОДИВШИХСЯ

75 20.

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
מספר		גיד חיה חטונה הפרע והמוצץ	תורשיום חולה רחם הנולה"ר נולד ב"א אלול נשל לם "ה		איה נולד ד"ע בעיר ולנא	שב חאם והאם של חיקר ומה נעשתה ה"ט יקהם בן שטעון ב"ין סוחר או חלים . נזרים כ"ם הצ	מי נולד ואיזה שם ניחולו"ט נולד זכר ושטו דאובן או גולדה נחכה ושטה רבקה
זכ.	נק.		לטנין יהודים	לטנין יזנים			
19		Волощинскій Симферопольскаго Раввина Нахама Ѳеодосьевича	7. Апрѣля 14.	8. Іюня 15.	Симферопольскій	Симферопольскаго цеховаго Ивана Іосифова Косовскаго жена Хая Михайлова дочь Арона Хак—	Сына и нарѣчено Моисѣй
21	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шапшалъ	4. Апрѣля 5.	5. Іюня 6.	Симферопольскій	Виленскаго цеха купецъ Іосифъ Лейзеровъ Фейбушевичъ жена Голда дочь купца Хаима Ѳеодосьева	Дочь и нарѣчена Фрейда

О РОДИВШИХСЯ

75 20.

חלק ראשון נקבות

מספר זכ. נק. | גיד חיה חטונה הפרע והמוצץ | תורשיום חולה רחם הנולה"ר נולד ב"א אלול נשל לם "ה | איה נולד ד"ע בעיר ולנא | שב חאם והאם של חיקר ומה נעשתה ה"ט יקהם בן שטעון ב"ין סוחר או חלים . נזרים כ"ם הצ | מי נולד ואיזה שם ניחולו"ט נולד זכר ושטו דאובן או גולדה נחכה ושטה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נן נולדים

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
		יי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"י סוחר אר חיים מדים בח צפ הצב	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	מנין לחדים	מנין ליונים	הורשויום הולדת יום המולה"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה	מספר	מספר
							גוי היה חטוהל הבודק המוצץ		
		Сынъ	Отецъ Дворянинъ Виленской губерніи города Вильны Іосифъ Іосифовичъ Перекопскій Мать его Дворянка Елена Захарьева Перекопская	Въ Виленскомъ	Іюня 24 дня 1882 г. Умеръ 6 Іюля 1882 г. №1.		Виленскій Раввинъ Авраамъ Іосифовичъ Перекопскій	20	
		Дочь и нарѣчена Сима	Мѣщанина Хаскеля Лейзерова Хазенштейна Жена его Елена Хаскелева	Въ Виленскомъ	Іюня 17.	Іюля 18.	Виленскій Раввинъ Авраамъ Іосифовичъ Перекопскій Осмотрѣвъ Младенца и положивъ на него Исаакъ Рубиновъ Потомственный.	20	

חלק ראשון נן נולדים

О РОДИВШИХСЯ

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נק נולדים

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
נו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ב נולד זכר ושטו ראובן אובדה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ב יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיים מריסבה צב' הצב	נולד ד"ב בעיר וולנא	חדשים ימים הולדת למנין החדים	למנין ימים	בוי היה הטוהל הפדק המוצק	נוספר	
Дочь и нарекена Хая	Малдавско-подданнаго Самуила Залмана жена его Лея дочь Самуила вышеименованнаго	въ Симферополѣ	18/19 Апрѣля нарекена 22.	18/19 Іюня 22.	Симферопольскаго раввина Авраама основова Мордхая совершилъ обрѣзаніе нареченія имянем		27.
Дочь и нарекена Ирея	Резервнаго 6 роты 1 го баталіона 2 го запаснаго Іосифа Залмана Лея жена его Двоюрод сестра	въ Симферополѣ	24 Апрѣля нарекена	25 Іюня	Симферопольскаго раввина Волчка Шаахнова Ноткевича		

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נק נולדים

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
טי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או לדה נקבה ושטה רבקה		שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חי"ט מרים בת צבי הצב	אי"ה נולד ד"ט בעיר וילנא	חתשויום חולדת חיים המולה ר"ט נולד ב"א אלול נשמל לם "ה			
				למנין יהודים	למנין גוים		
נוספר		בוי היה חטוהל הפדק המוצץ					
נקבה	זכר						
	21.	Полицейскаго чина Иванова Иванова	Февраль 17.	18	Апрель	Бедная Еврейка	Вера судаторская супруга Ефима Борухова Фролова своя законная дочь Эсфирь
			Апрель 24.	25.			

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
טי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או לדה נקבה ושטה רבקה		שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חי"ט מרים בת צבי הצב	אי"ה נולד ד"ט בעיר וילנא	חתשויום חולדת חיים המולה ר"ט נולד ב"א אלול נשמל לם "ה			
				למנין יהודים	למנין גוים		
נוספר		בוי היה חטוהל הפדק המוצץ					
נקבה	זכר						
	22.	Полицейскаго чина Иванова Иванова	Апрель 19	20	Апрель	Бедная Еврейка	Житавская мещанка Гитля Авраамова своя законная дочь Эсфирь
			Апрель 25	27			

Умерла 3 мая 1880, № 27.

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ назвали	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נקבות

נוסף			חדשים חולדת יום חמלה"ע		אלה נולד ד"ע בעיר וגלנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת חיים סוחר אז צמ הצב	מי מלך ואיזה שם ניחנולו"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה רקקה
מס	נקבה		לפנין ילדים	לפנין יהודים			

81		Симферопольскій Раввинъ Мордко Осиповъ Шоръ сего совершилъ обрѣзаніе семи	Родилась 26 Апрѣль	24 Іара 29		Симферопольскимъ мѣщанинъ Меръ сынъ Мендалевъ Іезеф отъ жены Рухли дочь Іосифова Меръ сонъ	Дочь и нарѣчена Малка

"		Симферопольскій Раввинъ Осиповъ Шоръ сего совершилъ обрѣзаніе семи	Родилась 26 Апрѣль	24 Іара 29		Карасубазарскимъ мѣщанина Аей дер Іосифовъ Ме- кимовъ отъ жены его Мерьямъ Бенъямиповъ дочь Лейкамазъ	Дочь и нарѣчена Лея

Итого сколько совершено обрѣзаній сего года Мая первого дня.

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Местожительство	Христианское
	Сын	Караседого раби Исраиля Янкелев Залотарев жена его Хася на дом Моисея Ефраимова	Одесса	30 Марта	2 Нисана	Симферопольский Раввин Шаая Рувимов Мотовил		

Сын родился 30 Марта 1862 г. Обрезан 2 Нисана Симферопольским Раввином Шаей Рувимовым Мотовилом

Акушерка Елена Бельгардт

Повивальная бабка Шейна Шефтель

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר		גוי היה חתוכל הפרק המוציא	חדשים המלה"ע מלך ב"א אלול נפל לם"ה		נולד בעיר וגלנ	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"נ יעקב בן שמעון חיים סוחר אצ"מ הצב	מי נולד ומיזה שם ניחנולו"ד"נ נולד זכר ושטו ראובן אולדה נפקה רפקה ושטה
זכרים	נקבות		לפנין לנים	לפנין לחדים			

33	"	Симферопольскій раввинъ Авраамъ основывъ Шеръ лось	Родились 2. Мая нарочно 8.	4 Сивона 10 Мая	Въ Симферополѣ	Литинскій купецъ Авраамъ Бернеръ жена его Хая Лейзерова Хаимовича	Дочь и нарочно Рива

		Симферопольскій раввинъ Авраамъ основывъ совершилъ нарѣзаніе	Родились 4. Мая нарочно 8.	6 Сивона 10 Мая	Въ Симферополѣ	Житомирскій купецъ Авраамъ Бернеръ жена его Хая Лейзерова Хаимовича	Дочь и нарочно Рива

О РОДИВШИХСЯ

82 22.

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נך נלדים

מספר		גוי היה חטוחל הפדת המוצץ	הודעות חולדת יום המלה"ר מלך ב"א אלול נסל לם"ה		איך נלד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון חיים מרים אשכ צמ הצב	מי נולד ואיזה שם ניהולו"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה ושטה
מנין	עקב		למנין יהודים	למנין ישנים			
35		Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Іосифовича Мостовскаго	7 Мая	9 Сіваа		Мостовско-подданный Уроженецъ города Одессы Іосифъ Іосифовъ Мостовской законная супруга Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Іосифовича Мостовскаго Эстерь Іосифовна	Дочь и нареченна Либа
			10 Мая	12 Сіваа			

Выдано 12 Іюня 1844 г. № 2222

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נך נלדים

מספר		גוי היה חטוחל הפדת המוצץ	הודעות חולדת יום המלה"ר מלך ב"א אלול נסל לם"ה		איך נלד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון חיים מרים אשכ צמ הצב	מי נולד ואיזה שם ניהולו"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה ושטה
מנין	עקב		למנין יהודים	למנין ישנים			
36		Симферопольскаго Раввина Мордки Іосифовича Шапиро совершившій нареченіе имени	9 Мая	11 Сіваа		Симферопольскій мѣщанинъ Ефроимъ Исаакъ Яковлевъ Зеликъ законная супруга его Гитель Лейзерова Шусанская	Дочь и нареченна Ита Лея
			12 Мая	14 Сіваа			

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
				Христианский	Еврейский		Мужеского	Женского
	חלק ראשון נן נולדים							
	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חיים עורסכה צכי הצב	איה נולד ד"ין בעיר וילנא	לפני החדש	לפני יונים	גוי היה חטוחל הפודץ והמוצץ	נוספד	
							מספר	נקבה
	Родился Мая 12. Сивана 14.	Виленской Губернии и городского магистрата Лейб-Гвардии Завецкий отца Фроима Исаакова	В Виленской губернии	8 Мая 15.	10 Сивана 17	Симферопольский Раввин Мордехай Осипович Шафир		24
	Родился Мая 5. Сивана 7.	Виленской Губернии Мещанина, купчины Веприневецкий Исаак Лейбов Хаютов отца Фроима Исаакова Ва Бенъ	В Виленской губернии	8 Мая 15.	10 Сивана 17	Симферопольский Раввин Мордехай Осипович Шафир		24

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
				Христианский	Еврейский		Мужеского	Женского
	חלק ראשון נן נולדים							
	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חיים עורסכה צכי הצב	איה נולד ד"ין בעיר וילנא	לפני החדש	לפני יונים	גוי היה חטוחל הפודץ והמוצץ	נוספד	
							מספר	נקבה
	Родился Мая 12. Сивана 14.	Виленской Губернии и городского магистрата Лейб-Гвардии Завецкий отца Фроима Исаакова	В Виленской губернии	8 Мая 15.	10 Сивана 17	Симферопольский Раввин Мордехай Осипович Шафир		24
	Родился Мая 5. Сивана 7.	Виленской Губернии Мещанина, купчины Веприневецкий Исаак Лейбов Хаютов отца Фроима Исаакова Ва Бенъ	В Виленской губернии	8 Мая 15.	10 Сивана 17	Симферопольский Раввин Мордехай Осипович Шафир		24

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
		Симферопольскій Раввинъ совершилъ обрѣзаніе	15 Мая	18 Сивана	Въ Симферополѣ	Отставной Унтеръ офицеръ принявшій въ Караѣдарскій закрытый Давидъ Мордухаевъ Бендеровъ отъ жены Двойры Шлемовой Колодяжной	Дочь Мазда

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

84

№	Месяцевъ	Женскаго	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія по христіанскому	Число и Мѣсяцъ рожденія по еврейскому	Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון נק נולדים					
"	25.		Синагогальскій Кавенъ Шлемо Янкелевъ Мошковъ Тверскій	16 Мая	18 Сивана		Отставной Титулярный Совѣтникъ Давидъ Мордуховъ Шлуфъ и законная жена его Двойра Шмулева дочь Коганзонъ.	Дочь Малка

О РОДИВШИХСЯ

№	Месяцевъ	Женскаго	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія по христіанскому	Число и Мѣсяцъ рожденія по еврейскому	Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון נק נולדים					
"	25.		Мошковскій Янкелевъ Шлемо Рувимовъ Тверской Купеческій Сынъ.	11. Мая	13. Сивана		Тверскаго Купеческаго Сына Шлемо Рувимова Тверской Купеческой Дочери Двойрѣ Шмулевой	Сына Ицка
				18 Мая	20 Сивана			

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נקבות

№		Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	Примечание
Женского	Мужского				Христианский	Еврейский		
נקבה	זכר	שם הילד ומה נעשה ה"ש יעקב בן שמעון חיים מרים כה צב"ק	נולד ד"ע בעיר וגלג		חדשים חולדת יום המילה ר"ח נולד ב"א אלול נכנל לם "ה			
					למנין החדים	למנין יונים		
39		Дочь умершаго	Одесскаго цеха Исаака Мейера Литвакова и Перлы Хаимовой Гершевичей	Одесса	23 Мая	25 Сивана	Симферопольскій Раввинъ Моисей Осиповичъ Тверской совершилъ надлежащее имянованіе.	
					28	30		
					Мая	Сивана		

חלק ראשון נקבות

№		Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	Примечание
Женского	Мужского				Христианский	Еврейский		
נקבה	זכר	שם הילד ומה נעשה ה"ש יעקב בן שמעון חיים מרים כה צב"ק	נולד ד"ע בעיר וגלג		חדשים חולדת יום המילה ר"ח נולד ב"א אלול נכנל לם "ה			
					למנין החדים	למנין יונים		
39		Дочь умершаго	Одесскаго цеха Исаака Мейера Литвакова и Перлы Хаимовой Гершевичей	Одесса	23 Мая	25 Сивана	Симферопольскій Раввинъ Моисей Осиповичъ Тверской совершилъ надлежащее имянованіе.	
					28	30		
					Мая	Сивана		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужеска	Женска		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נו	נולד ויום שם ניחנלו ר"ט	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט	אי נולד בעיר ובלע	חודש יום המלה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה		נוספר		בו היה חטוחל הפורץ המוצץ
				למנין החדים	למנין ימים	מנין	עתק	
1	Родился Іюня 23. Мая 30	Молдавско-Подольскаго Раввина Іосифа Мендова Шапиро жена Лейба сына Іосифова Любка	Въ Кишиневѣ	Іюня 25 Мая 2.		25	0	Іосифъ Мендовъ Шапиро

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужеска	Женска		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נו	נולד ויום שם ניחנלו ר"ט	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט	אי נולד בעיר ובלע	חודש יום המלה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה		נוספר		בו היה חטוחל הפורץ המוצץ
				למנין החדים	למנין ימים	מנין	עתק	
1	Родился Іюня 27. Мая 31.	Молдавско-Подольскаго Раввина Іосифа Мендова Шапиро жена Лейба сына Іосифова Любка	Въ Кишиневѣ	Іюня 26 Мая 3.		27	0	Іосифъ Мендовъ Шапиро

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נ׳ נולד ואיזה שם הניחלו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או עולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ר״ן חיים מוחר אב צמ׳ הלב	אחרשוים חולדת יום המלהר״ט נולד ב״א אלול נשל לם״ה	ארץ נולד ד׳ בעיר וילנא	לפנין יחדים	לפנין יונים	גוי היה חטוהל הפדק והמוצץ	נוסף

Мы нижеподписавшіеся симъ свидѣтельствуемъ, что сего Сентября 28 дня сего года, въ Минскомъ Раввинскомъ Судѣ, Раввинъ Минскій Ицхакъ Яковлевъ Мовшовичъ совершилъ обрѣзаніе надъ сыномъ Минскаго 1-й Гильдіи Купца Ицхака Яковлева Мовшовича Минскомъ Раввинскомъ Судѣ Раввинъ Ицхакъ Яковлевъ Мовшовичъ.

Минскій 1-й Гильдіи Купецъ Ицхакъ Яковлевъ Мовшовичъ

Минскій Раввинъ Ицхакъ Яковлевъ Мовшовичъ

88 Л.

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
מספר		בוי היה המוהל הפקד המוצק	חדשי השנה חלקי החדש חלקי היום		בת"ל בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ת ע"ק בן שמעון מחר מרדכי צ"ל הלב	מי נולד ואיזה שם ניתן ונולד ר"ת נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה ושטה
			לענין החדש	לענין הימים			
41.		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мирелесъ	1. Тишри	10 Числа		Екатеринославскій мѣщанинъ Авраамъ Александровичъ Ваксманъ и жена его Софія Самуилова Дуель	Дочь и дѣти Фрейда
חלק ראשון זכרים							
מספר		בוי היה המוהל הפקד המוצק	חדשי השנה חלקי החדש חלקי היום		בת"ל בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ת ע"ק בן שמעון מחר מרדכי צ"ל הלב	מי נולד ואיזה שם ניתן ונולד ר"ת נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה ושטה
			לענין החדש	לענין הימים			
29.		Симферопольскій Раввинъ Исаакъ Осиповичъ Мирелесъ	4 Тишри	7 Числа		Симферопольскій мѣщанинъ Исаакъ Вульфовичъ Вайнерманъ и жена его Дуня Беньяминова	Сынъ Борисъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужского	Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
								חלק ראשון נק נולדים
								נוסף
42.			Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осипович Тверитинъ совершилъ обрѣзаніе.	6 Іюнь	9 Тамуза	Въ Симферополѣ	Отставной Унтеръ Офицеръ Мейеръ Лейбовъ и жена его Рива дочь Аншева	Дочь Шейна
43.			Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осипович Тверитинъ совершилъ обрѣзаніе.	11 Іюнь	14 Тамуза	Въ Симферополѣ	Мѣщанинъ Ицекъ Ноевъ Шапиро и жена его Ханна дочь Ицекова	Сынъ Ной

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужского	Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
								חלק ראשון נק נולדים
								נוסף
42.			Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осипович Тверитинъ совершилъ обрѣзаніе.	6 Іюнь	9 Тамуза	Въ Симферополѣ	Отставной Унтеръ Офицеръ Мейеръ Лейбовъ и жена его Рива дочь Аншева	Дочь Шейна
43.			Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осипович Тверитинъ совершилъ обрѣзаніе.	11 Іюнь	14 Тамуза	Въ Симферополѣ	Мѣщанинъ Ицекъ Ноевъ Шапиро и жена его Ханна дочь Ицекова	Сынъ Ной

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נן גלדים

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрѣзаніе	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужскаго	Женскаго
		שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון מוהר אריה הלוי	שם ניהולו"ט נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה	בעיר ו"ת ולנא	לטנין החדים	לטנין הזנים	חודשים ולדת ימים המולה"ר נולד ב"א אלול נמל לם"ה	מספר נקבה	מספר זכר
	30.	Бѣлгородскаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Копповича	Симферопольскаго купеческаго сына Вениамина Мордухова Самойлова имени Двойра		19 Іюня	22. Мая			
		Симферопольскаго купеческаго сына Вениамина Мордухова Самойлова имени Двойра	Отецъ и нарѣчен Овей-Лейбъ		11 Іюня	14 Мая			
		Симферопольскаго купеческаго сына Вениамина Мордухова Самойлова имени Двойра	Отецъ и нарѣчен Овей-Лейбъ		11 Іюня	14 Мая			

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון נקבות					
				נוסף				
	שנה	נקבה		חדש הולדה למנין החדשים	יום הולדה למנין הימים	נולד בעיר או בגלגל		
38		1	Полоцкимъ Сѣл Фомпольскаго Въ Жена Иоаннъ Гувенова Хотовица.	18	21	Маріенгаузенъ	Житомирскаго Губерніи Острополь Константиновскаго уѣзда мѣстечка Заика мѣщанина Валерьяна дѣвица	Давыда
			חלק ראשון זכרים					
				נוסף				
	שנה	זכר		חדש הולדה למנין החדשים	יום הולדה למנין הימים	נולד בעיר או בגלגל		
31		1	Полоцкимъ Сѣл Фомпольскаго Въ Жена Иоаннъ Гувенова Хотовица	18	21	Маріенгаузенъ	Житомирскаго Губерніи Острополь Константиновскаго уѣзда мѣстечка Заика мѣщанина Валерьяна дѣвица	Давыда

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужеское	Женское		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
מספר		גוי היה חטוהל הפדה המוצץ	חדשים חולה ר"ח חם חמלה ב"א אלול נסל לם "ה		אזלה ד' בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"נ יעקב בן שמעון ר"י סוחר אריס חיים מרים כה צמ' הצב	נ' נקב ואיזה שם ניחנלו ר"נ נקב זכר ושטו ראובן אולה ושמה נקבה רבקה
45	"	Симферопольскій Раввинъ Израиль Осиповичъ Тверицкій совершилъ обрѣзаніе имени	18 Іюня 19	21 мая 22	Іудейскаго	Караидогаръ дѣйствительнаго Совѣтника Левки Израилевой	Дочь Ревекка
33		Врачъ обрѣзавшій сверстника [illegible]	24 Іюня	27 мая		Симферопольскаго мѣщанина Ревекки Самсоновой Дигалевича	Авива Лѣвда

Свид. №2089 3/V-14. 1914

Выдана 25 Іюня 1909 г. №3547

О РОДИВШИХСЯ

№ | Кто совершил обрѣзаніе | Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія | Какого вѣроисповѣданія | Состояніе Отца имена Отца и Матери | Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נקבות

מספר | גוי היה חטוהל הפדה המוצץ | חדשים חולה ר"ח חם חמלה ב"א אלול נסל לם "ה | אזלה ד' בעיר וילנא | שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"נ יעקב בן שמעון ר"י סוחר אריס חיים מרים כה צמ' הצב | נ' נקב ואיזה שם ניחנלו ר"נ נקב זכר ושטו ראובן אולה ושמה נקבה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נק גלדים

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	1	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ	26 Іюня	29 Тамуза	1882	Мѣщанинъ Шепетовскій имѣющій свидѣтельство Ремесленной Управы Шепетовскаго Уѣзда Іосифъ Іосифовъ Безхлѣбъ	Дочь родилась Іюня 15 дня 1882 года и ей дано имя Ида

מספר		בני חיך חטוחל הפחת החמוץ	שרשורים חולדת חמלה ר"מ נלל ב"ל אלת "ה		ש"ך נלד ר"ע נ"ל	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ש יעקב בן שמעון סחר צמיר מרים כה	נ' נלד ואיה שם ניחון ולו ר"ב נלד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה
זכרים	נקבות		למנין החדים	למנין יונים			
1		Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ	26 Іюня	29 Тамуза	Мѣщанинъ Шепетовскій имѣющій свидѣтельство Ремесленной Управы	Шепетовскій мѣщанинъ Іосифъ Іосифовъ Безхлѣбъ имена Жена Іосифова Іосифа	Дочь родилась Іюня 15 дня 1882 года и ей дано имя Ида

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נק גלדים

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	1	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ	26 Іюня	29 Тамуза	1882	Мѣщанинъ Шепетовскій имѣющій свидѣтельство Ремесленной Управы	Дочь родилась Іюня 15 дня 1882 года и ей дано имя Ида

מספר		בני חיך חטוחל הפחת החמוץ	שרשורים חולדת חמלה ר"מ נלל ב"ל אלת "ה		ש"ך נלד ר"ע נ"ל	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ש יעקב בן שמעון סחר צמיר מרים כה	נ' נלד ואיה שם ניחון ולו ר"ב נלד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה
זכרים	נקבות		למנין החדים	למנין יונים			
1		Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ	26 Іюня	29 Тамуза	Мѣщанинъ Шепетовскій имѣющій свидѣтельство Ремесленной Управы	Шепетовскій мѣщанинъ Іосифъ Іосифовъ Безхлѣбъ имена Жена Іосифова Іосифа	Дочь родилась Іюня 15 дня 1882 года и ей дано имя Ида

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלדים							
נ׳ נולד ואיזה שם ניתן לו ד״ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ב״ץ סוחר או חיים מרים כה צמ׳ הצב	אי״ה נולד ד״ט בעיר וילנא	למנין יהודים	למנין יונים	חדשי״ם חולדת ימים המלה ר״ט נולד כ״א אלול נשל לם״ה		נום ספר	נום ספר
Дочь и наречена Бася	Симферопольскаго купеческаго сына Іосифа Мо сеева Сандрова		2.	28		Обрядъ обрѣзанія совершенъ	4	"
			Іюня	Марта				

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужского	№ Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נלדים

נוספר זכרים	נוספר נקבה		חדשים חולדת יום המלה ר"ט מלך כ"א אלול נשל לם"ה: למנין החדים	למנין יונים	איה נולד ר"ל בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן חיים מרים כה צב הצב	טי נולד ואיזה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה ושמה רקקה

Свидѣтельствуемъ сіе Симферопольскаго Молитвеннаго Дома Бадацкаго Симферопольскимъ Раввиномъ обрѣзаніе совершилъ Раввинскій обрѣзатель Одесскаго Молитвеннаго Дома Бадацкаго Симферопольскимъ Раввиномъ обрѣзаніе совершилъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלרים							
נומר	נומר	בוי היה חטוחל הפרח המוצץ	חודשיום חולדת לום המלה ר"ט מלך ב"א אלול נשל לם"ה		איך נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ה"ט יעקב בן שטעוק ר"י סחר א חיים מרים סכח צכי הצב	ני נולד ואיזה שם ניהולו ה"ט נולד זכר ושטו ראובן אנולדה נקבה רבקה
			לטנין יהודים	לטנין יונים			
37.	•	Купецкаго 1-й гильдіи Самуэля Ревекки Израиль Ревекинъ сынъ	12 Іюня	16 Ава	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Іосифа Авраама Залъцберга жена Мирьямъ дочь Іешуа Мирзоева	Дочь и нарекла Дора
52.	•		12	16			
53.	•	Купецкаго 1-й гильдіи Самуэля Ревекки Израиль Ревекинъ сынъ	12	16	въ Симферополѣ	Турецкоподданнаго Іосифа Кальдеронъ жена Эстеръ дочь Іешуа Мирзоева	Дочь и нарекла Мирьямъ
53.	•		12	16			
54.	•	Купецкаго 1-й гильдіи Самуэля Ревекки Израиль Ревекинъ сынъ	12 Іюня	16 Ава	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Авраама Якова Кагутевича жена Рахиль дочь Іешуа Мирзоева	Дочь и нарекла Сара
54.	•		12	16			
55.	•	Купецкаго 1-й гильдіи Самуэля Ревекки Израиль Ревекинъ сынъ	12 Іюня	16 Ава	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Іешуа Моисеева Франка жена Ента дочь Іосифа	Дочь и нарекла Вента
55.	•		12	16			
56.	•	Купецкаго 1-й гильдіи Самуэля Ревекки Израиль Ревекинъ сынъ	17 Іюня	21 Ава	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Обе Самсея Мавсеева Вельяминовъ жена Бэла дочь Авраама	Дочь и нарекла Берта
56.	•		17	21			
57.	•	Купецкаго 1-й гильдіи Самуэля Ревекки Израиль Ревекинъ сынъ	24 Іюня	28 Ава	въ Симферополѣ	Бердичевскаго купца Шабсая Іосифова Штрайхеръ жена Фейга дочь Іосифа Шварцмана	Дочь и нарекла Хана
57.	•		24	28			

חלק ראשון נק נלרים

נומר	נומר	בוי היה חטוחל הפרח המוצץ	חודשיום חולדת לום המלה ר"ט מלך ב"א אלול נשל לם"ה		איך נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ה"ט יעקב בן שטעוק ר"י סחר א חיים מרים סכח צכי הצב	ני נולד ואיזה שם ניהולו ה"ט נולד זכר ושטו ראובן אנולדה נקבה רבקה
			לטנין יהודים	לטנין יונים			
•	38.	Купецкаго 1-й гильдіи Самуэля Ревекки Израиль Ревекинъ сынъ	9 Іюня	13 Ава	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Авраама Іосифова Ханкина жена Малка дочь Шмуэлова	Дочь и нарекла Бат-шева
50.	•	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовъ Шварцъ совершилъ надъ сыномъ своимъ	5 Іюня	5 Ава	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Якова Аврамова Лейбелина жена Хена дочь Борухова	Дочь и нарекла Бейлина
50.	•		1	5			
•	39.	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Іешуа Рувимовъ Котовскій	8 Іюня	12 Ава	въ Симферополѣ	Еврейскаго купца Іешуа Іосифова Ерушалаимскаго жена Ента дочь Іосифова	Дочь и нарекла Сара
•	39.		8	12			
•	40.	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Іешуа Рувимовъ Котовскій	15	19			
•	40.		10	14			
•	41.	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Іешуа Рувимовъ Котовскій	17	21	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Іешуа Моисеева Франка жена Ента дочь Іосифова	Дочь и нарекла Ента
•	41.		17	21			
51.	•	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Іешуа Рувимовъ Котовскій	11 Іюня	15 Ава	въ Симферополѣ	Еврейскаго купца Іешуа Іосифова Ерушалаимскаго жена Ента дочь Іосифова	Дочь и нарекла Сара
51.	•		11	15			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

מספר		בוי היק חטוחל הפוחד המוצין	תרשויום הולדה יום המלה"ט חדש כסלו לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה טעשה ה"ט יעקב בן שמעק ר"ין סחר את חי"ט מרים בת צבי הצב	טי נולד ואיזה שם ניחולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושטה רבקה
זכר	נקבה		לטנין יחודים	לטנין יונים			

63	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Мордухаевъ	13 Августа	18 Августа	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Хаскеля Мордуховича Бенцаріи жена Рахиль Ааронова	Дочь Лея
		Взаконіи удостовѣренъ					
63	"	30 Сент. 1915 г. № 8985.					
"	42	Полноуполномоченный Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	7 Августа	12 Августа	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Хаскеля Мордуховича Шапиро жена Сара Давидова	Сынъ Шмуель-Меиръ
"	42		7 Августа	12 Августа		Зильберманъ	
"	43.	Полноуполномоченный Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	14 Августа	19 Августа	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Хаскеля Мордуховича Вейнштейна жена Хотеръ-уль Мордухаева Сура	Сынъ Шаркусъ
		Взято 6 марта 1914 г. № 1672					
"	44.	Полноуполномоченный Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	13 Августа 20	18 Августа 25.	въ Симферополѣ	Крымчакскаго купца Мордуха Ааронова Шапиро жена Лея Хаимова Шапиро	Сынъ Авраамъ Шаул
"	44.		15 Августа 20	18 Августа 25			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

מספר		בוי היק חטוחל הפוחד המוצין	תרשויום הולדה יום המלה"ט חדש כסלו לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה טעשה ה"ט יעקב בן שמעק ר"ין סחר את חי"ט מרים בת צבי הצב	טי נולד ואיזה שם ניחולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושטה רבקה
זכר	נקבה		לטנין יחודים	לטנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

נו נולד ואיזה שם ניתנו לו"ט נולד זכר ושטו נולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה:נ ר"יין בן שמעון סוחר אי חיים צמ"ח מירם כה הצב	איך נולד ד"ט בעיר וילנא	חדשים חולדת ימים המלה ר"ט נולד ב' א אלול נמל לם "ה: לפני לדים	לפני החדים	נפש	נו היה חטוחל הפחד המוצץ	נפש	נו היה חטוחל הפחד המוצץ	לפני לדים	לפני החדים	איך נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה:נ ר"יין בן שמעון סוחר אי חיים צמ"ח מירם כה הצב	נו נולד ואיזה שם ניתנו לו"ט נולד זכר ושטו נולדה נקבה ושמה רבקה
Сынъ Исера	Еврей Мещанинъ Витебскій	въ Синагогѣ	Еврейскій Витебскій Мещанинъ Исеръ Берковъ Бронфинеръ отъ законной жены его Двойры	2 Мѣсяца	26 Дней	45.	Витебскій Мещанинъ Еврей Исаакъ Рувимовичъ Котовичъ	Витебскаго Синагогальнаго Раввина Исаака Рувимовича Котовича	49.	26 Дней	21 Годъ	Мѣщанка Еврейка Двойра Исеръ дочь Бронфинера	Сынъ Исаака
Сынъ Исаака	Еврей Мещанинъ Витебскій	въ Синагогѣ	Витебскій Мещанинъ Еврей Исаакъ Рувимовичъ Котовичъ отъ законной жены его Двойры Исеръ дочь Бронфинера	2 Мѣсяца	26 Дней	46.	Витебскаго Синагогальнаго Раввина Исаака Рувимовича Котовича						
Сынъ Исаака	Еврей Мещанинъ Витебскій	въ Синагогѣ	Витебскій Мещанинъ Еврей Исаакъ Рувимовичъ Котовичъ отъ законной жены его Двойры Исеръ дочь Бронфинера	2 Мѣсяца	26 Дней	47.	Витебскаго Синагогальнаго Раввина Исаака Рувимовича Котовича						
Сынъ Исаака	Еврей Мещанинъ Витебскій	въ Синагогѣ	Витебскій Мещанинъ Еврей Исаакъ Рувимовичъ Котовичъ отъ законной жены его Двойры Исеръ дочь Бронфинера	2 Мѣсяца	26 Дней	48.	Витебскаго Синагогальнаго Раввина Исаака Рувимовича Котовича						
Сынъ Бенціона	Еврей Мѣщанинъ Витебскій	въ Синагогѣ	Витебскій Мѣщанинъ Еврей Бенціонъ Моисеевъ Шерешевскій отъ законной жены его Двойры Исеръ дочь Бронфинера	2 Мѣсяца	26 Дней	49.	Витебскій Мѣщанинъ Еврей Бенціонъ Моисеевъ Шерешевскій	Витебскаго Синагогальнаго Раввина Исаака Рувимовича Котовича					
Сынъ Іосифа	Еврей Мѣщанинъ Витебскій	въ Синагогѣ	Витебскій Мѣщанинъ Еврей Іосифъ Ицковъ Карасубазарскій отъ законной жены его Двойры Исеръ дочь Бронфинера	9 Мѣсяцевъ	30 Дней	64.	Витебскій Мѣщанинъ Еврей Іосифъ Ицковъ Карасубазарскій	Витебскаго Синагогальнаго Раввина Исаака Рувимовича Котовича					
Сынъ Іосифа	Еврей Мѣщанинъ Витебскій	въ Синагогѣ	Витебскій Мѣщанинъ Еврей Іосифъ Ицковъ Карасубазарскій отъ законной жены его Двойры Исеръ дочь Бронфинера	9 Мѣсяцевъ	30 Дней	64.							

Метрика составлена Витебскимъ Губернскимъ Раввиномъ Исаакомъ Рувимовичемъ Котовичемъ.

О РОДИВШИХСЯ

99 49.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נומר		גוי היה חטוחל הפוך המוצץ	תרשויום חולדת יום המלה"ט מלך ב"א אלול נשל לם"ה		אי"ה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ח חיים סרחב צ"ע הלב	ני נולד ואיזה שם ניחנולד"ט נולד זכר ושמו דאובן אונולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר		למנין החדים	למנין יונים			

	51.	Полицкая Синагогальская Раввина Исаака Бенцова Полоцкаго.	28 Августа	4 Мѣсяцъ		Синагогальскаго Полицкаго Раввина Исаака Бенцова Полоцкаго.	Виленской Губерніи мѣстечка Шалтанскаго Шалтанскаго Мѣщанина Іосифа Вольфа Вольпера его законной жены Двойры	Сына и наречено имячко Самуилъ
	52.	Синагогальскаго Полицкаго Раввина Исаака Бенцова Полоцкаго.	4 Августа	5 Мѣсяцъ		Синагогальскаго Полицкаго Раввина Израиля Бенцова Полоцкаго.	Синагогальскаго мѣщанскаго званія Израиля Ошерова жена его законная Двойра Лазарева	Дочь Фрейда Хаика
	53.	Полицкаго Синагогальскаго Раввина Исаака Бенцова Полоцкаго.	4 Августа	5 Мѣсяцъ		Синагогальскаго Полицкаго Раввина Израиля Бенцова Полоцкаго.	Синагогальскаго мѣщанскаго званія Израиля Ошерова жена его законная Двойра Лазарева	Дочь Фрейда Хаика

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נומר		גוי היה חטוחל הפוך המוצץ	תרשויום חולדת יום המלה"ט מלך ב"א אלול נשל לם"ה		אי"ה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ח חיים סרחב צ"ע הלב	ני נולד ואיזה שם ניחנולד"ט נולד זכר ושמו דאובן אונולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר		למנין החדים	למנין יונים			

	51.	Полицкая Синагогальская Раввина Исаака Бенцова Полоцкаго.	28 Августа	4 Мѣсяцъ		Синагогальскаго Полицкаго Раввина Исаака Бенцова Полоцкаго.	Виленской Губерніи мѣстечка Шалтанскаго Шалтанскаго Мѣщанина Іосифа Вольфа Вольпера его законной жены Двойры	Сына и наречено имячко Самуилъ
	52.	Синагогальскаго Полицкаго Раввина Исаака Бенцова Полоцкаго.	4 Августа	5 Мѣсяцъ		Синагогальскаго Полицкаго Раввина Израиля Бенцова Полоцкаго.	Синагогальскаго мѣщанскаго званія Израиля Ошерова жена его законная Двойра Лазарева	Дочь Фрейда Хаика
	53.	Полицкаго Синагогальскаго Раввина Исаака Бенцова Полоцкаго.	4 Августа	5 Мѣсяцъ		Синагогальскаго Полицкаго Раввина Израиля Бенцова Полоцкаго.	Синагогальскаго мѣщанскаго званія Израиля Ошерова жена его законная Двойра Лазарева	Дочь Фрейда Хаика

О РОДИВШИХСЯ

100

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נן עלדים							
מספר	נוספר	גוי היה חטוהל הפדת המוצץ	הרשויוס הולדה יום המלה"ט מלר ב"א אלול נשל לם"ה: לענין החדים	לענין יונם	איה נולד ד"ה בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"נ יעקב בן שמעון ב"ין חיים מרים כה צמ הצב	ט מלך ושוה שם ניחזלו ר"ט מלך זכר ושטו ראובן אולדה נתנה ושמה רבקה
67	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мырмосъ	11 Сент. 13.	18. Минув 20	Въ Симферополѣ	Карасубазарскомъ купецкомъ Іосифа Мейеровича сына Ананьева отца сего Іосифа Соломонова Тухмана	Дочь и наречена Ревека
53.	"	Каменецкій Симферопольскаго Раввина Овадіа Рубинова помощникъ.	8 Сент. 15.	15 Минув 22.	Въ Симферополѣ	Россійскаго купецкаго званія Хаима Лейбовича сына Рахмилевича отца сего Эдалія Лейба Рубинова	Сына и наречена Ольгою

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נן עלדים							
מספר	נוספר	גוי היה חטוהל הפדת המוצץ	הרשויוס הולדה יום המלה"ט מלר ב"א אלול נשל לם"ה: לענין החדים	לענין יונם	איה נולד ד"ה בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"נ יעקב בן שמעון ב"ין חיים מרים כה צמ הצב	ט מלך ושוה שם ניחזלו ר"ט מלך זכר ושטו ראובן אולדה נתנה ושמה רבקה
66	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мырмосъ	4. Сент. 6.	5 Минув 13.	Въ Симферополѣ	Карасубазарскомъ купецкомъ Іосифа Мейеровича сына Ананьева отца сего Іосифа Соломонова Тухмана	Дочь и наречена Ревека
52.	"	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Іосифа Рубинова Исаія Товія	5 Сент.	12 Минув	Въ Симферополѣ	Россійскаго купецкаго званія Хаима Лейбовича сына Рахмилевича отца сего Эдалія Лейба Рубинова	Сына и наречена Яковъ

Всей книги переписа-
ровано и прошнуровано
на пятидесяти листах
Декабря 29 дня 1879 года

Советник

1881 года марта 13. дня Симферопольская Городская
Управа сим свидетельствует, что книга эта по разсмотре-
нии ея в Присутствии Городской Управы оказалась во всем
согласною с таковою-же тетрадью. —

Городской Голова

Секретарь

Помощ. Делопроизводитель

820
1880

101 ±

825

ja

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужского	№ Женского	Кто совершил обряд обрезания	Число и Месяц рождения и обрезания: Христианские	Еврейские	Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נקודים

נוספר: מספר	נוספר: שנה	בי הין חטוחל הפחד המוצין	חדשי וימים הולדה חתם המילה ר"ט ליל ב' א' אלול נשל לם "ה: למנין החדים	למנין יונים	איה נולד ד' בעיר יולנא	שב האם והאם של הילד ומה טעמה ר"ת יעקב בן שמעון ר"ן חיים מרדכי צ"ץ הצב	טי נולד ואיה שם ניהולו ר"ט עולך זכר ושטו ראובן אולדה נקבה רבקה
64.	"	Симферопольский 12	30.	6	Симферополь	Карасубазарский Мещанина Мейера Элиэзерова Коган и жена его Эдвора Элиэзерова Шолам	Дочь Рахиль

Симферопольский Раввин Исаак Бернштейн

Помощник

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужского	№ Женского	Кто совершил обряд обрезания	Число и Месяц рождения и обрезания: Христианские	Еврейские	Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
48.	49	Помощник Симферопольского Раввина Исаак Рувимов Котовецкий.	21. Августа	26 Августа	В Симферополе	Малавано-польский Мещанина Якова Мордухова жена его Лейка дочь Мордуха Шлемова Шапиро	Сын Исаак
48.	49		21. Августа	1 Сентября	В Симферополе		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какой губерніи уѣзда города	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נקבות

נקבה	זכר	נוכרי חכם הפקד המוצק	חדשים הולדת יום המילה ב"א אלול ה"		איזה נולד ד"ע בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ש יעקב בן שמעון ר"י סוחר את חיים מרים בת צבי	שם הילד ואיזה נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה
			לפני חדשים	לפני ימים			
נקבה	זכר	נוכרי חכם הפקד המוצק	חדשים הולדת יום המילה ב"א אלול ה"		איזה נולד ד"ע בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ש יעקב בן שמעון ר"י סוחר את חיים מרים בת צבי	שם הילד ואיזה נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה
	50. / 51.	Полоцкаго Синферопольскаго Раввина Исаака Вениаминова Котовскаго	28. Авг. 5	4 мѣс. 12.	Виленской Губ. изъ мѣстечка Шавлянъ Мѣщанина	Сынъ и наречен именемъ Самуила	
	49. / 50.	Полоцкаго Синферопольскаго Раввина Исаака Вениаминова Котовскаго	29. Авг. 4	5. мѣс. 11	Виленской Губ. изъ мѣстечка Шавлянъ Мѣщанина	Отставной Рядового въ Отдѣльномъ Корпусѣ Лѣсовъ жена его Лея дочь Шнеерсона Аронова	Сынъ и наречен именемъ Авенделя

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון נן נלדים

מספר: זכרים	נקבות	בוי היך חטוהל הבחר המוצץ	חדשיים חולדת יום המלה ר"ט חלר ב"א אלול נשל לב"ה: לענין החדים	לענין יונים	איך נלד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של חילר ומה נעשתה ה"ט יעקב בן שמעון ר"י סוחר א חיים מרים סכח צכ: הצב	ני נלר ואיה שם ניחולו ד"ט נלר זכר ושטו ראובן אונלה נקבה ושטה רבקה
66.	"	Симферопольский Раввинъ Авраамъ осипович Тверской	4 сент. 8.	5 1/4 утр. 9	Симферополь	Симферопольскаго цехового Якова Лазаря Авраамова дочь Фрейдеръ имя матери Эстеръ Лейзерова дочь Авдеева	1826 Фрейда
67.	"						

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון נן נלדים

מספר: זכרים	נקבות	בוי היך חטוהל הבחר המוצץ	חדשיים חולדת יום המלה ר"ט חלר ב"א אלול נשל לב"ה: לענין החדים	לענין יונים	איך נלד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של חילר ומה נעשתה ה"ט יעקב בן שמעון ר"י סוחר א חיים מרים סכח צכ: הצב	ני נלר ואיה שם ניחולו ד"ט נלר זכר ושטו ראובן אונלה נקבה ושטה רבקה
65.	"	Симферопольский Раввинъ Авраамъ осипович Тверской	4 сент. 8.	5 1/4 утр. 9	Симферополь	Симферопольскаго цехового Якова Лазаря Авраамова дочь Фрейдеръ имя матери Эстеръ Лейзерова дочь Авдеева	1826 Фрейда
66.	"						

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеское	№ Женское	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Когда родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נק נלדים							
נוי נולד ואיזה שם ניחנלו"ט	נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה						
שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ה"נ יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חיים . מרים כה צבי הצב							
אין נולד ד"ט בעיר ולנא							
חדשיהם חולדת יום המלה ר"ט מלד ב"א אלול נשל לם"ה							
נוי היה חטוהל הפחד והמוצץ							
נוסף							
מנין							
67		Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Маркова	11. Сент. 13.	18. Тишри 20	В Симферополѣ	Карасубазарскаго мещанина Лейзерова сына Мошкова Эсѳирь дочь Соломона Пузатая	2026 и нарѣчена Ривка

№ Мужеское	№ Женское	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Когда родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נק נלדים							
נוי נולד ואיזה שם ניחנלו"ט	נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה						
שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ה"נ יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חיים . מרים כה צבי הצב							
אין נולד ד"ט בעיר ולנא							
חדשיהם חולדת יום המלה ר"ט מלד ב"א אלול נשל לם"ה							
נוי היה חטוהל הפחד והמוצץ							
נוסף							
מנין							
51/52		Помощникомъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Нотковича	5. Сент.	12 Тишр.	В Симферополѣ	Разведеннаго 6-го 1836 года 8 Апрѣля изъ Отд. Московскаго мѣщанина Арона Шулова Нейманна Дѣвица-Дина Пейсахова родила нижеименованное	Отецъ и нарѣчена Янов Нейманна

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

Часть первая

Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Какого пола	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершил обрѣзаніе	№	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
Дочь Аня	Смоленскаго купца Бенціона Абрамовича Кисельмана	В Смоленскѣ	11 Сентябр. 22.	11 Сентябр. 15.	Смоленскій Раввинъ Мордехай Осиповичъ Мордухаевъ	60.	

חלק ראשון נק גלדים

טי גלך וציוה שם ניחזלו ר"ט גלך זכר ושטו ראובן אגלה נקבה רבקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון סחר אחים מרים סבח צפ קצב	אלה נגלך ד"ט בעיר וגלנ	חדשים חולדת יום המלה ר"ט גלך ב"א אלול נסל לם "ה		בוי היק חטוחל הפדק המוצץ	נוסף	
			לפנין יונים	לפנין זכרים		פעם	פעמ
Дочь Аня Хая	Смоленскаго купца Бенціона Абрамовича Кисельмана	В Смоленскѣ	11 Сентябр. 22.	11 Сентябр. 15.	Смоленскій Раввинъ Мордехай Осиповичъ Мордухаевъ	60.	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

Часть первая

Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Какого пола	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершил обрѣзаніе	№	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
Дочь Аня Хая	Смоленскаго купца Бенціона Абрамовича Кисельмана	В Смоленскѣ	11 Сентябр. 22.	11 Сентябр. 15.	Смоленскій Раввинъ Мордехай Осиповичъ Мордухаевъ	60.	

חלק ראשון נק גלדים

טי גלך וציוה שם ניחזלו ר"ט גלך זכר ושטו ראובן אגלה נקבה רבקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון סחר אחים מרים סבח צפ קצב	אלה נגלך ד"ט בעיר וגלנ	חדשים חולדת יום המלה ר"ט גלך ב"א אלול נסל לם "ה		בוי היק חטוחל הפדק המוצץ	נוסף	
			לפנין יונים	לפנין זכרים		פעם	פעמ
Дочь Аня Хая	Смоленскаго купца Бенціона Абрамовича Кисельмана	В Смоленскѣ	11 Сентябр. 22.	11 Сентябр. 15.	Смоленскій Раввинъ Мордехай Осиповичъ Мордухаевъ	60.	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נומר		גוי היה חטוהל הפדיה המוציו	נומר		חדשים חולדת יום המלה"ד"ע נולד ב"א אלול נשל לב"ה		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ה"נ יעקב בן שמעון ב"י סוחר אחים מרים כה צמי הצב	ע' נולד ואיזה שם ניתן לו"ע נולד זכר ושטו ראובן אולדה נחמה ושטה רבקה
נקבה	זכר		נקבה	זכר	למנין ימים	למנין חדשים			
"	69.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской			15 Сент. 18.	23 Тишр. 25		Симферопольскаго цеховаго мѣщанина Іосифа Авраамовича Гершковича дочь Марія Арсова родилась въ Симферополѣ	Дочь Эстеръ

נומר		גוי היה חטוהל הפדיה המוציו	נומר		חדשים חולדת יום המלה"ד"ע נולד ב"א אלול נשל לב"ה		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ה"נ יעקב בן שמעון ב"י סוחר אחים מרים כה צמי הצב	ע' נולד ואיזה שם ניתן לו"ע נולד זכר ושטו ראובן אולדה נחמה ושטה רבקה
נקבה	זכר		נקבה	זכר	למנין ימים	למנין חדשים			
"	53. 54.	Помощника Симферопольскаго Раввина Іосифа Авраамовича Тверского.			8 Сент. 15.	15 Тишр. 22.		Симферопольскаго цеховаго мѣщанина Іосифа Авраамовича Гершковича дочь Марія Арсова родилась въ Симферополѣ	Дочь Эстеръ Іосифова Гершкова

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון נן נולדים							
70.	Сынъ Іуда	Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Мордухаева	въ Симферополѣ	18. Сент. 20.	25. Тишри 27.	Симферопольскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	70.	
71.	Дочь Рахиль	Керасубазарскаго Мѣщанина Соломона Іосифа Іудель	въ Керасубазарѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Керасубазарскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.		71.
72.	Сынъ Іосифъ	Керасубазарскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Керасубазарѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Керасубазарскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	72.	
73.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	73.	
74.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	74.	
75.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	75.	
76.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	76.	
77.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	77.	
78.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	78.	
79.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	79.	
80.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	80.	
81.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	81.	
82.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	82.	
83.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	83.	
84.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	84.	
85.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	85.	
86.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	86.	
87.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	87.	
88.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	88.	
89.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	89.	
90.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	90.	
91.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	91.	
92.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	92.	
93.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	93.	
94.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	94.	
95.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	95.	
96.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	96.	
97.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	97.	
98.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	98.	
99.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	99.	
100.	Сынъ Іосифъ	Ялтинскаго Мѣщанина Іосифа Іосифа Іудель	въ Ялтѣ	27. Сент. 29.	4. Тишри 6.	Ялтинскаго Раввина Исаака Мордухаева Судью.	100.	

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

נומר			חדשים חולת ימים המילה ר"ט א אלול נסל לם ה"		אלך נולד ד"ט בעיר ולנא	שם האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון חיים בת מרים צבי הצב	שם ניתן לו"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה
			למנין החדים	למנין יונים			
56.	"	Таможенныя Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	22 Сент. 29	Тевет.	Симферопольскаго	Симферопольскаго мѣщанина Моисѣя Давидовича Самойловича имена Сына Суса нова Самойлова	Сынъ и наречена Исаакъ
57.	"	Помощника Симферопольскаго Раввина Меира Рувимова Котовича	23 Сент. 30	Тевет.	Симферопольскаго	Бухгалтера Симферопольскаго Уѣзднаго Казначейства Коллежскаго Секретаря Іосифа Іосифовича Соломенникова имена Сына Іосифова Іосифа	Сынъ и наречена Іосифъ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

נומר			חדשים חולת ימים המילה ר"ט א אלול נסל לם ה"		אלך נולד ד"ט בעיר ולנא	שם האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון חיים בת מרים צבי הצב	שם ניתן לו"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה
			למנין החדים	למנין יונים			
11.	"	Симферопольскій Раввинъ Осипъ Іосифовичъ Маркусъ	20 Сент. 28.	27 Тевет. 29.	Симферопольскаго	Бухгалтера Симферопольскаго Уѣзднаго Казначейства Коллежскаго Секретаря Іосифа Іосифовича Соломенникова имена Сына Іосифова Іосифа	Сынъ и наречена Іосифъ
						Таможенныя Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича имена Сына Суса нова Самойлова	Сынъ и наречена Исаакъ
						Помощника Симферопольскаго Раввина Меира Рувимова Котовича имена Сына Моисѣева Меира	Сынъ и наречена Моисѣй
						Симферопольскаго мѣщанина Моисѣя Давидовича Самойловича имена Сына Давидова Давида	Сынъ и наречена Давидъ
						Симферопольскаго 1-й Гильдіи Купца Іосифа Соломоновича Гершенсона имена Сына Іосифова Іосифа	Сынъ и наречена Іосифъ
						Симферопольскаго 1-й Гильдіи Купца Іосифа Соломоновича Гершенсона имена Дочери Іосифовой Двойры	Дочь и наречена Двойра

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
מספר		בוי היה המוהל הפקיד המוצין	חדשים וחלקות חדש המולה"ד בלר ב"צ אלול נשל לם"ה		אי"ה נולד"ה בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת חיים מוהר אב צ"ב	מי נולד ומי"ה שם ניתן ולו"ד"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	נמען		לעניין החדשים	לעניין ימים			
72	"	Симферопольскій Раввинъ Исаакъ Іосифовичъ Поляковъ	24 Сент. 2=	Октяб.	Законный	Турецко-подданный Крымскій Караимъ Іосифъ Соломоновичъ Аршикъ 30 лѣтъ жена Сара Іосифовна Кокева	Дочь Эстерка
73	"	Симферопольскій Раввинъ Исаакъ Іосифовичъ Поляковъ	25 Сент. 2.	Октяб.	Законный	Крымскій Караимъ Іосифъ Соломоновичъ Аршикъ 31 лѣтъ жена Сара Моисеевна Нетманъ	Сынъ Давидъ

Итого восемьсотъ восемнадцатаго года Октября по-
слѣдняго дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго обще-
ственнаго Караимскаго молитвеннаго дома общества Симферопольскимъ
Раввинскимъ свидѣтельствуемъ означенную книгу и оказалось
въ ней: въ Сентябрѣ мѣсяцѣ Родившихся было Мужескаго пола
девять (9) женскаго семь (7) всѣхъ шестьнадцать (16)
Опасныхъ и неисправностей нѣтъ

Симферопольскій Раввинъ Исаакъ Іосифовичъ Поляковъ

Члены: Б. Зелибобенко
М. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

111 А

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
				Христианских	Еврейских		Мужского	Женского
	חלק ראשון נולדים							
75	טו נולד ויוה שם ניחנלור"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה רבקה	שב האם והאם של חילר ומה נעשהה ה"ט יעקב בן שמעון חיים מרים כה צמ הצב	בע"ה נולד ילנא	לפנין החדים / לפנין יונים		בו חיים חנוהל הפרק המוצץ	75	
	Дочь Цецора	3/ Турецкоподданного города Ильи Шаламенкина Рухли Захаровой Левы		18 Сентябрь	11. Сентябрь	Симферопольский Раввин Авраам Осиповичъ Тверской		
	Исаакиевская церковь	Бахчисарайскаго купца сына Вавилонскаго Рувима Вавилонскаго		22 Сентябрь	22. Сентябрь			
	Давидъ							
	Сынъ Моисей Шульц	Симферопольскаго 2-й гильдіи купца Ильи Моисеева Шульц Сары Вольфовны дочь Шульц-Харламповой		23 Сентябрь	23 Сентябрь			
73								
74								
75								
76								

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
				Христианских	Еврейских		Мужского	Женского
	חלק ראשון נולדים							
73	טו נולד ויוה שם ניחנלור"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה רבקה	שב האם והאם של חילר ומה נעשהה ה"ט יעקב בן שמעון חיים מרים כה צמ הצב	בע"ה נולד ילנא	לפנין החדים / לפנין יונים		בו חיים חנוהל הפרק המוצץ	73	
	Дочь Цецора	Симферопольскаго 2-й гильдіи купца Ильи Моисеева Шульц Сары Вольфовны дочь Шульц-Харламповой		7 Октябрь	9 Октябрь	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской		
	Исаакиевская церковь	Симферопольскаго мѣщанина Авраама Даніилова Лежанкова сына Ильи Лежанкова		6 Октябрь	9 Октябрь			
	Давидъ							
	Сынъ Моисей Шульц	Симферопольскаго 2-й гильдіи купца Ильи Моисеева Шульц Сары Вольфовны дочь Шульц-Харламповой		7 Октябрь	9 Октябрь			
74								
75								
76								

О РОДИВШИХСЯ

1124

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Когда родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрѣзаніе		
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נק נגלים

ט נלך ואיה שם ניחולו ר"ט נלך זכר ושטו ראובן אונלה נקבה ושטה רקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"י סוחר מרסכה צוי הצב	אי נלך ד"ט בעיר ילנא	חדשים חלת ימים המלה ר"ט נלך ב"א אלול נשל לם "ה		נוספר	
			לענין יהודים	לענין ימים	מספ	נקבה
Дочь и наречена Ривка	Симферопольскій купецкаго званія Мордухъ Аронов Баготинскій имѣетъ отъ законной жены его Хаси дочь Двойру	въ Симферополѣ	Окт. 10. Нояб. 17.		15.	1
Дочь и наречена Хая Сура	Бердичевскаго цеховаго званія Исроеля Янкеля имѣетъ отъ законной жены его Фрейдель	въ Симферополѣ	Окт. 18. Нояб. 25.		16.	1
					17.	
					18.	

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Когда родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрѣзаніе		
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נק נגלים

ט נלך ואיה שם ניחולו ר"ט נלך זכר ושטו ראובן אונלה נקבה ושטה רקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"י סוחר מרסכה צוי הצב	אי נלך ד"ט בעיר ילנא	חדשים חלת ימים המלה ר"ט נלך ב"א אלול נשל לם "ה		נוספר	
			לענין יהודים	לענין ימים	מספ	נקבה
Дочь и наречена Ривка	Турецко-подданнаго Исаака Гринберга имѣетъ отъ законной жены его Гудесъ	въ Симферополѣ	Окт. 18. Нояб. 25.		18.	
Дочь и наречена Хая Сура	Кишиневскаго цеховаго званія Авраама Мордухова Фрумова имѣетъ отъ законной жены его Хаси дочь Двойру	въ Симферополѣ	Окт. 30. Нояб. 27.		19.	
					20.	
					21.	

№ Мужского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскіе	Еврейскіе	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נך נולדים

מספר זכרים	מספר נקבה	בני הין חטוחל הפרק המוצץ	חדשים וחולדת יום המילה ר"ע נולד ב' א אלול נשל לם "ה		איך נולד ד"ע בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעק ב"ין סחר אר חיים מרים כה צמ הצב	שם נולד ואיזה ש נולד זכר ושמו ראובן אולרה נקבה רקקה
			לענין הזכרים	לענין הנקבות			

	62.	Крымскаго обрѣзанія совершенъ	23.	1.	Октябрь	Коломенскаго купца Моисея Бородуха Лейбова Шимонова сына Беременнаго	Сынъ и наречено Авраамъ
	63.	Крымскаго обрѣзанія совершенъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Тверской	23.	1.	Октябрь	Крымскаго купца Моисея Бородуха Лейбова Шимонова сына Беременнаго	Сынъ и наречено Авраамъ
80.	80.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Тверской	23	1	Октябрь	Уманскаго мѣщанина Моисея Мордухова сына Бородухова Янкелева	Внукъ и наречена Бася
81.	81.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Тверской	19 мая 25	27 іюнь 3	Октябрь	Молдавско-Подольскаго Ясскаго мѣщанина Авраама Моисеева	Внукъ Израиль

№ Мужского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскіе	Еврейскіе	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נך נולדים

מספר זכרים	מספר נקבה	בני הין חטוחל הפרק המוצץ	חדשים וחולדת יום המילה ר"ע נולד ב' א אלול נשל לם "ה		איך נולד ד"ע בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעק ב"ין סחר אר חיים מרים כה צמ הצב	שם נולד ואיזה ש נולד זכר ושמו ראובן אולרה נקבה רקקה
			לענין הזכרים	לענין הנקבות			

	62.	Крымскаго обрѣзанія совершенъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Тверской	23.	1.	Октябрь	Карасубазарскаго мѣщанина Моисея Мордухова сына Бородухова Лейбова	Сынъ и наречено Авраамъ Моисей
	63.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Тверской	23.	1.	Октябрь	Симферопольскаго купца Моисея Бородуха Лейбова Шимонова сына Беременнаго	Сынъ и наречено Авраамъ
80.	80.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Тверской	23	1	Октябрь	Молдавско-Подольскаго Ясскаго мѣщанина Авраама Моисеева	Внукъ Израиль
81.	81.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Тверской	19 мая 25	27 іюнь 3	Октябрь	Молдавско-Подольскаго Ясскаго мѣщанина Авраама Моисеева	Внукъ Израиль

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Какого вѣроисповѣданія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
		חלק ראשון נך נלרים							
		שם נולד ואיזה נולד זכר ושמו נקבה ונולדה נקבה	שם האם והאם של הילד ומה מעשה ה׳׳ט יעקב בן שמעון חיים מחל אב צמ׳ הצב	בעיר ונלב״ע	הולדת יום חמלה״ר מלך ב׳׳א אלול נסל לם״ה		גיל היך הפוך המוצץ	מספר	
					למנין החדים	למנין ירנים			
82.		Дочь и нарѣчена Лейя	Калтскій мѣщанинъ Гершъ Григорій Аврамовъ Березницеръ	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій	25. Октябрь	3. Кислевъ	Изъ Симферополя		
83.		Сынъ и названъ Авраамъ	Симферопольскій купецъ Моисей Моисѣевъ сынъ Мендеровъ		27. Октябрь	5. Кислевъ	Изъ Симферополя		
84.									

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Какого вѣроисповѣданія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
		חלק ראשון נך נלרים							
		שם נולד ואיזה נולד זכר ושמו נקבה ונולדה נקבה	שם האם והאם של הילד ומה מעשה ה׳׳ט יעקב בן שמעון חיים מחל אב צמ׳ הצב	בעיר ונלב״ע	הולדת יום חמלה״ר מלך ב׳׳א אלול נסל לם״ה		גיל היך הפוך המוצץ	מספר	
					למנין החדים	למנין ירנים			
		Сынъ и дано ему имя Захаріасъ	Кіевскій Купецъ Іоаннъ Іоанновъ сынъ Израиль Давыдовъ Коптелевскій	Симферопольскій	27. Октябрь	7. Кислевъ	Изъ Симферополя		
83.		Дочь и нарѣчена Лейбовъ	Мелитопольскій мѣщанинъ Бецалель Моисѣевъ Мендельсонъ Фейферовъ	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	28. Октябрь 30	6. Кислевъ 8			
84.									

О РОДИВШИХСЯ

115

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלרים							
נוספר			חדשיו וימים הולדת הילד המלה"ט		אין נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ח"י סחר אי מרים בת צבי	ט נולד ויהי שם ניחן לו"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רקה
מספ	נומ	בוי היך חטוחל הפחת המוצין	למנין החדים	למנין ימים			
66.		обрядъ обрѣзанія совершенъ въ установленномъ времени порядкомъ	30	8		Полтавскій мѣщанинъ Шмуель Хаимъ Пинхосовъ Волошевъ сынъ Слуцкій	Шмуель Борисъ

Взыскано 1 Іюня 1911.
№ 5187.

Тысяча восемсотъ восьмидесятаго года Ноября перваго

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלרים							
נוספר			חדשיו וימים הולדת הילד המלה"ט		אין נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ח"י סחר אי מרים בת צבי	ט נולד ויהי שם ניחן לו"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רקה
מספ	נומ	בוי היך חטוחל הפחת המוצין	למנין החדים	למנין ימים			

дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Раввинскаго Свидѣтельствовали по нашей долѣ обрѣзокъ Симферопольскаго ... что въ Октябрѣ мѣсяцѣ родившихся ... нашемъ книгу и оказалось, ... было всего двѣнадцать человѣкъ мужескаго пола (12) восемь ... скаго двѣнадцать (12). Ошибокъ и неисправностей ...

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражданинъ [illegible]

Б. Зильберштейнъ)

М. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נקבות							
מספר							
ג׳ הלך המוהל הפחד הפוחד	ב׳ נולד ב׳ נולדה	חדש חדשי הולדה ר״ח אלול ה״	לפני החדשים	לפני הימים	נולד בעיר וכפר	ש׳ האם והאם של הילד ומקומם ר׳ יעקב בן שמעון אחד מגדולי צפת	י׳ נולד ואיזה שם ניתן לו״כ נולד זכר ושמו דאובן נקבה רבקה ושמה
85.		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шапиро	9 Кислев 6 Кислев	15.	Симферополь	Мѣщанки Двойры Лейбовой Любимцевой дѣвица Ревекка Лейбова Симферопольская	Дочь и нарѣчена Ревекка
86.		Образъ обрѣзанія совершенъ въ домѣ помѣщика Отставного Маіора Моисея Давидова Шмерлинга	5. Кислев 13 Кислев	14. 22.	Симферополь	Отставного Маіора Моисея Давидова Шмерлинга дѣвица Сара Моисеева Шмерлингова	Дочь и нарѣчена Сара

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נקבות							
מספר							
ג׳ הלך המוהל הפחד הפוחד	ב׳ נולד ב׳ נולדה	חדש חדשי הולדה ר״ח אלול ה״	לפני החדשים	לפני הימים	נולד בעיר וכפר	ש׳ האם והאם של הילד ומקומם ר׳ יעקב בן שמעון אחד מגדולי צפת	י׳ נולד ואיזה שם ניתן לו״כ נולד זכר ושמו דאובן נקבה רבקה ושמה
87.		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шапиро	5. Кислев 6 Кислев	14. 15.	Симферополь	Мѣщанки Двойры Лейбовой Любимцевой дѣвица Ревекка Лейбова Симферопольская	Дочь и нарѣчена Ревекка
88.		Образъ обрѣзанія совершенъ въ домѣ помѣщика Отставного Маіора Моисея Давидова Шмерлинга	5. Кислев 13 Кислев	14. 22.	Симферополь	Отставного Маіора Моисея Давидова Шмерлинга дѣвица Сара Моисеева Шмерлингова	Дочь и нарѣчена Сара

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Мужеского	Женского		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נולדים

נומר			הורשיום הולדה יום המילה ר"ט כסלו ב' אלול נסל לם"ה		בעיר וגליל	שם הזכר והנקבה של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ח"ש סוחר אז צת הלב	טי מלך ויוה שם ניחן ולד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונלדה נקבה רקקה ושטה
			למנין החדים	למנין ימים			
69.		Обрядъ обрѣзанія совершенъ въ томъ новозаселенномъ мѣстечкѣ порядочнымъ	16.	25.	Кишиневъ	Отставной, сей живущій въ томъ селѣ батальонной Михаилъ Ивановъ Пекарескій отца его Юрія Лейбова	Онъ и нарѣченъ сему имя Мейеръ
70		Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичемъ Тирольскимъ согласно обряду нарѣченнымъ сему.	11.	20.	Кишиневъ	Симферопольскій купеческій сынъ Пинхусъ Яковлевъ Якобсонъ отца его Бѣлина Пейсахова Гавъ Рендерея	Онъ Вульфъ Янкелевъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Мужеского	Женского		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נולדים

נומר			הורשיום הולדה יום המילה ר"ט כסלו ב' אלול נסל לם"ה		בעיר וגליל	שם הזכר והנקבה של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ח"ש סוחר אז צת הלב	טי מלך ויוה שם ניחן ולד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונלדה נקבה רקקה ושטה
			למנין החדים	למנין ימים			
71.		Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичемъ Тирольскимъ	18	27.	Кишиневъ	Отставной сего же селенія Пекарескій Лейбушъ отца его Іосифа Бѣлгородскій	Онъ Моисей
86		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирольскій Принятъ 19 Января 1832 № 8322	19	28.	Кишиневъ	Временно-отъ сего же селенія Моисей Шоломъ Фроленъ отца его Раввина Якова Іерусалимскій	Онъ Хаимъ Гедаль

О РОДИВШИХСЯ

1188

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзанія	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נן נלדים							
נוי נולד ויזה שם ניהולו"ט נולד זכר ושנו ראובן אולדה נתנה רבקה ושמה		נוי חיק חנוכל הכוהן המוצץ	חדשים חולדת יום חמלה"ר"ט סלד ב"א אולד נמל לב"ה		איך נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר צו חיים מרים כה צמ הצב	שם נולד ויזה שם ניהולו"ט נולד זכר ושנו ראובן אולדה ושמה רבקה
נוספר			לטנין יהודים	לטנין יונים			
עשרה	שנים						
73		Образъ обрѣзанія совершенъ	24	4	Мальчикъ	Мѣщанскій пи тающій Вольнаго Хаима Тверова Кейлина уроженка Вильно Ефова Берлина	Евсѣй и карелеонъ Яковъ
74		Образъ обрѣзанія совершенъ	27	7	Мальчикъ	Санктпетербургскій купеческій сынъ Іосифъ Янкелевъ Вильенскій жена Хая Лейба Переяславича (Евр.)	Евсѣй Шаулъ-Мордка
Всего восемьдесятъ восемь мужескаго пола.							

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзанія	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נן נלדים							
נוי נולד ויזה שם ניהולו"ט נולד זכר ושנו ראובן אולדה נתנה רבקה ושמה		נוי חיק חנוכל הכוהן המוצץ	חדשים חולדת יום חמלה"ר"ט סלד ב"א אולד נמל לב"ה		איך נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר צו חיים מרים כה צמ הצב	שם נולד ויזה שם ניהולו"ט נולד זכר ושנו ראובן אולדה ושמה רבקה
נוספר			לטנין יונים	לטנין יהודים			
עשרה	שנים						
72		Образъ обрѣзанія совершенъ	23	3	Мальчикъ	Колонистъ Херсонской Губерніи Колоніи Большой Лагартавъ Мануха сирота Менделевъ Ефимъ Рувимъ Израилевъ Шерманъ	Евсѣй и карелеонъ Саулъ
87		Симферопольскій Раввинъ Мордко Осипович Тверской совершилъ карелеонъ	24	4	Мальчикъ	Отставной Рядовой Исаакъ Іосифовъ Шеръ жена дочь Іосифова Мирель	Евсѣй и карелеонъ Хая Сура
88			24	4	Мальчикъ		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נך נלדים							
נך נולד ואיזה שם ניהנלו"ט		שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"נ יעקב בן שמעון ר"ת סחר את חיים מרים כה צת הצב	איזה נולד ד"ת בעיר וילנא	הודש יום הולדה יום המילה ר"ע כלה ב"א אלול נשל לם "ה		גי היה חטוחל הבחיר המוצץ	נוסף
				למנין יהודים	למנין גוים		מנין
Сего дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома объявляемъ Симферопольскій Раввинъ свидѣтельствовалъ объявленную Книгу и оказалось что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ было Родившихся мужескаго пола восемь (8) женскаго пола четыре (4) всѣ двѣнадцать (12). Ошибокъ и неисправностей нѣтъ.							
Симферопольскій Раввинъ Л. Тейтельбаумъ							
Члены: Б. Зильберминцъ М. Шафтеръ							

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נך נלדים							
נך נולד ואיזה שם ניהנלו"ט		שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"נ יעקב בן שמעון ר"ת סחר את חיים מרים כה צת הצב	איזה נולד ד"ת בעיר וילנא	הודש יום הולדה יום המילה ר"ע כלה ב"א אלול נשל לם "ה		גי היה חטוחל הבחיר המוצץ	נוסף
				למנין יהודים	למנין גוים		מנין
75.		Юрковъ обрѣзалъ совершилъ	8.	18.	Декабрь	Мѣсяцъ	Балисарайскій мѣщанинъ Израиль Моргулевъ Вертинскій Двинскій Іосифъ Шмулевъ	Сынъ Законный
88.		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тейтельбаумъ совершилъ обрѣзаніе	6	16	Декабрь	Мѣсяцъ	Симферопольскій купецъ 2-й гильдіи Лейзеровъ сынъ Шлеймъ	Сынъ Бася
88.			9	16	Декабрь	Мѣсяцъ		

О РОДИВШИХСЯ

1208

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק נלדים

מספר זכר	מספר נקבה	בני חיי החוטאל הפחת המוצין	חדשיים הולדת יום המלה ר"ט נולד ב' א אלול נשל לם "ה		איך נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חי"ט מרסבה צפ' הצב	מי נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין החדים	למנין יונים			
89		Симферопольский Раввин Мордехай Осипович Товарищем совершил обрѣзаніе имен	6	16	Дома	Симферопольскаго цеховаго Мордехая Арон Хаимова Бурдина дочь Малка	Дочь и нарекена Хая
89			9	19	Дома	Симферопольскаго цеховаго Мордехая Арон Хаимова Бурдина дочь Малка	Дочь и нарекена Хая
90		Симферопольский Раввин Авраам Осипович Товарищем совершил обрѣзаніе имен	8	18	Дома	Минской губер. Борисовскаго цеха мещанина Вольфа Лейба Шулова Капелюшкина дочь Малка	Дочь и нарекена Лиза
90			8	18	Дома	Минской губер. Борисовскаго цеха мещанина Вольфа Лейба Шулова Капелюшкина дочь Малка	Дочь и нарекена Лиза

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק נלדים

מספר זכר	מספר נקבה	בני חיי החוטאל הפחת המוצין	חדשיים הולדת יום המלה ר"ט נולד ב' א אלול נשל לם "ה		איך נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חי"ט מרסבה צפ' הצב	מי נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין החדים	למנין יונים			
91		Симферопольский Раввин Мордехай Осипович Товарищем совершил обрѣзаніе имен	8	18	Дома	Симферопольскаго цеховаго мещанина Шмуля Лейбовича Бурина дочь Малка	Дочь и нарекена Рывка
91			9	19	Дома	Симферопольскаго цеховаго мещанина Шмуля Лейбовича Бурина дочь Малка	Дочь и нарекена Рывка
92		Симферопольский Раввин Авраам Осипович Товарищем совершил обрѣзаніе имен	25 Сентября 8	18	Дома	Переселен. изъ Ананьев. Кутск. Лавки Авраама Левина Гофе дочь Софія Борисовна	Дочь и нарекена Бурина
92			25	18	Дома	Переселен. изъ Ананьев. Кутск. Лавки Авраама Левина Гофе дочь Софія Борисовна	Дочь и нарекена Бурина

умер 6 дней 1838 года

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלדים							
נוסף							
מספר	מספר						
מי הית חטוחל הבחרק המוצץ							
93.		Обрѣзанъ нарѣченъ имѣетъ совершить	21	2	Симферополь	Мещанинъ Юдель Мордкевъ сынъ Хаймъ Сура внукъ Соломонова	Давидъ и нарѣченъ Давидъ
94.		Обрѣзанъ нарѣченъ имѣетъ совершить	22	3	Симферополь	Слесарь мастеровой Израиль Шлемовъ сынъ Тараканъ внукъ Ревель	Осипъ и нарѣченъ Иосифъ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלדים							
נוסף							
מספר	מספר						
מי הית חטוחל הבחרק המוצץ							
92.		Обрѣзанъ нарѣченъ имѣетъ совершить Симферопольскій Раввинъ Мордкевъ	18. Генваря 16	28. Мая 26	Симферополь	Учитель Офицеръ Литовскаго полка Фендрихъ Соломонъ Шлемовъ Вабичъ отъ законной жены его Двойрѣ дочери Залъмана Кингисепскаго.	Мирьяма
92			16	26			
17		Обрѣзанъ обрѣзанія совершилъ	23	3	Симферополь	Караисъ-базарецъ мѣщанинъ Іегошуа Давидовъ Лахно отъ Мирьямъ Іосифа Шломова	Осифъ
17			23	3			

О РОДИВШИХСЯ

12272

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число, мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נק נולדים

נוספר							
מספר	שם	גיי היק חמוהל הפוחץ	חודש היום הולדת ומלה ד"מ מלה ב"א אלול נשל לם "ה		אי נולד ד"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשה ה"מ ר"מ יעקב בן שמעון ר"מ חיים סוחר אבן צמ הצב	ני נולד ואיזה שם ניחולד"מ נולד זכר ושמו ראובן אונולה נקבה ושמה נקבה
			לענין יחודים	לענין יולדת			
(79) 80		обрядъ обрѣзанія совершенъ	22 Декабря	3 числа		Виленскій мѣщанинъ Яковъ Хаимовъ Шохендеръ отецъ сидѣлецъ Лейбовъ	Сынъ и наречетъ Самуилъ Вид. Вильна 1890г. №14
			29. Декабря	10. числа			
78		обрядъ обрѣзанія совершенъ	19 Декабря	99 числа		Виленскій мѣщанинъ Лейба Янкелевъ Кушнеръ отецъ сидѣлецъ Матвѣя Лейбова Шидловская	Сынъ и наречетъ Хаимъ Ураліе
			26. Декабря	7. числа			
79		обрядъ обрѣзанія совершенъ	27 Декабря за болѣзнію 26 Декабря	8. числа 7. числа		рожденный отъ уроженки города Петербурга Ольги Петровой 30 лѣтъ	Незаконно рожденный Илья

Сынъ Вид. Вильна 1884г. №30

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ первого года

О РОДИВШИХСЯ

123 42

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
נוסף			חדשים חולדת חם המילה ר"ח סלך כ"א אלול נשל לם"ה		איה נלדה ר"ע בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ע יעקב בן שמעון סוחר את חיים מרים כה צב הצב	עי נלד ואיה שם ניהולו ר"ע נלד זכר ושמו ראובן אולדה נחמה ושמה רבקה
מנין	שנים		למנין יונים	למנין יהודים			
		בוי היה חטוהל הפחת המוצץ					

Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго мусульманскаго долга обще съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали вписанную книгу и оказалось, что родившихся было всего трое мужскаго пола шесть (6) женскаго пола семь (7) ошибокъ и неисправностей нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ

Члены

1881 года Марта 13 дня Симферопольская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что настоящая тетрадь по разсмотрѣніи ея въ присутствіи Городской Управы оказалась во всемъ согласною съ такою-же книгою.

Городской Голова

Секретарь

В настоящей дополнительной тетради перенумеровано листов, скреплено листов, прошнуровано листов, подписью и казенною печатью утверждено сорок два листа /42/ л. /.

Аврина —

23 дня 1880 года.

Советник

Делопроизводитель

№ 276

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק גלרים							
נוסף		בני חיים חמוהל הפוחד המוצץ	חודשיים חולדת יום המילה ר"ע מלך ב' א אלול נמל לם "ה		אין נולד ד"ע בעיר זילנא	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ר"ע יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיים . מרים בת צמ' הצב	מי נולד ואיזה שם ניתן ולו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			
68.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шмуловъ	11. Сент.	18. Января	въ Симферополѣ	Симферопольскій купецъ Іосифъ Соломоновичъ Шмуловъ и жена его Хана Авраамова Хаимъ	Дочь Хая
69.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шмуловъ	15. Сент.	23. Января	въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Моисей Авраамовичъ Сегалъ и жена его Хана Аронова	Дочь Эстеръ
54.	"	Ялтинскій Раввинъ Іосифъ Іосифовичъ Натановъ	8 Сент.	15 Января	въ Симферополѣ	Ялтинскій купецъ Мейеръ Іосифовичъ Бельведерскій и жена его Мирьямъ Іосифова Шмуйлова	Сынъ Шевель
57.	"	Ялтинскій Раввинъ Іосифъ Іосифовичъ Натановъ	8 Сент.	15 Января	въ Симферополѣ	Ялтинскій купецъ Іосифъ Іосифовичъ Натановъ и жена его Ханна Іосифова Іосифъ	Сынъ Іосифъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק גלרים							
נוסף		בני חיים חמוהל הפוחד המוצץ	חודשיים חולדת יום המילה ר"ע מלך ב' א אלול נמל לם "ה		אין נולד ד"ע בעיר זילנא	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ר"ע יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיים . מרים בת צמ' הצב	מי נולד ואיזה שם ניתן ולו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			
69.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шмуловъ	15. Сент.	23. Января	въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Моисей Авраамовичъ Сегалъ и жена его Хана Аронова	Дочь Эстеръ
55.	"	Ялтинскій Раввинъ Іосифъ Іосифовичъ Натановъ	11. Сент.	18. Января	въ Симферополѣ	Ялтинскій купецъ Мейеръ Іосифовичъ Бельведерскій и жена его Мирьямъ Іосифова Шмуйлова	Сынъ Шевель
54.	"	Ялтинскій Раввинъ Іосифъ Іосифовичъ Натановъ	8 Сент.	15 Января	въ Симферополѣ	Ялтинскій купецъ Іосифъ Іосифовичъ Натановъ и жена его Ханна Іосифова Іосифъ	Сынъ Іосифъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלרים							
נ׳ נולד ואיזה שם ניתן ולו ר״ט נולד זכר ושטו ראובן א׳ נולדה נחמה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר״ט ר״ק בן שמעון ר״ן סוחר א׳ חיים מרים כה צמ׳ לצ	הורשוים חולה חם המלה ר״מ מלך ב״א אלול נשל לם ״ה	נולד ז״ע בעיר ולנא				
			למנין יהודим	למנין יונים			
נו היה חטוחל הפוחד המוצץ				נוספר			
				מנין			
		Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шнеуровъ	18 Сент. 20	25 Тишри 24	Симферопольскій	Караисудагскаго Мещанина Соломона Давидова Гдаева супруга Іохеведа Исаака Коргузелова	Дочь Рахиль
10	"		18 Сент. 20	25 Тишри 24	Симферопольскій		
11	"	Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шнеуровъ	20 Сент. 22	27 Тишри 27	Симферопольскій	Гроднеской Губерніи Сокольской уѣзда Вуковыской Евр. отправляющаго Гершенъ Лейбо Янкелевича Вайнштейна супруга Хана Давидова	Дочь Двойра
10	"		20 Сент. 22	27 Тишри 29	Симферопольскій		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלרים							
נ׳ נולד ואיזה שם ניתן ולו ר״ט נולד זכר ושטו ראובן א׳ נולדה נחמה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר״ט ר״ק בן שמעון ר״ן סוחר א׳ חיים מרים כה צמ׳ לצ	הורשוים חולה חם המלה ר״מ מלך ב״א אלול נשל לם ״ה	נולד ז״ע בעיר ולנא				
			למנין יהודим	למנין יונים			
נו היה חטוחל הפוחד המוצץ				נוספר			
				מנין			
	56.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Раввиновича Котовскаго	22 Сент. 29	Тишри	Симферопольскій	Мѣщанина Хаима Давидова Самойловскаго отъ Сана супруга Малкиэля	Сынъ и наречено Исаакъ
	56						
	57.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Раввиновича Котовскаго	23 Сент. 30	Тишри	Симферопольскій	Гроднеской Губерніи Сокольскаго уѣзда мѣщанина Носко Рувимовича Шоломовича Вишанскаго супруга Хана Аронова	Сынъ Аронъ
	57						

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

נוספר			חדשי יום חולדת המולד"נ		איה נולד ד"ט בעיר וללנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט	נו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט
זכרים	נקבה	נו היה חטוהל הפודץ והמוצץ	למנין יהודים	למנין יונים		יעקב בן שמעון ר"ץ סוחר אי חיים מרים כה צב: הצב	נולד זכר ושמו ראובן אי נולדה נקבה ושמה רבקה

Отставной ундеръ офицеръ Симферопольскаго Уѣзда Исаакъ Рувимовъ Котовскій

Отставной ундеръ офицеръ

1 Сентября

Симферопольскій

Отставной ундеръ офицеръ

Отставной ундеръ офицеръ пріѣхавшій въ Симферопольскій штатъ

Отецъ

Котовскаго

Мазура

жена

Сынъ

Копрейскаго

Мѣщанства восьмнадцатаго года Октября перваго дня. Мы нижеподписавшіеся Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома обязуемся по Симферопольскому Раввинскому

Старшій Раввинъ

Члены

Б. Земледѣльческій

Шефтель

Мы нижеподписавшіеся Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома обязуемся по Симферопольскому Раввинскому

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נוסף		גוי היה חטוהל הפדק המוצץ	חדשיום חולדת יום המלה"ר מלך ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר א חיים מרים בה צבי הצב	ני נלד ואיזה שם ניהנולו ד"ט נלד זכר ושטו ראובן אונלדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			

73.	"	Симферопольскій 1-й гильдіи Авраамъ Исаковичъ Тавризовъ	4	Окт.	Іюдей	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цеховаго Авраама Вениаминова сына Лузгалинова жена Шифра Исаева Салова Салитова	Дочь Рахиль Девора
73.	"	Симферопольскій 1-й гильдіи Авраамъ Исаковичъ Тавризовъ	9	Окт.	Іюдей	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цеховаго Авраама Вениаминова сына Лузгалинова жена Шифра Исаева Салова Салитова	Дочь Рахиль Девора
74.	"	Симферопольскій 2-й гильдіи Авраамъ Осиповичъ Тавризовъ	7	Окт.	Іюдей	Въ Симферополѣ	Этого города Евпаторійскаго 2-й гильдіи купца Авраама Іосифова Тавризова жена Фейга Янкелева Шустера	Дочь и нарѣчена Начала
74.	"	Симферопольскій 2-й гильдіи Авраамъ Осиповичъ Тавризовъ	12	Окт.	Іюдей	Въ Симферополѣ	Этого города Евпаторійскаго 2-й гильдіи купца Авраама Іосифова Тавризова жена Фейга Янкелева Шустера	Дочь и нарѣчена Начала

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נוסף		גוי היה חטוהל הפדק המוצץ	חדשיום חולדת יום המלה"ר מלך ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר א חיים מרים בה צבי הצב	ני נלד ואיזה שם ניהנולו ד"ט נלד זכר ושטו ראובן אונלדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			

72.	"	Симферопольскій 2-й гильдіи Авраамъ Осиповичъ Тавризовъ	27	Сент.	Іюдей	Въ Симферополѣ	Тирехкопордан. Авраама Ковенз жена Ента Вихельдова Бенкелава	Дочь Шифра
72.	"		2	Окт.				
59	"	Евпаторійскій 2-й гильдіи купецъ Яковъ Вениаминовъ Коткинъ	25	Сент.	Іюдей	Въ Симферополѣ	Карасубазарскій Мещанинъ Баскаръ Соломоновичъ Аенкиназ жена Рива Моисеевна Натанзонъ	Сынъ Давидъ
59	"		2	Окт.				

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק גלדים

מספר נקבה	מספר זכר	גוי היה חטוחל הבחיר המוצץ	חדשים חולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה: למנין יהודים	למנין יונים	איך נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש סוחר אר חי"ט עיר מרסכח צפ' הצב	טי נולד ואיזה שם ניתנולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה ושטה רבקה
	75.	Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	11 Октябрь	18 Сентябрь	Въ Симферополѣ	Турецко-подданная Ивлева жена Рухиль Захарова Лева	Дочь Виктора
	75.		11 Октябрь	18 Сентябрь	Въ Симферополѣ		
			15	22.		Бахчисарайская мѣщанка дѣвица Рухиль Вайнштейнъ родила неизвѣстно сына	Незаконнорожденнаго Давидъ
	60	Отъ отдѣленія обрѣзанія совершенъ	16 Октябрь	23. Сентябрь	Въ Симферополѣ		
			15	22			

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק גלדים

מספר נקבה	מספר זכר	גוי היה חטוחל הבחיר המוצץ	חדשים חולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה: למנין יהודים	למנין יונים	איך נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש סוחר אר חי"ט עיר מרסכח צפ' הצב	טי נולד ואיזה שם ניתנולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה ושטה רבקה
	61.	Отъ отдѣленія обрѣзанія совершенъ	16 Октябрь	23. Сентябрь	Въ Симферополѣ		Житомирской губерніи Ровенскаго уѣзда мѣщанка Мойсей Шуклева жена бѣдра дочь Шуклева Кудавлева
	61.		16 Октябрь	23 Сентябрь	Въ Симферополѣ		
			16	23.			
	"	Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ по реченію имени	родился 10 октябрь 18	17 Сентябрь 25	Въ Симферополѣ	Симферопольская мѣщанина Мордко — Аронова Бѣлостинскій имена его Левъ Мордкова Шуклевъ	Отъ Израиля Рувка
	94		10 Октябрь	25 Сентябрь	Въ Симферополѣ		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія		
Мужескаго	Женскаго				Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
Первый раздѣлъ									
77		Сынъ Севастопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверского родился	Севастопольскаго 1-й гильдіи купца Меера Ицковича Фукса и жены его Сары дочери Меера Бревнера	Севастополь	25 Хешвана	18 Октября	Севастопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ обрѣзаніе и нарекъ имя		
78		Сынъ Севастопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверского родился	Севастопольскаго 1-й гильдіи купца Израиля Ицковича Бременштама и жены его Ханны дочери Іосифа Бергенблюма	Севастополь	25 Хешвана	18 Октября	Севастопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ обрѣзаніе и нарекъ имя		
79		Сынъ Севастопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверского родился	Севастопольскаго 1-й гильдіи купца Меера Ицковича Фукса и жены его Сары дочери Меера Бревнера	Севастополь	25 Хешвана	18 Октября	Севастопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ обрѣзаніе и нарекъ имя		
80		Сынъ Севастопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверского родился	Севастопольскаго 1-й гильдіи купца Израиля Ицковича Бременштама и жены его Ханны дочери Іосифа Бергенблюма	Севастополь	25 Хешвана	18 Октября	Севастопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ обрѣзаніе и нарекъ имя		
81		Сынъ Севастопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверского родился	Севастопольскаго 1-й гильдіи купца Израиля Ицковича Бременштама и жены его Ханны дочери Іосифа Бергенблюма	Севастополь	25 Хешвана	18 Октября	Севастопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ обрѣзаніе и нарекъ имя		
Второй раздѣлъ									
77		Сынъ Севастопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверского родился	Севастопольскаго 1-й гильдіи купца Меера Ицковича Фукса и жены его Сары дочери Меера Бревнера	Севастополь	25 Хешвана	18 Октября	Севастопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ обрѣзаніе и нарекъ имя		
78		Сынъ Севастопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверского родился	Севастопольскаго 1-й гильдіи купца Израиля Ицковича Бременштама и жены его Ханны дочери Іосифа Бергенблюма	Севастополь	25 Хешвана	18 Октября	Севастопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ обрѣзаніе и нарекъ имя		
79		Сынъ Севастопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверского родился	Севастопольскаго 1-й гильдіи купца Меера Ицковича Фукса и жены его Сары дочери Меера Бревнера	Севастополь	25 Хешвана	18 Октября	Севастопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ обрѣзаніе и нарекъ имя		
80		Сынъ Севастопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверского родился	Севастопольскаго 1-й гильдіи купца Израиля Ицковича Бременштама и жены его Ханны дочери Іосифа Бергенблюма	Севастополь	25 Хешвана	18 Октября	Севастопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ обрѣзаніе и нарекъ имя		
81		Сынъ Севастопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверского родился	Севастопольскаго 1-й гильдіи купца Израиля Ицковича Бременштама и жены его Ханны дочери Іосифа Бергенблюма	Севастополь	25 Хешвана	18 Октября	Севастопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ обрѣзаніе и нарекъ имя		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ת חיים מרים כח צב הצב		גו היק חטוהל הפדק המוצץ	חדשיום חולדת יום המלה"ט נלד ב' א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא		טי נלד ואיזה שם ניחזלו ר"ט נלד זכר ושטו ראובן אולדה נחמה ושטה רבקה
			לפנין לחדים	לפנין יונים			
נוספר							
פמלן	עמלן						
80.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ	25. Октябрь	1. Кислевъ	Изъ Симферополя	Умершій отецъ имѣлъ Священническій Еврейскій санъ Коэна	Дочь и нарѣчена Бася
80	"	[illegible]	25. [illegible]	1. [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	63.	Вдова Обрѣзанія совершитель Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ	25. Октябрь	1. Кислевъ	Изъ Симферополя	Карасубазарскій Мещанинъ Шмаія Абрамовъ Барухъ имена его отца	Сынъ Авраамъ Шмаія
"	63.	[illegible]	25. [illegible]	1. [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ת חיים מרים כח צב הצב		גו היק חטוהל הפדק המוצץ	חדשיום חולדת יום המלה"ט נלד ב' א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא		טי נלד ואיזה שם ניחזלו ר"ט נלד זכר ושטו ראובן אולדה נחמה ושטה רבקה
			לפנין לחדים	לפנין יונים			
נוספר							
פמלן	עמלן						
81.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ	19. Октябрь 25.	17. Кислевъ 3.	Изъ Симферополя	Умершій отецъ имѣлъ Священническій Еврейскій санъ Коэна	Первенецъ Исаакъ
81.	"	[illegible]	19. [illegible] 25.	17. [illegible] 3.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
82.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ	25.	3. Кислевъ	Изъ Симферополя	Балтскій мѣщанинъ Гершонъ Гершковъ Авраамовичъ Бо[illegible] ребенка имена Сына Авраама	Дочь Рахиль
82.	"	[illegible]	25.	3. [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и совершения		Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского
						Еврейский	Христианский			

חלק ראשון נן נולדים

מספר			שם הנולד ומי נולד ומי נולדה	שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת חיים מרים בת צבי הצב	איה נולד בעיר וגלגל	מולדות חודשים ימים המולה ר"ת נולד ב' א' אלול נמול לם"ה		מי היה המוהל הפוקד המוצץ	מספר	
						לפנין יהודים	לפנין יונים			

	64.		Обрядъ обрезанія совершенъ въ установленномъ религіозномъ обрядѣ порядкѣ	20 Октябрь 27	27 Сентябрь 5.	Екатеринославскій	Екатеринославскій купецъ Моисей Мордкинъ Малкизеровъ	отецъ и давшій ему имя Авраамъ			
							жена его Хана Борисова дочь Мордкина				
	65.		Обрядъ обрѣзанія совершенъ въ установленномъ порядкѣ	29 Октябрь 27	7 Сентябрь 7	Екатеринославскій	Кіевской Губерніи Таганскій купецъ Израиль Борисовъ Капланъ	отецъ и давшій ему имя Евель			
							жена его Марія Исаакова Цивкина				

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обряд обрезания	Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
				Число и Месяц рождения и совершения				

חלק ראשון נן נולדים

מספר			מי היה המוהל הפוקד המוצץ	מולדות חודשים ימים המולה ר"ת נולד ב' א' אלול נמול לם"ה		איה נולד בעיר וגלגל	שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת חיים מרים בת צבי הצב	שם הנולד ומי נולד ומי נולדה
				לפנין יהודים	לפנין יונים			

	63.			28 Октябрь 30	6 Ноябрь 8.	Екатеринославскій	Екатеринославскій Давидъ Абрамовъ Осиповичъ Мордкинъ	Мелитопольскаго Еврейскаго общества Моисей Менделевъ Фейдеровъ сынъ Сура Бенціонова Бернштейнъ		Дочь	Любовь
	66.		Обрядъ обрѣзанія совершенъ Куратовскимъ Кантонистомъ Бовшенскимъ	30 Октябрь 30	8. Ноябрь 8	Екатеринославскій	Полтавской губерніи Шишацкаго уѣзда мѣщанка Мойсеева Свивакъ жена его Злата дочь Авраама Нуда Бокалевскаго			Дочь	Бурса

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родилася	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלרים							
נוספר		גוי היה חטוחל הפוחד המוצין	חודשיום הולדת ילם המולה"ד מלך ב"א נשל לם "ה		א"ה נולד ד"ל בעיר ונלנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ה"נ יעקב בן שמעון ח"ים סוחר אז צמ"ן מרים כח הצב	נ' נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה
מספר	שקלן		למנין יהודים	למנין גוים			
67.		Обрѣзаніе совершено Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичъ Шперлингомъ	5.	14.	Ноября	Симферопольскій мѣщанинъ Шоель Іосифовъ Ицковъ имена Рахиль Мошкова Дочь	Дочь Шоель
68.		Обрѣзаніе совершено Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичъ Шперлингомъ	6	15.	Ноября	Симферопольскій мѣщанинъ Шоель Іосифовъ Ицковъ имена Ентя Рахилева Ицкова	Дочь Вера

Дѣла. Въ числѣ поступившихъ въ Симферопольскую Духовную Консисторію Раввинами свидѣтельствованія объ обрѣзаніи еврейскихъ младенцевъ мужескаго пола оказалось, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ родившихся было двадцать (20) мужескаго пола, восемь (8) женскаго пола, двенадцать (12). Отличныхъ и неисправностей нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ Шперлингъ

Члены } Б. Зильберминцъ
М. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון נך נולדים					
נו			נולד ויוה שם ניחנולו"ט נולד זכר ושעו ראובן אולדה נקבה רבקה					
			שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט יעקב בן שמעון חיים מרים כה צמי הצב					
			נולד ד"ט בעיר וילנא					
			הודעו שם חולדת הילד המולה"ט נולד ב' א אלול נשל לם"ה	לעניין החדים	לעניין יונים			
			נו היה חטוהל הפודץ המוצץ					
	נקבה	זכר	נוספר					
85.	1		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шапиро.	1. Января 6.	9. Шевата 15.		Могилевской Губерніи Сапежинской Волости Деревни Хайки Лейбова Мордухова жена его Шейна Самуила Лейбова Дитя мужескаго пола	Дов. и нарѣчено Ревекка
85	1			1. Января 6.	9. Шевата 15.			
89.	1		Обрѣзалъ обрѣзаніемъ совершенъ въ устахъ новѣленнаго подъ	15. Января 18.	14. Шевата 22.		Отставной Губерніи Давидовъ Шейна Гирша Эпсея Мордкова Сын	Сына и нарѣчено Шейлю
89.								

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון נך נולדים					
נו			נולד ויוה שם ניחנולו"ט נולד זכר ושעו ראובן אולדה נקבה רבקה					
			שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ט יעקב בן שמעון חיים מרים כה צמי הצב					
			נולד ד"ט בעיר וילנא					
			הודעו שם חולדת הילד המולה"ט נולד ב' א אלול נשל לם"ה	לעניין החדים	לעניין יונים			
			נו היה חטוהל הפודץ המוצץ					
	נקבה	זכר	נוספר					
69.	1		Обрѣзалъ обрѣзаніемъ совершенъ въ устахъ новѣленнаго подъ	16. Января 25.	25. Шевата 1.		Отставной Губерніи Давидовъ Пекаровскій Мордухова жена его Перла Лейзекова Дитя мужескаго пола	Сына и нарѣчено Мейеръ
69.								
70.	1		Обрѣзалъ обрѣзаніемъ совершенъ, Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шапиро совершилъ обрѣзаніе нарѣченнаго имени	11. Января 20.	20. Шевата 27.		Симферопольскій Купеческій сынъ Шмуель Давидовъ Бурлаковъ жена его Брайна Пейсахова дочь Гольденберга	Сына и нарѣчено Борисъ
70.								

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
Часть первая. Родившіеся.							
71		Обрѣзалъ обрѣзаніе Священникъ Іоаннъ Іаковлевъ Вавилонскій	18 Ноябрь	27 Маръ	Православнаго	Отставной солдатъ Іаковъ Іаковлевъ Вавилонскій и законная его жена Іудиѳь Іосифова	Іаковъ
72		Обрѣзалъ обрѣзаніе Священникъ Іоаннъ Іаковлевъ Вавилонскій	23 Ноябрь	3 Маръ	Православнаго	Колоколистъ Херсонской Губерніи Каинской Баѣвской Волости Іаковъ Іаковлевъ Вавилонскій и законная его жена Рахиль Іосифова	Іаковъ Сарра.
86		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	19 Ноябрь	28 Маръ	Іудейскаго	Временно-отпускной Рядовой Симферопольскаго Баталіона Іосифъ Іаковлевъ и законная его жена Іудиѳь Іосифова Іосифъ	Іосифъ и нарѣчена Хая Сура.
87		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ обрѣзаніе нарѣченнаго имени	24 Ноябрь	4 Маръ	Іудейскаго	Отставной Рядовой Іосифъ Іаковлевъ и законная его жена Іудиѳь Іосифова Іосифъ	Іосифъ и нарѣчена Хая Сура.

חלק ראשון נולדים

נולד ונולדה שם מיהולו ונולד זכר ושמו ראובן ונולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת חיים סוחר את צת קצב	נולד בעיר וילנא	חתימות הרופאים המולה"ר מלך ב"א אלול נשל לם"ה		נוסף		גוי היה חטוהל הפודק והמוצץ
			למנין יהודים	למנין יונים	מספר	שמות	
נולד ונולדה שם מיהולו ונולד זכר ושמו ראובן ונולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת חיים סוחר את צת קצב	נולד בעיר וילנא	חתימות הרופאים המולה"ר מלך ב"א אלול נשל לם"ה		נוסף		גוי היה חטוהל הפודק והמוצץ
			למנין יהודים	למנין יונים	מספר	שמות	

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נק נולדים

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
נו זכר	נקבה	שם המל	תאריך הלידה		איזה נולד	שם האב והאם של הילד ומה נעשה	נו זכר ושיהיה שם הנולד
			למנין החדש	למנין השנים	בעיר וגלגל		
73		Отецъ обрѣзанія совершилъ	24 Ноября	4 Тевеса	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Якова Бейлинсона и жена его Бася Вульфова Бернштейна	Сынъ Шмуль
74		Отецъ обрѣзанія совершилъ	27 Ноября	7 Тевеса	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Якова Лейбовича Мордухаева и жена его Хая Бейла Зеркова Цирюльникова	Сынъ Шмуль
75			27 Ноября	7 Тевеса			

Тысяча восемьсотъ восемьдесятаго года Декабря

мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома обрѣзанія Симферопольскій Раввинъ удостоверяемъ что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ сего родившихся мужескаго пола восемь (8) женскаго пола четыре (4) всего-двѣнадцать (12). Ошибокъ подчистокъ и неисправленія не оказалось

Симферопольскій Раввинъ

Члены Попечительства

1881 года Марта 13. дня Симферопольская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что книга сія порасшнурованная во Присутствіи Городской Управы оказалась вовсемъ согласна съ таковою-же тетрадью.

Городской Голова

Секретарь

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוספה							
מספ	מספ						
		בני היה חכוהל הפחד המוצץ	הרשויוסחולחה יום המלה ר"ג חלק ב' אלול נשל לם "ה		איה נולד ד"ג בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ג יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אר חיים מרים כה צמ הצב	ני נולד ואיזה שם ניחן ולר"ג נולד זכר ושטו ראובן אולדה נתנה ושטה רבקה
			לטנין זכרים	לטנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוספה							
מספ	מספ						
		בני היה חכוהל הפחד המוצץ	הרשויוסחולחה יום המלה ר"ג חלק ב' אלול נשל לם "ה		איה נולד ד"ג בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ג יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אר חיים מרים כה צמ הצב	ני נולד ואיזה שם ניחן ולר"ג נולד זכר ושטו ראובן אולדה נתנה ושטה רבקה
			לטנין זכרים	לטנין יונים			

1882.

825

Въ настоящей дополнительной книгѣ перенумеровано, скрѣплено, прошнуровано, подписано и красною печатью утверждено сорока два листа (42).

Апрѣля 23 дня 1880 года.

Совѣтникъ

За Директора Департамента

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого родилъ	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן גולדים

נומר		גוי היה חתוכל הפרוץ המוצץ	חודשיום חולדת יום המילה ר"ג מלך ב"א אלול נשל לס"ה		נולד ד"ג בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון סוחר אזמ חיים עירסכח צבי קלב	עי נולד ואיזה שם ניחנולו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה רקקה
זכר	נקבה		למנין יהודים	למנין יונים			
1		Симферопольскій Раввинъ Аврамъ Іосифовъ Шварцманъ	Родился 27. Декаб. рождения 1.	13. Генв. 18	Изъ Евпаторіи	Еврейскій купецъ Хаскель Беньяминовъ Авраамовъ сынъ Элькоценинъ жена Любовь Ицковна Моисеева Весалисъ	Дочь и нарекена Хая Шейндля
1		Помощникомъ Евпаторійскаго Раввина Исаакъ Ревекковъ Іосифовъ Поповскій	Родилась 20 Янв. заболѣванію не была нарѣчена 1.	6 Янв. 18	Изъ Карасубазара	Карасубазарскій мѣщанинъ Авраамъ Моисеевъ сынъ Зеноватъ Хаи жена Малка дочь Шмуэлова Авраама	Дочь и нарекена

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן זכרים							
נוסף	מספר	גוי חיך חטוחל הפדק המוצץ	חדשיום חולדת יום המילה ר"ט מלך ב' א אלול נימל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"י סוחר אז חיים מרים כח צבי קצב	נו נולד ואיזה שם ניחן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או עולה נחבה רבקה ושמה
	1.	Полицейскаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Нотовича	Родился 25. Декабря 1. обрѣзанъ	11. Тевѣта 18	В Симферополѣ	Австрійско подданнаго Евпаторійскаго Раввина Лейба Бейша сына Іосифа Животовскаго	Сына и наречено Іосифа Лейбе
	2.	Полицейскаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Нотовича	Родился 25. Декабря 1. обрѣзанъ	11. Тевѣта 18.	В Симферополѣ	Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Іосифа-Аронъ Айзикова Трускіера дѣйствующаго отъ имени Моисея Морозова	Сына и наречено Гедалія Лейба

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

נוספר נקבה	נוספר זכר	גוי היה חתוהל הפדה והמוצץ	חודש ויום חולדת יום המילה ר"ט מלך ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד בעיר וגלנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט חיים סוחר אזמיר צמ"ח קלב	מי מלך ואיזה שם ניתן לו ר"ט מלך זכר ושטו ראובן אזולה נקבה רקקה ושמה
			למנין יונים	למנין יהודים			
	3.	Полицмейстеръ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Ноткова	Родился Декаб. 27. 3. Января	13. Тевѣ 20. Тевѣта	Въ Симферополѣ	Симферопольскій купецъ Лейба Маркусовъ сынъ Шнайдерова жена Этта Дочь Самуила Яковлева сына Франкина	Сынъ родился Авраама
	3.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Товарковъ.	Родился Янв. 4. Января	17. Тевѣ 21. Тевѣта	Въ Симферополѣ	Витебской губерніи Городской мѣщанинъ Авраамъ Авдѣевъ сынъ Зарецкій Фрейна Дочь Исаака Марбана	Дочь и нарѣчена Сара

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן זכרים							
נוסחאות		מי היה חטוהל הפדת המוצץ	הורשויהחולדת יום המילה ר"ט טלר ב' א אלול נסל לכ' ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה נועשהו ר"ט יעקב בן שמעון סוחר אריסבה צמ' הלב	מי נולד ואיזה שם ניחנלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולה נחבה תקה
מספר							
מלכ	נקב		למנין יונים	למנין יהודים			
4.	"	Полицмейстера Екатеринославска го Раввина Иса ака Рувимова Котовецъ	Родилась 29. Декаб.	15. Мѣй		Одесскій мѣщанинъ Соломонъ Овсѣевъ сынъ Гликмана	Дочь и нарѣчена Песя
			Января	Іюня	Въ Екатеринославѣ	жена фрейна дочь Нахимова Бернова Вельфен Бенина	
4.	"	Полицмейстера Екатеринославска го Раввина Исаака Рувимова сына Котовецъ	Родился 1. Янв. 8. Января	18 Мѣсяц 25. Мѣсяца	Въ Екатеринославѣ	Алешковскій мѣщанинъ Лазарь Мордкова сынъ Шнайдерова роза дочь Мендева Барбера	сынъ и нарѣченъ Авраамъ Недонощенъ 1883 г. авг.

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
מספר			חדשי יום חולדת יום המילה ר"ח נולד ב' א אלול נשל לם" ה		איה נולד ר' בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ותה נעשהו ר"ינ יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיש מדים כרי צבא קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ינ נולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה רקה
זכר	נקבה	בוי היה חטוחל הפדת המוצץ	למנין יונים	למנין הודים			
4.	"	Помощника Симферопольского Раввина Исаака Рубинова Котовецъ	Родился 29. Декаб.	15. Тек	В Императорскомъ Одесскомъ училищѣ Сохолемъ Овсѣ въ свитѣ Гимназіи	Дочь и наречена Песя	
			Января	Января			
4.	"	Помощника Симферопольского Раввина Исаака Рубинова свята Котовецъ	Родился 1. Янв. 8.	18 Тек 25. Тишрей	В Императорскомъ	Алексѣевскомъ штетлѣ Лазарь Мордухова свята Шнайдерова рода дочь Мендля Барбера	свята и наречена Авраама Недавнаго 5588. года
			Января				
4.	"	Помощника Симферопольского Раввина Исаака Рубинова свята Котовецъ	Родился 29. Декаб.	15. Тек	В Императорскомъ Одесскомъ училищѣ Сохолемъ Овсѣ въ свитѣ Гимназіи	Дочь и наречена Песя	
			Января	Января			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужеска	Женска		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן זכרים							
מספר		מי היה המוהל הפקד המוצין	חודש יום וכולדת יום המילה ר"ט מלך ב"א אלול נפל לח"ה		איה נולד בעיר ובלגא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט מוהר אב חיט מוריסבת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט מלך זכר ושטו דאובן אונולדה נתנה רקה ושטה
			למנין יהודים	למנין יונים			
5		Симферопольскаго Раввина Авраама Самуиловъ сына Бернштейна.	Родился 8 Января	25 Тевѳа		Симферопольскаго купца Авраама Самуилова сына Бернштейна	Одно нарѣчено Левъ
			11 Января	28 Тевѳа		отъ Симферопольскаго купца Авраама Самуилова сына Бернштейна	
						жена Малка дочь Соломонова купца Израиля Авербуха	
5		Симферопольскаго Раввина Авраама Самуилова сына Бернштейна.	Родился 8 Января	25 Тевѳа		Симферопольскаго купца Раввина Авраама Самуилова сына Бернштейна	Одно нарѣчено Левъ
			16 Января	4 Февраля		отъ Симферопольскаго купца Раввина Авраама Самуилова сына Бернштейна	
						Законной его Супруги Малки дочери Соломона Израиля Авербуха	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣ рождения и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
4		Православнаго Симферопольскаго Равина Исаака Рувимова Ноготовцева	18 Января	6 Шебата	Въ Симферополѣ	Отставнаго Рядового Крымскаго Конно-Татарскаго Баталіона Моздока Давидова Волковскаго отца Самарской Николаевской Волости	отца и наречено Хаимъ-Лейзеръ
5		Православнаго Симферопольскаго Равина Исаака Рувимова Ноготовцева	25 Января	13 Шебата	Въ Симферополѣ	Отставнаго Рядового Крымскаго Конно-Татарскаго Баталіона Моздока Давидова Волковскаго отца Самарской Николаевской Волости	отца и наречено Хаимъ-Лейзеръ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣ рождения и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
6		Православнаго Симферопольскаго Равина Исаака Рувимова Ноготовцева	14 Января	2 Шебата	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Мотей Ехиловича Берманова отца Деворы Лейзеровны Куреи	Отца и наречено Аврамъ
9		Православнаго Симферопольскаго Равина Исаака Рувимова Ноготовцева	22 Января	10 Шебата	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Мотей Ехиловича Берманова отца Деворы Лейзеровны Куреи	Отца и наречено Аврамъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן גלרים							
טי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונלדה נתנה רבקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט חיים סוחר אר צבי קצב	איך נולד ר"ט בעיר וילנא	חדשיו ויום הולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה	למנין יהודים / למנין יונים			
גו היה חטוהל הפחק המוצק							
נוספר							
מלוי	שלוי						
	8.	Полтавскаго Екатеринославскаго Раввина Шлома Зуселиова Цитовича	Родился 13. Января за сдѣланіемъ здороваго обрѣзанія 25.	1. Января 13.	Отставнаго рядоваго фронтоваго Екатеринославскаго Гарнизоннаго баталіона вдова Рахиль Самсонова дочь Ландсбергъ	Сына имянуется Шаломъ	

Сего числа родился у Екатеринославскаго Раввина Шлома Зуселиова Цитовича сынъ Шаломъ

Вдова Рахиль Самсонова дочь Ландсбергъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן גלרים							
טי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונלדה נתנה רבקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט חיים סוחר אר צבי קצב	איך נולד ר"ט בעיר וילנא	חדשיו ויום הולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה	למנין יהודים / למנין יונים			
גו היה חטוהל הפחק המוצק							
נוספר							
מלוי	שלוי						

февраля первого дня. Объ изтекшемъ семъ Екатеринославскомъ Раввинскомъ домѣ Шаломъ Зуселиовичѣ Цитовичѣ Екатеринославскаго Раввинскаго Присутствованіемъ освидѣтельствованіе и оказалось что въ Екатеринославѣ минувшаго января 1879 года было родившихся мужескаго пола всѣхъ 18 женскаго пола пять (5) а всѣ трехъ-числа (13). Отставнаго, порученнаго и мѣщанскаго не оказалось.

Екатеринославскій Раввинъ Шломо

Вдова Рахиль Самсонова

А. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נן נולדים							
נוי נולד ואיזה שם ניחנלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש חייש מדים כח צכ"ו הכ"ב	שנ נולד ר"ט בעיר וילנא	חודשיו וימים חולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לכ"ה		גוי היה חטוהל הפדק המוצץ	נוסף: זכר	נוסף: נקבה
9.	Коллегіи Асессоръ Раввинъ Іосифъ Рафаиловъ Ютовскій	Февраль 28 4.	Январь 16 28.		Въ Симферополѣ	Симферопольскій Евреинъ Іосифъ Хаимъ Калевъ сынъ Майдалинскій жена его Эстерь дочь Моисея Авигдоровна	Былъ не нареченъ Калевъ
						бед. свидѣт. 58=578 X/II 81.	
9.	Коллегіи Асессоръ Раввинъ Іосифъ Рафаиловъ Ютовскій	Февраль 28 4.	Январь 16 28.		Въ Симферополѣ	Симферопольскій Евреинъ Іосифъ Хаимъ Калевъ сынъ Майдалинскій жена его Эстерь дочь Моисея Авигдоровна	Былъ не нареченъ Калевъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נן נולדים							
נוי נולד ואיזה שם ניחנלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש חייש מדים כח צכ"ו הכ"ב	שנ נולד ר"ט בעיר וילנא	חודשיו וימים חולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לכ"ה		גוי היה חטוהל הפדק המוצץ	נוסף: זכר	נוסף: נקבה
6.	Симферопольскій Раввинъ Іосифъ Хаимъ Калевъ сынъ Майдалинскій	Февраль 31. 1.	Январь 19 20.		Въ Симферополѣ	Евпаторійскій Евреинъ Іосифъ Хаимъ Калевъ сынъ Моисея Авигдоровскій жена его Эстерь дочь Іосифа Моисеева Майдалинскаго	Дочь не нареченъ Болда

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוספר		חודש ויום חולדת יום המילה ר"ח מלך ב"א אלול נמל לם"ה			איה נולד ד"ם בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ח"ש סוחר אי צב"י עירם כ"ב קצב	ע' נולד ואיזה שם ניחן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן אי עולה נחמה ושמה רבקה
מספר							
10.		Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Иоаннъ Раввинова Иоаннова Бога.	рождена 1 февр. 6	20 янв. 27	В Симферополѣ	Евпаторійскаго мѣщанина Іуды Давида Моисеева дочь Кейнера жена Хаія дочь Авраама Шмуилова Ба Гонова	Дочь и нарѣчена Моисей
7.		Симферопольскаго Раввина Авраама Леи Бова сына Шмуилова	рождена 8 февраля	27 Шевата	В Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Вульфа Лейбова сына Шмуилова сына Волова жена Естыа Хаія дочь Авраама Іакова Шмуилова	Дочь и нарѣчена Хаина Рива

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקדאשון פון גבורים

נומער		מוי היך חטוחל הפדק המוצץ	הורשויסהולדת יום חמלה"ד"ט מלך ב"א אלול נסל לפ"ה		איה נגלך ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון מוהר אריה מרים סכח צבי קלב	ני נגלך ואיזה שם ניתן לו ד"ט נגלך זכר ושטו דאבן נקבה אונלה נקבה ושטה רבקה
מען	שעה		למנין יהודים	למנין יונים			

Сего Марта перваго дня нижеподписавшіяся елены Симферопольскаго Двухстваннаго Молитвеннаго дома Бывшаго Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали объявленную имъ женщиною, что въ февралѣ мѣсяцѣ 1874 года родившихся было мужескаго пола три (3) женскаго два (2) а всего пять (5) младенцевъ и неблагополучностей небыло.

Симферопольскій Раввинъ

Подпись Свидѣтельствующихъ

О РОДИВШИХСЯ

חלקדאשון פון גבורים

נומער		מוי היך חטוחל הפדק המוצץ	הורשויסהולדת יום חמלה"ד"ט מלך ב"א אלול נסל לפ"ה		איה נגלך ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון מוהר אריה מרים סכח צבי קלב	ני נגלך ואיזה שם ניתן לו ד"ט נגלך זכר ושטו דאבן נקבה אונלה נקבה ושטה רבקה
מען	שעה		למנין יהודים	למנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
9.	"		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ сынъ Тверскаго	Родился 2. Марта 3.	18. Адара 20.	Въ Симферополѣ	Московской Губерніи Мценскаго цеху мѣщанина Мордуха Лазаревича сына Виленкина жена его Ревекка дочь Соломона Сегалова	Дочь нарѣчена Мелка
8.	"		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ сынъ Тверскаго	Родился 28. Февраля 1.	14. Адара 18.	Въ Симферополѣ	Херсонской Губерніи Мелитопольскаго Бурзуя Мейлеръ жена фейга Эсель дочь любезна Бородкина	Дочь нарѣчена Эстеръ

חלק ראשון נן נלדים

נו	נלד	זכר	נקבה	שם הנולד	שב האם והאם של הילד ומה נעשה	נולד בעיר וללא	חודש יום חלת חמקה"ע נלד ב"א אלול נשל לם"ה	נו היה חטוחל הפרק המוצץ	נספר	
							למנין חדים / למנין יונים		חדש	יום
9				שם ניחנולוד"נ	ר' יעקב בן שמעון סוחר עיר אמ"ב					
8				שם ניחנולוד"נ	ר' יעקב בן שמעון סוחר עיר אמ"ב					

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
10.	-	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ сынъ Тверитинъ	Родился 2. Марта 3. Крещенъ	19 Февраля 20.	В Симферополѣ	Московской губерніи коллежскій регистраторъ Іосифовъ Сахнинъ жена его Сарра дочь Самуила Давидова	Дочь крещена Вѣра - Любовь

חלק ראשון מן גולדים

נוספר		גוי היה חשוהל הפחד המוצץ	חודש ויום חולדת המילה ר"ע מלך ב"א אלהל נמל לם"ה		בית דין גלגל	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ע יעקב בן שמעון אחד מן חיים צוה לכב	שם מלך ואיזה נלך זכר ושטו ראובן ונולדה נקבה ושמה
זכר	נקבה		לעניין יהודים	לעניין הגוים			
10.	-	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ сынъ Тверитинъ	Родился 2. Марта 3. крещенъ	19 Февраля 20.	В Симферополѣ	Московской губерніи коллежскій регистраторъ Іосифовъ Сахнинъ жена его Сарра дочь Самуила Давидова	Дочь крещена Вѣра - Любовь

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
"	12.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Іосифъ Осиповъ Потоцкій	Родилась 5. Марта	22 Февраля	В Симферополѣ	Московскій мѣщанинъ Израилевъ Іосифовъ Бѣлявскій жена его	Евреи имянуемые Мерцъ

חלק ראשון מן גולדים

נוספר		גוי היה חשוהל הפחד המוצץ	חודש ויום חולדת המילה ר"ע מלך ב"א אלהל נמל לם"ה		בית דין גלגל	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ע יעקב בן שמעון אחד מן חיים צוה לכב	שם מלך ואיזה נלך זכר ושטו ראובן ונולדה נקבה ושמה
זכר	נקבה		לעניין יהודים	לעניין הגוים			
"	12.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Іосифъ Осиповъ Потоцкій	Родилась 5. Марта	22 Февраля	В Симферополѣ	Московскій мѣщанинъ Израилевъ Іосифовъ Бѣлявскій жена его	Евреи имянуемые Мерцъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужского	Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נלרים

נוי הין חטוחל הפדק המוצץ	מספר: זכרים	מספר: נקבות	ט' מלך ואיזה שם ניחלו ר"ט נלך זכר ושטו ראובן אגלדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חי"ש מירסבה צב"א קצב	אי"ה נלד ד"ט בעיר וילנא	חודשיו"ם חולדת יום המילה ר"ט נלך ב"א אלול נשל לפ"ה	למנין יהודים	למנין יונים

№	Мужского	Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
13.			Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Котовой	Февраля 27 обрѣзанія 6. Марта	Адара 16 обрѣзанія 23. Адара	Въ Симферополѣ	Отставной рядовой Шабсай Хаимовъ Пера сына Раввинскаго Авраама Мейеръ Фрумса	Сына и нареченъ Хонаѣлемъ Свид. № 203 7/27 83.
14.			Бывшаго обрѣзанія совершилъ, обрядъ нареченія имени совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Шарлосъ.	Февраля 8 Марта 15	Адара 25 Адара 3	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Моисея Мордахай Аѣбова Шехтера жена его Хана Дочь	Сына и нареченъ Исаакъ
15.			Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Котовой	Февраля 27 обрѣзанія 6. Марта	Адара 16 обрѣзанія 23. Адара	Въ Симферополѣ	Отставной рядовой Шабсай Хаимовъ Пера сына Раввинскаго Авраама Мейеръ Фрумса	Сына и нареченъ Хонаѣлемъ Свид. № 203 7/27 83.

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוי נולד ויציה שם ניהולו"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ל יעקב בן שמעון ח"ם סוחר אז צה"ם עיר קלב	אי"ה נולד ר"ם בעיר וילנא	חודש יום הולדת יום המילה"ם נולד ב"א אלול נפל לכ"ה				
			לפנין יחדים	לפנין יונם			
מלפ	נוספר						
11.		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Шершевскій	Родился въ 15. Марта 17.	3 Іюня 5	Изъ Симферопольскаго	Каптинскаго мѣщанина Мейеровска Бронштейна жена Сура Перешева фейгельмахерша	Дочь Фейга Роза

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוי נולד ויציה שם ניהולו"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ל יעקב בן שמעון ח"ם סוחר אז צה"ם עיר קלב	אי"ה נולד ר"ם בעיר וילנא	חודש יום הולדת יום המילה"ם נולד ב"א אלול נפל לכ"ה				
			לפנין יחדים	לפנין יונם			
מלפ	נוספר						
12.		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Шершевскій	Родилась въ Марта 19.	7 Іюня	Изъ Симферопольскаго	Житомірскаго мѣщанина Мойсея Залмановъ Соколова жена Сура Лейбова Дочь Лейба Лейбова	Дочь Фейга Рухля

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
מספר		הורשיום חולדת יום המילה"ר					
שם	מטה	מוהל הפוחד המומן	לענין יהודים	לענין גוים	איה נולד ר"ע בעיר ולנא	שם האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ע	שם ניהן ולוז"ר נולד זכר ושטו ראובן גולדה נחמה רקה ושטה
15		Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Нотовскаго.	Родился 13. Марта обрѣзанъ	7. Июня	Въ Симферополѣ	Одесскаго цеха Купчихи Исаака Ярославова Май бездѣтна жена Анна Тевьева Мелоусер	сынъ и нарѣченъ Бенціонъ Выдано 2 Августа 1839. № 257

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
מספר		הורשיום חולדת יום המילה"ר					
שם	מטה	מוהל הפוחד המומן	לענין יהודים	לענין גוים	איה נולד ר"ע בעיר ולנא	שם האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ע	שם ניהן ולוז"ר נולד זכר ושטו ראובן גולדה נחמה רקה ושטה
13		Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Нотовскаго	Родилась 13. Марта нарѣчена	7. Іюня	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Никифорова дѣвица Александра жена Рубина Лея Дочь Іосифа	Дочь и нарѣчена Іосифа

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון נן גולדים				
נוֹ הין חטוחל הפורץ המוצין	נוֹ		חודשויוסחולת זום המילה ר"ע נלד ב"א אלול נשל לם"ה	למנין יהודים / למנין יונים	איה נלד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ע יעקב בן שמעון ס"ח מחים אה צבי קצב	יי נלד ואיה שם ניחן לו ר"ע נלד זכר ושמו נחמה נולדה ושמה רבקה
16.		Врачъ Еврейскаго совѣщанія по установленному закону Врачъ нарочно для сего совѣщанія Симферопольскій Раввинъ Израиль Іосифовъ Шершевскій	Родилась 28 Февраля	17. Апрѣля		Статскій Совѣтникъ Левъ Давидовичъ Исаковъ жена Дороѳея Владиміровна урожденная Нейманъ	Сына и нарѣченъ Александръ
			За слабостію здоровья отложенъ 20. Марта	8. Іюня	Въ Симферополѣ		
16.		Врачъ Еврейскаго совѣщанія по установленному закону Врачъ нарочно для сего совѣщанія Симферопольскій Раввинъ Израиль Іосифовъ Шершевскій	Родилась 28	17.		Статскій Совѣтникъ Левъ Давидовичъ Исаковъ жена Дороѳея Владиміровна урожденная Нейманъ	Сына и нарѣченъ Александръ
			За слабостію здоровья отложенъ 20. Марта	8. Іюня	Въ Симферополѣ		

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון נן גולדים				
נוֹ הין חטוחל הפורץ המוצין	נוֹ		חודשויוסחולת זום המילה ר"ע נלד ב"א אלול נשל לם"ה	למנין יהודים / למנין יונים	איה נלד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ע יעקב בן שמעון ס"ח מחים אה צבי קצב	יי נלד ואיה שם ניחן לו ר"ע נלד זכר ושמו נחמה נולדה ושמה רבקה
	14.	Симферопольскій Раввинъ Израиль Іосифовъ Шершевскій совершилъ нарѣченіе имени	Родилась 18 Марта 22.	6 Іюня 10.	Въ Симферополѣ	Бѣлостокскаго полка рядоваго уроженца Полтавской губерніи Хаима Моисѣевича Мотелева Кременецкаго жена Эстеръ Ѳедосѣева Моисѣева Евенъ	Дочь нарѣчена Мотель
				Марта	Іюня		
				нарѣчена			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число Мѣс рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוסף		נוי היה חטוחל הפדיה המוצץ	חודש ויום חולדת יום המילה"ע נולד ב"א אלול נימל לכ"ה		איה נולד ד"ע בעיר ילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ע יעקב בן שמעון ב"ן סוחר אר חיים עמים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניחלו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אנולדה נקבה רבקה
נקבי	שכלי		למנין החדים	למנין ימים			
15.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій	Родилась 18 Марта 22. нарѣчена	6 Нисана 10.	Въ Симферополѣ	Керченскій мѣщанинъ Мендель Менделевичъ Бенентейнъ жена его Малка Ита Іосифовна	Дочь и нарѣчена Сонора Цецилія
17.	"	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рубиновичъ Потоцкій.	Родился 15. Марта обрѣзанъ 24.	5. Нисана 12	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Давидъ Іосифовъ Кацуберъ жена Ита Бейна Сынъ Шмоила Сольперъ	Имя и нарѣчено Іосифъ

Ивел. 6 Іюня 1889. № 234

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון בן זכרים								
מספר			מי היה חתוהל הפדיון הממוצע	חדשי יום חולדת מלך ב"א אלהל נסל לכ"ה	למנין יונים / למנין יהודים	בעיר ילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ט חיט סוחר צמ"ח קלב	בן נולד ושמו נתנאל חזקה ושמה
16.	"	Полоцкаго Свя-тополъскаго Рав-вина Исаака Рувимовъ Котовскій	Родилась 23 Марта 26	11. Іюня 14.		Въ Смоленскомъ	Отецъ умершій отставной рядовой Лейзеръ Янкелевичъ Сура Давидова Самойловича	Дочь Хая Лея
18	"	Полоцкаго Свя-тополъскаго Рав-вина Исаака Рувимовъ Котовскій	Родилась 18 Марта 27.	6 Іюня 17.		Въ Смоленскомъ	Жена отставнаго унтеръ-офицера Хаима Мошкова Блехмана жена Фрейна дочь Эзеля Мейлахова	Дочь Хая Лея

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון בן זכרים								
מספר			מי היה חתוהל הפדיון הממוצע	חדשי יום חולדת מלך ב"א אלהל נסל לכ"ה	למנין יונים / למנין יהודים	בעיר ילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ט חיט סוחר צמ"ח קלב	בן נולד ושמו נתנאל חזקה ושמה
16.	"	Полоцкаго Свя-тополъскаго Рав-вина Исаака Рувимовъ Котовскій	Родилась 23 Марта 26	11. Іюня 14.		Въ Смоленскомъ	Отецъ умершій отставной рядовой Лейзеръ Янкелевичъ Сура Давидова Самойловича	Дочь Хая Лея
18	"	Полоцкаго Свя-тополъскаго Рав-вина Исаака Рувимовъ Котовскій	Родилась 18 Марта 27.	6 Іюня 17.		Въ Смоленскомъ	Жена отставнаго унтеръ-офицера Хаима Мошкова Блехмана жена Фрейна дочь Эзеля Мейлахова	Дочь Хая Лея

О РОДИВШИХСЯ

185

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
מין זכר	מין נקבה	מי מהל	חדשי הלוח העברי		שנה	אב הבן והבת	שם הנולד ואיזה נולד זכר ואיזה נולדה נקבה
			חדש	יום			
17		Полицейскій Самаро-роменскаго Раввина Михаилъ Рувимовъ Мотовилъ	Марта 31	Іюня 19	1849	Житомирскаго Мѣщанина Александро-вича Лейзера Вольфа Фейгина и законной его жены Ханны	Дочь нарекли Фейга-Хая

Сего апрѣля восемьсотъ сорокъ девятаго года Апрѣля первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферополь-скаго общественнаго молитвеннаго Дома обществу Симферопольскаго Раввина свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ мѣсяцъ Мартъ записаны родившіеся въ немъ мужескаго пола семь (7) женскаго пола десять (10) всего семнадцать (17). Ошибокъ подчистокъ и непотребностей нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ М. Шефтель

Старосты Борухъ Зильберштейнъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נין נולדים							
נוספר טבלו	נוספר שמו	מי היה המוהל הפוחד המוצין	הורשיום חולדת יום המילה ר"ט נולד ב' א אלול נמל לכ"ה		איך נולד ר"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון סופר אב חיים מידם כב צבי קלב	יי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נחמה רבקה ושטה
			למנין יהודים	למנין יונים			
19.		Помощника Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	Февр. 26 Марта 2 обрѣзанъ	14 Генваря 21 Пятокъ	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Моисей Лазарева сынъ Левкуера жена Мариамъ дочь Бенъямина Щеголева	Сынъ и данному имя Герш
20.		Помощника Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	Февр. 26 Марта 2 обрѣзанъ	14 Генваря 21 Пятокъ	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Моисей Лазарева сынъ Левкуера жена Хавка дочь	Сынъ и нареченъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число Дня рождения и крещения		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Христианский	Еврейский		Мужеского	Женского
		חלק ראשון נן נולדים							
		שם נולד ויוה נולד זכר ושטו דאובן ונולדה נחמה דבקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ת ליעקב בן שמעון ר"ת חיש מוהר אבי צפי קצב	בעיר ילנא	הודשיום חולדת לוח המילה ר"ת נולד ב' א אלול נמל לם ה		גוי חיק חטוחל הפוחץ המוצץ	נוספר	
						למנין יהודים / למנין יונים		זכר	נקבה
21.	Полковницы Елисаветольскаго Ра- Зина Исаака Рубинова Ново Бель.	Мошковский именуемый Мендель Лейбов Мошкова Вина его Зель- мова Левина	Родилась 25 Генваря			6 Генваря			
22.	Полковницы Елисаветольскаго Ра- Зина Исаака Рубинова Ново Бель.	Севастопольский именуемый Шло- ма Хаимов Лей- бов Гоберовой жена Зибель Са- муилов Иртанова Вымышлана	родилась 22 Января 30.			3. Февраля			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число Дня рождения и крещения		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Христианский	Еврейский		Мужеского	Женского
		חלק ראשון נן נולדים							
		שם נולד ויוה נולד זכר ושטו דאובן ונולדה נחמה דבקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ת ליעקב בן שמעון ר"ת חיש מוהר אבי צפי קצב	בעיר ילנא	הודשיום חולדת לוח המילה ר"ת נולד ב' א אלול נמל לם ה		גוי חיק חטוחל הפוחץ המוצץ	נוספר	
						למנין יהודים / למנין יונים		זכר	נקבה
22.	Полковницы Елисаветольскаго Ра- Зина Исаака Рубинова Ново Бель.	Овчи Давид слуга Шлиома	Севастопольский именуемый Шло- ма Хаимов Лей- бов Гоберовой жена Зибель Са- муилов Иртанова Вымышлана			22 Января 30.			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и крещения		Кто совершил обряд обрезания	Мужского	Женского
					Христианский	Еврейский			

חלק ראשון נן נלרים

נו חיים חטוחל הפחת המוצץ	נומר		חורש יום חולדת יום המילה ר"ע נלר ב"א אלל נשל לם "ה		אין נלר ר"ע ויולא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ע לעקב בן שמעון ר"ע סרחים עכ"ל לצב	שם ניחזולו ר"ע נלר זכר ושטו ראובן נחבה נולדה רקה	
			למנין יהודים	למנין יונים				

24.	Полоцкаго Симферопольскаго Раввина Иоаана Рубинова Котовича.	11 Апрѣля 18	30 Ию. 7 Іара		Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Шая Ицкова Цицельмана жена его		Обрѣзанъ и дано ему имя Шая				

Присутствіи согласно справкѣ въ метрической книгѣ о жительствѣ Шая Ицкова Цицельмана жена его видно въ беременности

23.	Полоцкаго Симферопольскаго Раввина Иоаана Рубинова Котовича.	9 Апрѣля 17	28 Ию. 6 Іара		Коллежскаго секретаря Ка[illegible] Лакиза жена его Лея Бенцеловна		Обрѣзанъ и дано ему имя Іосифъ				

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר		מו היה חתוכל הפרק המוצץ	חדשיום החולדת יום המילה ב"א אלול נישל לכ"ה		איה נולד ביי בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה ביי נעשהו ביי יעקב בן שמעון ב"י סוחר אזי חיים עזרי הלב	ני נולד ואיזה שם ניחנלוד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה
מטה	שקל		לפני יהודים	לפני יונים			

18.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Вениаминовичъ Шоръ имѣетъ совершить надлежащій обрядъ	11. Апрѣля	30 Числа мѣсяца Нисана		Волынской губерніи Житомірскаго уѣзда и Лютинской волости сына Шмуэля Арія и Хейбы Золотника	Долгъ и наречена Рахиль		15. числа мѣсяца 19. Апрѣля	4 Числа мѣсяца 8 Нисана	Симферопольскаго мѣщанина Лейба Гуревскій Дочь Слава Дочь Симферопольскаго мѣщанина Лейба Гуревскій	Долгъ и наречена Хетеръ Мріамъ
18	"		11	30					15	4	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого Отца	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
נוסף							
מספר	מספר						
25.		Полковницкій Симферопольскаго Баталіона Иванъ Яковлевъ Поповичъ	Февраля 13. Апрѣля 20.	2. Марта 9.	Православнаго	Симферопольскаго Мѣщанина Матвѣя Леонтьева Яковлева Жена Мѣщанка Дѣва Іакова Фомина Дочь	Родилась Дочь Названа Маріею
26.		Полковницкій Симферопольскаго Баталіона Иванъ Яковлевъ Поповичъ	Февраля 13. Апрѣля 20.	2. Марта 9.	Православнаго	Симферопольскаго Мѣщанина Матвѣя Леонтьева Яковлева Жена Мѣщанка Дѣва Іакова Фомина Дочь	Родилась Дочь Названа Маріею

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого Отца	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
נוסף							
מספר	מספר						
20		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шварцеръ	Февраля 18 Апрѣля 22.	7 Марта 10.	Іудейскаго	Симферопольскаго Мѣщанина Шаровой сажи Трофимова Жена Дѣва Лейзерова Іосифова Дочь	Родилась Дочь Названа Лія
20		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шварцеръ	Февраля 18 Апрѣля 22.	7 Марта 10.	Іудейскаго	Симферопольскаго Мѣщанина Шаровой сажи Трофимова Жена Дѣва Лейзерова Іосифова Дочь	Родилась Дочь Названа Лія

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и крещения: Христианское	Еврейское	Кто совершил обряд обрезания	Мужского	Женского

חלק ראשון פן גלדים

מספר		מי היה חנוכל הכפרך המוצץ	הודשיום חולדת יום המילה ר"ע מלך ב"א אלול נתל לם"ה		איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ע יעקב בן שמעון ב"י סוחר אחד חליט עורים בכח צבא קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן ולו ר"ע נולד זכר ושטו ראובן נחמה רבקה ושטה
זכרים	נקבות		למנין יהודים	למנין גוים				

21. Виленской Губернии Ковенскаго Уезда Шавельскаго Еврейскаго Общества. Ковенский житель Авраам Михель Шульманов Вайнер жена Сарра Дочь Шавель — Дочь — Шифра

Всего родилось обоего пола двадцать одно (21) младенцев, из коих мужескаго пола десять (10) женскаго одиннадцать (11).

Виленской Губернии Ковенскаго Уезда Шавельскаго Еврейскаго Общества Раввин Авраам Аминов

Второе утро было Литургия.

М. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר			חדשיו וחולדת יום המילה ר"ע				
נקבה	זכר	גיו היה חטוהל הפדת המוצץ	למנין יהודים	למנין יונים	בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ע יעקב בן שמעון ר"י סוחר אז חיים עזריאל כהן צבי	טי נולד ושוה שם ניהזלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נתנה רבקה
26.	"	Полицеймейстера Симферопольскаго Раввина Иосифа Рувимова Тобольскаго.	Родилась 23. Мая	Въ 21. день Іюня	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго Купеческаго сына Авраама Соломонова Фраинка жена Надворнаго Иосифа Бакшеева	Свѣдѣнія о родившемся Выдано 12 Іюня 1839 Дано

חלק ראשון נן נולדים

מספר			חדשיו וחולדת יום המילה ר"ע				
נקבה	זכר	גיו היה חטוהל הפדת המוצץ	למנין יהודים	למנין יונים	בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ע יעקב בן שמעון ר"י סוחר אז חיים עזריאל כהן צבי	טי נולד ושוה שם ניהזלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נתנה רבקה
22.	"	Симферопольскаго Раввина Авраама Соломонова Тверитина имѣетъ	Родилась 4 Мая	23 Апрѣля		Брестъ-Литовскаго мѣщанина Переложскаго Моисея Бернштейна жена Рувима Мордухая Лейба Звенигородская	Дано Либа

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון בן זכרים							
ט		שם נתנאל ד"ט נולד זכר ושטה ראובן נחמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ל"ט יעקב בן שמעון ר"ט חיים סוחר אשר צבי קצב	בעיר ד"ט נולד	למנין יהודים	חודש יום חולדת לזם המילה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לב"ה	בוי היה חטוהל הפדת המוצץ
נוסף	נוסף						
עקב	מכס						
20.		Смотрителемъ Раввина Мовшовича Мошкова совершено обрѣзаніе сына	Родился 21 Мая рождение 26 Мая			Виленской Губерніи Свенцянскаго Мѣщанина еврея Шмуила Мошкова Рива Лейбова жена Хая дочь Иосифова Лейтанъ	Дано Имя Ицко
27.		Помощника Смотрителя Свенцянскаго Каб. Гина Исаака Бенционовича Копловича	Родился 1. Мая рождение 7 Мая			Коренной житель Трокскаго Караимскаго Общества Мошка Лейбова Хая дочь Хаима Лейбова Шатуха	Сына и нарекли Моисей Лейба
23.		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого состоянія Отецъ имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק ראשון בן נולדים						
נו נולד ואיזה שם ניהן ולו"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נחמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון סוחר אלמ חי"ש מדיסכח צב"א קלב	איזה נולד ד"ט בעיר וילנא	למנין יהודים	למנין יונים	חודש יום חולדת יום המילה ד"ט נולד ב' א אלול נשל לם"ה	גו חיה חטוחל הפורץ והמוצץ	מספר	מספר
28	Полочанинъ Раввинъ по с. Лепта и уѣзду	Мужъ	27 Апрѣля	16 Іара	Полоцкаго Еврейскій Раввинъ Іосифъ Шлемковъ Родимовичъ	Мужъ	5.	22
29								

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого состоянія Отецъ имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק ראשון בן נולדים						
נו נולד ואיזה שם ניהן ולו"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נחמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון סוחר אלמ חי"ש מדיסכח צב"א קלב	איזה נולד ד"ט בעיר וילנא	למנין יהודים	למנין יונים	חודש יום חולדת יום המילה ד"ט נולד ב' א אלול נשל לם"ה	גו חיה חטוחל הפורץ והמוצץ	מספר	מספר
27	Полоцкаго Еврейскій Раввинъ Іосифъ Шлемковъ Родимовичъ совершилъ надлежащее	Мужъ	28 Апрѣля	12 Іара	Полоцкаго Еврейскій Раввинъ Іосифъ Шлемковъ Родимовичъ	Мужъ	2.	21
28								

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Сословие Отца имена Отца и Матери	Пол родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Еврейский	Христианский		Мужского	Женского
		חלק ראשון נן גולדים							
		נ' גולד וויה שם ניחולו ד"ט גולד זבר ושטו דאובן אונולה נחכה רבקה	שב האם והאם של הילד ותה נעשתה ד"ט יעקב בן שמעון סוחר אלם חיים עדים בב צבי הלב	אלה ד"ט בעיר ולנא	הודשיום חולדת יום המילה ד"ט גולד ב"א אלהל נשל לם"ה		גוי חיק חטוחל הפוחק המוצץ	מספר	
					למנין יהודים	למנין יונים		זכרים	נקבה
29	Полицмейстера Симферопольскаго Гвардии Штабъ Ротмистра Іосифа Іосифовича	Родился 8 Мая Обрезан 15. Мая	Симферопольскаго мещанина Іосифа Іосифовича Израилитянина жена Хана дочь	Евреи	27 Апр. 5. Сентяб.		Обрезан и нарекъ имя Іосифъ Іосифовичъ	30.	Полицмейстера Симферопольскаго Гвардии Штабъ Ротмистра Іосифа Іосифовича
29	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]	27 8 [illegible] 15 [illegible]	[illegible]	[illegible]	30.	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Сословие Отца имена Отца и Матери	Пол родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Еврейский	Христианский		Мужского	Женского
		חלק ראשון נן גולדים							
		נ' גולד וויה שם ניחולו ד"ט גולד זבר ושטו דאובן אונולה נחכה רבקה	שב האם והאם של הילד ותה נעשתה ד"ט יעקב בן שמעון סוחר אלם חיים עדים בב צבי הלב	אלה ד"ט בעיר ולנא	הודשיום חולדת יום המילה ד"ט גולד ב"א אלהל נשל לם"ה		גוי חיק חטוחל הפוחק המוצץ	מספר	
					למנין יהודים	למנין יונים		זכרים	נקבה
30.	Полицмейстера Симферопольскаго Гвардии Штабъ Ротмистра Іосифа Іосифовича	Родился 12. Мая Обрезан 19.	Греческаго исповѣданія Іакинѳа Іоакимова дѣвица Ѳеодосія отца Іоакима Іоаннова	Дѣвица	12 Іюня 19.		Обрезана и нарекъ имя Ѳеодосія	30.	Полицмейстера Симферопольскаго Гвардии Штабъ Ротмистра Іосифа Іосифовича
"	28	[illegible]	[illegible]	[illegible]	12 [illegible] 19 [illegible]	[illegible]	[illegible]	30.	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נו	נולד	איזה	חדש יום וחודש הפדות המוצץ	נוספר		חדש יום וחודש הולדת יום המילה ב"א אלול נשל לס"ה		איזה נולד ד"נ בעיר זולנא	שם האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת ר"ע יעקב בן שמעון ר"ת ר"ע חיים מוחר אז צוה קצב	שם נתחלו"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושמה
				מספר	נתקן	למנין יהודים	למנין יונים			
25		Смотрителя Раввина Авраама Осиповича Шапиро сего числа совершилъ надъ нимъ таковой обрѣзаніе	Января	19	Мая	9	Іюня	Въ Смотрительскомъ	Отецъ Смотрительскаго помощника Іосифовъ Шаро Моисеевъ сынъ Шапиро жена Хентера дочь Израиля Шмуэлъ Авраамова	Дочь и нарекли Сосе

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נו	נולד	איזה	חדש יום וחודש הפדות המוצץ	נוספר		חדש יום וחודש הולדת יום המילה ב"א אלול נשל לס"ה		איזה נולד ד"נ בעיר זולנא	שם האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת ר"ע יעקב בן שמעון ר"ת ר"ע חיים מוחר אז צוה קצב	שם נתחלו"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושמה
				מספר	נתקן	למנין יהודים	למנין יונים			
25		Смотрителя Раввина Исаака Хаимова Рубинова Того Сего.	Января	14	Мая	4	Сивана	Въ Смотрительскомъ	Лубленской Губерніи Раввинскаго Суда мѣстечка Вольки помощника Смотрителя Моисея Эйзенштадтова Тамаша жена Смотрителя Моисеева Залевелло	Дочь Сима Шифрова
25				14		4				

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

נוספר: נקבה	נוספר: זכר	בוי היה חטוחל הפוחד החמוצץ	חודשיים חולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה: למנין יהודים	למנין גוים	מעיר נולד ד"ט ויולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט חיים בן משה אריה צבי קלב	טי נולד ויזה שם ניחנולוד"ט נולד זכר ושטו דאובן אונלה נחה ושטה רבקה
26.		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Штер совершилъ обрѣзаніе сынамъ	Родилась 24 Марта Исполнилось 20	12 Числа 10.	Въ Симферополѣ	Переяславскій мѣщанинъ Мойсей Лейбе ровесникъ сего Василевскаго жена Хаима Израиля Фейгина	Дочь и нарѣчена Хая Сура Выдано 4 Сент. 1838 г. № 828.
27.		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Штерномъ совершилъ нарѣченіе имени	Родилась 13 Мая 21	3 Числа 11.	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цеховаго мѣщанина Михель Шулова и законной жены Хаима Дочь Лейбы Цессера	Дочь и нарѣчена Лея Шевеля

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוי נולד ויצוי שם ניהולו"ט נולד זכר ושטו דאובן אונולה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט ן יעקב בן שמעון חיים סוחר אר צב"ם קצב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	חודשיוסחולת יום המלהר"ן נולד ב"א אלול נשל לס"ה		נוי היה חטוהל הפודת המוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יונים			
28.	Самуилъ сынъ Хаимъ Авраамъ Шоръ совершилъ надлежащій обрѣзаніе	18 Мая	8 Сив.	11.	Бѣлостокскій мѣщанинъ Хаимъ Лейбовъ Шоръ отецъ Самуилова сына	Дѣло и подписали Раввинъ	27.
29.	Самуилъ сынъ Раввина Авраама Шора совершилъ надлежащій обрѣзаніе	18 Мая	8 Сив.	11.	Бѣлостокскій мѣщанинъ Хаимъ Лейбовъ Шоръ отецъ Самуилова сына	Дѣло и подписали Раввинъ	28.

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוי נולד ויצוי שם ניהולו"ט נולד זכר ושטו דאובן אונולה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט ן יעקב בן שמעון חיים סוחר אר צב"ם קצב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	חודשיוסחולת יום המלהר"ן נולד ב"א אלול נשל לס"ה		נוי היה חטוהל הפודת המוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יונים			
32.	Виленскаго Виленскаго Раввина Исаака Рувимова Кагана	9 Мая	29 Сив.	16.	Виленскій 1-й гильдіи купецъ Израиль Лейбовъ Бердичанинъ	Обрѣзаніе и подписали	31.

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר		גוי היה חטוחל הפרחת המוצץ	חודש ויום הולדת יום חמילה ר"ע נולד ב"א אלול נמל לם"ה		איזה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ע יעקב בן שמעון חיים סוחר אחד מרים כח צבי קלב	עי נולד ושיה שם ניהולו ר"ע נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה רבקה
			למנין יונים	למנין יהודים			
33.		Полномочнымъ Симферопольскаго Раввина Моисеемъ Бенъ-Исаакомъ Бенъ-Давидомъ	Мая 26	Сивана 16	Симферопольскій	Отъ Симферопольскаго Раввина Моисея Бенъ-Исаакова Бенъ-Давидова изъ Вѣлинскаго	Сынъ родился и наречено Хаимъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר		גוי היה חטוחל הפרחת המוצץ	חודש ויום הולדת יום חמילה ר"ע נולד ב"א אלול נמל לם"ה		איזה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ר"ע יעקב בן שמעון חיים סוחר אחד מרים כח צבי קלב	עי נולד ושיה שם ניהולו ר"ע נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה רבקה
			למנין יונים	למנין יהודים			
29.		Симферопольскій Раввинъ Моисей Бенъ-Исааковъ Бенъ-Давидовъ совершилъ обрѣзаніе	Мая 22	Сивана 12	Симферопольскій	Отъ Симферопольскаго Раввина Моисея Бенъ-Исаакова Бенъ-Давидова изъ Вѣлинскаго	Сынъ родился и наречено Хаимъ
			Мая 24	Сивана 14			

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Какого рода	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון מן גלגלים

מספר: שנה	מספר: חשבון	בני חיי חטוחל הפורץ המוציץ	חדשיו וסהולדת יום המילה ר"מ מלך ב' א' אלול נשל לכ"ה		איך נולד בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון סוחר אזמיר חיים, מורם כהן צבי הצב	מי נולד ושיה שם ניחולו ר"ת נולד זכר ושטו ראובן אונולה נחמה שמחה רבקה ושטה
			למנין יהודים	למנין יונים			
34		Полицмейстера Екатеринославскаго Раввина Мейлаха Рувимова Натанзона	19 Мая	3 Сивана		Отставной рядовой Екатеринославскаго мѣщанства Мойсей Иоаннова Рувина	Овсия и нареченъ Исаакъ
			27	17			
			Мая	Сивана			
							Вед. свед. 38. 367 11/14 83.

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Какого рода	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון מן גלגלים

מספר: שנה	מספר: חשבון	בני חיי חטוחל הפורץ המוציץ	חדשיו וסהולדת יום המילה ר"מ מלך ב' א' אלול נשל לכ"ה		איך נולד בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון סוחר אזמיר חיים, מורם כהן צבי הצב	מי נולד ושיה שם ניחולו ר"ת נולד זכר ושטו ראובן אונולה נחמה שמחה רבקה ושטה
			למנין יהודים	למנין יונים			
35		Коллежскихъ Секретарскаго Раввина Мейлаха Рувимова Натанзона	20 Мая	10 Сив.		Мѣщанина Мойсея Іоаннова Рувина	Овсия и нареченъ Исаакъ
			28	18			
			Мая	Сивана			

Шестьдесятъ восемь родившихся мужескаго пола первое сие число.

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Время рождения	Число и Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Имена Восприемников
			חלק ראשון מן גלרים						
			מי נולד ואיזה שם ניחנלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נחבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט חיים מוחר אשת צבי קלב	אי"ה נולד ר"ט בעיר וילנא	חודש ויום הולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לס"ה	למנין החדים	למנין ימים	מי היה חסוחל הפחת המוצץ	מספר הלט	מספר שקל
			Свято обрезаніе и нареченіе Хаимъ Уалевъ	Симферополь сей ситуаціи Авраамъ Уалевъ Майоранскій жена его Сарра Мендель дочь Иссаак Кизель штетлах	В Симферополѣ	19. Сивань 26.	19. Маз 29. Обрѣзанъ 5.	Бывшій Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Самуиловъ Фридманъ	36		

Симферопольскаго раввинскаго раввинъ и кавалеръ Авраамъ Самуиловъ Фридманъ сего Маія 29 дня сіе обрѣзаніе совершилъ и оное въ книгѣ Родившихся сего города подъ № 36 записалъ.

Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Самуиловъ Фридманъ

(Городской Голова Дмитрій Шишкинъ)

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Еврейскій	Христіанскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר		מי היה חשוחל הפדיון המוצץ	חודש ויום הולדת יום המילה ר"מ מלך כ"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ינ יעקב בן שמעון ר"ינ סוחר אז חיים מקום בח צוּ קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
זכרים	נקבות		למנין יהודים	למנין יונים			

30.		Вдова мѣщанина Ѳеклы имѣющая свидѣтельство Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Нотовича.	Родилась 2. Іюня нарѣчена 9.	Сивана 23. Сивана 30.	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанина Давида сына Моисѣева Майданскаго дѣвица Хана Давидова	Дочь именована Хана Эстера Инд. 30 Іюня 1892 г. №206
31.		Обрядообрѣзаніе имѣли совершено	Родился 28 Мая обрѣзанъ 6.	Сивана 18 Сив. 27	Въ Симферополѣ	Карасубазарскій мѣщанинъ Хаимъ Лейбовъ Бидалевичъ жена Хая Ѳеклова дочь Лейбу	Сынъ именованъ Лейбъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрезания	Число и Месяц рождения и обрезания		Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женского	Мужского		Христианский	Еврейский			

חלק ראשון נן גלרים

מספר		חודש ויום חולדת יום המילה ר"ל נתגל לכ"א אלהל ה	שיה נולד ר"ל בעיר ולנא	חודש ויום חולדת יום המילה ר"ל נתגל לכ"א אלהל ה		שם האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ל יעקב בן שמעון סוחר אחים מהם כהצב צבי קלב	טי נולד ואיזה שם ניחנו ר"ל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נחמה רבקה ושמה
זכר	נקבה			למנין יהודים	למנין יונים		
31.		Отправляясь изъ города Волковыска Сыморгонскаго раввина Исаака Рувимова сына Мотовилова.	Родилась	22.	Сивана	Молдаванка Двойра Иоаннова Вентцеля Шаи жена Мотовилова сына Виленскаго жителя сего города Самойлова	Дочь и нарекли именем Бейла
			1го	Сивана			
			Іюня				
			9.	30.			
			Іюня	Сивана			
					въ Сыморгонскомъ		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрезания	Число и Месяц рождения и обрезания		Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женского	Мужского		Христианский	Еврейский			

חלק ראשון נן גלרים

מספר		חודש ויום חולדת יום המילה ר"ל נתגל לכ"א אלהל ה	שיה נולד ר"ל בעיר ולנא	חודש ויום חולדת יום המילה ר"ל נתגל לכ"א אלהל ה		שם האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ל יעקב בן שמעון סוחר אחים מהם כהצב צבי קלב	טי נולד ואיזה שם ניחנו ר"ל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נחמה רבקה ושמה
זכר	נקבה			למנין יהודים	למנין יונים		
38		Отправляясь изъ города Волковыска Сыморгонскаго раввина Исаака Рувимова сына Мотовилова.	Родился	22.	Сивана	Молдаванка Двойра Иоаннова Вентцеля Шаи жена Мотовилова сына Виленскаго жителя сего города Самойлова	Сына и нарекли Іосифъ
			1го	Сивана			
			Іюня				
			8.	29.			
			Іюня	Сивана			
					въ Сыморгонскомъ		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	День рождения	Число лет Мужеского и Женского рождения: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского

חלק ראשון נן נולדים

שם נולד ואיזה נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה רבקה	שם האם והאם של הולד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון סוחר אחים עזים כאב צבי הלב	בעיר ונולד	חדשי וימי חולדת יום המילה ר"ת נולד ב"א אלול נימל לכ"ה	למנין החדש	למנין ימים	מספר מקום	מספר שטר	מי היה חותם הפתק המוצץ
Овсия и наречена Авраама	Отставной рядовой принадлежавшей ныне Черноморскому Войску Евреинъ Мавръ этого Войска Куреня Лаз Кайфеша и жены его Владиміры	Одесса	Родился 5 Іюня	26 Сив.	4.	39	"	Обрядъ обрезанія надъ совершенно Младенцемъ Евреинъ Раввинъ Іосифъ Рувимовъ Котовъ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	День рождения	Число лет Мужеского и Женского рождения: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского

חלק ראשון נן נולדים

שם נולד ואיזה נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה רבקה	שם האם והאם של הולד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון סוחר אחים עזים כאב צבי הלב	בעיר ונולד	חדשי וימי חולדת יום המילה ר"ת נולד ב"א אלול נימל לכ"ה	למנין החדש	למנין ימים	מספר מקום	מספר שטר	מי היה חותם הפתק המוצץ
Отставной рядовой Евреинъ Мавръ этого Войска Куреня Лаз Кайфеша и жены его Владиміры	Отставной рядовой принадлежавшей ныне Черноморскому Войску Евреинъ Мавръ этого Войска Куреня Лаз Кайфеша и жены его Владиміры	Одесса	Родился 5 Іюня	26 Сив.	4.	39	"	Обрядъ обрезанія надъ совершенно Младенцемъ Евреинъ Раввинъ Іосифъ Рувимовъ Котовъ
Овсия и нарекли Авраама	Отставной рядовой принадлежавшей ныне Черноморскому Войску Евреинъ Мавръ этого Войска Куреня Лаз Кайфеша и жены его Владиміры	Одесса	Родился 5 Іюня	26 Сив.	4.	39	"	Обрядъ обрезанія надъ совершенно Младенцемъ Евреинъ Раввинъ Іосифъ Рувимовъ Котовъ
Овсия и нарекли Авраама	Отставной рядовой принадлежавшей ныне Черноморскому Войску Евреинъ Мавръ этого Войска Куреня Лаз Кайфеша и жены его Владиміры	Одесса	Родился 5 Іюня	26 Сив.	4.	39	"	Обрядъ обрезанія надъ совершенно Младенцемъ Евреинъ Раввинъ Іосифъ Рувимовъ Котовъ

О РОДИВШИХСЯ

N.	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון נן נולדים							
	טי נולד ואיזה שם ניחלו ר"ט נולד זכר ושמו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"י נ יעקב בן שמעון או ר"י ס חיים מיכאל בן צבי הלב	איה נולד ר"ט בעיר וולנ	חודש יום הולדת יום המילה ר"נ נולד ב"א אלול נשמל לס"ה למנין יהודים / למנין יונים		גוי היה חתום הסופר המוצק	מספר הבתים	מספר הנפש
40.	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Шмуила Рувимова Нотовича	Родился Іюнь 7. обрѣзанъ 14.	Іюль 28 Савоа 6 Тамуза	Въ Симферополѣ	Пріѣхалъ изъ Херсонской губерніи изъ колонистовъ Бороховъ — Канаанъ жена его Двора Лейзерова	Сынъ и дано ему имя Лейзеръ				
41.	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Шмуила Рувимова Нотовича.	Іюнь 7 14.	Іюль 28 Савоа 6 Тамуза	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Лейба Менделевъ Фрейферовъ жена его Двора дочь Лейбова Шмуелевича.	Сынъ и дано ему имя Яковъ				

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число Мѣс. рожденія и обрѣзанія		Какого рода	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужеско	Женско		Еврейскій	Христіанскій			

חלק ראשון פון גלדים

נומער		וואו איז חטוחל הפוך המוצץ	חדשים וכוכבים הולדת זון המילה ר"ג מלך ב"א אלול נשל לם"ה		איז נלד ר"ג בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון חיים מוחר אב צב"ם קצב	שם ניחן ולו"ר"ג מלך זכר ושמו דאובן גאולה נחמה ושמה רבקה
זכר	נקבה		למנין יהודים	למנין יונים			

33	"	Синферопольскаго 1 гильдіи купца Давыда Іосифова Крымова	15	Іюнь	7	Шаміра	К Синферопольскому	Синферопольскаго 1 гильдіи купца Іосифа Давыдова Крымова Без Евреекъ Жена его Ревекка дочь Шмуэля Лудіана	Дочь названа Рахилью Лея Видана родшая 39 л.		
42	"	Синферопольскаго 1 гильдіи купца Давыда Іосифова Крымова Евреекъ	1	Іюнь	21	Іяр	К Синферопольскому	Синферопольскаго 1 гильдіи купца Давыда Іосифова Крымова Евреекъ Жена его Ревекка дочь Шмуэля Лудіана	Дочь названа Дорою Дора родившая 42 л.		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число Мѣс. рожденія и обрѣзанія		Какого рода	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужеско	Женско		Еврейскій	Христіанскій			

חלק ראשון פון גלדים

נומער		וואו איז חטוחל הפוך המוצץ	חדשים וכוכבים הולדת זון המילה ר"ג מלך ב"א אלול נשל לם"ה		איז נלד ר"ג בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון חיים מוחר אב צב"ם קצב	שם ניחן ולו"ר"ג מלך זכר ושמו דאובן גאולה נחמה ושמה רבקה
זכר	נקבה		למנין יהודים	למנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן גלדים							
נוי נקד ציה שם ניחן ולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון מחר אם חיים מרים כח צב קצב	חודש יום חולדת המילה ר"מ נקד ב"א אלול נמל לם"ה	נולד בעיר ולנ	נוסף			
			למנין חדים	למנין יונים			
34.		Самгородскаго Раввина Самойлова Шварца	Родился 13 Іюня 18	5. мая 10		Витебскій Мѣщанина Самгородскаго сего мѣщанина Лейба Израилева сына Гарина жена Лейка дочь Мордуха Коганка	Весь и нарекла Хаимъ-Лейбъ
34.							

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן גלדים							
נוי נקד ציה שם ניחן ולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון מחר אם חיים מרים כח צב קצב	חודש יום חולדת המילה ר"מ נקד ב"א אלול נמל לם"ה	נולד בעיר ולנ	נוסף			
			למנין חדים	למנין יונים			
43.		Мѣщанина Самойловскаго Раввина Іосифа Іосифова Шварца	Родился 11 Іюня 18	3 мая 10		Барабудагарскаго Мѣщанина Исаака Даніилова Аронова Даниловъ жена Двора Мордухова Шварца	Сынъ удано ему имя
43.							

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
36.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мармосъ	Февраля 23 дня марта 25.	15 17	Законный	Херсонской губерніи Дрогобужскаго Повѣта Мѣщанина Хаимъ Моисеевича Хилькевицкаго жена Марья Израилева дочь Бейнеръ	Дочь Хая Сора

חלק ראשון בן בלדים

מספר		בן היה חטוהל הפדת המוצץ	חדשיום חולדת יום המילה ר"ע נולד ב"א אלול נמל לם"ה		איך נולד ז"ל בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ע יעקב בן שמעון ר"ע חיים בן מרים אנ צמ קצב	עי נולד ויזה שם ניחנולו ר"ע נולד זכר ושטו ראובן גולדה נחבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין גוים			
36.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мармосъ	Февраля 23 дня марта 25.	15 17	Законный	Херсонской губерніи Дрогобужскаго Повѣта Мѣщанина Хаимъ Моисеевича Хилькевицкаго жена Марья Израилева дочь Бейнеръ	Дочь Хая Сора

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
מספר		גוי חיך חתוהל הפדת המוצץ	חודש יום המילה ר"ח סלר ב"א אלול נסל לם"ה		אירע נולד בעיר ולנא	שב האם וחם של הילד ונה נעשהו ר"ת יעקב בן שנעץ אב חיים מרים כה צבי הכב	יי נולד זאיה שם ניחולו ר"ת נולד זכר ושטו דאובן אנולדה נחכה רבקה
שקל	שקל		למנין יהודים	למנין יונים			
	44	Помощника Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Нота бене	Родился 20. Іюнь Крещенъ 27 Іюль	12 мая 19 Іюль		Симферопольскаго цеховаго мастера Мендель Шмулевъ Шлезманъ жена его Хая Зисель дочь Михаилова Краснопольская	Овчо Давидову сыну Шмуэ
	37		Родился 23 Іюнь 27 Іюль	25 мая 19 Іюнь		Симферопольскаго цеха Раввина изъ раина основателя Тверского	Херсонской Губ Елисаветградскаго Уѣзда колонистъ Янковъ Герша Мовшевъ Талмудовъ жена его Хая Зисель Шмулевна
							Дочь Ривка
	37						

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Часло и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Часло и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נן נלרים							
נוי נולד ושיה שם ניחן לו"ר נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ר"ת יעקב בן שמעון סוחר אן חיים טרים כה צבי קצב	חדשי יום חולת המלה ב"א אלול נשל לב"ה	למנין יהודים	למנין יונים	נולד ר"ת בעיר ולנא	נוי היה חטוחל הפחת המוצץ	נספר
38.	Самуилъ Ѳомичъ Гавбичъ Авербухъ отъ Ольгополя Тирполя	Родился 24 Іюня 28	16 Тамуза		Молдавскомъ	Дочь и дано ей имя Гитель	
45.	Полковницкаго Самуилъ Ѳомичъ Гавбичъ Авербухъ Ольгополя.	Родился 21 Іюня 28	13 Тамуза		Екатеринославскомъ	Овецъ и дано ему имя Александръ	

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Часло и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Часло и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נן נלרים							
נוי נולד ושיה שם ניחן לו"ר נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ר"ת יעקב בן שמעון סוחר אן חיים טרים כה צבי קצב	חדשי יום חולת המלה ב"א אלול נשל לם"ה	למנין יהודים	למנין יונים	נולד ר"ת בעיר ולנא	נוי היה חטוחל הפחת המוצץ	נספר
38.	Самуилъ Ѳомичъ Гавбичъ Авербухъ отъ Ольгополя Тирполя	Родился 24 Іюня 28	16 Тамуза		Молдавскомъ	Дочь и дано ей имя Гитель	
45.	Полковницкаго Самуилъ Ѳомичъ Гавбичъ Авербухъ Ольгополя.	Родился 21 Іюня 28	13 Тамуза		Екатеринославскомъ	Овецъ и дано ему имя Александръ	

О РОДИВШИХСЯ

№	Женского	Мужского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון נן גלרים					
	נוי חיים חטוחל הפודץ המוצץ		הורשויסחולת דום המילה ד"ט נלר ב"א אלול נסל לס"ה			איה נלר ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילר ומה נעשהו ר"ט ר"ע בן שמעון סוחר אז חיים מדים כח צב: קצב	טי נלר ואיזה שם ניחן לו ר"ט נלר זכר ושטו דאובן או נלרה נקבה: ושמה רבקה
				למנין יונים	למנין יהודים			
46			Помощникъ Севастопольскаго Раввина Исаакъ Бубенновъ Новокщенъ	23 Іюня	15 там.		Васильковскій мѣщанинъ Мендель Лейбовъ Возрѣзанъ	Сынъ и дано ему имя Лейба

Севастопольскаго Молитвеннаго дома сдѣлалъ Симферопольскій Раввинскій Свидѣтельствованіе данную книгу и показалъ что въ Бытность мѣсяцъ Ѳевралѣ сего Мужскаго пола у десять по женскаго девять (2) Отличныхъ и не правильностей небыло. Всего девятнадцать

Симферопольскій Раввинъ [illegible]

Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужского	Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון מן נולדים					
			מי היה חשוחל הפורש המוצץ	נולד ר"ח בעיר וללג	חודש יום הולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה	למנין יהודים	למנין יונים	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת סוחר אז חי"ת מדים בח צנ"ף הכ	טי נולד ויהי שם ניחלו ר"ט נולד זכר ושמו דאובן או גולדה נקבה רבקה
39			Капитунъ изъ Симферопольскаго Каз Равина Исаака Рувимова Котовскаго	Родилась 29 Іюня	22 Мая	Изъ Симферополя	Симферопольскаго купца Авраама Моисеева Израилевича жена Сарра Іосифовна урожденная Коэнъ	Дочь и дано ей имя Сарра
40			Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверскаго	Родился 14 Іюня	25 Мая		Симферопольскаго купца Моисея Израилева Шора жена Елизавета дочь Моисея Мейеровича	Дочь и дано ей имя Елизавета
41			Капитунъ изъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовскаго	Родился 5 Іюня	28 Мая		Симферопольскаго купца Моисея Израилева Шора жена Елизавета дочь Моисея Мейеровича	Дочь и дано ей имя Мария

№	Мужского	Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון מן נולדים					
			מי היה חשוחל הפורש המוצץ	נולד ר"ח בעיר וללג	חודש יום הולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה	למנין יהודים	למנין יונים	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת סוחר אז חי"ת מדים בח צנ"ף הכ	טי נולד ויהי שם ניחלו ר"ט נולד זכר ושמו דאובן או גולדה נקבה רבקה
47			Капитунъ изъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовскаго совершилъ обрѣзаніе надъ Раввиномъ Авраамомъ Тверскимъ	30 Іюня	23 Мая		Симферопольскаго купца Моисея Израилева Шора жена Елизавета дочь Моисея Мейеровича	Дочь и дано ей имя Елизавета
47				30	23			
41			Капитунъ изъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовскаго	5 Іюня	28 Мая		Симферопольскаго купца Моисея Израилева Шора жена Елизавета дочь Моисея Мейеровича	Дочь и дано ей имя Мария
41				5	28			

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

№	Женского	Мужского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
			חלק ראשון נן נלדים					

מספר									
נקבה	זכר			חדש ויום חולדת יום המילה ר"מ נלד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נלד ר"מ בעיר וילנא		שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"מ יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אי חי"ם עיירם כח צמ"ק קלב	ני נלד ואיזה שם ניחנלו ר"מ נלד זכר ושטו דאובן אונלדה נחכה ושמה רכקה
		מי היה חשוהל הפדיו המוהל		למנין החדים	למנין יונים				
39		Купеческаго 1-й гильдіи Евсея Израилева Хотинскаго.	Родилась 29 Іюнь нарѣчена 2.	22 Мая 25.			Симферопольскаго мѣщанина Мордухая Аврамова Хотинова сына Кизелевитина жена Рива Ру химовна дочь Гиршова Звенка	Дочь и дано ей имя Либа
39.								
40		Симферопольскаго 1-й гильдіи Авраама Осиповича Тюрина.	Родилась 14 Іюнь нарѣчена 2.	25 Мая			Кишиневскаго мѣщанскаго Менашева сына Бѣлинкаго жена Голда Самсо нова дочь Бухата	Дочь и дано ей имя Маріам
40								

О РОДИВШИХСЯ

№	Женского	Мужского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
			חלק ראשון נן נלדים					

מספר									
נקבה	זכר			חדש ויום חולדת יום המילה ר"מ נלד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נלד ר"מ בעיר וילנא		שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"מ יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אי חי"ם עיירם כח צמ"ק קלב	ני נלד ואיזה שם ניחנלו ר"מ נלד זכר ושטו דאובן אונלדה נחכה ושמה רכקה
		מי היה חשוהל הפדיו המוהל		למנין החדים	למנין יונים				
47		Купеческаго 1-й гильдіи Евсея Израилева Хотинскаго.	Родилась 30 Іюнь нарѣчена 6.	23 Мая 29			Симферопольскаго купца Евсея Соломоновича Фрейде жена его Аннета Наумовна урож Данилевская	Дочь и нарѣчена Соломонія
47								
48		Симферопольскаго 1-й гильдіи Авраама Осиповича Тюрина.	Родилась 5 Іюнь нарѣчена 2.	26 Мая 2			Симферополь скаго мѣщанина Моисея Исаакова Израилевича Шура жена Хана дочь Моисея Хаимо вича	Дочь и нарѣчена Мася
48								

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Мужескаго	Женскаго			
50.	Обрѣзъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Іосифомъ Моисеевымъ	Родился 7. Іюль обрѣзанъ 15	30 мая 8	Въ Симферополѣ	Могилевскихъ губерніи могилевскаго мѣщанина Іосифа Давидовича Лѣвина и законной его жены Эстеръ Ицковой Лѣвиной	Сынъ Даніилъ Родился 30 мая 1839. Обрѣзанъ 8 іюня.
51.	Обрѣзъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Іосифомъ Моисеевымъ	Родился 9. Іюль обрѣзанъ 16	8 іюня 9	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Моисеева Ромина и законной его жены Эстеръ Вольфовой Роминой	Дочь Эсѳирь Родилась 8 іюня 1839. Обрѣзана 16

חלק ראשון מן גלגלים

נוסף									
זכר	נקבה								
		גוי היה חשוכל הפרק המצרי	חדשיום הולדת לזום המילה ר"ט מלך ב"א אלול נשמל לם"ה	איה גלגל ר"ט בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון סוחר אחים מיים צמ"ב קצב	ני גלגל זיוה שם ניחלו ר"ט גלגל זבר ושטו ראובן אגלרה נקבה ושמה רבקה			
			למנין יהודים	למנין יונים					
50.	Обрѣзъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Іосифомъ Моисеевымъ		7. Іюль обрѣзанъ 15	30 мая 8	Въ Симферополѣ	Могилевскихъ губерніи могилевскаго мѣщанина Іосифа Давидовича Лѣвина и законной его жены Эстеръ Ицковой Лѣвиной	Сынъ Даніилъ Родился 30 мая 1839. Обрѣзанъ 8 іюня.		
51.	Обрѣзъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Іосифомъ Моисеевымъ		9. Іюль обрѣзанъ 16	8 іюня 9	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Моисеева Ромина и законной его жены Эстеръ Вольфовой Роминой	Дочь Эсѳирь Родилась 8 іюня 1839. Обрѣзана 16		

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

213

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נך גלרים							
נוסחא			חדשיהשלת יום המילה ר"ת מלך ב"א אלהל נשל לם"ה		איה נולד ר"ת בעיר ויללנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון סחר אלים עמיהם כח צוה קצב	מי נולד ואיזה שם ניחן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה חבקה
		מי היה חתוכל הפחת המוצץ	למנין יונים	למנין יהודים			
50.		Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Равв Авраамъ Осиповичемъ Мордухаевымъ	родился 7 Іюля обрѣзанъ 15	30 мая 8	Въ Симферополѣ	Мелитопольской губерніи мелитопольскій мѣщанинъ Аврамъ Давидовъ Левинъ жена его Хана Янкелева дочь Пейсаха Хаимовича	Сынъ Даніилъ 1820.
51.		Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Равв Авраамъ Осиповичемъ Мордухаевымъ	родился 9 Іюля обрѣзанъ 16 Іюля	8 мая 9	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Янкель Носковъ Шифра дочь Берка Хаимова	Сынъ Залманъ Мелихаимъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נך גלרים							
נוסחא			חדשיהשלת יום המילה ר"ת מלך ב"א אלהל נשל לם"ה		איה נולד ר"ת בעיר ויללנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון סחר אלים עמיהם כח צוה קצב	מי נולד ואיזה שם ניחן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה חבקה
		מי היה חתוכל הפחת המוצץ	למנין יונים	למנין יהודים			
48.		Симферопольскій Равв Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ совершилъ обрядъ обрѣзанія совершенъ	родился 2 Іюля обрѣзанъ 9 Іюля	25 мая 2 Іюня	Въ Симферополѣ	Симферопольскій купецкій сынъ Взявъ Авраамовъ Крымгольцъ жена его Сынъ Янкелева дочь Цирля Отцъ	Сынъ Яковъ № 672 5 Декабря
49.		Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Равв Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ	родился 3 Іюля обрѣзанъ 10 Іюля	26 мая 3 Іюня	Въ Симферополѣ	Слѣсарь Мастеровой Иткеръ Шоломовъ Янкелевичъ Мордухаевъ жена его Рахиль Мордухаева дочь Хаимова	Сынъ Мордухай

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן גלרים

מספר		הנ"ל בעיר וילנא	הודש יום החולת יום המילה ר"ח מלך ב"א אלול נשל לפ"ה		שם הנולד ואיזה שם ניחן ור"ט נולד זכר ושטו דאובן אונולה נקבה ושטה	שם האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש חיים סוחר אז צוי קצב	בוי היה חטוחל הפורש המוצץ
שקל	מנין		למנין יהודים	למנין גוים			

54. Обрѣзанъ обрѣзанія совершилъ Синферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской. — Родился 20 Іюль 29 — 14 Два 21 — Въ Симферополѣ

Евпаторійскаго сотника Іосифа Исаева Вороткова жена Фрейда Шлемова Двое и нарѣчено имя Давидъ Іосифовичъ

54. Обрѣзанъ обрѣзанія совершилъ Синферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской. — Родился 20 Іюль 29 — 14 Два 21 — Въ Симферополѣ

Коммерціи совѣтника Лейба Шіолковича Гурвича жена Эстеръ Хаимова Двое имена Давидъ Іосифовичъ

42. Обрѣзанъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской. — Родился 16 Іюль 30 — 8 Два 22 — Въ Симферополѣ

Евпаторійскаго сотника Іосифа Исаева Вороткова жена Фрейда Шлемова Двое и нарѣчено имя Іосифъ Давидовичъ

Итого въ семъ сотъ семьдесятъ девятаго

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן גלרים

מספר		הנ"ל בעיר וילנא	הודש יום החולת יום המילה ר"ח מלך ב"א אלול נשל לפ"ה		שם הנולד ואיזה שם ניחן ור"ט נולד זכר ושטו דאובן אונולה נקבה ושטה	שם האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש חיים סוחר אז צוי קצב	בוי היה חטוחל הפורש המוצץ
שקל	מנין		למנין יהודים	למנין גוים			

52. Обрѣзанъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской. — Родился 10 Іюль 2 Два — Въ Симферополѣ

Отправляющій должность 49 класснаго Еврейскаго раввина Моисей Давидовъ сынъ Шлезингеръ на его отвѣтственность

Сынъ Іосифовъ

Ком. 12 Іюль № 155

52. Обрѣзанъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской. — Родился 10 Іюль 2 Два — Въ Симферополѣ

Отправляющій должность 49 класснаго Еврейскаго раввина Моисей Давидовъ сынъ Шлезингеръ на его отвѣтственность

Сынъ Іосифовъ

Ком. 12 Іюль № 155

53. Обрѣзанъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской. — Родился 20 Іюль 27 — 12 Два 19 — Въ Симферополѣ

Виленской Губерніи Виленскаго уѣзда Красносельскаго еврейскаго общества отъ Моисея Самуиловича Бедака сынъ Іосифъ

Сынъ Іосифовъ

Буровъ

53. Обрѣзанъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской. — Родился 20 Іюль 27 — 12 Два 19 — Въ Симферополѣ

Виленской Губерніи Виленскаго уѣзда Красносельскаго еврейскаго общества отъ Моисея Самуиловича Бедака сынъ Іосифъ

Сынъ Іосифовъ

Буровъ

О РОДИВШИХСЯ

№.		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№.	
Женскаго	Мужескаго				Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נן נולדים

נוספר			חדשי ויום החולדת יום המילה ר"ס	נולד ר"ס בעיר וילנא		שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ס	נולד ר"ס שם ניהולו ר"ס	
נקבה	זכר	גו היה חטוהל הפרק המוצץ			למנין יהודים	למנין יונים			

			Родился Іюль 26 обрѣзанъ 4 Августа	Авва Іуда		Коллежскаго Секретаря	Караисъ Гахаримъ Іуда Іосифовъ Лампрозо жена его дочь Давидова Гаонъ		Іуда Іосифовъ Лампрозо удостоенъ имени Исаакъ	Исаакъ

Сего Августа первого дня. Мы нижеподписавшіеся Симферопольскаго Молитвеннаго дома обще ства Симферопольскій Раввинъ свидѣтельствовали обрѣзанную Крышу и сказали что Въ Книгѣ списокъ Родившихся сего мущескаго пола девять (9) имен сего пола четыре (4) всего тридцать пять (35) списокъ, подлежитъ исправностей не имѣетъ

Симферопольскій Раввинъ

Подлинное подписали: Б. Зильберштейнъ

М. Шефтель

1880

929

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ скрѣпленныхъ мастичною подписью и казеннаго печатью утвержденныхъ пятьдесятью листовъ / 50 / Декабря дня 1878 года

Городского Секретаря

И.Д. Судебнаго Врачебнаго Инспектора Ткачъ

1880 года февраля 16 дня книга эта по разсмотрѣніи въ Присутствіи Симферопольской Городской Управы оказалась во всемъ согласною съ таковыми же другими экземплярами; при чемъ упущеній въ веденіи ея не замѣчено. —

И.Д. Городского Головы Коваленко

Секретарь Шапошниковъ

Дѣлопроизводитель Кулаковъ

С К

216

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какое совершили обряды обручения и бракосочетания (или)	Число имен: Христианское	Число имен: Еврейское	Главные акты или записи и свидетельства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואין אל הבעל ואשה שה מעתה	בהיכן הנעשים קנין בעלי הנשואין בשעה החתונה קנין בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זוגי הערים	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בעה שני: הבעל	בעה שני: האשה	מי היה טפרך הקדשת החה החופה	מספר החתונות
Отставной рядовой 53 воинской работы резервной Петербургской Ивановской Вукуйберов вступил в брак с законной дочерью умершего отставного рядового Вукуйбера Варварой Ефимовой Ефимовой.	Акта кетубодарственных слушания нет. на сто голосных бумагах акта было:	11.	12.	53.	46	Тайноступника Петербургского Раввина Иоаким Раввинова Колотовой	1.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какое совершили обряды обручения и бракосочетания (или)	Число имен: Христианское	Число имен: Еврейское	Главные акты или записи и свидетельства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей

מי היה בעלי הנשואין אל הבעל ואשה שה מעתה	בהיכן הנעשים קנין בעלי הנשואין בשעה החתונה קנין בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זוגי הערים	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בעה שני: הבעל	בעה שני: האשה	מי היה טפרך הקדשת החה החופה	מספר החתונות

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (кану)	Числом Мая		Главные акты или записи о состоянии вступающими в брак и свидетельствующими	Что именно объявили вступающие в брак, также имена и состояние родителей
	Женихам	Невестам		Христианской	Еврейской		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני		ע"ה טפרך הקרחא החפה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואינושם אלי הבעל ואשה שה טעטם
	נשאים	הבעל		יהוי			
2.	30.	46.	Самарского-ского Саввина Авраама Осипова Бердышова	16 Января	15 Шват	Акт сей подтвержден нами нашими руками в том: свидетельствуем Аврам Амфитеатр и Моисей Аврамов Кадрятуловы сами	Самарского-ский Саввин Авраам Осипов Бердышов вступили в брак с разведенною от Тираспольского интендантского на Госпиталя Тамбова Аврамова Анна Яковлева дочь Давыдова в отделении

№	Лета		Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (кану)	Числом Мая		Главные акты или записи о состоянии вступающими в брак и свидетельствующими	Что именно объявили вступающие в брак, также имена и состояние родителей
	Женихам	Невестам		Христианской	Еврейской		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני		ע"ה טפרך הקרחא החפה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואינושם אלי הבעל ואשה שה טעטם
	נשאים	הבעל		יהוי			
2	30	46		16	15		

Тамбова восемьсот восемдесятого года февраля 16 дня. Мы нижеподписавшиеся сей Самарского-

-ский

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ сочетанію обрядъ обрученія и бракосочетанія (или)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Когда имѣетъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
3.	18.		Православныя Симферопольскаго Раввина Иосифа Рувимова Коэнъ	29. Февраля	29. Адара	Актъ Кетубы данъ мужемъ отъ имени: Симферопольскаго купца Іосифа Хаимъ Иванова Эрлихъ а невѣсты Коэнъ сего числа	Симферопольской купеческой дочери Іоковедъ Лейбовой сего Шмитавецуа вступившей въ бракъ отъ роднаго Симферопольскаго купца Моисея Левенгама дѣвицы Лавеи

חלק שני טן נשואין

מי היה בעלי הנשואין אל הבעל ואשה שה נעתרם	בהיום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקי היו הערים	יום וחדש החתונה: יחוי	יום וחדש החתונה: יהורי	מי היה טפרך הקדושה תחה החופה	בטח שני: הנעל	בטח שני: האשה	מספר החתונות
Симферопольскій Раввинъ Іосифъ Рувимовъ Коэнъ							

Сего Лютеранскаго дня явился Симферопольскій Раввинъ Іосифъ Рувимовъ Коэнъ и объявилъ, что былъ свидѣтельствовалъ означенную книгу и оказалось, что въ Февралѣ мѣсяцѣ сего года актовъ бракосочетанія Евр(ейскихъ) отправлено не было, почему и оставлена книга безъ отправленія.

Раввинъ Іосифъ Рувимовъ Коэнъ

Члены: В. Земсбергъ
М. Шефтель

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№ 219

№	Имена: Женихов	Имена: Невестино	Коносовершил обряды обручения и бракосочетания (какую)	Число лет: Христианский	Число лет: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно объявил вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מי התה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה מעתם	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יהודי	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הם הערים	מי היה טפרך הקרוב בחה החפה	בטח שני: הבעל	בטח שני: האשה	מספר החתונות
Симферополь Куплеческой гильдии Лейб Янкелев Шпитальцер	29 Августа	29 Августа	Акт сей выдан данный мужем имеет на двух листах двумя, свидетельствами быть: Симферопольским купцами Ильею Ермиевым и купцом Лейб Янкелевым по выбору	Симферопольского Раввина Исаака Рувимова Ноткевича	18 Февраля	23	

Симферопольского купца Лейб Янкелева Шпитальцера вступить в брак со дочерью Симферопольского купца Моисея Левитина девицею Хаею

Симферопольского Раввина Исаака Рувимова Ноткевича

Свидетели: В. Земляницын
М. Шефтель

Сей акт выдан данный мужем имеет на двух листах двумя, свидетельствами быть: Симферопольским купцами Ильею Ермиевым и купцом Лейб Янкелевым по выбору

Симферопольского купца Лейб Янкелева Шпитальцера вступить в брак со дочерью Симферопольского купца Моисея Левитина девицею Хаею

Симферопольского Раввина Исаака Рувимова Ноткевича

Свидетели: В. Земляницын
М. Шефтель

Сей акт выдан данный мужем имеет на двух листах двумя, свидетельствами быть: Симферопольским купцами Ильею Ермиевым и купцом Лейб Янкелевым по выбору

Симферопольского купца Лейб Янкелева Шпитальцера вступить в брак со дочерью Симферопольского купца Моисея Левитина девицею Хаею

Симферопольского Раввина Исаака Рувимова Ноткевича

Свидетели: В. Земляницын
М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какою сделан обряд обручения и бракосочетания (или)	Число книг: Христианский	Число книг: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Когда имели вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מי היה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ושאשה שה מעטרם	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יהודי	מי היה טפרך הקרוש מחה החופה	בטח שני: הכלה	בטח שני: האשה	מספר החתונות

первого дня Мы нижеподписавшиеся члены Симферопольской об
ществленной молитвенной дома общества Симферопольских Кав
казских свидетельствовали отмеченную книгу и оказалось что в ней
указан действительно архивов бракосочетаний отдел (1) Отсут
ствия и неисправностей не оказалось

Симферопольский Раввин М. Шуман

Д. Зильберштейн

Х. М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

Ѣ 220

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какою сделан обряд обручения и бракосочетания (или)	Число книг: Христианский	Число книг: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Когда имели вступить в брак, также имена и состояние родителей.
4	23	25	Раввином Симферопольской Раввинской Иосифом Рувимовым Котляром	7	7	Актом Симферопольской городской управы 1 Гильдии Купцами Самуилом Ефимовым и Яковом Трубецким Бахмутовым	Переселившимся Мещанином Ананьевым Ананьевского Двойника вступившим в брак об Бердянской Мещанином Осипом Осиповым Мещанкою его Невестою

חלק שני בין נשואין

מי היה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ושאשה שה מעטרם	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יהודי	מי היה טפרך הקרוש מחה החופה	בטח שני: הכלה	בטח שני: האשה	מספר החתונות

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосовершал обряды обручения и бракосочетания (имя)	Числа Месяцы: Христианский	Числа Месяцы: Еврейский	Главные акты или записи о совершении между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно объявил о вступлении в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: הלעז	בטה שני: הקדש	יום וחדש החתונה: יום	יום וחדש החתונה: חדש	בהיכם הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איזה סר נהנו ועי היו הערים	מי היה טפרך הקדש מחה החופה	מי מהם בעלי הנשואים אי האשה שה עטרם
5.	28		Ї.	І.	Акта кеттуба дана имъ Мирзаемъ сынъ на двоихъ глотныхъ свидетелей сынъ: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осипъ Шерманъ и помощникъ Раввина Исаакъ Рувимовъ Мотовиловъ	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осипъ Шерманъ и помощникъ Раввина Исаакъ Рувимовъ Мотовиловъ	Симферопольскій купецкій сынъ Левъ Авраамовъ Шерманъ вступивъ въ бракъ съ дочерью Симферопольскаго купца Давида Львовича Гиндуса

Тысяча восемьсот восемьдесятого года Апреля первого дня.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосовершал обряды обручения и бракосочетания (имя)	Числа Месяцы: Христианский	Числа Месяцы: Еврейский	Главные акты или записи о совершении между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно объявил о вступлении в брак, также имена и состояние родителей.
6.	23.	24.	Полицмейстер Симферопольскій Раввинъ Исаакъ Рувимовъ Мотовиловъ.	30	1.	Акта кеттуба дана имъ Мирзаемъ сынъ на двоихъ глотныхъ свидетелей акта сынъ: Полицмейстер Симферопольскаго Раввина И. Р. Мотовилова и учитель Меиоаль Эфраимовъ Урвичъ	Меиоаль Эфраимовъ Шварцбургъ вступилъ въ бракъ съ дочерью Керченскаго мещанина Ханжа Львовна Шварцбургъ

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: הלעז	בטה שני: הקדש	יום וחדש החתונה: יום	יום וחדש החתונה: חדש	בהיכם הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איזה סר נהנו ועי היו הערים	מי היה טפרך הקדש מחה החופה	מי מהם בעלי הנשואים אי האשה שה עטרם
6.	23.	24.	30	1.	Акта кеттуба дана имъ Мирзаемъ сынъ на двоихъ глотныхъ свидетелей акта сынъ: Полицмейстер Симферопольскаго Раввина И. Р. Мотовилова и учитель Меиоаль Эфраимовъ Урвичъ	Полицмейстер Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимовъ Мотовиловъ.	Меиоаль Эфраимовъ Шварцбургъ вступилъ въ бракъ съ дочерью Керченскаго мещанина Ханжа Львовна Шварцбургъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Коего вероисповедания и обряда обручения и бракосочетания (какому)	Число. Мир.		Главные акты или деяния и обстоятельства, между вступающими в брак и свидетелями оных	Когда именно вступили в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианской	Еврейской		

חלק שני בן נשואין

מספר החתונה	בטה שני		טי היה טפרך הקרשת מחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו ויי היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה טעטם
	האשה	הבעל		יתיי	יתיי		

Мы нижеподписавшиеся члены Симферопольского общественного Молитвенного дома общества Симферопольской Раввинской свидетельствовали означенную книгу и оказалось, что в Марте месяце актов бракосочетаний небыло. Ошибок, подчисток и неисправностей небыло.

Симферопольский Раввин А. Бруссер

Члены

А. Шефтель

Писана восьмисот восьмидесятого года Мая первого дня.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Коего вероисповедания и обряда обручения и бракосочетания (какому)	Число. Мир.		Главные акты или деяния и обстоятельства, между вступающими в брак и свидетелями оных	Когда именно вступили в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианской	Еврейской		

חלק שני בן נשואין

מספר החתונה	בטה שני		טי היה טפרך הקרשת מחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו ויי היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה טעטם
	האשה	הבעל		יתיי	יתיי		

Мы нижеподписавшиеся члены Симферопольского общественного Молитвенного дома общества Симферопольской Раввинской свидетельствовали означенную книгу и оказалось, что в Марте месяце актов бракосочетаний небыло. Ошибок, подчисток и неисправностей небыло.

Симферопольский Раввин А. Бруссер

Члены

А. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

223

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какое вероисповедание (веру)	Число имен: Христианских	Число имен: Еврейских	Главные акты или записи о состоявшемся бракосочетании	Имена, отчества, звания и состояние родителей
7	21		Православная	13	15	Акт выдан Полтавской губернии Зиньковского уезда Вознесенской церкви священником Василием Ивановым	Мещанина Трофима Васильева Коломийца и законная жена его Мещанина Давида Гольцева Шварцмана Мерчедиль

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואים אבי הכלה וחתן שה טעמם	יום וחדש החתונה: יום	יום וחדש החתונה: חדש	בתי שני: הבתולים	בתי שני: האלמנות	מי היה סופר הקדשת תחת החופה	בהיכן הנעשים קנין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחנות והתחיבות על איזה סך נתנו וקי היו הערים	מי היה בעלי הנשואים אבי הכלה וחתן שה טעמם
Мещанина Трофима Васильева Коломийца и законная жена его Мещанина Давида Гольцева Шварцмана Мерчедиль	13.	15.				Акт выдан Полтавской губернии Зиньковского уезда Вознесенской церкви священником Василием Ивановым	Мещанина Трофима Васильева Коломийца и законная жена его Мещанина Давида Гольцева Шварцмана Мерчедиль
7.	21				Повенчаны в Вознесенской церкви Василием Ивановым Коломийцем		7.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какое вероисповедание (веру)	Число имен: Христианских	Число имен: Еврейских	Главные акты или записи о состоявшемся бракосочетании	Имена, отчества, звания и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואים אבי הכלה וחתן שה טעמם	יום וחדש החתונה: יום	יום וחדש החתונה: חדש	בתי שני: הבתולים	בתי שני: האלמנות	מי היה סופר הקדשת תחת החופה	בהיכן הנעשים קנין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחנות והתחיבות על איזה סך נתנו וקי היו הערים	מי היה בעלי הנשואים אבי הכלה וחתן שה טעמם
7.	21						7.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какою совершили обряда обручения и бракосочетания? (кому)	Числом: Христианской	Числом: Еврейской	Главные акты или записи о состоянии вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.
1							

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	ט' היה טפרך הקרוב אחה החופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יתי	הבים הנעשים טן בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וטי היו הערים	טי היה בעלי הנשואין אבי האשה שה טעטם
8	22	27	Помощника Екатеринославскаго Раввина Исаака Соломоновича Коган	15 Мая	17 Сивана	Акты метрические выданы по просьбе родителей Виленскаго Брестскаго купца Якова Шлемова Вульфсона и Мариам дочери Шлемовой Вульфсон девицы Виленскаго цехового Барабанщика и Мещанки	Виленскою мещанином Шлемовым сыном Вульфсоном вступающий в брак с девицею Виленскаго мещанина Исаею Лейбовою Вельтмана дочерью

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

224

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какою совершили обряда обручения и бракосочетания? (кому)	Числом: Христианской	Числом: Еврейской	Главные акты или записи о состоянии вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.
1							

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	ט' היה טפרך הקרוב אחה החופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יתי	הבים הנעשים טן בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וטי היו הערים	טי היה בעלי הנשואין אבי האשה שה טעטם
8	22	27		15	17		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Какое совершили обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ мужч.: Христіанскій	Числомъ мужч.: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи обручавшихся между собою	Кто изъявилъ желаніе вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	מי היה סדר הקדושין חופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יתי	בהיכן הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו ני היו הערים	מי היה בעל הנשואין ואשה שה נעשרם
9.	19.	25.	Полицмейстеръ Симферопольскаго Раввинъ Шлоссъ Рубиновъ Калонъ	23. Шлоссъ	25. Сивтъ	Актъ сей публикованъ имѣлъ мѣсто въ присутствіи Симферопольскаго Раввина Шлоссъ Рубинова Полицмейстера Симферопольскаго Войсковаго Старшины Полтавскаго сего званія	Евпаторійскій мѣщанинъ Авраамъ Бер-ковъ Шпанъ вступилъ въ бракосочетаніе съ Дочерью Бездѣтнаго умершаго мѣщанина Лейбъ Шлемовича Штер-бера Малкою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

225 об.

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Какое совершили обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ мужч.: Христіанскій	Числомъ мужч.: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи обручавшихся между собою	Кто изъявилъ желаніе вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	מי היה סדר הקדושין חופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יתי	בהיכן הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו ני היו הערים	מי היה בעל הנשואין ואשה שה נעשרם
9.	19.	25.	[illegible]	23.	25.	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

226

№	Лета		Какого вероисповедания и бракосочетания (кому)	Числом Мая		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני נישואין

מספר החתונה	בטח שני		טי היה טפרך הקדוש מחה החופה	יום וחדש החתונה		בהיכן הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה נעטרם
	האשה	הבעל		יהודי	יהודי		
10	34	35.	Православного Вина Иванова Кубышева Ново Вед	19.	21.	Актъ Кетуба дана отъ мужемъ Вдовцомъ на обязательство Свидетели акта Вдовецъ: Православного Симферопольского Вед Вина Иванъ Кубышевъ Нововодъ	Елисавет Ерофеевна Шмуилъ Авраамовъ Вдовецъ вступающий въ бракъ сторонняго отъ него сына Вед Ордынскаго города Новой Ханъ Фрейштейна

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Какого вероисповедания и бракосочетания (кому)	Числом Мая		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני נישואין

מספר החתונה	בטח שני		טי היה טפרך הקדוש מחה החופה	יום וחדש החתונה		בהיכן הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה נעטרם
	האשה	הבעל		יהודי	יהודי		
10	34	35.		19.	21.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (кану)	Число: Христианской	Еврейской	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетельства оных	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: השנה	הכעל	ט' היה טפרך הקדשת חחה החופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יוי	בהיכם הנעשים בין כלי הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סר נהנו יני היו הערים	מי היה בעלי הנשואין אלי הבעל ואשה שה טעטם
11.	18.	26	Священником Симферопольского Собора Иоанном Рубинским Комо	28	30	Акта Кетуба дана и подписана Бывши на сей записи свидетельствами брали: Священник Симферопольского Собора Иоанн Рубинов Комовал, Штабс-Капитан Яковлевъ и сей Спивакъ Полтавецкій купецъ умъ	Временно отлучающийся Давидъ Я протоиерейской Евпаторийской церкви Мордухай Любовь Праскуня вступить въ бракъ съ отпущенною Вдовою дочерью Симферопольского купца Ицика Ураева Ашиса

Штабс Капитан

Спивакъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

2274.

№	Лета: Женихи	Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (кану)	Число: Христианской	Еврейской	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетельства оных	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: השנה	הכעל	ט' היה טפרך הקדשת חחה החופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יוי	בהיכם הנעשים בין כלי הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סר נהנו יני היו הערים	מי היה בעלי הנשואין אלי הבעל ואשה שה טעטם
11.	18.	26		28	30		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

228

№	Лета		Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кану)	Числом Мцъ		Главные акты или записи и свидетельства, по коим вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно обязан вступить в брак, какое имеет и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני		טי היה טפרך הקחאק בחה החופה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים בין כלי הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וטי היו הערים	טי היה בעל הנשואיקוש אבי הכעל ואשה שה טעטם
	הכעל	האשה		יטי	הוי		
12.	20.	29.	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тверской и поющуюся его Шаля Рувимова Котовская	29 Мая	1 Шестого	Акто Кетуба-дейра суранскій свидетельствовано на дверемі упомянутых обвенчателя сим Симф. Симферопольскій Раввин Авраам Осипович Тверской и поющуюся его Шаля Рувимова Котовская	Котовской 2-й гильдіи купца Ейсика Ошеровича Александровой Свидетельство Выдано из Бракосочетавшего округа Симферопольского купца Авраама Осиповича Тверского

Выдана 21 Июня 1904 г. № 2008

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кану)	Числом Мцъ		Главные акты или записи и свидетельства, по коим вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно обязан вступить в брак, какое имеет и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני		טי היה טפרך הקחאק בחה החופה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים בין כלי הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וטי היו הערים	טי היה בעל הנשואיקוש אבי הכעל ואשה שה טעטם
	הכעל	האשה		יטי	הוי		
12.	20.	29.		29.	1.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

229

№	Лета		Коносовер- шали обряду обручения и бракосочетания (или)	Числом. Мѣсяцъ		Главные акты или записи о совершеніи обряда бракосочетанія между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго.	Кто именно объявляетъ вступающихъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихамъ	Невѣстамъ		Христіанскій	Еврейскій		
	חלק שני מן נשואין						
מספר החתונות	בטה שני: חתן / כלה		מי היה טפרך הקדשת חתה החופה	יום וחדש החתונה: יום / חדש		בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סר נתנו וקי היו הערים	מי היה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה טעטרם
13	23	Вольноотпущенный Симферопольскаго Раввина Шалом Рувимовъ Иоилевъ	30 Мая	2 Января		Актъ сей между разными другими записями явленъ и записанъ по объявленію Вольноотпущеннаго Симферопольскаго Раввина Шалома Рувимова Иоилева	Отставной Унтеръ офицеръ Варшавскій Наѣздникъ Моисеевъ Шерръ вступилъ въ бракъ съ дочерью Симферопольскаго купца Давида Потапыча Эммель Маріей
13	23		30	2			

Подписка состоялась Губернскаго города Евреи

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

230

№	Лета		Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Число Муж.		Главные акты или допись и свидетельства по ним (с вступающими в брак и свидетелями оных)	Кто именно к кому вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианской	Еврейской		

חלק שני מן נשואין

מי הוא בעל הנשואין אשה איש מעטם	בהבים הנעשים בין בעל החתונה ביום שעה על איזה סך נתנו זה היום	יום וחדש החתונה		בטח שני		מי היה טפרך הקדשת מחה החופה	מספר החתונות
		יום	חדש	הבעל	האשה		

Свидетельствуем, что сие (7) [illegible]

[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Число Муж.		Главные акты или допись и свидетельства по ним (с вступающими в брак и свидетелями оных)	Кто именно к кому вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианской	Еврейской		
14	19	25	Обрядъ венчанія совершалъ Симферопольскій Раввинъ Иванъ Ивановъ Никольскій	6	9	Актъ о бракосочетаніи сего числа объявленъ на русскомъ и еврейскомъ языкахъ. Подлинную Раввина: Иванъ Ивановъ Никольскій и Раввина Абрамъ Осиповичъ Марковъ	Православный Іудейскій Крымскій Уѣздный Судъ Симферопольскій Уѣздный Судъ Іудейскій Крымскій Уѣздный Судъ

חלק שני מן נשואין

מי הוא בעל הנשואין אשה איש מעטם	בהבים הנעשים בין בעל החתונה ביום שעה על איזה סך נתנו זה היום	יום וחדש החתונה		בטח שני		מי היה טפרך הקדשת מחה החופה	מספר החתונות
		יום	חдש	הבעל	האשה		
		14	19	25	Обрядъ венчанія совершалъ Симферопольскій Раввинъ Иванъ Ивановъ Никольскій	6	9

Актъ о бракосочетаніи сего числа объявленъ на русскомъ и еврейскомъ языкахъ. Подлинную Раввина: Иванъ Ивановъ Никольскій и Раввина Абрамъ Осиповичъ Марковъ

25/I 32 г. сего мѣсяца

Іудейскій Крымскій Уѣздный Судъ

Православный Іудейскій Крымскій Уѣздный Судъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какосовершали обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числа Месяцы: Христианский	Числа Месяцы: Еврейский	Главные акты или летописи и события замечательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Имена вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתנות	בטח שני: לאשה	בטח שני: לבעל	טי היה טפרך הקדושה חפה החופה	יום וחדש החתונה: יום	יום וחדש החתונה: חדש	בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בהוכות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו היו הערים	טי היה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה עה טעטרם
15.	26	35.	Помощникъ Фортопьяновъ Рабби Исаакъ Вольновъ Невѣста совершили бракосочетание	6.	9.	Акта метрическая выдана на руки Девицы свидетельницы Евреи: Елизаветы Трубецкой Бухгалтерской Исаака Рубинова бѣлостокъ	Кишиневскій мѣщанинъ Беньямина Аронова сынъ Кизель шлойка вступилъ в бракъ с дочерью Одесскаго мѣщанина Моисея Маркевича дѣвицею Лею

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какосовершали обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числа Месяцы: Христианский	Числа Месяцы: Еврейский	Главные акты или летописи и события замечательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Имена вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתנות	בטח שני: לאשה	בטח שני: לבעל	טי היה טפרך הקדושה חפה החופה	יום וחדש החתונה: יום	יום וחדש החתונה: חדש	בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בהוכות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו היו הערים	טי היה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה עה טעטרם
15.	26	35		6	9		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом: Христианской	Числом: Еврейской	Главные акты или записи о бракосочетавшихся между вступающими во брак и свидетелями оных	Кто должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני נישואין

מי הוא הקורא בספר התורה	בעה שי הכעל	בעה שי האשה	יום וחדש החתונה: זכרי	יום וחדש החתונה: נקבי	בהיכ הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו ועי היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הכעל ואשה שה מעטרם	מספר השנות
16	35	Шмуэлевский Раввин Авраам Янкелевъ Шерманъ и помощникъ его Иоаль Рувимовъ Нотовъ.	10 Элул	13. Шлиха	Акта когда дали мужчам сесть на двор отца невесты в двенадцать часов дня Бунась и Помощник Шмуэлевского Раввина Иоаля Рувимова Нотова	Шмуэлевский Раввин Авраам Янкелевъ Шерманъ в присутствии отцовского двора Шмуэлевского города Шмуэль Пинхасъ Добронец	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом: Христианской	Числом: Еврейской	Главные акты или записи о бракосочетавшихся между вступающими во брак и свидетелями оных	Кто должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני נישואין

מי הוא הקורא בספר התורה	בעה שי הכעל	בעה שי האשה	יום וחדש החתונה: זכרי	יום וחדש החתונה: נקבי	בהיכ הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו ועי היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הכעל ואשה שה מעטרם	מספר השנות
16	35	[illegible]	10 [illegible]	13. [illegible]	[illegible]	[illegible]	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

233

№	Лета		Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кану)	Числом. Мест.		Главные акты или действ. и состоя. замедлившим вступающими во брак и свидетельствующих	Кто имеет вступать в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианской	Еврейской		
			חלק שני מן נשואין				
מי התה בעלי הנשואין אי הכלה ואשה שה מעתם	יום וחדש החתונה		בעה שני		מי היה טפרך הקדש מחה ההיפה		מספר החתונות
	יחוי		הבעל	שאר			
הביב הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על אויה סר נחנו וני היו הערים							
	6	9	27	21	17	Карасубазскій отставной Фурьеръ Петръ Антоновъ сынъ Стрельзовъ вступилъ въ бракъ со вдовою Марьею Ивановою дочерью Шарко	Лета четыре тысячи осмьсотъ девятаго іюня 6 числа Карасубазскій 1-й гильдіи купецъ Христофоръ Христофоровъ Шарко и Карасубазскаго 2-й гильдіи купецъ Христофоръ Христофоровъ Шарко

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кану)	Числом. Мест.		Главные акты или действ. и состоя. замедлившим вступающими во брак и свидетельствующих	Кто имеет вступать в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианской	Еврейской		
			חלק שני מן נשואין				
מי התה בעלי הנשואין אי הכלה ואשה שה מעתם	יום וחדש החתונה		בעה שני		מי היה טפרך הקדש מחה ההיפה		מספר החתונות
	יחוי		הבעל	שאר			
הביב הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על אויה סר נחנו וני היו הערים							
	6	9	27	21	17		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Какое совершали обряды обручения и бракосочетания (кану)	Число. Мцц		Главные акты или записи о совершительстве оных вступающими в брак и свидетелями оных	Какие имеют вступающие в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואין אל הבעל ואשה שה טעטם	יום וחדש החתונה		בטח שני		מספר החתונות
	יום	חדש	הבעל	האשה	
בהיכם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בהובות והתחייבות על איזה סר נהנו יני היו הערים			מי היה טפרר הקדושת החה החופה		

18.	19.	31.	Екатеринославской губернии Александровского уезда мещанин	11.	13.	Вступая сего числа по обоюдному своему желанию в законный брак с Исаакъ Рувимовой Новаковой	Екатеринославский мещанин Еврей Авраам Рувимовъ Новаковъ вступилъ въ законный бракъ с Екатериною Антоновою дочерью Исаковою	18	19	31		11	13

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ кому сверхъ обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числа Мѣс: Христіанскій	Числа Мѣс: Еврейскій	Главные акты или дѣйствія и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно съ къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני טן נשואין							
מספר החתנות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	ט' היא טפרך הקדשת מחה החופה	יום וחדש החתונה: יהי	יום וחדש החתונה: יהי	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו ומי הי העדים	מי היה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה טעטם
19	18	26	Полицейскій Раввинъ Іосель Ковнеровъ Ицкаго Ковна	13	16	Актъ сей былъ данъ сего числа на извѣстіе полиціи свидѣтелями были: Шмуель Хаимъ Рапопортъ Янкель Ицковъ и Полицейскій Раввинъ Іосель Ковнеровъ Мотовъ	Полицейскій Раввинъ Іосель Ковнеровъ Мотовъ вступилъ въ бракъ со дщерію Берлинскаго Славою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

235

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ кому сверхъ обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числа Мѣс: Христіанскій	Числа Мѣс: Еврейскій	Главные акты или дѣйствія и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно съ къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני טן נשואין							
מספר החתנות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	ט' היא טפרך הקדשת מחה החופה	יום וחדש החתונה: יהי	יום וחדש החתונה: יהי	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו ומי הי העדים	מי היה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה טעטם
19	18	26	[illegible]	13	16	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

236

№	Летами		Какого вероисповедания и какого состояния (холост, вдовец)	Числом		Главные акты или записи и свидетельства между вступающими в брак и свидетелями оных	Имена и состояние родителей
	Женихи	Невесты		Христианской	Еврейской		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונה	בטח שני		טי היה טפרך הקדשת החה החופה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים כיקבעל הנשואין בשעה החתונה היו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקי היו הערים	מיהטה בעל הנשואיקשם אבי הכעל ואשה שה טעטם
	האשה	הכעל		יהוי	יתי		
20	25	30	Синагогальный Раввин Авраам Осипович Шор и Полиц. Раввин Исаак Евелев Копылов	13	16	Акт сей объявлен мужчинам оным на 2 акт данных своего написанием: Синагогальный Раввин Авраам Осипович Шор и женихом Германом Вейнер.	Мещанина купеческого Наума Лазаревича Коганзона вступающего в брак от оного его доверителя Свирского купца Иосифа Вольковича Свирского Полицею

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Летами		Какого вероисповедания и какого состояния (холост, вдовец)	Числом		Главные акты или записи и свидетельства между вступающими в брак и свидетелями оных	Имена и состояние родителей
	Женихи	Невесты		Христианской	Еврейской		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונה	בטח שני		טי היה טפרך הקדשת החה החופה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים כיקבעל הנשואין בשעה החתונה היו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקי היו הערים	מיהטה בעל הנשואיקשם אבי הכעל ואשה שה טעטם
	האשה	הכעל		יהוי	יתי		
20	25	30		13	16		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

237

№	Лета		Какого звания и откуда происходят	Какого вероисповедания		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должны вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты	(холостой)	Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מי הוא המבעל נשואין אל הבעל ואשה שה טעתם	בהיכם הנעשים בינבעל הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות וחתיבות על גיוה סר נחנו זמ היו הערים	יום וחדש החתונה		בטה שני		מי היה טפרך הקדושה חחה החפה	מספר החתונות
		יהודי	יהודי	הנעל	האשה		
Синагогальный раввин Исаак Рейнгольд Котовский	Акт сей подан нам сего числа для засвидетельствования. Синагогальный раввин Исаак Рейнгольд Котовский и Заседатель Гольдштейн	21	19	23			

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Какого звания и откуда происходят	Какого вероисповедания		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должны вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты	(холостой)	Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מי הוא המבעל נשואין אל הבעל ואשה שה טעתם	בהיכם הנעשים בינבעל הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות וחתיבות על גיוה סר נחנו זמ היו הערים	יום וחדש החתונה		בטה שני		מי היה טפרך הקדושה חחה החפה	מספר החתונות
		יהודי	יהודי	הנעל	האשה		
Синагогальный раввин Исаак Рейнгольд Котовский	Акт сей подан нам сего числа для засвидетельствования. Синагогальный раввин Исаак Рейнгольд Котовский и Заседатель Гольдштейн	21	19	23			

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Ктосоверша ихъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ Мужъ		Главные акты или записи и свидѣтельства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Имѣющимъ вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихамъ	Невѣстамъ		Христіанскій	Еврейскій		
			חלק שני נישואין				
מספר החתנות	בטה שני		מי היה טפרר הקדשת חתה חופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בקבעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סך נחנו ונתו היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה מעטרם
	יום	חדש		יום	חדש		
22.	18.	23.	Раввинъ Симферопольскаго раввина Исаакъ Рувимовъ Натановъ.			Актъ кетуба данъ мужа моего на это имя глотать Евдокія сіи акта были: Симферопольскаго раввина Исаакъ Рувимовъ Натановъ и Аптекарь Николай Трубцовъ Николай	Мѣщанинъ Федоръ Аронъ Бинеръ Отецъ выбран родного умер- шаго мещанина г. Бахчисарая Аптекаря Іоаки давидовъ Бинеръ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

239

№	Имена		Имена, Отчества		Главные акты или записи о состоянии	Что именно объявлено вступающими в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихов	Невестины	Христианский	Еврейский		

חלק שני טן נשואין

מיהטה בעלי הנשואיזשם אבי הכעל ואשה עה טעטם	בהבים הנעשים כין בעלי הנשואין בשעה החופה וחתונה חין בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		טי היה טפרך הקרשש תחה החופה	בטה שני		מספר החתונה
		יום	חודש		הכעל	האשה	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена		Имена, Отчества		Главные акты или записи о состоянии	Что именно объявлено вступающими в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихов	Невестины	Христианский	Еврейский		
23.	24.	27.	Полоцкого Синферопольского Раввина Ицка Рувимова Котовеча.	2.	Акт венчания мужчины столь на двести злотых, обещательством акта сдали: Полоцкого Синферопольского Раввина Ицка Рувимова Котовеча и Ханна Шейома Давидов Фрейнова Слонимского мещанина	Слонимского мещанина Ханна Беньяминова Шполянова вступает в брак с дочерью умершего Слонимского мещанина Пейсаха Вольберга

חלק שני טן נשואין

מיהטה בעלי הנשואיזשם אבי הכעל ואשה עה טעטם	בהבים הנעשים כין בעלי הנשואין בשעה החופה וחתונה חין בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		טי היה טפרך הקרשש תחה החופה	בטה שני		מספר החתונה
		יום	חודש		הכעל	האשה	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

240

№	Имена: Женских	Имена: Мужских	Какосовершался обряд обручения и бракосочетания (хапу)	Число лет: Христианский	Число лет: Еврейский	Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями оных	Что именно о каждом вступающем в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני נישואין

מספר החתונה	בעת שנתן: הנער	בעת שנתן: הנערה	מי היה מספר הקהל בעת החופה	יום וחדש החתונה: יום	יום וחדש החתונה: חדש	הדברים הנעשים בקבלת הנשואין בשעת החתונה והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	מי היה בעל הנשואין ואשה שה מעצמם
24.	19.	37.	Полномочным Виленского раввина Иааком Рувимовым Котовым. Явился 19 февраля 1838 г. № 1251	15.	19.	Акт сей между данными мужем и женой совершен на основании данных обеими сторонами явки: Виленским Литовского раввина Иааком Рувимовым Котовым, и Минским раввином Моисеем Соловьем по правилам синодальным.	Ковенской губернии Тельшевского уезда города Шавли мещанин Авраам Гершонов вступил в брак с девицею Сарою дочерью Гершона Самуилова

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

240

№	Имена: Женских	Имена: Мужских	Какосовершался обряд обручения и бракосочетания (хапу)	Число лет: Христианский	Число лет: Еврейский	Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями оных	Что именно о каждом вступающем в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני נישואין

מספר החתונה	בעת שנתן: הנער	בעת שנתן: הנערה	מי היה מספר הקהל בעת החופה	יום וחדש החתונה: יום	יום וחדש החתונה: חדש	הדברים הנעשים בקבלת הנשואין בשעת החתונה והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	מי היה בעל הנשואין ואשה שה מעצמם
24.	19.	37.		15.	19.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какого вероисповедания	Число: Христианский	Число: Еврейский	Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно вступает в брак, какое имеет состояние родителей

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: התשה	בטה שני: חכעל	טי היה טפרר הקהתק מחה החופה	יום וחדש החתונה: יוהי	יום וחדש החתונה: יני	בהיום הנעשים כיקבעל הנשואין בשעה החתונה הנני בחובות וחתחייבות על איוה סר נחנו ונו היו הערים	מיהטה בעלי הנשואישם אני הבעל וחאשה שה טעטם
25	21	25	Полицейских вы-ходотольская Раввина Иоаан Рувимов Котовецк	17	21	Акть Кетуба данный мужем женихом на девоте невестою свидетелями Зват: Одношуских Раввина Иоаан Рувимов Котовецк и Шимая Давидов Пинхосов Мойсеевых Ситвах Полтавских мещанами	Мелитопольским мещанин Еврем Ефремов с своей Варварою Кетутта в брак отдавшую благо-честную дочерь Самуил Барбазимова

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какого вероисповедания	Число: Христианский	Число: Еврейский	Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно вступает в брак, какое имеет состояние родителей

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: התשה	בטה שני: חכעל	טי היה טפרר הקהתק מחה החופה	יום וחדש החתונה: יוהי	יום וחדש החתונה: יני	בהיום הנעשים כיקבעל הנשואין בשעה החתונה הנני בחובות וחתחייבות על איוה סר נחנו ונו היו הערים	מיהטה בעלי הנשואישם אני הבעל וחאשה שה טעטם
25	21	25	[illegible]	17	21	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

242

№	Лета		Ктосоверша ободряе обручения и бракосочетания (кану)	Числом. Мцы		Главные акты или записи о состоявшихся между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		
	חלק שני טן נשואין						
מספר החתנות	בטה שני		טי היה טפרד הקדושה החה החופה	יום וחודש החתונה		בהכים הנעשים ביקבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איה סך נחנו וני היו הערם	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה נעטרם
	הבעל	האשה		יהודי	יני		
26.	18.	27.	Помощникъ Севастопольскаго Раввина Исаакъ Бенціонъ Копыловъ.	29 Іюня	3 Августа	Актъ метрическій записанъ съ словъ названныхъ мною свидѣтелей. Сіи: Помощникъ Севастопольскаго Раввина Исаакъ Бенціонъ Копыловъ и Шамашъ Хасидской Синагоги Мордко Соломоновъ Сигалъ Полтавскаго сану и званія	Временно отлучен. изъ разряда 12-го §. 50 Высочайш. Положенія Полтавскаго полка Корнету на Самаго въ Севастополь вступил. въ должность Севастопольскаго раввина Исаака Бенціона Копылова.

Выдана восьмьсотъ восьмидесятаго года Августа первая
день. Въ томъ подписавшіеся члены Симферопольскаго обществен

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверша ободряе обручения и бракосочетания (кану)	Числом. Мцы		Главные акты или записи о состоявшихся между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		
	חלק שני טן נשואין						
מספר החתנות	בטה שני		טי היה טפרד הקדושה החה החופה	יום וחודש החתונה		בהכים הנעשים ביקבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איה סך נחנו וני היו הערם	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה נעטרם
	הבעל	האשה		יהודי	יני		
26.	18.	27.		29 Іюня	3 Августа		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Какое совершили обряды обручения и бракосочетания (кому)	Число мл.		Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетелями оных	Когда имеют вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני בן נשואין

מי היה הכהן הנשואין שם הבעל ואשה שה נעתם	בהיום הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החונה חינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	יום וחדש החתונה		מי היה סופר הקדושין מחה החופה	בטח שני		מספר החתונות
		יום	חדש		הבעל	האשה	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом: Христианский	Числом: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии, какому вступающимся в брак и свидетельствованы	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני נישואין

מי הוא בעל הנשואין עם האשה שהוא מעוטם	הרבים הנעשים ביום בעל הנשואין בשעה החתונה חתן בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זוג היו הערים	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בטח שני: נתנו	בטח שני: נשאו	מי היה טפרך הקהלת מחה החופה	מספר הנשואין
Восприемники Ма- стиславъ Гуревичъ Зайцевъ Гершъ вступили въ бракъ сего- дня въ Одессе Ев- гения Мушка Ча- мата девицы Ели- саветы Ея Отецъ	Актъ писанъ по сему случаю Одесскимъ Раввиномъ Мордхаемъ Шапиро Основной Тарнопольской и помощникомъ его Иваномъ Раввиномъ Котовымъ.	12.	5.	25	28	Симферопольскаго Раввина Израиля Основной Тарнопольской и помощника его Иванова Раввиновъ Котовыхъ	28.
Оканчивают курсъ С. Петербургской Практической Академіи Иностранныхъ языковъ Мастеръ Свидетельствъ Когано вступилъ въ бракъ сего- дня въ Одессе Мушка Чамата девицы Елисаветы Ея Отецъ	Актъ писанъ по сему случаю Одесскимъ Раввиномъ Мордхаемъ Шапиро Основной Тарнопольской и помощникомъ его Иваномъ Раввиномъ Котовымъ.	12.	5.	23	27	Симферопольскаго Раввина Израиля Основной Тарнопольской и помощника его Иванова Раввиновъ Котовыхъ	29.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом: Христианский	Числом: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии, какому вступающимся в брак и свидетельствованы	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני נישואין

מי הוא בעל הנשואין עם האשה שהוא מעוטם	הרבים הנעשים ביום בעל הנשואין בשעה החתונה חתן בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זוג היו הערים	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בטח שני: נתנו	בטח שני: נשאו	מי היה טפרך הקהלת מחה החופה	מספר הנשואין
Восприемники Ма- стиславъ Гуревичъ Зайцевъ Гершъ вступили въ бракъ сего- дня въ Одессе Ев- гения Мушка Ча- мата девицы Ели- саветы Ея Отецъ	Актъ писанъ по сему случаю Одесскимъ Раввиномъ Мордхаемъ Шапиро Основной Тарнопольской и помощникомъ его Иваномъ Раввиномъ Котовымъ.	12.	5.	25	28	Симферопольскаго Раввина Израиля Основной Тарнопольской и помощника его Иванова Раввиновъ Котовыхъ	28.
Оканчивают курсъ С. Петербургской Практической Академіи Иностранныхъ языковъ Мастеръ Свидетельствъ Когано вступилъ въ бракъ сего- дня въ Одессе Мушка Чамата девицы Елисаветы Ея Отецъ	Актъ писанъ по сему случаю Одесскимъ Раввиномъ Мордхаемъ Шапиро Основной Тарнопольской и помощникомъ его Иваномъ Раввиномъ Котовымъ.	12.	5.	23	27	Симферопольскаго Раввина Израиля Основной Тарнопольской и помощника его Иванова Раввиновъ Котовыхъ	29.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ какому вѣдомству принадлежатъ	Числомъ лѣтъ: Христіанскій	Числомъ лѣтъ: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи рождающихся	Имена, отчества, фамилія и званіе родителей
1	2	3	4	5	6	7	8

חלק שני טן נשואין

מספר הסדר	בטה שני: זכרים	בטה שני: נקבות	מי היה טפרך הקדושה החופה	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בהיכן הנעשים טן קבלי הנשואין בשעה החתונה היתה בחופות והתחילות על איזה סדר נתנו זמן היו הערים	מי היה הבעלי הנשואין בי הבעל ואשה שה טעטרם
30.	17.	28.	Симферопольскій Раввинъ Израиль Осиповичъ Мордухаевъ и полюбленная его Исаакъ Іоилевичъ Котовичъ.	23. Сентябрь	1. Октябрь	Актъ кетубы данныя мужемъ своей на девственныя дочери Симферопольскаго Раввина Исаака Іоилевича Котовича и повѣнчанныя Раввинъ Израилемъ Осиповичемъ Мордуховымъ.	Симферопольскій мѣщанинъ Мордухъ Хозяевъ вступилъ въ бракъ на дочери Симферопольскаго Раввина Исаака Іоилевича Котовича.
31.	18.	22.	Симферопольскій Раввинъ Израиль Осиповичъ Мордуховъ и полюбленная его Исаакъ Іоилевича Котовича.	23. Сентябрь	1. Октябрь	Актъ кетубы данныя мужемъ своей на девственныя дочери Симферопольскаго Раввина Исаака Іоилевича Котовича и повѣнчанныя Раввинъ Израилемъ Осиповичемъ Мордуховымъ.	Симферопольскій мѣщанинъ Мордухъ Хозяевъ вступилъ въ бракъ на дочери Симферопольскаго Раввина Исаака Іоилевича Котовича.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ какому вѣдомству принадлежатъ	Числомъ лѣтъ: Христіанскій	Числомъ лѣтъ: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи рождающихся	Имена, отчества, фамилія и званіе родителей
1	2	3	4	5	6	7	8

חלק שני טן נשואין

מספר הסדר	בטה שני: זכרים	בטה שני: נקבות	מי היה טפרך הקדושה החופה	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בהיכן הנעשים טן קבלי הנשואין בשעה החתונה היתה בחופות והתחילות על איזה סדר נתנו זמן היו הערים	מי היה הבעלי הנשואין בי הבעל ואשה שה טעטרם
32	21.	22.	Раввинъ Симферопольскаго Раввина Исаака Іоилевича Котовича	25 Сентябрь	3 Октябрь	Кетуба данная мужемъ своей на девственныя дочери Раввина Симферопольскаго Исаака Іоилевича Котовича.	Екатеринославскій Еврей Мордухъ Моисеевъ Хозяевъ вступилъ въ бракъ на дочери Симферопольскаго Раввина Исаака Іоилевича Котовича.
33	19.	24.	Раввинъ Симферопольскаго Раввина Исаака Іоилевича Котовича	7 Октябрь	14 Октябрь	Кетуба данная мужемъ своей на девственныя дочери Раввина Симферопольскаго Исаака Іоилевича Котовича.	Маниковскій мѣщанинъ Мовша Зиновьевъ Барбашовъ вступилъ въ бракъ на дочери Раввина Исаака Іоилевича Котовича.
34	17	24	Раввинъ Симферопольскаго Раввина Исаака Іоилевича Котовича	7 Октябрь	14 Октябрь	Кетуба данная мужемъ своей на девственныя дочери Раввина Симферопольскаго Исаака Іоилевича Котовича.	Симферопольскій мѣщанинъ Израиль Исаевъ Ароновъ Бальшутинъ вступилъ въ бракъ на дочери Раввина Исаака Іоилевича Котовича.
35	12	17	Раввинъ Симферопольскаго Раввина Исаака Іоилевича Котовича	22 Октябрь	29 Октябрь	Кетуба данная мужемъ своей на девственныя дочери Раввина Симферопольскаго Исаака Іоилевича Котовича.	Симферопольскій мѣщанинъ Израиль Исаевъ Ароновъ Бальшутинъ вступилъ въ бракъ на дочери Раввина Исаака Іоилевича Котовича.
36	17	17	Раввинъ Симферопольскаго Раввина Исаака Іоилевича Котовича	22 Октябрь	29 Октябрь	Кетуба данная мужемъ своей на девственныя дочери Раввина Симферопольскаго Исаака Іоилевича Котовича.	Симферопольскій мѣщанинъ Израиль Исаевъ Ароновъ Бальшутинъ вступилъ въ бракъ на дочери Раввина Исаака Іоилевича Котовича.

Всей книги перенумеровано
пятьдесятъ страницъ и
прошнуровано пятью нитями
узлами. Декабря 31 дня
1879 года.

Секретарь

Ноябрь. 11го [illegible] Симферопольской Городской Управы [illegible] Симферопольской Раввинъ свидетельствовалъ книгу и оказалось что въ оной книге было актовъ брачныхъ записей три (3) Ошибокъ и неисправностей [illegible]

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражданинъ
члены } Т. Зильберминцъ
М. Шефтель

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ первый) года Декабря 31 дня. Сія книга Симферопольскаго Раввина свидетельствовалъ книгу и оказалось, что въ оной книге актовъ брачныхъ записей нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ Почетный Гражданинъ
члены } Т. Зильберминцъ
М. Шефтель

Коллежскій Секретарь

Куликовскій

1881 года Марта 13 дня Симферопольская Город-

246

ская Управа симъ свидетельствуетъ, что книга эта по разсмотреніи ея въ Присутствіи Городской Управы оказалась во всемъ согласною съ таковою же тетрадью.

Городской Голова

Секретарь

№	Лета: Женских	Лета: Мужских	Коносовер-шаль обряду обручения и бракосочетания (хану)	Число: Мужей: Христианский	Число: Мужей: Еврейский	Главные акты или записи о совершении брака между вступающими в брак и свидетелями оных	Количество лиц, вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מיהטה בעלי הנשואיקוש אכי הבעל ואשה שה מעטרם	בהבים הנעשים כין בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בהובות והתחייבות על איזה סר נחנו זני היו הערים	יום וחודש החתונה: יני	יום וחודש החתונה: חבעל	בטה שני: ראשה	ט' היה טפרך הקדושך תחה החופה	מספר החתונות
Отставной рядовой 53. Военно-рабочей роты Лейб-гвардии Саперного батальона Ефимий Сергиевъ	Актъ выдавъ сей мужъ сего числа отставной рядовой Ефимий Сергиевъ	Января 11	12	46	53	1

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני טן נשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихамъ	Лѣта: Невѣстамъ	Какого вѣроисповѣданія и обряда обрученія и бракосочетанія (какъ)	Число: Мѣсяцъ: Православной	Число: Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и свидѣтельства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Имена вступающихъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מי התה בעל הנשואין אבי הכלה ואשה שה נעטרם	בהיום הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו הערים	יום וחדש החתונה: יום	יום וחדש החתונה: חדש	מי היה טפרך הקדושין החה החופה	בטה שני: הכלה	בטה שני: האשה	מספר החתונות

2.	30.	46	Симферополь-скій Раввинъ Абрамъ Самуиловъ Шоръ	16 января	15 Февраля	Акта кемпуда дан-ныя мужемъ жене на сто фунтовъ свидѣтельствованныя ар-на Бавли: Арон Лейбишусъ. Шоръ Анюта Абрамъ Шоръ Самуйловъ Самуйловъ	Симферополь-скій раввинъ Самуилъ Вульфовъ Гальперинъ вступилъ въ бракъ съ законно-рожденною отъ Мир-гольскаго сына купеческаго Бога-дура Моисеева Крайзера дочерью Двойрою Бенціоновою			

3.	30	46.		16	15					

Шесть восемьсотъ

двѣнадцатаго года сдѣлано

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

4280

№	Лета		Какое совершили обряды обручения и бракосочетания (хупу)	Число имен		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני		טי היה טפרך הקרוב אחה החופה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	טי היה כעל הנשואין אל האשה שה טעטם
	הבעל	האשה		יום	חדש		
3.	18.		Полоцкого Синагогального Раввина Сына Рувимова Шапиро	29	29	Акт кетуба данный мужа своей на имя жены своей Двойры дочери Шмуэлевой Шапиро	Синагогальный Полоцкого Раввина Сын Рувимов Шапиро Двойра дочь Шмуэлева Шапиро
				Адаря			

Тысяча восемьсот восемьдесятого года Марта [illegible] числа

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Какое совершили обряды обручения и бракосочетания	Число имен		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני		טי היה טפרך הקרוב אחה החופה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	טי היה כעל הנשואין אל האשה שה טעטם
	הבעל	האשה		יום	חדש		

Полоцкого Синагогального Раввина Сын Рувимов Шапиро

Шамеш } В. Зильберштейн

Шамеш } М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена: Женских	Имена: Мужских	Какое вероисповедание (обряда) (хану)	Число: Христианский	Число: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии (обстоятельства) вступающих в брак и свидетелей оных	Когда имеют вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מי התובע על הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה מעתרם	בהיכם הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה בין בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	יום וחדש החתונה: יהי	יום וחדש החתונה: בעל	בעת שני: האשה	בעת שני: בעל	ע' היה טפרך הקדשך תחה החופה	מספר החתונות
Лебетский мещанин Шендель Авраамов Фрайнов вступил в брак с законною мещанкою Хаею Иосифовою Шендеровою	Акты Петербургской палаты гражданского суда надлежащим образом свидетельствованы. Свидетели были мещане: Хаим Шмойлов Ормянский и Лейб Ентелев Бухштабер	7.	7.	Шендеровой	Шенделя	23.	4.

Первого дня. Мы нижеподписавшиеся члены Симферопольского Духовного Мусульманского Правления обязуемся Симферопольским Равинатом свидетельствовать означенную книгу и оказалось что в феврале месяце было одно бракосочетание. Ошибок и неисправностей не оказалось

Симферопольский Равин Авраам

Члены } Б. Зильберштейн
М. Шефтей

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какою верою обряды обручения и бракосочетания (какую)	Числом: Христианской	Числом: Еврейской	Главные акты или записи о состоянии вступающими в брак и свидетельствующих	Когда имеют вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	מי היה סופר הקידושין החופה	יום וחדש החתונה: יום	יום וחדש החתונה: חדש	בהיכם הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה להיורים	מי היה בעל הנשואין עם בעל ואשה שה מעצמם
5.	28		Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тверской и помощник его Иоаким Рувимов Ноткович.	7.	7.	Акты сии читаны были в двести глотых свидетелях бывших Симферопольских Раввина Авраама Осиповича Тверского и помощника его Иоакима Рувимова Ноткович.	Симферопольский Купеческий сын Лейб Авраамов Шнеерсон вступивший в брак с девицею Симферопольского Купца Самуила Лейбова Дукмана Хаскелевою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какою верою обряды обручения и бракосочетания (какую)	Числом: Христианской	Числом: Еврейской	Главные акты или записи о состоянии вступающими в брак и свидетельствующих	Когда имеют вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	מי היה סופר הקידושין החופה	יום וחדש החתונה: יום	יום וחדש החתונה: חדש	בהיכם הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה להיורים	מי היה בעל הנשואין עם בעל ואשה שה מעצמם
6.	23.	24	Полноуправный Симферопольского Раввина Иоаким Рувимов Ноткович.	30	30	Акты ветхозаветный читаны были на двести глотых свидетелях актах бывших: Полноуправный Симферопольского Раввина Иоаким Рувимов Ноткович и Учитель Моисей Израилевич Шварц.	Меламед сын умершего Самуила Израилев Шварц вступивший в брак с сторонней дочерью Симферопольского мещанина Вольфа Александрова Тайцера

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (сану)	Число лет		Главные акты или действия и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихов	Невестин		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מי התה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה מעתם	בהים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בהובות והתחייבות על איה סר נחנו וני היו הערים	יום וחדש החתונה		מי היה טפר הקרשת מחה החפה	בטה שני		מספר החתנות
		יני	יני		הבעל	האשה	

Первая страница. Мы нижеподписавшиеся члены Сенгерейского общественного Талмудвеного дома общества Сенгерейским Раввином свидетельствовали означенную книгу и оказалось что в Марте месяце обрядов бракосочетаний было три (3). Отметок подчистки и исправлений не оказалось.

(3) שלש

Сенгерейский Раввин

Члены } Б. Зильберштейн
М. Шефтель

Июня восьмого восемьдесятого года

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (сану)	Число лет		Главные акты или действия и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихов	Невестин		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מי התה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה מעתם	בהים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בהובות והתחייבות על איה סר נחנו וני היו הערים	יום וחדש החתונה		מי היה טפר הקרשת מחה החפה	בטה שני		מספר החתנות
		יני	יני		הבעל	האשה	

Первая страница. Мы нижеподписавшиеся члены Сенгерейского общественного Талмудвеного дома общества Сенгерейским Раввином свидетельствовали означенную книгу и оказалось что в Апреле месяце сего Тысяча восемьсот восьмидесятого года бракосочетаний актов небыло. Отметок подчистки и исправлений не было.

Сенгерейский Раввин

Члены } Б. Зильберштейн
М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Какового вероисповедания и бракосочетания (или)	Число мужеск. пола		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Когда имеют вступать в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מי התבע על הנשואין שהם אבי הבעל ואשה שה מעטרם	יום וחדש החתונה		בעה שני		מי היה טפר הקדוש בחה החפה	מקום החתונה
	יחוי		חבעל	האשה		
בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	יחוי					

7. 21. 26 Помощник Симферопольского Раввина Шалом Рувимов Котляков — 13. Мая — 15. Сего — Актъ кетубы дан вступающимся бысть за девятъ дней прежде совершения актов Шалом Рувимов Котляков вступающимся вступивши в супружество сообщилъ Симферопольскаго

Котляковский мещанин Хаимъ Израилевъ Бурах вступилъ в брак с дочерью Борисовского мещанина Давида Самойлова Сарра — Первым

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№ | Лета: Женихи, Невесты | Какового вероисповедания и бракосочетания (или) | Число мужеск. пола: Христианский, Еврейский | Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных | Когда имеют вступать в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מי התבע על הנשואין שהם אבי הבעל ואשה שה מעטרם | יום וחדש החתונה: יחוי | בעה שני: חבעל, האשה | מי היה טפר הקדוש בחה החפה | מקום החתונה

7. 21. 26 13. 15.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Къ которой вѣрѣ принадлежатъ при обрученіи и бракосочетаніи (какъ)	Число: Христіанскій	Число: Еврейскій	Главныя акты или записи о состояніи вступающихъ въ бракъ и свидѣтелей онаго	Имена, званія и состояніе родителей вступающихъ въ бракъ

חלק שני מן נשואין

מי היה המחתן על הנשואין עם הכלה ואשה זה מעשרם	בהבית הנעשים בין כלה החתונה היין בחופה והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו העדים	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בטה שני: בטה	בטה שני: בטה	מספר הנשואין
Мирошольскій мѣщанинъ Фроимъ Шулевъ своимъ Вероисповѣданіемъ	Актъ сей бракъ дѣлать имѣетъ онъ на двѣсти злотыхъ свидѣтельствованъ былъ: Лейбо Тувевъ Бѣлкинъ и Мошко Шулевъ Шнейдеръ	15.	17. Мая Іюня	21.	22.	8.

Вступилъ въ бракъ Волынскаго Житомирскаго Раввина Шолома Раввинова Житомирскаго.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Къ которой вѣрѣ принадлежатъ при обрученіи и бракосочетаніи (какъ)	Число: Христіанскій	Число: Еврейскій	Главныя акты или записи о состояніи вступающихъ въ бракъ и свидѣтелей онаго	Имена, званія и состояніе родителей вступающихъ въ бракъ

חלק שני מן נשואין

מי היה המחתן על הנשואין עם הכלה ואשה זה מעשרם	בהבית הנעשים בין כלה החתונה היין בחופה והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו העדים	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בטה שני: בטה	בטה שני: בטה	מספר הנשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Какого вероисповѣданія и обряда обрученія и бракосочетанія (какъ)	Числомъ Мѣсяцъ		Главные акты или записи о засвидѣтельствованіи поступающими во бракъ и свидѣтелями онаго	Имѣющіе къ вступленію въ бракъ, также имѣнія и состояніе родителей.
	Женскія	Мужскія		Христіанскій	Еврейскій		
9.	19.	25.	Полоцкаго Епископскаго Казеннаго Раввина Исаака Гиршевича Котовскаго	23. Мая	25. Сивана	Актъ вступленія его двадцать перваго Февраля сего года Полоцкимъ Раввинскимъ Исаакомъ Гиршевичемъ Котовскимъ. Отецъ его Полоцкій Мѣщанинъ Мейеръ Янкелевъ Слуцкій Полоцкой гильдіи уданный	Отставной Коллежскій Секретарь Абрамъ Бернговъ Шпейеръ вступилъ въ бракъ съ дочерью Бердичевскаго Мѣщанина Шабсая Лейбова Штрайхера дочь Хаскель

חלק שני טן נשואין

מיהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה מעטרם	בהיכם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בהובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בטה שני: חכלה	בטה שני: חשה	ט' היה טפרך הקדוש מחה החופה	מספר החתונות
		23.	25.				

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Летами: Женихи	Летами: Невесты	К тому сословию и вероисповеданию принадлежащие (каждый)	Числом: Христианский	Числом: Еврейский	Главные акты или записи и свидетельства, по которым вступившими в брак и свидетелями оных	К тому именно вступить в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני נישואין

מספר החתונות	בטח שני: הגעל	בטח שני: האשה	מי היה עפרר הקדוש בחה החופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יהודי	בהבים הנעשים בין כבעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחופות והתחייבות על איזה סר נהנו זה היו הערים	מי היה הבעל וחאשה שה נעטרם
10	34.	35.	Полномочный сын Евпаторийский Раввина Исаака Рувимовича Котовича	19. Мая	21. Сивана	Акт. метрика данный мужем сего числа на два сто девятнадцать обвенчан с дочерью Симферопольского Раввина Шадра Рувимовича Котовича	Симферопольский мещанин Шмуель Абрамович Эдельштейн с разведенною отъ живаго мужа живою Бейлою Срулевою дочерью Иоэль Вейдъ фрайштетского

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

Н. 257

№	Летами: Женихи	Летами: Невесты	К тому сословию и вероисповеданию принадлежащие (каждый)	Числом: Христианский	Числом: Еврейский	Главные акты или записи и свидетельства, по которым вступившими в брак и свидетелями оных	К тому именно вступить в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני נישואין

מספר החתונות	בטח שני: הגעל	בטח שני: האשה	מי היה עפרר הקדוש בחה החופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יהודי	בהבים הנעשים בין כבעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחופות והתחייבות על איזה סר נהנו זה היו הערים	מי היה הבעל וחאשה שה נעטרם
10	34.	35.		19.	21.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какое совершали обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом: Христианский	Числом: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетельствующих	Когда имеют вступать в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	ט' היה טפרך הקדוש תחה החופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יתי	בהכים הנעשים כיכבלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו זני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הכלה וחאשה שה מעטרם
11.	18.	26	Полюбушкинъ Симферопольскаго Раввина Шаая Соломоновъ Хотовицкій.	28. Мая	30 Субота	Акта Кетубы данныя сыгласно закона на двести злотыхъ свидетельствованныя Полюбушкинъ Симферопольскаго Раввина Иваномъ Кувшиновымъ Хотовицкій. Шмуэль Хаимъ Израилевъ Лейбовъ Оприванъ Таганавскій сыгласно	Венчанно отпускной Дочь 51 пятомъ года Литовскаго полка 6-й роты Лейбъ Израилевъ Вступила въ брак с своего согласія Ребецъ Отецъ Симферопольскаго отпускнаго Успенскаго цер

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какое вероисповедание имеет обряд обручения и бракосочетания (хупу)	Число имен: Христианских	Число имен: Еврейских	Главные акты или записи о совершении оного производились на каком языке	Имеющие вступить в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: החכעל	מי היה מסדר הקדושין חזה החופה	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בהיכם הנעשים בינכעל הנשואין בשעה החתונה היתן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זמן היו הערים	מיהטה בעלי הנשואישם אבי הכעל ואשה שה מעטרם
12.	20	29.	Симферопольский раввин Авраам Осипович Тевьяшов и помощник его Исаак Рувимов Хотовицкий	29.	1. Мая	Акты производились на древнем еврейском языке. Симферопольский раввин Авраам Осипович Тевьяшов и помощник его Исаак Рувимов Хотовицкий	Ростовский 2-й гильдии купеческий сын Соломон Александров Слободзинский вступил в брак с дочерью Симферопольского купца Авраама Хаимовича Бекерман-Озетко

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена Женихи	Имена Невесты	К тому вероисповеданию принадлежат	Число лет Христианский	Число лет Еврейский	Главные акты или записи и свидетельства, какому подлежащими в браке и свидетелями оных	К тому именно и когда вступали в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונה	בטה שני האשה	בטה שני הבעל	מ' היה טפרך הקדושך תחת החופה	יום וחודש החתונה יהי	יום וחודש החתונה יהי	בהיכם הנעשים כין כעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקי היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה טעטרם
13	23		Помощник Симферополь скаго Раввина Иосиф Рувимов Котович	30	2	Акт сей выдан сей в том что на брак с Вероятным Бакшисарайским Помощником Симферопольскаго Раввина Иосиф Рувимова Котовича и караимкой Еврейкой отцом Мордехаем Будинтабо	Отставной Унтер-офицер Евдокия Иосифова Моисеева Широ вступила в брак с Симферопольскаго мещанина Давида Иосифова Татарец-кая Мать

Справка выдана Евпаторийским Участковым Мировым Судьею 1881. за № 490

Июня

Июня восемьсот восемьдесятого года Июня
первого дня. Мы нижеподписавшиеся сделали

Ко

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (хупу)	Числом Мцы		Главные акты или записи о засвидетельствовании вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно объявил вступающих в брак, также имена и состояние родителей
	Женских	Мужеских		Христианский	Еврейский		

חלק שני טן נשואין

מיהטה בעלי הנשואיקושם אל הבעל ואשה שה נעטרם	בהבים הנעשם כיקבעלי הנשואין בשעה החונה חין בחובות והתחייבות על איוה סר נחנו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה		ע' היה טפרך הקדוש תחה החופה	בטה שני		מספר החתונות
		יום	חודש		חבעל	האשה	

№									
14	19	25	Брачущаяся Самуил Самуилов Бакст и невеста Тамара Моисеева Каган	6	9	Акты метрические о вступлении в законный брак означенных жениха и невесты: Самуила Самуилова Бакста и Тамары Моисеевой Каган	Со стороны Самуила Самуилова Бакста Свидетельствовали Моисей Самуилов Бакст и Израиль Моисеев Каган		

Кто именно объявил вступающих в брак, также имена и состояние родителей

Главные акты или записи о засвидетельствовании вступающими в брак и свидетелями онаго

Числом Мцы: Христианский / Еврейский

Лета: Женских / Мужеских

Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (хупу)

№

חלק שני טן נשואין

מיהטה בעלי הנשואיקושם אל הבעל ואשה שה נעטרם

בהבים הנעשם כיקבעלי הנשואין בשעה החונה חין בחובות והתחייבות על איוה סר נחנו ומי היו העדים

יום וחודש החתונה: יום / חודש

ע' היה טפרך הקדוש תחה החופה

בטה שני: חבעל / האשה

מספר החתונות

Брачущаяся Самуил Самуилов Бакст и невеста Тамара Моисеева Каган

Акты метрические о вступлении в законный брак означенных жениха и невесты: Самуила Самуилова Бакста и Тамары Моисеевой Каган

Со стороны Самуила Самуилова Бакста Свидетельствовали Моисей Самуилов Бакст и Израиль Моисеев Каган

Бакст

Каган

Выдано свидетельство 10/IV 28 г.

Со стороны Самуила Самуилова Бакста Свидетельствовали Моисей Самуилов Бакст и Израиль Моисеев Каган

Самуил Самуилов Бакст и невеста Тамара Моисеева Каган

Брачущаяся Самуил Самуилов Бакст и невеста Тамара Моисеева Каган

Акты метрические о вступлении в законный брак означенных жениха и невесты: Самуила Самуилова Бакста и Тамары Моисеевой Каган

Со стороны Самуила Самуилова Бакста Свидетельствовали Моисей Самуилов Бакст и Израиль Моисеев Каган

Выдано свидетельство 10/IV 28 г.

Бакст

Каган

Самуил Самуилов Бакст и невеста Тамара Моисеева Каган

Брачущаяся Самуил Самуилов Бакст и невеста Тамара Моисеева Каган

Акты метрические о вступлении в законный брак означенных жениха и невесты: Самуила Самуилова Бакста и Тамары Моисеевой Каган

Со стороны Самуила Самуилова Бакста Свидетельствовали Моисей Самуилов Бакст и Израиль Моисеев Каган

Выдано свидетельство 10/IV 28 г.

Бакст

Каган

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (кану)	Числом: Муж. Христианской	Числом: Муж. Еврейской	Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно к тому вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מיהטה בעלי הנשואיקוש אלי הבעל והאשה שה מעטרם	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבום על איה סר נהנו זני היו הערם	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בטח שני: הבעל	בטח שני: האשה	ע' היה טפרך הקרחשך מחה החופה	מספר החתונות
Кто именно к тому вступает в брак, также имена и состояние родителей.	Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями оных	Числом: Муж. Христианской	Числом: Муж. Еврейской	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (кану)	№

חלק שני טן נשואין

מיהטה בעלי הנשואיקוש אלי הבעל והאשה שה מעטרם	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבום על איה סר נהנו זני היו הערם	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בטח שני: הבעל	בטח שני: האשה	ע' היה טפרך הקרחשך מחה החופה	מספר החתונות
Кто именно к тому вступает в брак, также имена и состояние родителей.	Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями оных	Числом: Муж. Христианской	Числом: Муж. Еврейской	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (кану)	№

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Коего вероисповедания и брачного состояния (холост)	Число лет		Главные акты или записи и свидетельства между вступающими в брак и свидетелями оных	Имена и состояние родителей
	Женихам	Невестам		Христианской	Еврейской		

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בטה שני		ט' היה טפרך הקדוש אחה החופך	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מיהטה בעל הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה מעטרם
	נכעל	האשה		יום	חודש		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

Ff. 263

№	Лета		Коего вероисповедания и брачного состояния (холост)	Число лет		Главные акты или записи и свидетельства между вступающими в брак и свидетелями оных	Имена и состояние родителей
	Женихам	Невестам		Христианской	Еврейской		

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בטה שני		ט' היה טפרך הקדוש אחה החופך	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מיהטה בעל הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה מעטרם
	נכעל	האשה		יום	חודש		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Коносовер-шали обряду обручения и бракосочетания (хану)	Числом мужеск.		Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетельствующими оные	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		
			חלק שני מן נשואין				
מספר החתנות	בטח שני: האשה	בטח שני: הבעל	ט' היה טפרר הקדמת החה החופה	יום וחדש החתונה: יתר	יום וחדש החתונה: יתר	בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו זני היו הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה טעטרם
1.	21.	27.	Вологодского Сольвычегодского Рабочего Дворца Рабочего Колежского	6 Lord	9 Mantyn	Акта второго разряда получили сего числа Вологодского Сольвычегодского Рабочего Дворца Рабочего Колежского Василия Кондратьева Сивкова и Николая Кантонова Бурнаса	Вологодского Сольвычегодского Рабочего Дворца Рабочего Колежского Василия Кондратьева Сивкова и Николая Кантонова Бурнаса

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

А 2364

חלק שני מן נשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	К тому совершали обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числа. Мцы: Христианский	Числа. Мцы: Еврейский	Главные акты или записи и свидетельства, по коим вступающие в брак и сведущие о них	К тому имеют отношение вступающие в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטח שני: לבנה	בטח שני: שמש	מי היה טפר הקדושין בחה החפה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: ת	הביב הנעשים כינבעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והחתימות על איזה סך נתנו וע"י היו הערים	מיהטה בעל הנשואין אבי הכעל ואשה שה טעטרם
18.	19.	31	Симферопольскій Раввинъ Абрамъ Іосифовичъ Шермоза	11.	13.	Венчала законная жена Двоюродныхъ братьевъ Симферопольскихъ Купцовъ Бориса Израилевича Шапиро и Исаака Яковлевича Шапиро	Екатеринославскій цехового управы Ирина Ароновъ Рейтинова

вступило въ бракъ съ дочерью Евпаторійскаго купца Ицка Ноевича Фалькенгрувицкаго

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

4 262

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	К тому совершали обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числа. Мцы: Христианский	Числа. Мцы: Еврейский	Главные акты или записи и свидетельства, по коим вступающие в брак и сведущие о них	К тому имеют отношение вступающие в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטח שני: לבנה	בטח שני: שמש	מי היה טפר הקדושין בחה החפה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: ת	הביב הנעשים כינבעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והחתימות על איזה סך נתנו וע"י היו הערים	מיהטה בעל הנשואין אבי הכעל ואשה שה טעטרם
18	19	31		11	13		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какосовершили обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числа: Христианский	Числа: Еврейский	Главные акты или записи и свидетельства между вступающими во брак и свидетелями оных	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	פי היה טפרך הקדוש תחה החופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יהי	בהביב הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין שלי הבעל ואשה שה נעטרם
19.	18.	26	Подпоручика Оперродтольского Рувима Исаак Рувимов Нотовъ	13 Брель	16 Шитуръ	Акто кемуда дан вит мужим бысел по довести злотых свидетельствах ах (Орель) Шлю- мано бему тито в брак са дозрю бебе бысло. Мужа Оперродтольского Подпоручика Рувима Исаак Рувимов Нотовъ	Маштольского мещанина Ицка Мордухов (Орель) Шлю- мано бему тито в брак са дозрю бебе бысло. Мужа Оперродтольского Подпоручика Рувима

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какосовершили обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числа: Христианский	Числа: Еврейский	Главные акты или записи и свидетельства между вступающими во брак и свидетелями оных	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	פי היה טפרך הקדוש תחה החופה	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: יהי	בהביב הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין שלי הבעל ואשה שה נעטרם
19.	18.	26.	[illegible]	13.	16.	[illegible]	[illegible]

УГАСАЮЩИЙ ДОКУМЕНТ
FADED DOCUMENT

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужескаго пола: Христіанскій	Числомъ Мужескаго пола: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи (рождении) лицъ вступающихъ въ бракъ и свидѣтельствующихъ	Уполномочены къ вступленію въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בטח שני: הנעל	בטח שני: השנה	ע"י מי נערך הקידושין החופה	יום וחדש החתונה: יום	יום וחדש החתונה: חדש	בהיכן הנעשים בין כלה הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה מה מעמדם
20	25	30	Синагогальнаго Раввина Одесскаго Тарговаго и По мещанскаго Сословія Раввина Исаака Рувимова Итцковича.	13	16	Актъ вступленія сего числа въ законный бракъ Свидѣтельствовали: Синагогальнаго Раввина Одесскаго Тарговаго и Мѣщанина Іегуда Вольпера	Одесскаго 1-й Гильдіи Купеческаго сына Шаула Іосифовича Лемлейна 21 вступилъ въ бракъ отъ вдовца дочерью Синагогальнаго Раввина Исаака Рувимовича Итцковича Маню

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужескаго пола: Христіанскій	Числомъ Мужескаго пола: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи (рождении) лицъ вступающихъ въ бракъ и свидѣтельствующихъ	Уполномочены къ вступленію въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בטח שני: הנעל	בטח שני: השנה	ע"י מי נערך הקידושין החופה	יום וחדש החתונה: יום	יום וחדש החתונה: חדש	בהיכן הנעשים בין כלה הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה מה מעמדם
20	25	30		13	16		

УГАСАЮЩИЙ ДОКУМЕНТ
FADED DOCUMENT

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосовершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом: Христианский	Числом: Еврейский	Главные акты или детство и состояние родителей вступающихся в брак и свидетельства о рождении и крещении	Кто и имена вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מי היה בעלי הנשואין שלי האשה שה נעטרם	הביב הנעשם טן כעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחופות וחתחיבות על איזה סך נחנו יני היו הערים	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: הכעל	בטח שני: הנשא	בטח שני: הכעל	מספר החתונות
Синагогальный причетник сватал Невесту Мосесъ Мировъ Либлинъ	Вступилъ въ брачующую должность Раввинскаго помощника умершаго хазана Любавъ Равгефалуда Равкаго.		23	19	91	

Метрическая книга Синагогальной Еврейской общины Виленской губернии Виленскаго уезда Виленскаго Раввината за 1891 г. Актовъ бракосочетаний всего (47) сорокъ семь.

Синагогальный Раввинъ [illegible]

[illegible]

Синагогальный причетникъ М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Какое совершали обряды обручения и бракосочетания (хупу)	Имена, Мест		Главные акты или записи и свидетельства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני נישואין

מספר החתונה	בטח שני		ט' היה טפרך הקחת החפה	יום וחודש החתונה		בהיכם הנעשם בין כלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחיבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי היה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה מעטם
	האשה	החתן		יהודי	יהי		
22	18	23	Помощником Свенцянского раввина Исаак Рувимов Котовича			Между данная от оного Евсея за дочерью данной Брандерав Брак: Помощника Свенцянского раввина М. Р. Котовича с Лейкою Мувов Слонской	Мурашкою данной Брандерав дочерью умершего Белостокского купца Лейзина Закс видно Евсей

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

269

№	Лета		Какое совершали обряды обручения и бракосочетания (хупу)	Имена, Мест		Главные акты или записи и свидетельства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני נישואין

מספר החתונה	בטח שני		ט' היה טפרך הקחת החפה	יום וחודש החתונה		בהיכם הנעשם בין כלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחיבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי היה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה מעטם
	האשה	החתן		יהודי	יהי		
22.	18.	23.					

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ksiosver-шаль обряда обручения и бракосочетания (хапу)	Числом: Христианской	Числом: Еврейской	Главные акты или записи и свидетельства, по коим вступающими во брак и свидетелями оных	Имена вступающих в брак, также имена и состояние родителей.
1.	Шаевич	Мордухаевич					

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה מעתם	בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: גוי	מי היה טפרך הקדמון מחה החופה	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מספר החתונות
Кипнисевич	Акта Кенуда данная мужем листом на развод, свидетельствована 10 числа сентября 1850 г. Ольшанским раввином Исаак Рубинов Катовским раввином Хаим Шлома Давидов Ольшанский свидетель Шауланин		8	Ольшанского раввина Исаак Рубинова Катовского раввина Хаим Шлома Давидова	24.	23.	23.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

270 24.

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ksiosver-шаль обряда обручения и бракосочетания (хапу)	Числом: Христианской	Числом: Еврейской	Главные акты или записи и свидетельства, по коим вступающими во брак и свидетелями оных	Имена вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה מעתם	בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	יום וחדש החתונה: יהודי	יום וחדש החתונה: גוי	מי היה טפרך הקדמון מחה החופה	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מספר החתונות
					24.	27.	23.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Коего вероисповедания (сана)	Числом. Мцы		Главные акты или действа и обстоятельства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני		טי היה טפרר הקדשת חחה החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין כבעל הנשואין בשעה החתונה חנן בחובות והתחייבות על אויה סר נהנו זני היו הערים	טי היה הבעל ואשה שה נעטדם
	האשה	הבעל		יני	יוני		
24.	13/19	37	Совершил венчание раввинский Раввин Иоаким Рувимов Котовецъ.	15		Акт. Которые данный акт слушали сами на этот случай свидетельствами Акт: Совершивший венчание раввинский Раввин Иоаким Рувимов Котовецъ и Священник Михаил Моисеевъ Сивалъ, по личным спрашивании	Ковенской губ. Шавельской Еврей Мошка Янкелевъ сына города Шавель лет 24 Еврейка Хана дочь Самуила Самбурская

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

27 22.

№	Лета		Коего вероисповедания (сана)	Числом. Мцы		Главные акты или действа и обстоятельства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני		טי היה טפרר הקדשת חחה החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין כבעל הנשואין בשעה החתונה חנן בחובות והתחייבות על אויה סר נהנו זני היו הערים	טי היה הבעל ואשה שה נעטדם
	האשה	הבעל		יני	יוני		
24.	19.	37.		15.			

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

2722

№	Лета		Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями семейном	Кто именно изъявил вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианской	Еврейской		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטח שני		יום וחודש החתונה		טי היה טפרך הקדושך תחה החופה	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות וההתחייבות על איזה סר נהנו וני היו הערים	טי היטה בעלי הנשואינושם אבי הבעל ואשה שה טעטרם
	החשה	הבעל	יהיו	יהי			
25.	21.	25	17	Іюня	Полицмейстеръ Севастопольскаго Кав Іоаннъ Кузьминовъ Катковъ	Актъ купчей данной на двенадцать десятинъ выдѣленныхъ Евреямъ Давидомъ Израилевымъ Шапошниковымъ и Шлемой Хаимовымъ Мордухаевымъ Сапожниковымъ	Мѣщанинъ Севастопольскій Борисъ Сирвинъ Вассерманъ вступилъ въ бракъ сего числа съ Еврейкою Двойрою Шаевною Шапошниковою

Выд. свид. № 483. VII/84. 31.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

2722

№	Лета		Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями семейном	Кто именно изъявил вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианской	Еврейской		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטח שני		יום וחודש החתונה		טי היה טפרך הקדושך תחה החופה	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות וההתחייבות על איזה סר נהנו וני היו הערים	טי היטה בעלי הנשואינושם אבי הבעל ואשה שה טעטרם
	החשה	הבעל	יהיו	יהי			
25.	21.	25	17				

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (кому)	Числом: Христиан	Числом: Евреев	Главные акты или записи о действительно вступающих в брак и свидетелях оных	Имена и состояние родителей.

חלק שני נישואין

מספר הנשואין	בטח שני: גבעל	בטח שני: אשה	מי היה טפרך הקדשך מחה החופה	יום וחדש החתונה: יחי	יום וחדש החתונה: חדש	בהיכם הנעשים קיבעל הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחילות על איזה סך נתנו וט היו הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה נעטרם
26.	18.	27.	Помощник Симферопольского Раввина Шалом Рувимов Потовский	29 Iюля	3 Августа	Акт Купца два-надцатого класса надворного советника Давида Соломонова Потовского с девицею Марьею Моисеевою Сивашевою	Временно-отставного Корнета Давида Соломонова Потовского

Тысяча восемьсот восемьдесятого года Августа 3-го дня. Мы нижеподписавшиеся сего Симферопольского Еврейского

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

273

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (кому)	Числом: Христиан	Числом: Евреев	Главные акты или записи о действительно вступающих в брак и свидетелях оных	Имена и состояние родителей.

חלק שני נישואין

מספר הנשואין	בטח שני: גבעל	בטח שני: אשה	מי היה טפרך הקדשך מחה החופה	יום וחדש החתונה: יחי	יום וחדש החתונה: חדש	בהיכם הנעשים קיבעל הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחילות על איזה סך נתנו וט היו הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה נעטרם
26	18	27.	כהן הכולל	29	3	כשם שמעתי מפי	

Тысяча восемьсот восемьдесятого года Августа 3-го дня. Мы нижеподписавшиеся сего Симферопольского Еврейского

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

274

№	Лета		Ктосовершил обряд обручения и брачосочетания (кому)	Число. Мер		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетельствах оных	Кто именно обязывающиеся вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Месяцы	Христианский		Христианский	Еврейский		
			חלק שני מן נשואין				
מספר החתונות	בזה שני		ע"י מי נערך הקדושין החפה החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין כמה הנשואין בשעה החתונה חתן בחתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי הוא המתחתן ואת מי הוא מקדש
	חתן	כלה		יתר	יתר		
27	10	30	Полномочным Симферопольским Раввином на Исаака Рабиновича Котовича	28	4	Акт сей писан в Симферополе в присутствии свидетелей Полномочным Симферопольским Раввином Исааком Рабиновичем Котовичем	Симферопольских мещанина Зелика Зеликовича Бендерского вступающего в брак с дочерью Шлемы мещанина Овса Мордкового Ромео

Тысяча восемьсот восемьдесят года сентября

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосовершил обряд обручения и брачосочетания (кому)	Число. Мер		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетельствах оных	Кто именно обязывающиеся вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Месяцы	Христианский		Христианский	Еврейский		
			חלק שני מן נשואין				
מספר החתונות	בזה שני		ע"י מי נערך הקדושין החפה החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין כמה הנשואין בשעה החתונה חתן בחתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי הוא המתחתן ואת מי הוא מקדש
	חתן	כלה		יתר	יתר		
27	10	30	Полномочным Симферопольским Раввином на Исаака Рабиновича Котовича	28	4	Акт сей писан в Симферополе в присутствии свидетелей Полномочным Симферопольским Раввином Исааком Рабиновичем Котовичем	Симферопольских мещанина Зелика Зеликовича Бендерского вступающего в брак с дочерью Шлемы мещанина Овса Мордкового Ромео

Тысяча восемьсот восемьдесят года сентября

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Коего вероисповедания и какой обряд обручения и бракосочетания (хапу)	Числом: Христианский	Числом: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии прежде вступавших в брак и свидетельствах о том	Имена, отчества и фамилии вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מי היה בעל הנשואין בשעה החתונה איש הכל ואשה שה מעטרם	בהיכם הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחיבות על איזה סך נתנו יני היו הערים	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בשה שני: הכעל	בשה שני: האשה	מספר התעודה

первого дня. Мы нижеподписавшиеся сего Симферопольского Высочайшаго молитвенного дома обуз. и Симферопольский Раввинскому свидетельствовали благословную книгу и оказалось что в [illegible] актов был один акт бракосочетания. Оный, по [illegible] и неисправностей не оказалось.

Симферопольский Раввин Авраам

Члены { Б. Зильберминц
М. Медведь

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Коего вероисповедания и какой обряд обручения и бракосочетания (хапу)	Числом: Христианский	Числом: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии прежде вступавших в брак и свидетельствах о том	Имена, отчества и фамилии вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מי היה בעל הנשואין בשעה החתונה איש הכל ואשה שה מעטרם	בהיכם הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחיבות על איזה סך נתנו יני היו הערים	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	בשה שני: הכעל	בשה שני: האשה	מספר התעודה
Воспитанник Института императора Николая Первого Лазарь Давидович Коган	Акты Метрической записи на двух листах с одной стороны. Симферопольский Раввин Авраам Осипович Мордухович и помощник его Исаак Раввинович Котович	12.	5.	Шевата	Сентябрь	22	26	28.
Окончивший курс С. Петербургского Практического Технологического Института Лазарь Давидович Коган	Акты Метрической записи на двух листах с одной стороны. Симферопольский Раввин Авраам Осипович Мордухович и помощник его Исаак Раввинович Котович	12.	5.	Шевата	Сентябрь	22	26	29.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Книгосовершительство обряда обручения и бракосочетания (хану)	Числом мужеск.		Главные акты или записи о свидетельстве между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно должны вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихам	Невестам		Христианский	Еврейский		

חלק שני בן נשואין

מספר החתונות	בטה שני		ע"י מי נטפרך הקדושה תחה החפה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הין בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היה הערים	מי הטה בעל הנשואין אני הבעל ואשה שה נעטרם
	הנשא	הבעל		יהורי	יתי		
30.	17.	28.	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Мордехаевъ и Полицеймейстер Исаак Рувимович Котович.	23. Сентябрь	1. Гавриил	Актъ Кетуба данная мужем своей жене в двух достоверных свидетельствах: Симферопольского Раввина Исаака Рувимовича Котовича и Казначея Бураха	Симферопольский мещанин Гоцель Юдович Кабрисъ Купеческая дочь Симферопольского купца Мовши Шлиомовича Хотеръ
30.	17.	28.	[illegible]	23. [illegible]	1. [illegible]	[illegible]	[illegible]
31.	18.	22.	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Мордехаевъ и Полицеймейстер Исаак Рувимович Котович.	23. Сентябрь	1. Гавриил	Актъ Кетуба данная мужем своей жене в двух достоверных свидетельствах: Полицеймейстера Исаака Рувимовича Котовича и Купца Мовши Шлиомовича Хотеръ	Симферопольский мещанин Гоцель Юдович Кабрисъ Купеческая дочь Симферопольского купца Мовши Шлиомовича Хотеръ
31.	18.	22.	[illegible]	23. [illegible]	1. [illegible]	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№ 24

№	Лета		Книгосовершительство обряда обручения и бракосочетания (хану)	Числом мужеск.		Главные акты или записи о свидетельстве между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно должны вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихам	Невестам		Христианский	Еврейский		

חלק שני בן נשואין

מספר החתונות	בטה שני		ע"י מי נטפרך הקדושה תחה החפה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הין בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היה הערים	מי הטה בעל הנשואין אני הבעל ואשה שה נעטרם
	הנשא	הבעל		יהורי	יתי		
32.	21.	22.	Симферопольский Раввин Исаакъ Рувимовъ Котовичъ.	25 Сентябрь	3 Гавриил	Кетуба данная мужем своей жене в двух достоверных свидетельствах: [illegible]	Екатеринославской Губ. Мариупольского Уезда колонии Карасан Женихом Гоцель Мовши Баккеръ Родителей Баккеръ умершихъ оставленъ сирота внукъ Сура Нухимовъ Шапшелевичъ
32.	21.	22.	[illegible]	25 [illegible]	3 [illegible]	[illegible]	[illegible]
33.	19.	24.	[illegible]	7 Октябрь	14 Кислев	[illegible]	[illegible]
34.	17.	34.	[illegible]	9 Октябрь	16 Кислев	[illegible]	[illegible]
35.	17.	17.	[illegible]	28 Октябрь	29 Кислев	[illegible]	[illegible]
[illegible]	17.	17.	[illegible]	22 [illegible]	29 [illegible]	[illegible]	[illegible]

В сей книге переномеровано
скрепленных
и прошнуровано
тридцать семь листов.
Декабря 29 дня 1879 г.

Секретарь Тимофеев

Купчая

Поступившей в Симферопольское общественное Мещанское дело общества Симферопольской Равнинной общественной Мещанской книгу в которой актов брака годных
Симферопольской Равнинной Мещанской Управы
Член Шефтель

Повытчик Виноградов

Кульчинский

1881 года Марта 13. дня Симферопольская Городская Упра-

ва сим свидетельствует, что настоящая тетрадь по
разсмотрѣніи ея въ Присутствіи Городской Управы оказалась
во всемъ согласною съ таковою же книгою. —

Городской Голова Шаф

Секретарь Тимофеев

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихе	Лета: Невесте	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск.: Христианский	Числом Мужеск.: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и выступающими поручителей	Отчество и имя вступающих в брак, также имена и состояние родителей.
חלק שני נישואין							
מספר החתונה	בעה שני: האשה	בעה שני: החתן	ע"י מי היה סדר הקדושין חופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בקבלת הנשואין בשעה החתונה ואין בהובות וההחייבות על אילו סך נתנו וכו' הערים	שם אבי הכלה ואשה שה שעטם
36	22	27.	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Мир-	5.	15.	Акты кетубарав-	Екатеринославской губернии горо-
			ский	Декабрь	Мая	ской служат отрыв из-	да Александров-
						двесть листовых свиде-	ска мещанина
						тельствах были: Симфе-	Авраама Давы-
						рополский Раввин	дова сына Залав-
						Авраама Осиповича	ской вступив-
						Мирского и двухмесячное	ший в брак с дочерью
						свидетельство Бахчисарайс-	Самуила Гедалиевича Ер-
						кого.	ного.
							Калуге-

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Какосовершался обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и выступающими сими	Что именно должен вступающий в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Мужские		Христианский	Еврейский		
			חלק שני טן נשואין				
	טיהטה בעלי הנשואיושם אבי הבעל ואשת שה שעטרם	בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בהובות והתחייבות על איה סך נתנו וקי היו הערים	יום וחודש החתונה		בעה שני	טי היה טפרך הקדושת מחה החופה	בעה שני		סם פרך החתונת
1	Житомирский мещанин Авраам Бухбиндер сын покойного Житомирского мещанина Иосифа Бухбиндера	Житомирский мещанин Авраам Осипович Бурштейн с полтавской мещанкой Хаией Мойсеевой Аронах	22	12	Житомирский	Синферопольский раввин Авраам Осипович Бурштейн	19	24	37

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Книговерительство обряда обручения и бракосочетания (кому)	Число браков: Христианский	Число браков: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Отношение о желающих вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

טיהטה בעלי הנשואין אשי הבעל ואשה שה עטרם	יום וחודש החתונה: בעה שי		טי היה טפרך הקחתך תחה החופה	בהבים הנעשים כין כעלי הנשואין בשעה החתונה היגן בחובות והתחיבות על איה סר נחנו ויי היה הערים	יום וחודש החתונה		בעה שי		טי היה טפרך הקחתך תחה החופה	בהבים הנעשים כין כעלי הנשואין בשעה החתונה היגן בחובות והתחיבות על איה סר נחנו ויי היה הערים	טיהטה בעלי הנשואין אשי הבעל ואשה שה עטרם	מספר חתונות
							הנעה	הנעל				
Запасный рядовой Иегуда Абрамовичъ Шепелевскій вступилъ въ бракъ с[ъ] дочерью отставного унтеръ офицера Ицку Боруховича Сирмана Хаю[?]	4.	23.		Актъ Кетубы данный мужемъ своей невѣстѣ отъ слова Евреевъ извѣстенъ быть: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шпильманъ и Яковъ Мурвовъ Бухгалтеръ Карантинной базарной экспедиціи	26	20	38.						

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кану)	Числом Мая		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельскими	Кто именно и сколько вступают в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

טיהטה בעלי הנשואיקשם אבי הבעל ואשה שה עטרם	יום וחדש החתונה		בטה שני		מספר החתנות
			הבעל	האשה	
הכתבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקי היו הערים			טי היה טפרך הקדשך מחה החופה		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кану)	Числом Мая		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельскими	Кто именно и сколько вступают в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

טיהטה בעלי הנשואיקשם אבי הבעל ואשה שה עטרם	יום וחדש החתונה		בטה שני		מספר החתנות
			הבעל	האשה	
הכתבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקי היו הערים			טי היה טפרך הקדשך מחה החופה		

№	Лета		Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кану)	Числом Мая		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельскими	Кто именно и сколько вступают в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		
37.	40	43	Севастопольский Раввин Шейлка Маркович Шапиро	28 Декабря	9 Шебата	Кетуба данная мужем своим женщине по имени Двейрмес Ицкович: Данная ему за приданое и шитье Хаим Мейлахов Моисеев из Сольвака	Ковенской губернии Телшевской уезда местечка Шилок Авраам Мовшовичъ Гелбе вступивший въ брак от лица Савво доверенного Гелбе Мейлах умершаго Моисея Давида Мешков Мишуре

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск. Христианской	Числом Мужеск. Еврейской	Главные акты или записи и свидетельства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и откуда вступает в брак, также имена и состояние родителей
חלק שני טן נשואין							
מספר החתנות	בנה שני: האשה	הבעל	ט' היה טפרך הקדשך מחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סר נהנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואישם אבי הבעל ואשה שה עטרם
40	17	22	Севастопольский Раввин Шейна Мархевка Шо-хэт	30 Января	11 Шевата	Купца данная ему свита свитка на двести рублей, свидетельствует: Севастопольский Раввин Шейна Мархевка Шохэт и Юда Давидов Трегуб	Карасубазарский мещанин Мейр Давидов Плужов вступил в брак с дочерью Двойра Малкою достиг. лет.

Тысяча восемьсот шестьдесят первого года февраля пятого дня. Мы, нижеподписавшиеся, сверх

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№ | Лета: Женихи | Лета: Невесты | Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану) | Числом Мужеск. Христианской | Числом Мужеск. Еврейской | Главные акты или записи и свидетельства между вступающими в брак и свидетелями оных | Кто именно и откуда вступает в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני טן נשואין

מספר החתנות | בנה שני: האשה | הבעל | ט' היה טפרך הקדשך מחה החופה | יום וחודש החתונה | | בהבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סר נהנו וני היו הערים | טיהטה בעלי הנשואישם אבי הבעל ואשה שה עטרם

40 | 17 | 22 | [illegible] | 30 | 11 | [illegible] | [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	К тому сословию, обряду обручения и бракосочетания (кому)	Числом Мая: Христианский	Числом Мая: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	К тому именно сословию вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מי הטה בעלי הנשואין שום אבי הכלה ואשה שה שעתרם	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו זע היערים	יום וחודש החתונה		בעה שני		מי היה טפרר הקדמת מחה החופה	מספר החתונות
				הכלה	החתן		

Симферопольскому общественному мировому судье от Симферопольского Раввината свидетельство о нижеследующем. Сего 6(18) октября месяца декабря месяца тысяча восемьсот восемьдесятого года было актов бракосочетаний пять (5). Отметок и исправлений нет было. Акты внесены книги и за свидетельствование уплачено сто пятого февраля всего суммы пять рублей сим дополнительных книг только 4-е февраля при отношении Управы за № 510.

Симферопольский Раввин
Почетный Гражданин А. Бершин
Б. Зильберштейн
Члены
М. Шефтер

1881 года Марта 13 дня Симферопольская Городская Управа сим свидетельствует, что книга сия по рассмотрении ея в Присутствии Городской Управы оказалась во всем согласною с таковою же тетрадью.

Городской Голова Шаш

Секретарь Шишмарев

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	К тому сословию, обряду обручения и бракосочетания (кому)	Числом Мая: Христианский	Числом Мая: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	К тому именно сословию вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מי הטה בעלי הנשואין שום אבי הכלה ואשה שה שעתרם	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו זע היערים	יום וחודש החתונה		בעה שני		מי היה טפרר הקדמת מחה החופה	מספר החתונות
				הכלה	החתן		

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мѣсяцъ: Христіанскій	Числом Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и вступавшими онымъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מי התנה בעלי הנשואין שאי הבעל ואשה שהם עתרם	בתים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בהתנות והתחייבות על איזה סך נתנו זע"ז היו הערים	יום וחודש החתונה		בעה שני		מי היה סוכר הקדושין תחה החופה	מספר החתונות
				נשאת	נתן		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мѣсяцъ: Христіанскій	Числом Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и вступавшими онымъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מי התנה בעלי הנשואין שאי הבעל ואשה שהם עתרם	בתים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בהתנות והתחייבות על איזה סך נתנו זע"ז היו הערים	יום וחודש החתונה		בעה שני		מי היה סוכר הקדושין תחה החופה	מספר החתונות
				נשאת	נתן		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершил обряды обручения и бракосочетания (сану)	Числом Мая: Христианский	Числом Мая: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак с вступающими	Кто именно и кем вступающие в брак также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	ט' היה טפרה הקרשאי מחה החופה	יום וחודש החתונה		בתים הנעשים בין כעל הנשואין כשעה החתונה הינו בהתובות והתחייבות על .איזה סך נתנו וני היו הערים	מי היה בעלי הנשואין שם בעל ואשה שה שעטרם

В сей данной книгѣ на 1880 годъ перенумерованныхъ скрѣпленныхъ, прошнурованныхъ листовъ и собственноручно Тверскимъ Губернаторомъ скрѣпленныхъ — 14 л.

Секретарь Дворянскаго Депутатскаго Собранія

1880

14

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета Женского	Лета Мужеского	Ктосоверша-шаль обряда обручения и бракосочетания (хану)	Числа Месяца Христианскій	Числа Месяца Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и вступающимися	Что именно кто вступает в брак, также имена и состояние родителей.
חלק שני טז נשואין							
מספר החתנות	בעה שני הנעל	בעה שני האשה	מי היה עכרר קדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		עדים הנעשים בין בגלל הנשואין בשעה החתונה היו בהוכות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו הערים	מה בעלי הנשואין שמם ואשה שה שמם
36.	29.	29.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырмосскій	5. Декабря	15. Тевета	Актъ Кетуба данный получать должность на двести злотыхъ свидѣтелями были: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырмосскій и Яковъ Тырмосскій въ Бахчисараѣ	Екатеринославской губерніи города Александровска мѣщанинъ Авраамъ Давидовъ сынъ Заневскій вступилъ въ бракъ за дѣвицу Сарру Исаакову дочь Гдальевича
36.	29.	29.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какое совершили обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мужч.: Христианский	Числом Мужч.: Еврейский	Главные акты или записи о состоявшихся между вступающими в брак и свидетельствованных	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני: נשואין	בעה שני: גרושין	מי היה סופר הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הם הערים	מי היה כעלי הנשואין אבי הכעל ואשה שה עמהם
37.	24.	19.	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Мордухаевич	12	22	Акта кетубы данной мужем своей жене на двадцать золотых свидетельствовали быть Симферопольский Раввин Авраам Осипович Мордухаевич и Волчавский мещанин Шимон сын Янкелев Моисеев Волкович	Калишевский мещанин Иско Лейбов Менделев Будовецкой с дочерью Калишевского мещанина Хаима Бердичевского Сурова дочь Бинеса.

Девица

Малова

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ 293

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какое совершили обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мужч.: Христианский	Числом Мужч.: Еврейский	Главные акты или записи о состоявшихся между вступающими в брак и свидетельствованных	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני: נשואין	בעה שני: גרושין	מי היה סופר הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הם הערים	מי היה כעלי הנשואין אבי הכעל ואשה שה עמהם
37	24.	19.		12.	22		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужескаго пола: Христіанскій	Числомъ Мужескаго пола: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и выдача оныхъ	Что именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני בן נשואין							
מספר הרשום	בשה שני: הגבר	בשה שני: האשה	מי הוא טפרך הקדמאי תחת החופה	יום וחודש החתונה		איזה הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה היינו בהתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וע"ז היו הערים	מי הוא בעל הנשואין ואשה שה עמדם
38.	20	26	Симферопольскій Раввинъ Мраилъ Осиповичъ Тверитинъ	23.	4.	Актъ кетубадаровой двухсотъ злотыхъ Симферопольскій Раввинъ Мраилъ Осиповичъ Тверитинъ и невѣстѣ Тивьѣ Бухштабъ Карасбазарскій мѣщанинъ	Запасный рядовой Нерехъ Авраамовичъ Шехтмейстеръ Отдѣльнаго Штурмоваго Батальона Вадермашъ Этинъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ 25½

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужескаго пола: Христіанскій	Числомъ Мужескаго пола: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и выдача оныхъ	Что именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני בן נשואין							
מספר הרשום	בשה שני: הגבר	בשה שני: האשה	מי הוא טפרך הקדמאי תחת החופה	יום וחודש החתונה		איזה הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה היינו בהתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וע"ז היו הערים	מי הוא בעל הנשואין ואשה שה עמדם
38	20	26		23	4		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣты Женихи	Лѣты Невѣсты	Къ кому сверстникъ сговаривалъ и обручался (хану)	Числомъ Мужескаго Христіанскій	Числомъ Мужескаго Еврейскій	Главные акты или записи и свидѣтельства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствующими	Что именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

טיהטה בעלי הנשואין אצל הבעל ואשה שה שעטם	בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בהתובות וההתחייבות על איזה סך נתנו וניתחייבו	יום וחודש החתונה		בטה שני		טי היה טפרך הקדמת מחה החופה	מספר הפתחות
				הבעל	האשה		
39.	40.	43.	Севастопольскій Раввинъ Шеръ-шаи Мордо-вичъ Шахоръ	28 Декабря	9. Января	Кетуба данная мужемъ моимъ на Ono с[ъ] потомки свидѣтельствуетъ: Хаимъ Шіола Ориничакій и Шимонъ Хаимъ Мордосъ Моисеевъ Сивакъ	Ковенской губерніи Телшевскаго уѣзда мѣстечка Шалокъ Іоиры Мовшовичъ Левіе вступилъ въ бракъ съ Хаею Ковенской дочерью Іегуды Лейбы Залесскаго умершаго Моисея Давида Лейбова Лишуръ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ 295

№	Лѣты Женихи	Лѣты Невѣсты	Къ кому сверстникъ сговаривалъ и обручался (хану)	Числомъ Мужескаго Христіанскій	Числомъ Мужескаго Еврейскій	Главные акты или записи и свидѣтельства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствующими	Что именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

טיהטה בעלי הנשואין אצל הבעל ואשה שה שעטם	בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בהתובות וההתחייבות על איזה סך נתנו וניתחייבו	יום וחודש החתונה		בטה שני		טי היה טפרך הקדמת מחה החופה	מספר הפתחות
				הבעל	האשה		
39.	40.	43.					

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ кому сверхъ обряда обручения и бракосочетания (хану)	Числомъ Мужч.: Христіанскій	Числомъ Мужч.: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи между вступающими въ бракъ и совершавшими оный	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: לעזיא	בטה שני: הכעל	טי היה טפרך הקדחש בחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה חתן בחתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי היה בעל הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטם
40.	17.	22.	Севастопольскій Саввинъ Шевлиа Мордковъ еврей	30. Декабря	11. Января	Кетубо дамая му диелъ вчено на двасот злотыхъ свидетелъ были: севасто польскій Раввинъ Шеймо Шоморъ и года Давидовъ Трибога	Караульда дарскій мещанинъ Моисей Давидовъ Лудовъ вступилъ въ бракъ съ дочерью Двойрою Малкою до чери севастопо

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Февраля пятаго дня. Мы нижеподписавшіеся сего

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ кому сверхъ обряда обручения и бракосочетания (хану)	Числомъ Мужч.: Христіанскій	Числомъ Мужч.: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи между вступающими въ бракъ и совершавшими оный	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: לעזיא	בטה שני: הכעל	טי היה טפרך הקדחש בחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה חתן בחתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי היה בעל הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטם
40	17	22.	[illegible]	30	11.	[illegible]	[illegible]

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мцы: Христианский	Числом Мцы: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и сколько вступ. в брак, также имена и состояние родителей.
			חלק שני מן נשואין				
מספר החתונות	בעה שני: נשואין	בעה שני: הבעל	מי הוא טפרך הקדשא בחה החופה	יום וחודש ההתונה		בהביט הנעשים ביקבעל הנשואין בשעה החתונה תינן בהתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני הז הערים	מי הטה בעלי הנשואיקושם אבי הבעל ואשה שה טעטם
40.	17.	22.	Севастопольскій Саввинъ Шебша Мордковичъ отпо- ходъ	30. Декабря	11. Шевата	Кетубо дамая му дисть вместо на двѣсти злотыхъ свидѣтельствовали были: севастопольскій Савва Шебша Шмуэль и зодъ Давидовъ Трибода	Караеуба царскій мастеръ Меиръ Давидовъ Язуровъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Двойрою Малкою дочерью Ластро
40	17	22	[illegible]	30 Декабря	11 Шевата	[illegible]	[illegible]

Тысяча восемьсотъ шестьдесятъ перваго года Февраля пятого дня. Мы нижеподписавшіеся сего

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихе	Лета: Невесте	Ктоосвершал обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мир: Христианский	Числом Мир: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и совершеннолетних	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מי התה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה שעטרם	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהוכות וחתחיבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה	ע"י מי נטפרר הקדשת חחה החופה	בעה שני: הבעל	בעה שני: האשה	מספר החתנות

Къ Симферопольскому общественному молитвенному дому Бухарскихъ Еврейскихъ общественныхъ Раввинами свидетельствованы отмечено книгу и оказалось, что въ Декабре месяце текущаго восемьсотъ восьмидесятого года были актовъ бракосочетаний нетъ. Въ описокъ и неисправностей нетъ, книга висить нитью и засвидетельствований уничтожено сего пятого февраля вследствіе полученія отъ дополнительныхъ книгъ только сего февраля при отношеніи Управы за № 540.

Симферопольскій Раввинъ

Бывшій Градоначальникъ А. Вертинскій

Члены } в. Зильбершмидтъ
} М. Шефтель

1881 года Марта 13 дня Симферопольская Городская Управа симъ свидетельствуетъ, что

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихе	Лета: Невесте	Ктоосвершал обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мир: Христианский	Числом Мир: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и совершеннолетних	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מי התה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה שעטרם	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהוכות וחתחיבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה	ע"י מי נטפרר הקדשת חחה החופה	בעה שני: הבעל	בעה שני: האшה	מספר החתנות

настоящая тетрадь по разсмотреніи ея въ Присутствіи Городской Управы оказалась во всемъ согласною со таковою-же книгою.

Городской Голова

Секретарь Мишонишкій

раз-

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (кану)	Число душ		Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетельствующие	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женского	Мужского		Христианский	Еврейский		
			חלק שני מן נשואין				
	טיהטה בעלי הנשואיקשם אבי הכעל ואשה שה עטרם	בתבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הנתן בהובות והתחייבות על איוה סך נחנו וני היו הערים	יום וחדש החתונה		מי היה טפרך הקדושת מחה החופה	בטה שני	
						הכעל	מספר החתנות
						האשה	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Число Мужей: Христианской	Число Мужей: Еврейской	Главные акты или записи и свидетельства между вступающими в брак с[вящ]ослужителями	Кто именно и сколько вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: החתן	ט' היה טכרך הקדושין תחה החופה	יום וחדש החתונה		בתבים הנעשים כין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היה הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטם

В сей дополнительной тетради на 1880 год переписано вновь, скреплено, пронумеровано, подписью и казенною печатью удостоверено в тетради сей — 14 — /четырнадцать/ листах.

Коллежский асессор

Секретарь Двинского православного [illegible]

1880

37

306 F

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Къ сословію	Числом Мѣс		Главные акты или записи о состояніи между вступающими въ бракъ и супругами оныхъ	Кто именно и кѣмъ вступили въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихъ	Невѣсты		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בעה שני		טי היה טפרך הקדושך תחה החופה	יום וחודש החתונה		בתביב הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו ויו היו ערים	טיהטה בעלי הנשואין אני הבעל ואשה שה טעטם
	הבעל	האשה					

№	Лѣта		Къ сословію	Числом Мѣс		Главные акты или записи о состояніи между вступающими въ бракъ и супругами оныхъ	Кто именно и кѣмъ вступили въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихъ	Невѣсты		Христіанскій	Еврейскій		
1.	20	32.	Севастопольскій Равваинъ Шеймъ Мордховичъ Шоръ	12. / 2.	15 / 14.	Актъ сей отъ суда данъ мнѣ служащей дѣвица сего дѣлать должно: Севастопольскій Равваинъ Шеймъ Мордховичъ Шоръ и Карасубазарскій мѣщанинъ Яковъ Тувьевъ Бурштадъ	Бердичевскій мѣщанинъ Наумъ Ярмулевичъ вступилъ въ бракъ съ дочерью Евпаторійскаго мѣщанина Аврама Арюнова Кудашева Двѣнадцать Рѣбою

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בעה שני		טי היה טפרך הקדושך תחה החופה	יום וחודש החתונה		בתביב הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו ויו היו ערים	טיהטה בעלי הנשואין אני הבעל ואשה שה טעטם
	הבעל	האשה					
1.	20	32.		2.	14.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Числом Мѣс.		Гдѣ	Когда	Кто совер-шилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Лѣта		Что именно объявили вступа-ющіе въ бракъ, также имена и состояніе ро-дителей.
	Христіанскій	Еврейскій				Женихамъ	Невѣстамъ	
1	9. Января	21. Шевата	Севастопольскій Раввинъ Шеймо Маркевичъ Мо-зеръ	Севастопольскій	Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Лейбовъ Аминъ Фарберъ	2	19	Актъ настоящаго бракосо-четанія совершенъ на двад-цать девятый день Января сего года: Севастополь-скій Раввинъ Шеймо Мар-ковичъ Моше Карасубаръ дарскій мѣщанинъ Аминъ Фарберъ вступилъ въ бракъ съ дочерью мѣщанина Нухима Шму-ля Орлова девицею Перлею

חלק שני מן נשואין

טיהטה בעלי הנשואיושם אבי הכלה ואשה שה שעטרם	בהיום הנעשים כין כעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איוה סר נחנו ומי היו העדים	יום החדש החתונה		ט' הוה טפרך הקדושה מחה החופה	בעה שני		מספר החתונה
					הכלה	האשה	
2.	19.	23.			3.	21.	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Къ которой вѣрѣ обрядѣ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужъ		Главные акты или записи и свѣдѣнія между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онымъ	Что именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихъ	Невѣсты		Христіанской	Еврейской		
1.	42.	48.	Севастопольскаго Кавказскаго Шестого Морского Экипажа	9. Января	21. числа	Актъ сей купцу дальняго Мужскаго города 1-й гильдіи Симферопольскаго Военнаго Госпиталя Ундеръ Фельдшеру Вѣнцеславу Іосифову объ вступленіи въ брачный союзъ Ундеръ Фельдшера	Отставной рядовой служившій въ Симферопольскомъ Военномъ Госпиталѣ Ундеръ Фельдшеръ Вѣнцеславъ

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני		טי היה טפרך הקחשך מחה החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים כיקבעלי הנשואין בשעה החתונה היגן בחובות וההתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואיקושם אבי הבעל והאשה שה עטרם
	האשה	הבעל					
1.	42.	48.	Севастопольскаго Кавказскаго Шестого Морского Экипажа	9. Января	21. числа	Актъ сей купцу дальняго Мужскаго города 1-й гильдіи Симферопольскаго Военнаго Госпиталя Ундеръ Фельдшеру Вѣнцеславу Іосифову объ вступленіи въ брачный союзъ Ундеръ Фельдшера	Отставной рядовой служившій въ Симферопольскомъ Военномъ Госпиталѣ Ундеръ Фельдшеръ Вѣнцеславъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мцы: Христианский	Числом Мцы: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно и откуда вступает в брак, также имена и состояние родителей.
חלק שני טן נשואין							
טי'הטה בעלי הנשואיקוש אבי הבעל ואשה שה שעטרם	בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	טי היה טפרך הקדושך תחה החופה	יום וחודש ההתונה		בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה התונה היו בתובות והתחייבות על איוה סר נתנו וני היו העדים	
4	20.	25.	Симферопольский Раввин Авраам Самойлов Шпер лосов	18.	30 / Iюня	Акты Кетубы указаны выше на двести рублей: свидетельствовали были: Симферопольский Раввин Авраам Самойлов Шперлосов и Шлемка Хаимов Янкелев Моисеев Сивков	Екатеринославской губернии города Павлограда мещанин Шерн Лейбов Шлавенталь вступил в брак с вышеупомянутой Раввина Симферопольского мещанина Лейбы Шлавенталь

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

310

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мцы: Христианский	Числом Мцы: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно и откуда вступает в брак, также имена и состояние родителей.
חלק שני טן נשואין							
טי'הטה בעלי הנשואיקוש אבי הבעל ואשה שה שעטרם	בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	טי היה טפרך הקדושך תחה החופה	יום וחודש ההתונה		בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה התונה היו בתובות והתחייבות על איוה סר נתנו וני היו העדים	
4	20.	25.		18.	30 / Iюня		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.: Христианский	Числом Мужч.: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных	Кто именно с кем вступил в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	מי הוה טפרך הקדחש תחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהוכות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו היו הערים	מי היה בעל הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטרם
5.	23.	33.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ	29 Января	11. Августа	Актъ сей былъ данъ мужемъ сего на двенадцать листахъ: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ и Аронъ Мордухаевъ свидѣтели	Отписано: Запасной Заславской Мошковой Шмильфарба вступила въ бракъ с дворян. Киевской губерніи Житомирскаго уѣзда Халимовского Мосе Хаимовича

Число восьмое восемсот первого года февраля первого дня. Мы нижеподписавшіеся сего

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.: Христианский	Числом Мужч.: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных	Кто именно с кем вступил в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	מי הוה טפרך הקדחש תחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהוכות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו היו הערים	מי היה בעל הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטרם
5.	23.	33.		29	11.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосовершил обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оныхъ	Кто именно объявил вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианской	Еврейской		

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה שעתם	יום וחדש החתונה		בטה שני		מספר החתונה
			הנעל	האשה	
הביב הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על אלה סר נחנו וני היו הערים		ט' היה טפרך הקדחתק החה החופה			

№	Лета		Ктосовершил обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оныхъ	Кто именно объявил вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианской	Еврейской		
6	23.	28	Симферопольский Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской с помощникомъ его Исаакомъ Хаимовичемъ Котовичемъ.	6		Актъ Кетуба данный мужемъ своей на девятъ золотыхъ свидетельствованный: Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тверскимъ с помощникомъ его Исаакомъ Хаимовичемъ Котовичемъ.	Законный отецъ сущаго отрока Шлемаръ принесши въ херсонскіе мещане Янкель Лейбовичъ Шлеманенко

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה שעתם	יום וחדש החתונה		בטה שני		מספר החתונה
			הנעל	האשה	
הביב הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על אלה סר נחנו וני היו הערים		ט' היה טפרך הקדחתק החה החופה			

31 2

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Къ какой вере принадлежат	Число и Мѣсяцъ		Главные акты или записи о состояніи каждаго изъ вступающихъ въ бракъ и свидѣтельскія о томъ показанія	Что именно объявили вступающіе въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихи	Невѣсты	(хану)	Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בעה שני		מה היה טפרר הקדושת החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה עה עטרם
	נשואה	בעל					
7.	19.	20	Копторинъ Сан Фратольскій Львовъ Изъ Яслъ Раввина въ Ямполѣ	17.	30.	Акт. Кетуба далъ ему мужъ на двѣсти злотыхъ сверхъ приданаго Свид: Полоумныхъ Раввина Исаіи Раввина Ямпольскаго и Якова тутошняго Безплатно	Сандерополскій мѣщанинъ Мендель Янкелевъ Майеръ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Песею Шоломовою Еврейскій отецъ сего жены Шоломъ Янкелевичъ дѣвушки Овсій

IX 82
8 № 539

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Къ какой вере принадлежат	Число и Мѣсяцъ		Главные акты или записи о состояніи каждаго изъ вступающихъ въ бракъ и свидѣтельскія о томъ показанія	Что именно объявили вступающіе въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихи	Невѣсты	(хану)	Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בעה שני		מה היה טפרר הקדושת החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה עה עטרם
	נשואה	בעל					
7.	19.	20		17.	30.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мест: Христианский	Числом Мест: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	טי היה טפרך הקדושה מחה החופה	יום וחדש החתונה		בתבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איה סך נחנו ימ היה הערים	טיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה טעטם
8	24.	26.	Полоцкаго Синагогальскаго Раввина М. Р. Нотовича	20 Февраля	3 Февраля 32	Акт. кетуба данный мужем своим на двести рублей; свидетельствован: Полоцкаго Синагогальскаго Раввина Шаломъ Рувимова Нотовича; Эхова Мордка Бухенталь	Синагогальскихъ штуранных Госпожа Шаломъ Рувимъ вступивший въ брак съ дъвою Эстеръ дочерью Мордки Шмуля Орловъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

314

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мест: Христианский	Числом Мест: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	טי היה טפרך הקדושה מחה החופה	יום וחדש החתונה		בתבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איה סך נחנו ימ היה הערים	טיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה טעטם
8.	24.	26		20			

Итого вступивших в супружество первый раз

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета Женихи	Лета Невесты	Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мужск. Христианской	Числом Мужск. Еврейской	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетельства	Кто именно должны вступить в брак, также имена и состояние родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתנות	בעה שני חבגר	בעה שני נשאת	ע"י מי נעשה טפרי הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקי היו ערים	טיהטה בעלי הנשואישם אצ הבעל ואשה שה שעטם
9	25.	26	Полицеймейстера Симферопольскаго Князя Ивана Рубановича Потемкина	6 Марта		Актъ четвертаго мая сего года о явкѣ: свидетельствовать данную Симферопольскаго Князя Потемкина и Яковъ Таскенбаевъ	Симферопольскаго мещанина Мендель Нуховъ Двоеръ вступила в брак с дочерью Вышеназванного Рувима Мовш з другого города

Марта двадцать пятаго. Мы нижеподписавшиеся члены Симферопольскаго общественного попечительного дома сего числа Симферопольскаго Раввинома свидетельствовали отмеченную книгу и оказалось, что в феврале месяце актов бракосочетаний было (3). Описок и неисправностей не оказалось.

Раввинъ
Члены

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣсты	Къ которой сторонѣ обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія онаго	Кто именно и когда вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני בן נשואין							
מספר החתונה	בעה שני: האשה	בעה שני: החתן	על ידה נתברך הקדושא תחה החופה	יום וחודש החתונה		נתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על אזה סך נחנו וע"ה הערים	מי הטה בעלי הנשואיקשם אבי הכעל ואשה שה עטרם
10.	23	21.	Полковникъ Петербургскаго Раввина Н. Р. Натановичъ	5 Марта	17 Адара	Актъ данный изъ суда на двести девятнадцати свидѣтельскихъ актахъ Полковникъ Раввинъ Исаакъ Рувимовичъ Натановичъ и Евокъ Шаевичъ	Евпаторійскій мѣщанинъ Янкель Ерміевъ Залкиндъ вступилъ въ бракъ съ дочерью Коллежскаго Регистратора Шаевскаго Уѣзда Шуи Шлемовой Бэру сравнивъ лѣтами.
11.	16.	21.	Полковникъ Раввинъ Исаакъ Рувимовичъ Натановичъ	10 Марта	21 Адара	Актъ данный изъ суда на двести девятнадцати свидѣтельскихъ актахъ Евокъ Шаевичъ Караеѳдаргскій мѣщанинъ	Караеѳдаргскій мѣщанинъ Авраамъ Пинхасовъ Пинтеро вступилъ во бракъ сосдѣлавъ оное дозорно на Караеѳдаргскаго мѣщанина дѣло Ефремова Пинтеро

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣсты	Къ которой сторонѣ обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія онаго	Кто именно и когда вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני בן נשואין							
מספר החתונה	בעה שני: האשה	בעה שני: החתן	על ידה נתברך הקדושא תחה החופה	יום וחודש החתונה		נתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על אזה סך נחנו וע"ה הערים	מי הטה בעלי הנשואיקשם אבי הכעל ואשה שה עטרם
10.	23	21.	Полковникъ Петербургскаго Раввина Н. Р. Натановичъ	5 Марта	17 Адара	Актъ данный изъ суда на двести девятнадцати свидѣтельскихъ актахъ Полковникъ Раввинъ Исаакъ Рувимовичъ Натановичъ и Евокъ Шаевичъ	Евпаторійскій мѣщанинъ Янкель Ерміевъ Залкиндъ вступилъ въ бракъ съ дочерью Коллежскаго Регистратора Шаевскаго Уѣзда Шуи Шлемовой Бэру сравнивъ лѣтами.
11.	16.	21.	Полковникъ Раввинъ Исаакъ Рувимовичъ Натановичъ	10 Марта	21 Адара	Актъ данный изъ суда на двести девятнадцати свидѣтельскихъ актахъ Евокъ Шаевичъ Караеѳдаргскій мѣщанинъ	Караеѳдаргскій мѣщанинъ Авраамъ Пинхасовъ Пинтеро вступилъ во бракъ сосдѣлавъ оное дозорно на Караеѳдаргскаго мѣщанина дѣло Ефремова Пинтеро

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихово	Лета: Мужеско	Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (хану)	Числа Мѣс.: Христіанскій	Числа Мѣс.: Еврейскій	Главные акты или записы и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто имена ихъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני טן נשואין

טיהטה בעלי הנשואיקשם אבי הבעל ואשה שה שעטם	בתבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינן בהובות והתחייבות על איה סך נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		טי היה טכרך הקדחש תחה החופה	בטה שני		מספל החתנות
					הבעל	האשה	

12 | 30 | 24. | Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Марковъ | 17 | 30. | Актъ Купчей данной отцомъ своимъ надъ своимъ сыномъ Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Марковымъ и Саррой Абрамовой Галлиной Саусовской вступающихъ | Жительство вступающихъ Мѣщанъ Заимковъ Отрадзеро-ваго Уѣзда Губерніи Шлемо Моисеевичъ Маркеръ

Лета Христіанскаго одна тысяча восемьсотъ двадцать четвертаго Мѣсяца Іюня двадцать четвертаго числа. Мы нижеписавшіеся Члены Симферопольскаго Общественнаго Попечительства города Симферополя Симферопольскій Раввинъ свидѣтельствовали относящееся къ сему и оказалось что въ метрикахъ актовъ бракосочетанія Евреевъ Мѣщанъ Заимковъ Отрадзеровскихъ Шлемо Моисеева Маркера и невѣстою его Саррою Абрамовою дочерью Осиповою Марковою никакого препятствія къ вступленію ихъ въ законный бракъ не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Марковъ

Члены { В. Земледульскій
М. Шафиръ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣсты	Какосовершали обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о обязательствѣ между вступающими во бракъ и свидѣтельскими	Кто именно изъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני בין נשואין							
מספר החתנות	בעה שני: זכעל	בעה שני: נשאת	מי הוא טפרך הקדושה מחה החופה	יום וחדש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו הויה הערים	מי הוא בעל הנשואים ואי הבעל ואשה שה שעטרם
15.	22	35.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Котовичъ	17 Апрѣля	30 Нисана	Акта кетуба данная мужемъ своей на двѣсти злотыхъ: свидѣтелями были: Помощникъ Раввина Исаакъ Рувимовъ Котовичъ и Давидъ Гиршевъ Брагинскій	Херсонскій мѣщанинъ Давидъ Іосифовъ Каплунъ вступилъ во бракъ съ дочерью Житомирскаго мѣщанина Израиля Хаимъ - Лейбова

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣсты	Какосовершали обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о обязательствѣ между вступающими во бракъ и свидѣтельскими	Кто именно изъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני בין נשואין							
מספר החתנות	בעה שני: זכעל	בעה שני: נשאת	מי הוא טפרך הקדושה מחה החופה	יום וחדש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו הויה הערים	מי הוא בעל הנשואים ואי הבעל ואשה שה שעטרם
15.	22	35.	[illegible]	17 [illegible]	30 [illegible]	[illegible]	[illegible]

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Мая первое

318

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужск.: Христианской	Числом Мужск.: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно и сколько вступали в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

טיהטה בעלי הנשואיקשם אני הבעל ואשה שה עטרם	בתים הנעשים טן בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		טי היה טפרך הקדושך תחה החפה	בשה שני		מספר החתונות
					הנעל	האשה	
Шлавеевского города Шлавеевского Еврейского общества раввината — Авраам Лейбов Бух вступил в брак с девицею Эстерь Бутман дочерью Бейзера Клейндорфа	Акты книгъ данныя отъ онаго раввината на двухъ листахъ были: Шлавеевскаго Синагогальнаго Раввина И. Р. Котовича и Исаак Шлавеевский	18 Февр.	Мая 5	Шлавеевскаго Синагогальнаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	19	14	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужск.: Христианской	Числом Мужск.: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно и сколько вступали в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

טיהטה בעלי הנשואיקשם אני הבעל ואשה שה עטרם	בתים הנעשים טן בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		טי היה טפרך הקדושך תחה החפה	בשה שני		מספר החתונות
					הנעל	האשה	
Шлавеевского города Шлавеевского Еврейского общества раввината — Авраам Лейбов Бух вступил в брак с девицею Эстерь Бутман дочерью Бейзера Клейндорфа	Акты книгъ данныя отъ онаго раввината на двухъ листахъ были: Шлавеевскаго Синагогальнаго Раввина И. Р. Котовича и Исаак Шлавеевский	18 Февр.	Мая 5	Шлавеевскаго Синагогальнаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	19	14	

дан. Мы нижеподписавшиеся члены Екатеринославского общественного молитвенного дома обще со Екатеринославским Раввинским свидетельствовали означенную книгу и оказалось, что в Апреле месяце бракосочетавшихся было актов два (2). Ошибок и неисправностей не оказалось.

Екатеринославский Раввинъ А. Шершевский

Члены { Б. Гинзбургъ
М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (хану)	Числа Мая: Христианский	Числа Мая: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно за кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

טיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה עטרם	בהיכם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		טי היה טפרך הקדחש תחה החופה	בטה שני		טפר החתונה
					הבעל	האשה	

15	17	29/26	Полномочная Самарской Раввина Ш. Г. Котовской по поручению Раввина Тверского.	20. Мая	4. Сивана	Акт кетуба данный мужем невесте на двести злотых в присутствии брачных: Кецуда Мошкова и Яков Бернштам	Военный в отставку бомостоянного пункта рядовой Шмер Гавраилов Гурд ... вступить в брак с ... улевского Карасубазарского мещанина Яковлевича Абрамсона Марьям		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (хану)	Числа Мая: Христианский	Числа Мая: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно за кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

טיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה עטרם	בהיכם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		טי היה טפרך הקדחש תחה החופה	בטה שני		טפר החתונה
					הבעל	האשה	

15	17	26		20	4				

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Къ сословию	Число Мух.		Главные акты или записи о состоянии между вступающими въ бракъ и свидетельствующими	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

טיהטה בעלי הנשואיקושם אבי הכלה ואשה שה עיטרם	בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	יום וחדש החתונה		מקום מגורי החתן	בעה שני	
					הנכון	האשה
Врачъ Гаспаръ Яковлевичъ Аппіано	вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Екатериною Саввичною Ковалевскою	8.	24.	По порученію Симферопольскаго Раввина Мордехая совершилъ Помощникъ Раввина Исаакъ Рувимовичъ Котовичеръ	29.	16.

Актъ писанъ мною на двести злотыхъ

Свидѣтелями были: Помощникъ Раввина Ю. Р. Котовичеръ и Менделъ Яковлевичъ Гроссманъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

32

№	Лета		Къ сословию	Число Мух.		Главные акты или записи о состоянии между вступающими въ бракъ и свидетельствующими	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

טיהטה בעלי הנשואיקושם אבי הכלה ואשה שה עיטרם	בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	יום וחדש החתונה		מקום מגורי החתן	בעה שני		מספר החתונות
					הנכון	האשה	
		8.	24.		29.	16.	

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ первого года Іюня пер-

20

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктоосвер-шил обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужск.: Христианской	Числом Мужск.: Еврейской	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה עטרם	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	יום וחדש החתונה	בעה שני: הבעל	בעה שני: האשה	מי היה טפר הקדש החה החופה	מספר החתונה

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ 322

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктоосвер-шил обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужск.: Христианской	Числом Мужск.: Еврейской	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה עטרם	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	יום וחדש החתונה	בעה שני: הבעל	בעה שני: האשה	מי היה טפר הקדש החה החופה	מספר החתונה

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какого вероисповедания и обряда совершено бракосочетание (акт)	Числом Мужеск.	Числом Женск.	Главные акты или записи и свидетельства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.
				Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	יום וחדש החתונה		מי היה טפרר הקדושא החה החופה	בהיכם הנעשים מן בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	מי היה בעל הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטרם
18	24	36	7	22	Симферопольский Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тар- мосъ и помощ- никъ Раввина Исаакъ Рувимовъ Котовскій	Актъ настоящаго данъ сей чтобы сей на девять столовыхъ свидетельствованъ былъ: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тармосъ и помощникъ его Исаакъ Рувимовичъ Котовскій	Инженеръ Технологъ Левъ Мендо ровичъ Розенштейнъ со дочерью Полтавскаго Почтоваго Ге- дания Анна Яковлевна Вульфсонъ Двенадцать ме- сяцевъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какого вероисповедания и обряда совершено бракосочетание (акт)	Числом Мужеск.	Числом Женск.	Главные акты или записи и свидетельства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.
				Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	יום וחדש החתונה		מי היה טפרר הקדושא החה החופה	בהיכם הנעשים מן בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	מי היה בעל הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטרם
18	24	36	7	22			

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мая: Христианский	Числом Мая: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и вступавшими ранее	Кто из них и когда вступал в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בשה שני: חתן	בשה שני: כלה	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה	בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו הערים	מהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטרם
19.	23.	30.	Симферополь сам Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской и помощникъ Раввина Исаакъ Рувимовичъ Котовичъ.	7. Іюня	22. Сивана	Актъ кетубы данный сегодняшнимъ числомъ на извѣстную сумму въ присутствіи свидѣтелей: Помощника Раввина Исаака Рувимовича Котовича и Мендель Аншелевича Гурвича	Переселенца города Бендеръ Давида Аронова Гельмана вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Менделя Мошковича Гецрисъ.
						Кромѣ сего отцемъ Давидомъ ей малому выдано	
						Дополнительно	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мая: Христианский	Числом Мая: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и вступавшими ранее	Кто из них и когда вступал в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בשה שני: חתן	בשה שני: כלה	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה	בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו הערים	מהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטרם
19.	23.	30.		7.	22.	

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихово	Лѣта: Невѣстино	Кто совершал обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мужч.: Христіанскій	Числом Мужч.: Еврейскій	Главные акты или записи и свидѣтельства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскими.	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	יום וחודש החתונה		מהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה עטרם	

19.	23.	30.	Синдеропольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шперлингъ и помощникъ Раввина Исаакъ Рувеновъ Котовичъ.	7.	22.	Актъ сей купца 2-й гильдіи Давида Аронова Гейтмана вступившаго въ бракъ съ дѣвицею дочерью Менделя Давидовой Гейрисъ. Кромѣ сего отцемъ Давидовымъ Гейтманомъ выдано дополнительно	Переселенецъ города Бреславля Давидъ Аронова Гейтманъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Менделя Давидовой Гейрисъ.	Слушали	Быть по сему	

№	Лѣта: Женихово	Лѣта: Невѣстино	Кто совершал обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мужч.: Христіанскій	Числом Мужч.: Еврейскій	Главные акты или записи и свидѣтельства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскими.	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	יום וחודש החתונה		מהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה עטרם	

19.	23.	30.		7.	22.					

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена: Женихов	Имена: Невест	Когда совершено обручение и бракосочетание (или)	Числом Мая: Христианский	Числом Мая: Еврейский	Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями описке	Отношения их к вступающим в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בעה שני: הבעל	בעה שני: האשה	מי היה סדר הקדשת החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים כין כעל הנשואין כשעה החתונה היו בחופות והתחיכות על איזה סך נתנו וע"י היו הערים	מי היה כעל הנשואים אבי הבעל ואשה שה שמותם
20	19.	22.	Полномочный Синодского Раввина Исаак Рувимович Ютовой	11	26.	Акт сей бракосочетания мужчина объявил на двести рублей свидетельствовал быть. Полномочный Раввина Исаака Рувимовича Ютовой. Шестнадцать Моисеев Бентвалл	Колонистов Херсонской губернии и уезда посада Березнева Шая Ошеровых сына Березнего Шерстобитных дел мастера, вступающий в брак сам явился дворянина Якова Нехамкина

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена: Женихов	Имена: Невест	Когда совершено обручение и бракосочетание (или)	Числом Мая: Христианский	Числом Мая: Еврейский	Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями описке	Отношения их к вступающим в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בעה שני: הבעל	בעה שני: האשה	מי היה סדר הקדשת החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים כין כעל הנשואין כשעה החתונה היו בחופות והתחיכות על איזה סך נתנו וע"י היו הערים	מי היה כעל הנשואים אבי הבעל ואשה שה שמותם
20	19	22		11	26		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Кто совершал обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мѣсяцъ: Христіанскій	Числом Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно изъ вступающихъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני טן נשואין							
מספר הנשואין	בטה שני: זאשה	בטה שני: לבבל	ט׳ היה טפרך הקדושך תחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה חיגן בחובות והתחייבות על איזה סר נתנו וט היו העדים	טיהטה בעלי הנשואישם אבי הבעל ואשה שה שעטם
21.	22.		Симферопольскій Раввинъ Осипъ Маркевичъ	12. Іюнь	27 Сивана	Актъ кетубы данный мужемъ отцемъ на девятнадцатилѣтней свидѣтельницѣ актъ былъ Симферопольскій Раввинъ Іосифъ Маркевичъ и Іаковъ Трубковъ Бухгалтеръ	Симферопольскій купецъ Авраамъ Лейбовичъ Арело вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Бетею Соломоновною Врелеръ Фрейманъ Арело.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Кто совершал обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мѣсяцъ: Христіанскій	Числом Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно изъ вступающихъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני טן נשואין							
מספר הנשואין	בטה שני: זאשה	בטה שני: לבבל	ט׳ היה טפרך הקדושך תחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה חיגן בחובות והתחייבות על איזה סר נתנו וט היו העדים	טיהטה בעלי הנשואישם אבי הבעל ואשה שה שעטם
21.	22.						

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ какому вѣдомству принадлежитъ каждый изъ вступающихъ въ бракъ: Христіанскому	Къ какому вѣдомству принадлежитъ каждый изъ вступающихъ въ бракъ: Еврейскому	Главные акты или записи о состояніи, по которымъ вступающіе въ бракъ и свидѣтели онаго	Что именно въ какомъ вступающіе въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני נישואין

טיהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה עטרם	בתים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איה סר נחנו ונו היו הערים	יום וחודש החתונה		מי היה טפרך הקרוב אחה החופה	בטה שני		מספר החתונות
					הכלה	האשה	
Потомственный Симферополь-ского Раввина Мейлаха Рувимовича Мотовилова и Лавова Трубникова Бухгалтера	Актъ состоялся на основаніи указа Симферопольской Евангелическо-Лютеранской Церкви Пастора Фридриха Давидовича Рудевича	10.	24/25 Іюня	Священникъ Симферополь-ского Раввина Мейлаха Рувимовича Мотовилова	29	19	22

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№ | Лета: Женихъ | Лета: Невѣста | Какъ совершаемъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану) | Къ какому вѣдомству принадлежитъ каждый изъ вступающихъ въ бракъ: Христіанскому | Еврейскому | Главные акты или записи о состояніи вступающихъ въ бракъ и свидѣтелей онаго | Что именно въ какомъ вступающіе въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני נישואין

טיהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה עטרם | בתים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איה סר נחנו ונו היו הערים | יום וחודש החתונה | מי היה טפרך הקרוב אחה החופה | בטה שני: הכלה | האשה | מספר החתונות

22 | 19 | 29 | 24 | 10 | Мерунова | 22 | 19 | 29

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверша-шаль обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мая		Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетелями онаго	Что именно от кого вступивших в брак, также имена и состояние родителей.
	Женского	Мужского		Христианский	Еврейский		

חלק שני טן נשואין

מספר החתנות	בנה שני		טי היה טכרך הקדשת תחה החופה	יום וחדש החתונה		בחבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סר נחנו ויו היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטרם
	האשה	הבעל					
23.	18.	41	Полоцкого Бобруйскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	25. Іюня	10. Мая	Актъ Кетуба данъ мужемъ невестѣ сполна. Имущества были Полоцкаго Бобруйскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича и Эстеръ Мордкиевой Бухинтабъ	Турецкой данникъ, Малдавій уроженецъ Ешель Гольдфедеръ вступилъ въ бракъ со дочерью Моисея Шулимова Малкою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверша-шаль обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мая		Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетелями онаго	Что именно от кого вступивших в брак, также имена и состояние родителей.
	Женского	Мужского		Христианский	Еврейский		

חלק שני טן נשואין

מספר החתנות	בנה שני		טי היה טכרך הקדשת תחה החופה	יום וחדש החתונה		בחבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סר נחנו ויו היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטרם
	האשה	הבעל					
23.	18.	41		25.	10.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно и кем вступающие в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Мужчины		Христианской	Еврейской		

חלק שני בין נשואין

מספר החתנות	בעה שני		טי היה טפרך הקדושך תחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בינקבלי הנשואין בשעה החתונה הינן בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זע היו הערים	טיהטה בעלי הנשואינשם אבי הכעל ואשה שה טעטם
	ראשה	הבעל					
24.	24	22	Молодушка Шендерова дана Хавкина Исаака Рувимова Котовъ	30	15.	Акта вступления девицы дочери ея двоих законных свидетельствовано по сказанию Хавки Исаака Рувимова Котовъ и Мошки Ицкова Пинскаго уезда. Справки	Врем. Херсонскаго цыганскаго Мирового Судьи на Елисаветградскую вступила в брак с добрым согласием Жениха Давида

Июл. 23 дня 1890 г.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

329

חלק שני בין נשואין

№	Лета		Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно и кем вступающие в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Мужчины		Христианской	Еврейской		

מספר החתנות	בעה שני		טי היה טפרך הקדושך תחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בינקבלי הנשואין בשעה החתונה הינן בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זע היו הערים	טיהטה בעלי הנשואינשם אבי הכעל ואשה שה טעטם
	ראשה	הבעל					
24.	24	22.	[illegible]	30	15.	[illegible]	[illegible]

Июл. 23 дня 1890 г.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (кану)	Числом Мущ.		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто и сколько имеет вступать в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихо	Мущ.		Христианский	Еврейский		

חלק שני טן נשואין

מי היה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטם	יום וחדש החתונה		בעה שני		מי היה טפר הקדושין אחה החופה	מספר החתנות
			הבעל	האשה		

Быль первой. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общественнаго Молитвеннаго дома обще со Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали отвѣтственную книгу и оказалось что въ Іюлѣ мѣсяцѣ было актовъ бракосочетаній восемь. Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ А. Шульманъ

Члены { Б. Гильбердинеръ
М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (кану)	Числом Мущ.		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто и сколько имеет вступать в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихо	Мущ.		Христианский	Еврейский		

חלק שני טן נשואין

מי היה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטם	יום וחדש החתונה		בעה שני		מי היה טפר הקדושין אחה החופה	מספר החתנות
			הבעל	האשה		

26.	31.	26.	Симферопольскаго Раввина Шаломъ Раввинова Нотова		1.		16.	Актъ настоящаго бракосочетанія совершился въ Симферополѣ: Симферопольскимъ Раввиномъ Шаломъ Раввиновымъ Нотовымъ и Яковомъ Маликлевымъ.	Еврейскаго вступающаго въ бракъ Шаломъ Раввиновъ Нотовъ и Яковъ Маликлевичъ.	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужескаго: Христіанскій	Числомъ Мужескаго: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и супругами оныхъ	Кто именно объявилъ вступающихъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
			חלק שני טן נשואין				
מספר החתונה	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	ט׳ היה טפרך הקדחש מחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בהובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואישם אבי הכעל ואשה שה שעטם
26	17	22	Шапошникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Коэнъ		Тайга	Актъ вступленія въ бракъ, записанный въ книгѣ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Коэнъ и Ахова Мошковича	Вступилъ Шапошникъ Исаакъ Рувимовъ Коэнъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужескаго: Христіанскій	Числомъ Мужескаго: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и супругами оныхъ	Кто именно объявилъ вступающихъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
			חלק שני טן נשואין				
מספר החתונה	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	ט׳ היה טפרך הקדחש מחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בהובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואישם אבי הכעל ואשה שה שעטם
26	17	22	[illegible]			[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Мужеска	Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (хаму)	Числом Мужч: Христианский	Еврейский	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетельствующие	Кто именно с кем вступил в брак, также имена и состояние родителей
			חלק שני מן נשואין				
מספר החתונה	בעה שני: האשה	הבעל	מי היה טכרך הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		מהות בעלי הנשואין שם הבעל ואשה שה עניהם	
27	21.	30.	Помощник Раввина Мошах Рувинович Калмыков	24 Іюня	10. Іюня	Акты настоящаго брака получил силу по объявлении оглашения Свидетелями были: Помощник Раввина Исаак Рувимов Калмыков Казенный Раввин Иуда Моисеев Шапиро	Гродненскаго Цивильнаго Инстанца Мехахов Элиасов вступил в брак с девицею (Вдовою Рукель) Ора Элиасовою Шапиро

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

332

№	Лета: Женихи	Мужеска	Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (хаму)	Числом Мужч: Христианский	Еврейский	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетельствующие	Кто именно с кем вступил в брак, также имена и состояние родителей
			חלק שני מן נשואין				
מספר החתונה	בעה שני: האשה	הבעל	מי היה טכרך הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		מהות בעלי הנשואין שם הבעל ואשה שה עניהם	
27	21	30	[illegible]	24	10.	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныя	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני נישואין							
מספר החתנות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	יי היה טפרך הקדושך תחה החופה	יום וחדש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על אלוה סר נחנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה שעטם
28	16	21	Самуилъ Самуиловъ Сканъ Раввинъ Исаакъ Рувимовъ Мотовилъ	24.	10.	Акты сего суда сей мѣсяцъ числа на основаніи указа Его Императорскаго Величества Суда Моисеева Трехгода: по мѣщанахъ Раввинѣ Исаакѣ Рувимовѣ Мотовилѣ	Сынъ солдата, Сибирскаго полка рядоваго Самуилъ Мошковъ Фелитеръ Вступилъ въ бракъ отъ города Кара-Субаширскаго мѣщанина Якова Мошкова Фелитера

Кол. сб. л. 600. 21/16.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

333

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныя	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני נישואין							
מספר החתנות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	יי היה טפרך הקדושך תחה החופה	יום וחדש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על אלוה סר נחנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה שעטם
28	16	21		24.	10.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Къ сословію	Числомъ Мѣс.		Главные акты или записи о обязательствѣ между вступающими въ бракъ и свидѣтельствахъ	Кто именно и сколько вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихи	Невѣсты	(какому)	Христіанскій	Еврейскій		
	חתנים	כלות					

חלק שני בין נשואין

יום וחדש החתונה	בעה שני		ע"י היה עפרר הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה	בעה שני		שם משפחות
	הבעל	האשה			הבעל	האשה	
בתבים הנעשים בין בעל הנשואין כשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים							
ע"י הטה בעלי הנשואין שם את הכעל ואשה שה עטרם							

№	Лѣта		Къ сословію	Числомъ Мѣс.		Главные акты или записи о обязательствѣ между вступающими въ бракъ и свидѣтельствахъ	Кто именно и сколько вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихи	Невѣсты	(какому)	Христіанскій	Еврейскій		
29	40	45	Малороссійскаго Кавказскаго Войска Кубанской Области	25.	11.	Актъ настоящаго данный засвидѣтельствованъ на основаніи свидѣтельства Войсковаго Старшины Кавказскаго Войска Кубанской Области Шкуропатскаго	Ставропольскаго Мѣщанина Федора Шкуропатъ вступилъ въ бракъ со вдовою Ольгою Ивановою Лесогорскою

חלק שני בין נשואין

יום וחדש החתונה	בעה שני		ע"י היה עפרר הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה	בעה שני		שם משפחות
	הבעל	האשה			הבעל	האשה	
בתבים הנעשים בין בעל הנשואין כשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים							
ע"י הטה בעלי הנשואין שם את הכעל ואשה שה עטרם							

№	Лѣта		Къ сословію	Числомъ Мѣс.		Главные акты или записи о обязательствѣ между вступающими въ бракъ и свидѣтельствахъ	Кто именно и сколько вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихи	Невѣсты	(какому)	Христіанскій	Еврейскій		
29	40	45	Малороссійскаго Кавказскаго Войска Кубанской Области	25.	11.	Актъ настоящаго данный засвидѣтельствованъ на основаніи свидѣтельства Войсковаго Старшины Кавказскаго Войска Кубанской Области Шкуропатскаго	Ставропольскаго Мѣщанина Федора Шкуропатъ вступилъ въ бракъ со вдовою Ольгою Ивановою Лесогорскою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (какому)	Числомъ Мая: Христіанскій	Числомъ Мая: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Что именно съ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החופות	בטה שני: נאשה	בטה שני: חתן	ע"ה טפרך הקדחצ"ק החה החופה	יום וחדש החתונה		בתיבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על .איזה סך נתנו זה היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה שעטרם
29	40	45	Православнаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Мотовилова	25.	11.	Актъ настоящій записанъ мною въ книгѣ свидѣтельствъ на стр. 334 Симферопольскаго Раввина Мотовилова	Симферополь Симферопольскій Мещанинъ Мендель Моисѣевъ
						Сей: Симферопольскій Раввинъ Мотовилов	вступилъ въ бракъ съ Еврейкой Миріамъ Лейбовой Мееръ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Къ совершенію обряда	Числомъ Мая		Главные акты	Что именно съ нихъ вступаетъ въ бракъ,
29							

334

Свидѣтельство

Симферопольскій Раввинъ

№ 117

15 Октябрь 188/ г.

г. Симферополь.

Дано сіе мною Симферопольскимъ Раввином Рувимъ Авраамъ в томъ, что из книги о бракосочетавшихся за текущій Високосный Високосный первый годъ подъ № 22 значится что сын Раввина Еврея Исаака Девятнадцатилѣтній вступил в бракъ с Мещанкою Миріам Авраамъ 25 Іюня 1881 года. Указана восемьсотъ восемьдесятъ первый года Іюня двадцать пятого. В томъ подписался и печать удостоверяю.

Симферопольскій Раввинъ Рувимъ Мотовилов

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужа		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельственные	Кто именно и кем вступает в брак, также имена и состояние родителей
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

טיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטם	יום וחדש החתונה		בחבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחיבות על איזה סך נחנו וע"י היו הערים	בעה שני		טי הה טפרך הקדמאי מחה החופה	סכום החתונות
				הבעל	האשה		
Новгородской губернии Старорусского округа Раввина Исаака Рувимова Натовой в Ханин Бесиро Залмезова Брухо	26.	12.	Акт сей писан сего числа в присутствии раввина Мордухаева Дан: Раввина Старорусского Раввина Исаака Рувимова Натовой и Ханин Бесиро Залмезова Брухо	21.	27	Раввина Старорусского Раввина Исаака Рувимова Натовой	30

Новгородской губернии Старорусского округа Раввина Исаака Рувимова Натовой в Ханин Бесиро Залмезова Брухо Бланка вступила в брак с упомянутой женихом Ханин Бесиро Залмезовой Брухо Бланкой

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		К тому сословию принадлежит	Число имеющихся		Главные акты или записи и свидетельства	Что именно и кем вступает в брак, также имена и состояние родителей
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בעה שני		יום וחדש החתונה		בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחיבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שהם אבי הבעל ואשה שה שעטרם
	הבעל	האשה				
31.	25	28			Акт купчей на [illegible]	Витебский мещанин Хаим Мовшов сын Шерман вступил в брак с дочерью Витебского 2 гильдии купца Иосифа Хаимова Гроссмана

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		К тому сословию принадлежит	Число имеющихся		Главные акты или записи и свидетельства	Что именно и кем вступает в брак, также имена и состояние родителей
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בעה שני		יום וחדש החתונה		בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחיבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שהם אבי הבעל ואשה שה שעטרם
	הבעל	האשה				
31.	28					

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосвершил обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мущ.: Христианский	Числом Мущ.: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Что именно кто вступающий в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: נקבל	בטה שני: זכר	טי הוה טפרך הקדשך תחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין אשי הבעל ואשה שה שעטרם
32.	25	32	Симферопольский Раввин Авраам Самуилович Мармоштейн	28 Іюнь	14	Актъ кетубы данный мужемъ быть на обязательствахъ свидетельствованъ Симферопольскимъ Раввиномъ Исаакомъ Бумаговымъ Капловичемъ и ханжи Госпожею Лемперовой Брауде	Екатеринославской губернии Александровскаго Бердянскаго округа Акрѣевка Маклера Бекера вступилъ въ бракъ сорокъ пять (45) дочерью Симферопольскаго Кетуда Абрама Крымолиц

Дана Кетуда посерте со стороны жениха дополнительный актъ, подписанный которой Кетуда женихомъ и двумя свидетелями и засвидетельствованъ мною.

Симферопольский Раввинъ А. Мармоштейнъ

Писецъ Б. Заславскій
М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Кто совершал обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мужч.: Христіанскій	Числом Мужч.: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Что именно препятствуетъ вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей

חלק שני נישואין

מספר האותיות	בטה שני: נקבה	בטה שני: זכר	ע' ה' טפרך הקדוש תחה החופה	יום וחדש החתונה		בתביס הנעשים בינקבעל הנשואין בשעה החתונה הינן בהתובות והתחייבות על איזה סר נחנו וט היערים	מיהטה בעלי הנשואין שלי הבעל ואשה שה שעטם
33.	24.		Полицейскимъ Симферопольскаго Раввина Шаіи Ревекова Ко- мовымъ			Актъ пере- данъ Губер- скимъ Судомъ изъ Одесскаго Раввина Шаіи Ревекова Комова и Акушерки Аф- ганъ Галкиной	Мастно- вскимъ Хаимъ Мор- Давидовъ Мерка вступилъ въ первый законный бракъ съ дѣвицею Бертою до- черью Шая и Гер- ши Гуревича

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני נישואין

מספר האותיות	בטה שני: נקבה	בטה שני: זכר	ע' ה' טפרך הקדוש תחה החופה	יום וחדש החתונה		בתביס הנעשים בינקבעל הנשואין בשעה החתונה הינן בהתובות והתחייבות על איזה סר נחנו וט היערים	מיהטה בעלי הנשואין שלי הבעל ואשה שה שעטם
33.	24.						

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (имя)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онымъ	Что именно объявляютъ вступающіе въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בין נשואין

מיהטה בעלי הנשואין שם האיש ושם האשה שה שעטם	יום וחדש החתונה: בחבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	בעה שני: הכעל	בעה שני: האשה	ט' היה טפרך הקדשת מחה החופה	מספר החתונות
Увалень вдовца вдовой Малкой Лейзеровой Брун	Акть Кетубы да ныя получила Малка на общую сумму Двѣсти семьдесятъ Серебряныхъ Рублей Лейзеровъ Брун	28	21	Самуилъ сынъ Равина Абрама Осиповичъ Мирошо	34

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (имя)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онымъ	Что именно объявляютъ вступающіе въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בין נשואין

מיהטה בעלי הנשואין שם האיש ושם האשה שה שעטם	יום וחדש החתונה: בחבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	בעה שני: הכעל	בעה שני: האשה	ט' היה טפרך הקדשת מחה החופה	מספר החתונות

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктоосвер-шал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.: Христианский	Числом Мужч.: Еврейский	Главные акты или записательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Что именно объявляющие вступление в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	י' היה טפרך הקדושה מחה החופה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין אל הבעל ואשה שה שעטם

Года Августа первого дня. Мы нижеподписавшіеся от Симферопольскаго Караимскаго молитвеннаго дома обще съ Симферопольскимъ Кагальнымъ свидетельствовали обрядную книгу и оказалось, что въ ней записи актовъ бракосочетаній было десять (10). Ошибокъ и исключенныхъ листовъ не оказалось

Симферопольскій Кагальный Старшина

Писарь { Б. Земляобщинный
А. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктоосвер-шал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.: Христианский	Числом Мужч.: Еврейский	Главные акты или записательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Что именно объявляющие вступление в брак, также имена и состояние родителей.
35	35	50	Симферопольскій Кагальный Старшина Моисей Шефтель	2	19 Августа	Акт сей составлен дабы каждый желающій имѣлъ свидетельствованіе. Изъ документовъ Старшина Моисей Шефтель	Караседа дарекъ-сын Шалом Лебо Шефтель от второго Осодевей-схайомлы Шалом Гирал-бинъ Шефтель

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	י' היה טפרך הקדושה מחה החופה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין אל הבעל ואשה שה שעטם
35	35	50	Симферопольскій Кагальный Старшина Моисей Шефтель	2	19 Августа	Акт сей составлен дабы каждый желающій имѣлъ свидетельствованіе. Изъ документовъ Старшина Моисей Шефтель	Караседа дарекъ-сын Шалом Лебо Шефтель от второго Осодевей-схайомлы Шалом Гирал-бинъ Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кем)	Числом Мцы: Христианский	Числом Мцы: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельми оных	Кто именно с кем вступил в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני נישואין

מספר החתונה	בעה שני: החתן	בעה שני: הכלה	מי היה מסדר הקדושה תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו הערים	מי היה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה שעטרם

36.	21.	24.	Симферопольский Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тар-носъ и помощ-никъ его Шаакъ Рувимовъ Коно-бловъ.	13. Августа	30 Авг. истекшаго года	Актъ кетубы дан-ный мужемъ женѣ на довѣсти злотыхъ свидѣтельствованъ былъ: помощникомъ Раввина Шаака Рувимова Котовича и Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тарносомъ. Кромѣ акта кетубы дано дополнительный актъ въ суммѣ ТЫСЯЧА пятьсотъ рублей платье украше-ніе и уборъ жены	Екатеринославскій мѣщанинъ Лейбъ Іосифовичъ Брамбергъ вступилъ въ бракъ съ дочерью Симферопольскаго мѣщанина Авраама Аббасъ Іосифовой.	36	21	24		13 Августа	30 Авг. истекшаго года	Сіе приложено отъ бракосочетавшейся четы. Актъ семъ писанъ Брамбергомъ по образцу Кетубы Москвы и подписанъ свидѣтельми Симферопольскимъ Раввиномъ Раввинскимъ Помощ. его Ш. Р. Котовичемъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мцы: Христианский	Числом Мцы: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных	Кто именно обязывается вступать в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	מי הוה טפרך הקדחשא תחת החופה	יום וחודש החתונה		נהגים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחופות והתחייבות על איזה סר נהגו וני היו הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם הבעל ואשה שה עטרם
37.		37.	Симферопольский Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ и помощника его Иоаннъ Яковлевъ Котовичъ	14.	1.	Актъ сей выдан получившему оный на двухстах рублях свидетельствующимъ быль: Помощникъ Симферопольскаго Раввина Иоаннъ Яковлевъ Котовичъ и Хаимъ Іосифовъ Лейберовъ Буруш	Сержантовъ Одесскій купецъ Соверткинъ Давидъ Лейбеховъ Бураевскій вступилъ въ бракъ съ дочерью Одесскаго Купеческаго Вир Фрейдъ Трауенкопфа

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

343

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мцы: Христианский	Числом Мцы: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных	Кто именно обязывается вступать в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	מי הוה טפרך הקדחשא תחת החופה	יום וחודש החתונה		נהגים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחופות והתחייבות על איזה סר נהגו וני היו הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם הבעל ואשה שה עטרם
37.		37.		14.	1.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Къ кому сверхъ обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и другими лицами	Кто именно изъявилъ вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני טן נשואין							
מספר החתנות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	ט׳ היה טפרך הקדושא תחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין כשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סר נהנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואינושם אני הבעל ואשה שה עטרם
38.	23		Симферополь-скій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шпр-моя и поручитель село Мазанъ Рувимовъ Кото-вичъ.	25.	12.	Актъ потруба-данный мужемъ женѣ на развод-гласъ свидѣтельствомъ: Поручитель Раввинъ Исаакъ Ра-ковъ Котовичъ и купецъ Лейзеръ Моноимовъ Фрейбейнъ	Мѣщанинъ Ека-теринославской губ. Мелитополь-скій уѣзда Тев-ельскаго сель-скаго общества Моисеевъ Бреславъ Бер-ковъ Свидѣтель-ствуетъ что онъ вступаетъ въ первый бракъ съ дѣвицею Еврею Моисеевою Брескиеръ дочерью Симферо-польскаго куп-ца
						Кромѣ сего актир-данъ мужемъ женѣ актъ надлежащ-но отрѣзу Кетубы Моисеевой оглаш-ченъ въ суб-боту четыре часа.	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Къ кому сверхъ обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и другими лицами	Кто именно изъявилъ вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני טן נשואין							
מספר החתנות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	ט׳ היה טפרך הקדושא תחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין כשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סר נהנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואינושם אני הבעל ואשה שה עטרם
38.	23		[illegible]	25.	12.	[illegible]	[illegible]
						[illegible]	
						[illegible]	
						[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго пола	Лѣта: Мужескаго пола	Ктосовершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскими	Кто именно изъявилъ вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונה	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	ט' ה' טפרך הקדושא תחת החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בהובות וההתחייבות על איוה סר נחנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם הבעל ואשה שה שעטם
39.	21.	23.	Синагогальный Раввинъ Авраамъ Іеговичъ Шоръ	26.	13.	Актъ Кетубы Законнаго супруга Іосифа сына Іуды Іосифа Моисеева Сильвана Кромѣ сего вышеозначеннаго акта Кетубы Іосифъ Моисеевъ на Моемъ родѣ за подписью Раввина	Полковникъ Аронъ Богдановъ Горлинскій Вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Іосифомъ Моисеевою Сильвана

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго пола	Лѣта: Мужескаго пола	Ктосовершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскими	Кто именно изъявилъ вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונה	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	ט' ה' טפרך הקדושא תחת החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בהובות וההתחייבות על איוה סר נחנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם הבעל ואשה שה שעטם
39	21	23		26	13		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверш. обряд.	Числом Муж.		Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно изъявили вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты	(хапу)	Христианский	Еврейский		
	חלק שני בן נשואין						
	מספר החתנות	בעה שני ראשה	בעה שני הבעל	טי היה טפרך הקדושה תחה החופה	יום וחדש החתונה	בתבים הנעשים בינקבל הנשואין בשעה החתונה היו בהובות והתחייבות על איה סר נחנו יני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואישם אבי הבעל ואשה שה טעטרם
40	21	27	Волынского Симферопольскаго Хаввы Шаула Рувимов Ново-Бого.	27	15	Актъ купчей дачной земли надвозетъ глотъвъ свидетельствованъ Полиц. ниты Хаввы Шаула Рувимов Новобог и Якова Тирова Бухштабъ	Отпускной указовой 57 Бахчисарайскаго Мусульманскаго Шейха Шаула Бороховъ Абрамовичъ Вступилъ в брак озна-чает хавчо одного Шаула Крымъ Симферополь-скаго зва-ния

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

346

№	Лета		Ктосоверш. обряд.	Числом Муж.		Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно изъявили вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты	(хапу)	Христианский	Еврейский		
	חלק שני בן נשואין						
	מספר החתנות	בעה שני ראשה	בעה שני הבעל	טי היה טפרך הקדושה תחה החופה	יום וחדש החתונה	בתבים הנעשים בינקבל הנשואין בשעה החתונה היו בהובות והתחייבות על איה סר נחנו יני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואישם אבי הבעל ואשה שה טעטרם
40	21	27	[illegible]	27	15	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Муж: Христианский	Числом Муж: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני טן נשואין

מספר החתונה	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	טי היה טפרך הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים כין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקי היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה טעטם
41.	22	23.	Военнопленного Симферопольского раввина Иосифа Рувеновича Котовского	28	16	Акт данный сему после чего мы должны свидетельствовать были: Симферопольский раввин Авраам Иосифович Шрага и Яков Тувьевич Бухштаб	Проскурова Акт читали Александрович Такуев вступили в брак отца Бецалеля Шрага после оглашения Эли Шмуилова Севастопольского писаря читали

Всего восемьсот восемьдесят первого сентябрь первого дня. Не предъявлялось.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Муж: Христианский	Числом Муж: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני טן נשואין

מספר החתונה	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	טי היה טפרך הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים כין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקי היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה טעטם
41.	22	23.	Военнопленного Симферопольского раввина Иосифа Рувеновича Котовского	28	16	Акт данный сему после чего мы должны свидетельствовать были: Симферопольский раввин Авраам Иосифович Шрага и Яков Тувьевич Бухштаб	Проскурова Акт читали Александрович Такуев вступили в брак отца Бецалеля Шрага после оглашения Эли Шмуилова Севастопольского писаря читали

Всего восемьсот восемьдесят первого сентябрь первого дня. Не предъявлялось.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (сану)	Число мес.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно к вступающим в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		
			חלק שני מן נשואין				
	מי היה הנשואין שם בעל ואשה שה עשרם	בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בתובות והתחיבות על איזה סך נתנו וע"י היו הערים	יום וחדש החתונה		בעה שני	מי היה טפרך הקדשך מחה החופה	מספר החתונות
					הבעל / האשה		
42	Глехт Симферопольскаго общества немолитвенна.	Симферопольскаго общества немолитвенна.				Симферопольскаго раввина Исаака Рувимова	26 21

Глехт Симферопольскаго общества немолитвенна. Должна была свидетельствовать отказанную книгу и оказалось, что в двухстах актов бракосочетаний было (семь) (7). Ошибок и неправильностей не оказалось.

Симферопольский раввин Исаак Рувимов

Глехт } Б. Зильберштейн
М. Шефтер

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (сану)	Число мес.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно к вступающим в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		
			חלק שני מן נשואין				
	מי היה הנשואין שם בעל ואשה שה עשרם	בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בתובות והתחיבות על איזה סך נתנו וע"י היו הערים	יום וחדש החתונה		בעה שני	מי היה טפרך הקדשך מחה החופה	מספר החתונות
					הבעל / האשה		
42						Симферопольскаго раввина Исаака Рувимова	26 21

Бахчисарайский мещанин Файвиш Зисович Разбежинский вступил в законный брак с Бахчисарайской мещанкой Хаей Ицковой Шапшал, о чем и выдано сие свидетельство.

Подлинное подписали:

Бахчисарайский раввин Исаак Рувимов

Свидетели: Мордух Ицков Шапшал
Израиль Шапшал

Сие свидетельство выдано Бахчисарайскому мещанину Файвишу Зисовичу Разбежинскому в том, что он вступил в законный брак с Бахчисарайской мещанкой Хаей Ицковой Шапшал, о чем и выдано сие свидетельство.

Подлинное подписали:

Бахчисарайский раввин Исаак Рувимов

Свидетели: Мордух Ицков Шапшал
Израиль Шапшал

Сие свидетельство выдано Бахчисарайскому мещанину Файвишу Зисовичу Разбежинскому в том, что он вступил в законный брак с Бахчисарайской мещанкой Хаей Ицковой Шапшал, о чем и выдано сие свидетельство.

Подлинное подписали:

Бахчисарайский раввин Исаак Рувимов

Свидетели: Мордух Ицков Шапшал
Израиль Шапшал

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Число мужей		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетельствование	Упоминание о том, вступает ли в брак, также имена и состояние родителей
	Женихов	Невестино		Христианский	Еврейский		
	חלק שני בין נשואין						
	טיהטה בעלי הנשואישם אבי הבעל ואשה שה עמהם	בהיום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה חתן בהובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני הז הערים	יום וחודש החתונה		בטה שני	טי היה טפור הקרשת מחה החופה	מספר החתונות
					זכר נקבה		
1	Мещанин Ицко Мошков Бухштабъ	Мещанка Двойра Ицкова Бухштабъ	Симферопольский Раввинъ Шаая Ревекинъ Мошковъ и Ялтинскій Раввинъ Шаая Мордкинъ Бухштабъ	43	22	Актъ состоялся въ присутствіи свидетелей Ялтинскаго 1-й гильдіи купца Якова Мордкинова Бухштабъ и Симферопольскаго 2-й гильдіи купца Ицка Мошкова Бухштабъ	Молдавской области г. Кишинева Моисей Бухштабъ вступилъ въ бракосочетаніе отъ него отецъ Мордко Бухштабъ

Актъ сей первого сего 1893 года. Мы нижеподписавшіеся сего Симферопольскаго Губернскаго Присутственнаго Мѣста по Симферопольскому Раввинскому Свидетельству выданному Ялтинскому купцу и свидетельствуемъ что въ Симферопольскомъ Губернскомъ Правленіи Бракоразводныхъ дѣлъ не оказалось

Симферопольскій Раввинъ
Члены: Б. Заведующій
М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Число мужей		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и свидетельствование	Упоминание о том, вступает ли в брак, также имена и состояние родителей
	Женихов	Невестино		Христианский	Еврейский		
	חלק שני בין נשואין						
	טיהטה בעלי הנשואישם אבי הבעל ואשה שה עמהם	בהיום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה חתן בהובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני הז הערים	יום וחודש החתונה		בטה שני	טי היה טפור הקרשת מחה החופה	מספר החתונות
					זכר נקבה		
1	Мещанин Ицко Мошков Бухштабъ	Мещанка Двойра Ицкова Бухштабъ	Симферопольский Раввинъ Шаая Ревекинъ Мошковъ и Ялтинскій Раввинъ Шаая Мордкинъ Бухштабъ	43	22	Актъ состоялся въ присутствіи свидетелей Ялтинскаго 1-й гильдіи купца Якова Мордкинова Бухштабъ и Симферопольскаго 2-й гильдіи купца Ицка Мошкова Бухштабъ	Молдавской области г. Кишинева Моисей Бухштабъ вступилъ въ бракосочетаніе отъ него отецъ Мордко Бухштабъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ которой сторонѣ обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני: תאשה	בעה שני: תכעל	ט' הזה טפרך הקדמאך תחה החופה	יום וחודש החתונה		נתבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זע היערים	מיהטה בעלי חנשואינוש אני הבעל ואשה שה שעטרם
41	24	21	Полномочный Синферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовскаго	16	5	Актъ сей купчій данный мужемъ моимъ на двѣсти злотыхъ свидѣтельствуютъ: мѣщанинъ Хаимъ Бенцовъ Брухъ и полномочный Симферопольскаго Раввина Товія Рувимовъ Котовскій и Яковъ Мошковъ Шейдъ	Евреинъ Хаимъ Бенцовъ Брухъ Житель сего города Симферополя взявъ въ супружество дочь Симферопольскаго мѣщанина Товія Рахиля дѣвицу изъ оного
45	21	23	Полномочный Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовскій	20	9	Актъ сей купчій данный мужемъ моимъ на двѣсти злотыхъ свидѣтельствуютъ: Полномочный Раввина Н. Р. Котовскаго и Хаимъ Мордухъ	Симферопольскаго мѣщанина Шмуля Лейба Янкеля Азгура сочетавшись Брачными узами Еврейскаго закона дочь

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ которой сторонѣ обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני: תאשה	בעה שני: תכעל	ט' הזה טפרך הקדמאך תחה החופה	יום וחודש החתונה		נתבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זע היערים	מיהטה בעלי חנשואינוש אני הבעל ואשה שה שעטרם
41	24	21		16	5		
45	21	23		20	9		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какосовершались обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мир: Христианский	Числом Мир: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствами оных	Что именно о вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

טיהטה בעלי הנשואים אבי הבעל ואשה שה שעטם	בתיב הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחתובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	יום וחדש החתונה		בעה שני		כמה שני החתנות
				הכעל	האשה	

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какосовершались обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мир: Христианский	Числом Мир: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствами оных	Что именно о вступающих в брак, также имена и состояние родителей.
45. 46.	16	23	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Мерин и помощник его Иоаким Рувимович Котович	27	16	Акт сей выдан жениху сего числа в том: что он действительно: Полному имени Раввина Иоаким Рувимов Котович и Иоаким Рувимов Котович Татарин Бахчисарайского уезда деревни Кермалы	Симферопольский купеческий брат Иоаким Семенов сын Файна вступил в брак с Симферопольского купца Авроама Залмановича сына Саксона дочерью Рувеном

חלק שני מן נשואין

טיהטה בעלי הנשואים אבי הבעל ואשה שה שעטם	בתיב הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחתובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	יום וחדש החתונה		בעה שני		כמה שני החתנות
				הכעל	האשה	

Кроме сего жениховой стороны дано: Авраама Файна дано в приданое Рувенов Авроам Саксона дополнительный акт коего с подписью Авраама Саксона дополнительный акт коего с подписью Авраама Саксона дополнительный акт коего с подписью Авраама

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хаму)	Числом Мая: Христианский	Числом Мая: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и другими лицами	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל וחמשה שעטם	יום וחדש החתונה		בעה שני		מי היה טפרך הקדחק מחה החופה	מקום הולדת
			חבעל	האשה		

первого дня. Мы нижеподписавшиеся члены Симферопольской общественной Талмудъ-Торы общества Симферопольскаго Раввинома свидетельствуем, что сказанное выше, было в октября месяцев бракосочетание Еврейское и ничего противного не оказалось.

Симферопольский Раввин А. Шуруп

Члены Б. Зильберминц
М. Шефтель

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хаму)	Числом Мая: Христианский	Числом Мая: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и другими лицами	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.
47	26.	22.	Симферопольский Раввин Авраам Шуруп	3.	23.	Акт. Комиссия данный мужем женихом девятнадцать свидетельствует быть: Симферопольский Раввин Авраам Шуруп и Самуил Бенцианович Шуруп	Объявлено в том отношении родовой по рождению Ялтинского 1-го Ялтинского купца Иосиф Якубовича Баев в том что взят из Крымского Судебного Округа Ялтинского Судебного Участка на Бракосочетание на Еврейке Лее Караседагарской Крымской Области Феодосийского Уезда Ялтинского Судебного Участка на Шаломе Шаломовича
47	26	22		2	23		
47	20	22	Симферопольский Раввин Авраам Шуруп	6	26	Комиссия данный мужем женихом девятнадцать свидетельствует быть: Симферопольский Раввин Авраам Шуруп и Самуил Бенцианович Шуруп	
48	20	22		9	23		

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל וחמשה שעטם	יום וחדש החתונה		בעה שני		מי היה טפרך הקדחק מחה החופה	מקום הולדת
			חבעל	האשה		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Мужчины	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (сану)	Число членов: Христианский	Число членов: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בעה שני: לבעל	בעה שני: לאשה	עי"ה טפרך הקדשך תחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני"ה הערים	מי"ה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעתם

№	Лета: Женихи	Лета: Мужчины	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (сану)	Число членов: Христианский	Число членов: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בעה שני: לבעל	בעה שני: לאשה	עי"ה טפרך הקדשך תחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני"ה הערים	מי"ה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעתם
48.	17.	20.	Раввином Исааком Рубиновым Котовым	13.	2-го июня новаго стиля	Акт. вступ. в брак	Симферопольский мещанин Лейб Давидов сын Кацнельсон вступил в брак с Симферопольской мещанкой Хаей Исаковой Шапиро
49.	22.	19.	Симферопольским Раввином Исааком Рубиновым Котовым совершен обряд. Симферопольский Раввин И.О. Мирского и Помощ. Раввина И.Р. Котовича.	11.	1.	Акт. вступ. в брак	Симферопольский мещанин Лейб Давидов сын Кацнельсон вступил в брак с Симферопольской мещанкой Хаей Исаковой Шапиро
49.	22	19	[illegible]	11	1	[illegible]	[illegible]
49. 50.	17.	20.	Раввином Исааком Рубиновым Котовым	13	3.	Акт. вступ. в брак	Симферопольский мещанин Иосиф Шлемович Шапиро вступил в брак с Симферопольской мещанкой Хаей Исаковой Шапиро
50.	17	20	[illegible]	13.	3.	[illegible]	[illegible]

№	Лета: Женихи	Лета: Мужчины	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (сану)	Число членов: Христианский	Число членов: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בעה שני: לבעל	בעה שני: לאשה	עי"ה טפרך הקדשך תחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני"ה הערים	מי"ה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעתם
51.	21.	32.	Симферопольским Раввином Исааком Рубиновым Котовым	10	1-го июня новаго стиля	Акт. вступ. в брак	Симферопольский мещанин Лейб Давидов сын Кацнельсон вступил в брак с Симферопольской мещанкой Хаей Исаковой Шапиро
51.	21.	32	[illegible]	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
52.	20	26.	Помощником Раввина Исааком Рубиновым Котовым	13	3.	Акт. вступ. в брак	Симферопольский мещанин Иосиф Шлемович Шапиро вступил в брак с Симферопольской мещанкой Хаей Исаковой Шапиро
52.	20	26	[illegible]	13	3	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета — Женихъ	Лета — Невѣста	Какою вѣрою обряды обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ — Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто имянно и откуда желаютъ вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	חלק שני טן נשואין			יום וחודש החתונה			
מספר החתונות	בעה שני — האשה	בעה שני — הבעל	טי היה טפרך הקדושך תחת החופה			בהבים הנעשים כינבעל הנשואין בשעה החתונה הינן בהובות וחתחייבות על איה סך נחנו וני היו ערים	טיהטה בעלי הנשואינים אבי הבעל ואשה שה שעטם
52 / 53.	24.	32.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ.	13. Ноябрь	3. Кислевъ	Актъ сей составленъ для того, что мы сего числа на двухъ листахъ: сказали: Невѣсту нашу Хаю Мовшевну Авраама Осиповича Мордухаева.	Бахчисарайскаго купца Ицка Мовшевича Долгая вступилъ въ бракъ со дѣвицею Двойрою Ицковою Кацъ имѣющею отъ роду 20 лѣтъ.
53.	24.	32	[illegible]	13	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Таковъ бракосочетавшихся мужъ и жена Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Мордухаева сей (?). [illegible]

Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ

Елена

М. Мордухаев

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

354

№	Лета — Женихъ	Лета — Невѣста	Какою вѣрою обряды обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ — Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто имянно и откуда желаютъ вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	חלק שני טן נשואין			יום וחודש החתונה			
מספר החתונות	בעה שני — האשה	בעה שני — הבעל	טי היה טפרך הקדושך תחת החופה			בהבים הנעשים כינבעל הנשואין בשעה החתונה הינן בהובות וחתחייבות על איה סך נחנו וני היו ערים	טיהטה בעלי הנשואינים אבי הבעל ואשה שה שעטם
54.	20		Полицмейстеръ Симферопольскаго Раввина И. Р. Котовича.	11. Декабрь	Тевѣтъ	Вступила замужъ дѣвица Анна [illegible]	Симферопольскій купецъ Лейба Авроамовъ Шапиро вступилъ въ бракъ со дѣвицею Хаею дочерью Мовсеевою Хапко въ Кизеловѣ
54.	20		[illegible]	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]
55.	21	22	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ	11. Декабрь	1819 Тевѣтъ	Вступила замужъ дѣвица [illegible]	Мошкевскій мѣщанинъ Берковъ Янкелевъ Янтеносъ вступилъ въ бракъ со дѣвицею Хаею дочерью Мовсеевою Хапко въ Кизеловѣ
58	25	22	[illegible]	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Ктосоверш. обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мѣс: Христіанскій	Числом Мѣс: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно объявили вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: האשה	בטה שני: החבר	טי היה טכרך הקהשא מחה החופה	יום וחודש החתונה		בחבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וטי היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין אני הבעל ואשה שה שעטרם
55. 56.	18. 19	26	Волочинскимъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Нотовича	17. Февраля	7. Шевата	Акта кетуба данная мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ свидѣтельствованная: Волочинскимъ Раввина Исаака Рувимова Нотовича и Шлиома Сапова	Симферопольскаго купца Давидъ Ефимовича Горвица вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Маріею Лейзеровою Гершовою
57.	18	26	Волочинскимъ Симферопольскаго Р. Р. Нотовича	18 Февраля	8 Шевата	Акта кетуба данная мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ свидѣтельствованная: Волочинскимъ Раввина Исаака Рувимова Нотовича и Іехова Тувіева	Вѣрослѣдскій мѣщанинъ Давидъ Ефимовичъ Бродеръ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Леей Іосифовою Бенвенутовою
58.	22	27.	Симферопольскаго Раввина Іеошуа Тирлетскаго помощника его Исаака Рувимовича Нотовича	29. Февраля	20 Шевата	Кетуба данная мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ свидѣтельствованная: Волочинскимъ Раввина Исаака Рувимовича Нотовича и Іехова Нотовича	Австрійскаго подданнаго Ефимъ Янкелевъ Визельтиръ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Шавельскаго Броха Мошка Анна Самуилова Аронова
59.	22	27	[illegible]	29	20	[illegible]	[illegible]

Кромѣ акта кетубы не имѣлось ни какихъ дополнительныхъ актовъ на русскомъ языкѣ кромѣ Высочайше утвержденнаго 7 іюня 1844 года положенія о еврейскихъ раввинахъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Ктосоверш. обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мѣс: Христіанскій	Числом Мѣс: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно объявили вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: האשה	בטה שני: החבר	טי היה טכרך הקהשא מחה החופה	יום וחודש החתונה		בחבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וטי היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין אני הבעל ואשה שה שעטרם
58.	22	27.	Симферопольскаго Раввина Іеошуа Тирлетскаго помощника его Исаака Рувимовича Нотовича	29. Февраля	20 Шевата	Кетуба данная мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ свидѣтельствованная: Волочинскимъ Раввина Исаака Рувимовича Нотовича и Іехова Нотовича	Австрійскаго подданнаго Ефимъ Янкелевъ Визельтиръ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Шавельскаго Броха Мошка Анна Самуилова Аронова
59.	22	27	[illegible]	29	20	[illegible]	[illegible]

Кромѣ акта кетубы не имѣлось ни какихъ дополнительныхъ актовъ на русскомъ языкѣ кромѣ Высочайше утвержденнаго 7 іюня 1844 года положенія о еврейскихъ раввинахъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (хану)	Число мущ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно обязывался вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихе	Мужчине		Христианский	Еврейский		
1							

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואים אי הבעל ואשה שה שעתם	יום וחדש החתונה		בעה שני		מי היה סופר הקדשה תחת החופה	מספר החתונות
			נשאה	הבעל		
בחבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הזן בחובות וההתחיבות על איזה סך נתנו זע היו ערים						
Сумма денег						
Пятьсот рублей						
Всего всех имущества писать по благополучности. Как принадлежащее: Авраам по отцам Авраамово, подданный Высочайшего Величества и двумя свидетелями: Симферопольской второй гильдии купцом Соломоном Кагановым Шайтаном и Королевою купеческая дочь Иосифа Лейзерова Брухе, по тому конца сделать Симферопольского						

Всего в тысяча восемьсот восемьдесят второй год было Пятьдесят восемь

Симферопольский Раввин

Член

1882 года Апреля 12 дня Симферополь

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

356

№	Лета		Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (хану)	Число мущ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно обязывался вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихе	Мужчине		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואים אי הבעל ואשה שה שעתם	יום וחדש החתונה		בעה שני		מי היה סופר הקדשה תחת החופה	מספר החתונות
			נשאה	הבעל		
בחבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הזן בחובות וההתחיבות על איזה סך נתנו זע היו ערים						
Января первого дня. Мы нижеподписавшиеся сего Симферопольского Общественного Благотворительного Общества Симферопольский Раввинал свидетельствовали означенную книгу и оказалось что в Декабре месяце сего было браков						

Симферопольский Раввин

Член

Всего в тысяча восемьсот восемьдесят второй год было Пятьдесят восемь

Симферопольский Раввин

Член

1882 года Апреля 12 дня Симферополь

Итого въ сей тетради перенумеровано, прошнуровано, скреплено, подписью и печатью Симферопольской городской управы (50½) Декабря 11 дня 1880 года

Совершил

Городская Управа, разсмотрѣвъ настоящую тетрадь, нашла, что она во всемъ согласна съ таковою же книгою.

Городской Голова Шакеев

Секретарь Шилобитин

За Смерти Дѣлопроизводитель Крыгин

Винницкий

О УМЕРШИХЪ

Лета		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мѣсячнаго	Мірскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלקרביעי מתים							
מספר		חודש ויום הטיהה			מה שם הפה	מה ט, מחלי אומניכה אחרה	מי טה ומה שמו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או שפאה אלסנה או נרושה
המתים	פרשקאם	טה ונקבר	יום	יחוי			
32.	"	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на лютеранскомъ евангелическомъ кладбищѣ	4 Іюня	7 Марта	2 года 6 мѣсяц.	от воспаленія кишекъ	Караседларскаго мѣщанина Ивана Ивановича Безназ
33.	"	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на лютеранскомъ евангелическомъ кладбищѣ	9 Іюня	12 Марта	4 года 4 мѣсяца	отъ воспаленія легкихъ какъ по сущей правдѣ	Симферопольскаго мѣщанина Ивана Федоровича Волкова жена Анна
34.	"	Умерла и погребена въ Симферополѣ на лютеранскомъ евангелическомъ кладбищѣ	3 Іюня	6 Марта	11 мѣсяц.	отъ воспаленія мозга	Симферопольскаго мѣщанина Ивана Ивановича Безназ
35.	"	Умерла и погребена въ Симферополѣ на лютеранскомъ евангелическомъ кладбищѣ	3 Іюня	6 Марта	11 мѣсяц.	отъ осени	Симферопольскаго мѣщанина Ивана Ивановича Безназ

О УМЕРШИХЪ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго пола	Мужескаго пола
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושעמרו : אותה שמק ותה היתה בחולה או נשקפה אלסנה או :רושה	מה מת , מחלי אותיכה אחרה	מספר השנים	חודש ויום המיתה: ירח	יום	באיזה עיר וה ונקבר	מספר המתים: מספר הזכרים	מספר הנקבות
Симферопольскаго мещанина Мор Ицка Шлезингера сына Мордехая	отъ Кори	58	Мартъ	15	35 Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	
Разведенная отъ мужа мѣщанина Хаскеля Ицкова дочь Рахиль Хаскелева	отъ болѣзни старости	59	Мартъ	16	30 Умерла и погребена въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	
Вдова Симферопольскаго купца христіанина Хаскелева	отъ старости	85	Мартъ	13	30 Умерла и погребена въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	
Житель Симферополя Ицка Мордехаевъ Шлезингеръ	отъ болѣзни кости	48	Мартъ	12	35 Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	
Купецъ Симферопольскаго купеческаго общества Ицка Мордехаевъ Шлезингеръ	отъ болѣзни кости	48	Мартъ	12	34 Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	
Вдова Симферопольскаго купца христіанина Хаскелева	отъ старости	85	Мартъ	13	30 Умерла и погребена въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	
Разведенная отъ мужа мѣщанина Хаскеля Ицкова дочь Рахиль Хаскелева	отъ болѣзни старости	59	Мартъ	16	30 Умерла и погребена въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	
Симферопольскаго мещанина Мор Ицка Шлезингера сына Мордехая	отъ Кори	58	Мартъ	15	35 Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	

О УМЕРШИХЪ

360

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число дней		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו וסעמרו : אומה שמה ומה היתה בחולה או שפאה א לסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומטיכה אחרה	בן מת ימים	חודש ויום השיחה		נאיזה עיר ת ונקבר	מספר	
			יחי	יחי		בחתונים	שקלטים
Умеръ въ Симферополѣ погребенъ на мѣстномъ авреискомъ кладбищѣ	отъ Эпилептическаго конвульсія головнаго и отличнаго моего	8	25	22	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ авреискомъ кладбищѣ	"	32
Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ авреискомъ кладбищѣ	отъ кори	1 года 4 мѣсяцевъ	26	23	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ авреискомъ кладбищѣ	"	33 (37)

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число дней		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו וסעמרו : אומה שמה ומה היתה בחולה או שפאה א לסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומטיכה אחרה	בן מת ימים	חודש ויום השיחה		נאיזה עיר ת ונקבר	מספר	
			יחי	יחי		בחתונים	שקלטים
Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Мошкова сына Лейзера	отъ кори	3	17	14	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ авреискомъ кладбищѣ	"	36.
Крымскаго Караимскаго мѣщанина Моисея Муллы Іосифа сына Авраама	отъ желудочнаго поноса	1	19	16	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ авреискомъ кладбищѣ	"	37.

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Смерти и погребенія	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Ктиславъ Ивановъ мѣщанинъ Кубинскій	отъ истощенія силъ	7	2	28	Умеръ въ Сентябрѣ мѣсяцѣ погребенъ на Христіанскомъ Раковскомъ кладбищѣ		1
Павелъ Васильевъ Васильевскій	отъ истощенія силъ	48	8	26	Умеръ въ Сентябрѣ мѣсяцѣ погребенъ на Христіанскомъ Раковскомъ кладбищѣ		1

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו וטעמו : אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת . מחלי אומניכה אחרת	מנין שנת הפטירה	חודש ויום הטיהה: חדש	חדש: יום	באיזה עיר מת ונקבר	מספר הכתובים	מספר שמקומם
Ктиславъ Ивановъ мѣщанинъ Кубинскій	отъ истощенія силъ	7	2	28	Умеръ въ Сентябрѣ мѣсяцѣ погребенъ на Христіанскомъ Раковскомъ кладбищѣ	38	
Павелъ Васильевъ Васильевскій	отъ истощенія силъ	48	8	26	Умеръ въ Сентябрѣ мѣсяцѣ погребенъ на Христіанскомъ Раковскомъ кладбищѣ		

Павелъ Васильевъ Васильевскій былъ мужескаго пола Христіанскаго закона и Смоленскій уроженецъ а всего Православныхъ душъ мужескаго пола (2)

Смоленскій Раввинъ Аврумовъ

Членъ } В. Зельбергъ
М. Шефтель

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число умиръ Христіанскій	Число умиръ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר הכתובים	מספר הנקבות	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום השיהה חדש	חדש	במה שת הסיה	מה טת ,מחלי אונטיכה אחרת	מי טח ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשתאה א לסנה או נרושה

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число умиръ Христіанскій	Число умиръ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	39.	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ на частномъ евр. кладбищѣ	6 Іюль	10 два	6 дней	Умеръ отъ гангрены	Херсонскій 1-ой гильдіи купецъ Евзелій Беньяминовъ Авраамовъ Евсеевъ Лейкутенъ
	39.	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на частномъ евр. кладбищѣ	6 Іюль	10 два	9 мѣс.	отъ сухотки въ позвоночномъ столбѣ	Карасубазарскаго мѣщанина Іосифа Лейзерова Ашкинази
	35.	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на частномъ евр. кладбищѣ	6 Іюль	10 два	9 мѣс.	отъ сухотки въ позвоночномъ столбѣ	Карасубазарскаго мѣщанина Іосифа Лейзерова Ашкинази
	25.	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на частномъ евр. кладбищѣ	6 Іюль	10 два	6 мѣс.	отъ чахотки	Карасубазарскаго мѣщанина Іосифа Лейзерова Ашкинази

חלקדביעי מתים

מספר הכתובים	מספר הנקבות	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום השיהה חדש	חדש	במה שת הסיה	מה טת ,מחלי אונטיכה אחרת	מי טח ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשתאה א לסנה או נרושה
	36.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на частномъ евр. кладбищѣ	6 Іюль	10 два	мѣс.	отъ отмороженія пальца	Умершаго Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Іосифова Шмулевича Шмелентейна дочь Сара Іосифова
	36.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на частномъ евр. кладбищѣ	6 Іюль	10 два	мѣс.	отъ отмороженія пальца	Умершаго Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Іосифова Шмулевича Шмелентейна дочь Сара Іосифова
	37.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на частномъ евр. кладбищѣ.	10 Іюль	14 два	2 мѣс.	отъ ожогательнаго гноса	Евпаторійскаго мѣщанина Іосифа Авраамова Беньяминова дочь Рива
	25.	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на частномъ евр. кладбищѣ	10 Іюль	14 два	2 мѣс.	отъ ожогательнаго гноса	Евпаторійскаго мѣщанина Іосифа Авраамова Беньяминова дочь Рива

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умѣр. Христіанскій	Число умѣр. Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
מי מת ומה שמו ושמות : אומה שמה ומה היתה בחולה או שלמה או נרושה	מה מת . מחלי אומניכה אחרת	מספר החי	חודש ויום הטיהה החי	חודש ויום הטיהה יום	באיזה עיר ומקום טהזנקבד	מספר המתים	מספר המתקברים
Младенецъ Богдана Матвѣева сынъ Моисей	отъ болѣзни кори	1 мѣсяцъ 3 недѣли	14 Іюня	18 Іюня	умеръ въ г. Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	40	
Ковенской губерніи Россіенскаго уѣзда мѣщанина Іехіиля Лейбовича Розенгольда дочь Ева	отъ болѣзни Кори	1 годъ 3 мѣсяца	14 Іюня	18 Іюня	умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	39	
Вѣтчинской губерніи Бѣльскаго уѣзда мѣщанина Іоны Бера умеръ сынъ Моррдехай	отъ сильнаго поноса	10 мѣс.	20 Іюня	24 Іюня	умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	41	
Терещко-поданной Ольги Антоновой дочь Эстеръ	отъ послѣдствій обжога	6 мѣсяц.	16 Іюня	20 Іюня	умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	39	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Женскаго	Мужескаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או שפאה או לסנה או גרושה	מחלי אומניכה אחרה	מספר הנפשות	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר ומקבד	מספר	
			לועזי	יהודי		נקבה	זכר

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Женскаго	Мужескаго
Симферопольскаго мещанина Моисея Моисеева сына Докторманна жена его Сара дочь Лейбъ Гаврилова ребенокъ женскаго пола	отъ воспаленія въ кишкахъ	8 мѣсяц	31 Іюля	5 Августа	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	42
Симферопольскаго мещанина Моисея Моисеева сына Докторманна жена его Сара дочь Лейбъ Гаврилова ребенокъ женскаго пола	отъ неправильнаго произрожденія	9 дней	29 Іюля	3 Августа	умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	10
Вдова солдата Лейба Мошкович	отъ паралича и старости	95 лѣтъ	31 Іюля	5 Августа	Умерла въ Симферополѣ польско-еврейской общины и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	41

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או שפאה או לסנה או גרושה	מחלי אומניכה אחרה	מספר הנפשות	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר ומקבד	מספר	
			לועזי	יהודי		נקבה	זכר

Таковъ восьмисотъ восьмидесятаго года Августа первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Двухсотеннаго Раввинскаго Общественнаго Магистрата по выдѣлѣ Симферопольскаго Раввинскаго Свидѣтельствовали отмѣченную выше книгу и оказалось, что въ Іюлѣ мѣсяцѣ сего умерлыхъ іудейскаго пола трое (3) а именно: мужескаго пола (1) женскаго пола (2) всѣхъ всего одиннадцать (11). Ошибокъ и неисправленій нѣтъ.

Главный Раввинъ

Членъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושמרו: אותה שמת ומה היתה בחולה או נשפה אלסנה או נרושה	מה מת, מחלי אונטיכה אחרה	מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום הטיהה		מספר	
		מהזכרים	מהנקבות		יום	חודש	מהזכרים	מהנקבות
Отставнаго Ротмистра Василія Виленскаго уѣзда Шитаева	отъ воспаленія кишокъ и горячки	1		Умеръ въ Виленской губерніи и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	7. Августа	12. Іюля	1	
Караульнаго Виленскаго сводно-запасныя Пѣхотныя Полка Давида Вевіорова	отъ сильнаго поноса	1		Умеръ въ Виленской губерніи и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	11. Августа	16. Іюля	1	
Отставнаго Ротмистра Василія Виленскаго уѣзда Шитаева	отъ воспаленія кишокъ и горячки	1		Умеръ въ Виленской губерніи и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	7. Августа	12. Іюля	1	
Караульнаго Виленскаго сводно-запасныя Пѣхотныя Полка Давида Вевіорова	отъ сильнаго поноса	1		Умеръ въ Виленской губерніи и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	11. Августа	16. Іюля	1	

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Шестаго	Лѣта Мірскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число Мѣсяцевъ Христіанскій	Число Мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדניעי מתים

מספר במנקבם	מספר במקבם	באיזה עיר ומקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מנין שנים	מה מת, מחלי אומניכה אחרת	מי מת ומה שנו ושמרו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
44.		Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	14. Августа	19. Дня	14. лѣтъ	отъ воспаленія легкихъ	Жительница Симферополя Вдова Коллежскаго Секретаря Іосифа Бенционова Іосифа
45.		Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	14. Августа	19. Дня	5. мѣсяц.	отъ Кори	Дочь Коллежскаго Регистратора Іосифа Іосифова Іосифа

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Шестаго	Лѣта Мірскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число Мѣсяцевъ Христіанскій	Число Мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדניעי מתים

מספר במנקבם	מספר במקבם	באיזה עיר ומקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מנין שנים	מה מת, מחלי אומניכה אחרת	מי מת ומה שנו ושמרו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
45.		Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	14. Августа	19. Дня	14. лѣтъ	отъ Поноса	Кіевская уроженка Жена Коллежскаго Секретаря Іосифа Іосифова Іосифа
46.		Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	17. Августа	22. Дня	12. лѣтъ	отъ воспаленія Кишекъ	Уроженка города Керчи Дочь Коллежскаго Регистратора Іосифа Іосифова Іосифа

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ Христіанскій	Число Мѣсяцъ Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולת או שואה אלסנה או גרושה	מה מת , פחלי אונטיכה אחרה	גיל שנים חדש ויום הטהרה	יום	יחוד	ראיה עד מה זנקבד	מספר המחנקים	מספר הנקברים
Кіевской Губерніи Златополь-ская мѣщанка Марія Давидова	естественная смерть отъ воспаленія легкихъ	65 лѣтъ	21 Августа	26 Элула	Умерла въ Симферо-польской Евпаторій-ской больницѣ: погребена на мѣстномъ евре-йскомъ кладбищѣ	,	46.
Симферопольская мѣщанка Лейба дочь Давида	естественною смер-тію.	58 лѣтъ	26 Августа	2 Элула	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ евре-йскомъ кладбищѣ	,	47.
Одесскій мѣща-нинъ еврей Соломонъ сынъ Эдельберга	естественною смер-тію.	58 лѣтъ	5 Мая	25 Іяра	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ евре-йскомъ кладбищѣ	48.	,
[illegible]	[illegible]	[illegible]	26 Августа	2 Элула	[illegible]	49.	,

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקי בני מתים							
מי מת ומה שנו ושמו : אומה שמה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת . מחלי אומניכה אחרה	בן כמה שנה הי	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: רחל	נאיה עיר טה ונקבר	מספר המתקבלים	מספר שמתקבלים
Яковлевъ Подольской Губерніи Литинскаго Уѣзда мѣщанинъ Гейликъ Зелековъ Хазенъ	отъ скоротечной чахотки	45 лѣтъ	5 Сентяб.	12 Тишри	Умеръ въ Симферопольской и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ.	49.	47.
Винницкій мѣщанинъ Подольской Губерніи Лейзеръ Рувимовъ овечъ Залькерштеръ	отъ изнурительнаго поноса	65 лѣтъ	16 Сентяб.	23 Тишри	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	50.	"

Книга вписью восьмидесятаго года сентября первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Сиротскаго Попечительнаго Совѣта Симферопольскаго Раввинскаго Вѣдомства Таврическаго Округа, означаемъ, что въ Августѣ умершихъ было тридцать (13) мужескаго пола восемь (8), женскаго пять (5). Ошибокъ и неисправностей нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ

Члены

Дѣлопроизводитель

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או שפאה אלסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומביכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום המיתה: יום	חודש ויום המיתה: חודש	מספר: נקבה	מספר: זכר	ראיה עיד מי נקבד
Мужа малина Игнатія изъ деревни Бейгерова 12 дочь женскаго пола родившаяся имянована	отъ простуднаго припадка	3 дня	26 Septembris	Августа	2.	48	Умерла и погребена въ Симферопольскомъ мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ
Сидоровой дочь Анна	отъ поноса	8 дней	25. Septemb.	Іюль	2.	48	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ
Солдата Семена Ивановича Ивановой дочь Анастасія	отъ поноса	8 дней	25. Septemb.	Іюль	2.	53.	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ
Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Ефраимова Касперъ	отъ воспаленія кишекъ	75 лѣтъ	17. Septemb.	24 Тишри	1.	51.	Умеръ въ Симферопольскомъ еврейскомъ больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ
Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Яковлева Касперъ	отъ Катарральной горячки	75 лѣтъ	18. Septemb.	25 Тишри	1.	52.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Женскаго
חלקרביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושמרו: אומה שמה ומה היתה בחולה או נשחה אלסנה או נרושה	מפה מת, מחלי אומניכה אחרה	כמה שנים	חודש ויום המיתה: יום	חדש	נאיזה עיר מת ונקבר	מספר הנשמות	מספר הנשמות
Купеческого сына Ивана Яковлева Шелапутина дочь Мария	от инфлуэнцы	8	2	25	Умерла и погребена в Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	49.
Симферопольскаго мѣщанина Якова Львовича Белозерова дочь Роза	отъ инфлуэнцы	8	2	25	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	49.
[illegible]	[illegible]	2½	7	30	[illegible]	"	50
[illegible]	[illegible]	2½	7	30	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	50

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Женскаго
חלקרביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושמרו: אומה שמה ומה היתה בחולה או נשחה אלסנה או נרושה	מפה מת, מחלי אומניכה אחרה	כמה שנים	חודש ויום המיתה: יום	חדש	נאיזה עיר מת ונקבר	מספר הנשמות	מספר הנשמות
Мещанина Ивана Львовича Мануилова дочь Ливия	отъ воспаленія легкихъ	6	2	25	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	54.
[illegible]	[illegible]	6	2	25	[illegible]	"	54
Караимскаго мальчика Авраама Моисеева [illegible]	отъ инфлуэнцы	8	2	25	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	55.
[illegible]	[illegible]	8	2	25	[illegible]	"	55

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Акты: Мужескаго	Акты: Женскаго
Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго

חלקבעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אותה שמה ועה היתה כחולה או שפאה אלסנה או נדושה	מה מת , מחלי אותניכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: ימי	חודש ויום הטיהה: חדי	מספר הימים	ראיזה עיד טה ונקבד	מספר המתים	מספר המתים
Взволновало смерть купчика Самуила Евгенова до крайности внесши стыд	от последствій родовъ	7 дней	12 Хешвая	5 Октяб.	56	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	51
Екатерининская купчиха вдова Авраамова Бодзерова	отъ катарра легкихъ	60 лѣтъ	19 Хеш.	12 Октяб.	57	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	52
Виленской губерніи Одесскаго уѣзда мѣщанина Аврума (Израиля) Мордкова Гирша Мовшовича на 62	отъ галлотки	25 лѣтъ	7 Хеш.	30 Сентяб.	58	Умерла отъ галлотки и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	51

Всѣхъ восемьсотъ пятьдесятъ второго года Октября первыхъ сутокъ. Мѣстнымъ Симферопольскаго Общества Попечительнаго Комитета членомъ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовано отъ сего числа книгу и оказалось, что въ Октябрѣ (Хешванѣ) мѣсяцѣ умерло обоего пола семь (7) женскаго четыре (4) всего одиннадцать (11) Октября 1852 года

Симферопольскій Раввинъ

Члены

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושמרו: אומה שמה ומה היתה כתולה או נשרפה או לסנה או נרושה	מה מת, מחלי אוטיכה אחרה	מס שנת חסי	חודש ויום הסיחה: יום	חודש ויום הסיחה	מספר: מלחסים	מספר: מלחקים	באיזה עיר וה ונקבר
Сына Кароеуда гарскаго литу а Ешка Мешкеля Киселевштейна Мать	от круна	лѣтъ	17	24	58	"	Умеръ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ
Отставнаго солдата Вильгельма сына Давида	от галотки	45	15.	22.	57	"	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейск. кладбищѣ
Виленскаго мѣщанина Шмуля Мешерова, сына Лазаровича сына Шейнмауера отца Авраам	от повреждения сердца-повѣшенія	16	13	20	57		Повѣсился сего числа 12 Октября и по всѣмъ мѣстамъ тѣла установленнымъ порядкомъ, погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

חלקדניעי מתים

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мѣсячныя	Лѣта Торжественныя	Годъ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר המחברת	מספר השקצשת	באיזה עיר וכו נקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	בכמה שנים הסף	מה טח . מחלי אומניכה אחרה	מי טח ומה שמו וסעמרו : אוסה שסה ומה היתה כחולה או נשואה או לסנה או גרושה
55.	..	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	29 Окт.	7 Ноябрь	2 лѣтъ	Отъ Крупа	Коломенской Губ. Бронницкаго Уѣзда мѣщанина Авраама Мотелова Разумнаго дочь Песя
54.	..	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	28 Октября	6 Ноябрь	7 дней	отъ дистентеріи	Симферопольскаго мѣщанина Мотера Исаакова Барскаго дочь Двая

Тысяча восемьсотъ восьмидесятаго года Ноября 29 дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго христіанскаго молитвеннаго дома обусловъ Симферопольскимъ равнымъ свидѣтельствовали описанную книгу и оказалось что въ Октябрѣ мѣсяцѣ было умершихъ

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку и списку:	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число дней		Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ			Кто объявилъ о смерти
				Христіанскій	Еврейскій			Мужескаго	Женскаго	
	חלקרביעי מתים									
	Симферопольского мещанина Гайнуева фонаре-	отъ перемежающа-	11 мѣс.	2		7	Симферополь			
56	Умерла и погребена в Симферополе на		11 мѣс.	2						
57	Симферополь-	от воспаления	20	12			Симферополь			
			20	12		7				

Мужескаго пола четыре (4) женскаго пола четыре (4) всего
восемь (8) Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Городской Голова Г. Зинковскій
Члены А. Шефлеръ

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку и списку:	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число дней		Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ			Кто объявилъ о смерти
				Христіанскій	Еврейскій			Мужескаго	Женскаго	
	חלקרביעי מתים									
	Симферопольского мещанина Гайнуева фонаре-	отъ перемежающа-	11 мѣс.	2		7	Симферополь			
56	Умерла и погребена в Симферополе на		11 мѣс.	2						
57	Симферополь-	от воспаления	20	12			Симферополь			
			20	12		7				

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Волынской губ. Дубенскаго уѣзда мѣщанинъ Лейбъ Авраамовъ Хитринъ	отъ легочной чахотки	62	24 Ноября	4 Кислева	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	62	
Симферопольскаго мѣщанина Лейзера Хаимова сына Кишинштейна	отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	6 мѣс.	24 Мая	6 Сивана	Умеръ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	58	
Евпаторійскаго мѣщанина Іосифа Іосифова сына Моисеева	отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	10 мѣсяцевъ	15 Іюня	21 Сивана	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	61	
Евпаторійскаго мѣщанина Самуила Іосифова сына Моисеева	отъ воспаленія	2	25 Іюня	5 Таммуза	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	63	

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או שפיה אלסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומניכה אחרה	מספר	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: יחי	בנים של הפת	ראיזה עיר ומקום שנקבר	מספר	שמקבם
Волынской губ. Дубенскаго уѣзда мѣщанинъ Лейбъ Авраамовъ Хитринъ	отъ легочной чахотки		24 Ноября	4 Кислева		Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	62	"
Симферопольскаго мѣщанина Лейзера Хаимова сына Кишинштейна	отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	6 мѣс.	24 Мая	6 Сивана		Умеръ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	58	"
Евпаторійскаго мѣщанина Іосифа Іосифова сына Моисеева	отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	10 мѣсяцевъ	15 Іюня	21 Сивана		Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	61	"
Евпаторійскаго мѣщанина Самуила Іосифова сына Моисеева	отъ воспаленія	2	25 Іюня	5 Таммуза		Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	63	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Отъ чего умеръ и гдѣ погребенъ	Лѣта: Христіанскія	Лѣта: Еврейскія	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Херсонскій 1-й гильдіи купецъ Моисей Моисеевъ Бердичевскій	отъ Холеры Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	75 лѣтъ	10 Мѣсяцевъ	30 Декабря	64

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה כתולה או נשרפה אלסנה או נרושה	מה מת . מחלי אונטיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	באיזה עיר טה ונקבר	מספר המתים	מספר המתנקות
חרסוניעי מן גדולה משה בורדוניץ בערדיטשעוו	מן חולי	75 שנים	30	10	נפטר בעיר סימפעראפאל בבית החולים היהודי ונקבר בבית הקברות היהודי	64	

Сего числа въ сей книгѣ Симферопольскаго общественнаго раввина Мордухая Шефтеля.

Всего въ сей книгѣ 64 листа.

Симферопольскій Раввинъ Шефтель

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Число умершихъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Примѣчанія
Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Мужескаго	Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	

חלקי בעיר מתים

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שפה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת , מחלי אומניכה אחרת	כמה שנים הפה	חודש ויום הטיהה: יהודי	חודש ויום הטיהה: גוי	מספר: בסדר הקברים	מספר: בסדר הפקודים	באיזה עיר וה זנקבר	
Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Мужескаго	Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Примѣчанія

חלקי בעיר מתים

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שפה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת , מחלי אומניכה אחרת	כמה שנים הפה	חודש ויום הטיהה: יהודי	חודש ויום הטיהה: גוי	מספר: בסדר הקברים	מספר: בסדר הפקודים	באיזה עיר וה זנקבר	
Троюнеръ г. Ясс Молдавско-под-данный Австріи Лейзеръ Лейзковичъ	отъ галлотки	38. лѣта	22. Мѣсяцъ	12. Декабрь	66	"	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	
Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		51 лѣта	16 Мѣсяцъ	6 Декабрь	65	"	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	
Мѣщанинъ Яковъ Авраамовъ Лейбовъ	отъ водяной болѣзни	51 года	16 Мѣсяцъ	6 Декабрь	65	"	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	
Отставной штабсъ-капитанъ Сергѣй Трофимовъ	Воспаленіе отъ неправильнаго роженія	28. лѣтъ	21. Мѣсяцъ	11. Декабрь	59.	"	Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	
Умерла въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		25. лѣтъ	15. Мѣсяцъ	9. Декабрь	60	"	Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	
Умеръ отъ отмороженія при выходѣ изъ Бахчисарайскаго ущелья	отъ отмороженія при выходѣ	38. лѣтъ	22. Мѣсяцъ	12. Декабрь	66	"	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	
Умеръ отъ отмороженія при выходѣ изъ Бахчисарайскаго ущелья		38. лѣтъ	22. Мѣсяцъ	12. Декабрь	66	"	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה בחולה או שפאה א לסנה או נרושה	מה מת , מחלי אוטניכה אחרה	מספר הסיפור	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר מה ונקבר	מספר	
			יום	חדש		בסדר הקברים	בסדר הקבלה
Ковенской Губерніи мѣщанинъ Іосифъ Вольфовъ дов.	отъ детскаго прыщика	9.	4.	23.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ.	68	"
Лепельскій мѣщанинъ Мееръ Лейбовичъ	отъ поноса	85.	4.	23.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ.	69	"

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה בחולה או שפאה א לסנה או נרושה	מה מת , מחלי אוטניכה אחרה	מספר הסיפור	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר מה ונקבר	מספר	
			יום	חדש		בסדר הקברים	בסדר הקבלה
У Симферопольскаго Купца Якова Маркова Шмай-дева оринзинъ Елисаветовъ	отъ детскаго прыщика	9.	4.	23.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ.	68	"
Отъ отписленнаго въ запасъ рекрута Якова Пасхова Шмелкова	отъ детской болѣзни Скрофулы	6.	4.	23.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ.	69	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ
חלקרביעי מתים							
מי מת ומה שנו ונעמרו : אומה שפה ומה היתה בחולה או נשואה או לסנה או נרושה	מה מת, מחלי אונטיכה אחרת	בכמה שעת הפה	חודש ויום הטהה: יום	חודש ויום הטהה: חדש	מספר: באיזה עיר מה ונקבר	מספר: המתקברים	מספר: שלקברם
Умершаго отписленнаго къ Симферопольскому Еврейскому Мужскому кладбищу отъ хлопа Ревека	отъ воспаленія	5.	10	30	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		62
Умершаго отписленнаго къ Симферопольскому Еврейскому Мужскому кладбищу отъ дѣтскаго банщика Ревека	отъ дѣтской болѣзни	10.	12	31	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		63
Числа восемьсотъ	восемьдесятъ	первато года	Января	3			

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ
חלקרביעי מתים							
מי מת ומה שנו ונעמרו : אומה שפה ומה היתה בחולה או נשואה או לסנה או נרושה	מה מת, מחלי אונטיכה אחרת	בכמה שעת הפה	חודש ויום הטהה: יום	חודש ויום הטהה: חדש	מספר: באיזה עיר מה ונקבר	מספר: המתקברים	מספר: שלקברם
Общественная свидѣтельница Маріа Ивановна	Старость	90	10	12	Симферопольскаго Еврейскаго Кагала		

Въ исполненіе предписанія Симферопольскаго Магистратскаго дома Бирки Симферопольскаго Кагала отъ 6 Декабря числа сего 1880 года было всего десять (10) Мужескаго пола (5) Женскаго пола (5). Ошибокъ и неисправностей нѣтъ

Симферопольскій Кагальный Старшина
Члены } Б. Зильберштейнъ
М. Шефтеръ

1881 года Марта 13. дня Симферопольская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что книга эта по разсмотрѣніи ея въ Присутствіи Городской Управы оказалась во всемъ согласною со такого же тетрадью.

Городской Голова

Секретарь Шапошниковъ

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О УМЕРШИХЪ

Актъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Актъ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Шляхтича	Мѣщанина		Христіанскій	Еврейскій			

חלקדביעי מתים

מספר		ראיה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטהה		מספר הפרט	טמה טת . מחלי אונטיכה אחרה	מי טח ומה שנו וטעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נרושה
שקמטם	המהנטם		יהי	יהי			

О УМЕРШИХЪ 380

Актъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Актъ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Шляхтича	Мѣщанина		Христіанскій	Еврейскій			

חלקדביעי מתים

מספר		ראיה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטהה		מספר הפרט	טמה טת . מחלי אונטיכה אחרה	מי טח ומה שנו וטעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נרושה
שקמטם	המהנטם		יהי	יהי			

В настоящей дополнительной книге перенумеровано, скреплено, подписано и казенною печатью утверждено сорок два листа. 42 л. Августа 23 дня 1880 года

Совет[illegible]

За Директора Департамента [illegible]

[illegible]

37

1880

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Григорьевой Авдотьи и умерла на шестомъ мѣсяцѣ дочь Евгенія Яковлевой сего числа	отъ продолжительной Кровяной болѣзни.	лѣтъ 6 дней 29	Январь 1-го	Шеб 29.	Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1.	

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפה אלסנה או נדושה	מה מת . מחלי אומסיכה אהדה	מספר: במחזרים	מספר: במקבץ	באיזה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה: יומי	חודש ויום הטיהה: יחדי	מספר הפה
Григорьевой Авдотьи и умерла на шестомъ мѣсяцѣ дочь Евгенія Яковлевой сего числа	отъ продолжительной Кровяной болѣзни.		1.	Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Январь 1-го	Шеб 29.	лѣтъ 6 дней 29 не сполна

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Скопорѣвопомъ сего числа умерла на Невскомъ Мѣщанства на Малиновомъ женка Вѣра Алексѣева.	отъ неправильнаго родовъ и родильной горячки	39 лѣтъ	1 Январь	29 янв.	Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		1.

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפה אלסנה או נדושה	מה מת . מחלי אומסיכה אהדה	מספר: במחזרים	מספר: במקבץ	באיזה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה: יומי	חודש ויום הטיהה: יחדי	מספר הפה
Скопорѣвопомъ сего числа умерла на Невскомъ Мѣщанства на Малиновомъ женка Вѣра Алексѣева.	отъ неправильнаго родовъ и родильной горячки		1.	Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Январь 1-го	янв. 29	лѣтъ 39

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Женскаго	Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ
Херсонскій мѣщанинъ Василій Моисѣевъ Бендеровъ	отъ прогрессивнаго паралича	55 лѣтъ	28 Декабрь	28 Мѣс.		1	Умеръ въ Симферопольскомъ уѣздномъ Богоугодномъ заведеніи и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ
			2 Январь	30 мѣс.			

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שמו וטעמו : אומה שמה ומה הייתה כחולה או נשפה א לסנה או נדושה	מפה מת . מחלי אומיכה אחרה	מספר בסדר הנתים	חודש ויום הטיהה: חי	חי	נאיזה עיד מה ונקבר	מספר בסדר הנתים	מספר שמקבת
Херсонскій мѣщанинъ Василій Моисѣевъ Бендеровъ	отъ прогрессивнаго паралича	55 лѣтъ	28 Декабрь	31	Умеръ въ Симферопольскомъ уѣздномъ Богоугодномъ заведеніи и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ	3	2
			30 мѣс.	2 Январь			

О УМЕРШИХЪ

2.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Женскаго	Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ
Евпаторійскій мѣщанинъ Василій Зиновьевъ Бендеровъ	отъ воспаленія легкихъ	55 лѣтъ	3 Январь	2 Мѣсяцъ		1	Умеръ въ Симферопольскомъ уѣздномъ Богоугодномъ заведеніи и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שמו וטעמו : אומה שמה ומה הייתה כחולה או נשפה א לסנה או נדושה	מפה מת . מחלי אומיכה אחרה	מספר בסדר הנתים	חודש ויום הטיהה: חי	חי	נאיזה עיד מה ונקבר	מספר בסדר הנתים	מספר שמקבת
Евпаторійскій мѣщанинъ Василій Зиновьевъ Бендеровъ	отъ воспаленія легкихъ	55 лѣтъ	3 Январь	2 Мѣсяцъ	Умеръ въ Симферопольскомъ уѣздномъ Богоугодномъ заведеніи и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ	3	1

О УМЕРШИХЪ

402

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа мѣсяцевъ: Христіанскій	Числа мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדיעי מתים							
מי מת ומה שמו וסעמרו : אוסה שמק ומה היתה כחולה או שפאה אלסנה או נדושה	מה מת . סחלי אוסיכה אחרה	מספר	חודש ויום הטיחה: לועזי	חודש ויום הטיחה: עברי	נאיזה עיר וה ונקבר	מספר: סמוכים	מספר: שמקומם
Сенгерополь. Купца Ивана Иванова сына Колодезнаго ево Ревка Рувелева	отъ воспаленія легкихъ	16 лѣтъ	6 Февраля	7 Февраля	2. Умерли въ г. Симферополѣ и погребена на еврейскомъ кладбищѣ	"	2.
Умеръ внезапно отъ удара въ грудь по указу судебной			3 Февраля	4 Февраля	4. Умеръ внезапно отъ удара въ грудь по указу судебной по медицинскимъ вскрытіи въ Симферопольскомъ Богоугодныхъ заведеніяхъ погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		4.
Ведовой отъ Гомельскаго Мировскаго полка изъ числа уряднаго по указу судебной Валовыхъ на основаніи состоявшагося Симферопольскаго Полицыи Левина							

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלקדביע מתים

מי מת ומה שמו וסעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפה אלסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומיבה אחרת	כמה שנים הית	חודש ויום הטיחה		באיזה עיד מה ונקבר	מספר	
			יום	חדש		במהנרים	במקברות
Дубенская Мещанка Двор. Лютеранскаго	отъ старости	75	6	7	Умерла въ Симферопольской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	4
Мещанская вдова Двор. Лютеранскаго Исповѣданія Роземъ-Сара Соломонтъ	отъ общаго паралича	35 лѣтъ	4 мѣс.	5. Января	Умерла въ Симферопольской Богоугодительной заведеніи и погребена на еврейскомъ кладбищѣ въ Симферополѣ	"	3

О УМЕРШИХЪ.

404

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או שפאה אלמנה או גרושה	מה מת . מחלי אומרכה אחרת	כמה שנים הפה	חודש ויום הפיהה: יום	חודש ויום הפיהה: יחוי	ראיזה עיר מה ונקבר	מספר החדרים	מספר המקבלים
Елисавета Грабовская умершая девица Ея сиятельства Графини Ольги Ивановны Сенявинской отъ карбункула въ щекѣ.	отъ недовѣрамения процесса (гангрена)	9 мѣсяц.	10 Января	9	Умерла въ с. Семферополѣ и погребена на мусульманскомъ еврейскомъ кладбищѣ	6.	"
Лютеранскій священникъ Петръ Давидовскій Бенкендорфъ	отъ падучей болѣзни.	24 лѣта	8 Января	7 числ.	Умеръ въ с. Семферополѣ и погребенъ на лютеранскомъ евангелическомъ кладбищѣ	5	"

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣс. Христіанскій	Число Мѣс. Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго
חלקדביעי מתים							
יי טה ומה שנו וטעמרו : אומה שטה ומה היתה כהולה או נשאה אלסנה או גרושה	מה מת . מחלי אומטיבה אחרת	מס מת מס	חודש ויום הטיהה לוי	לחי	באיזה עיר טה ונקבר	מספר במהנרת	מספר במהנקבת
Бѣлявскаго мѣщанина Гершка Евсѣева дѣвица Двойра умерла женскаго пола 6 мѣсяцевъ имѣя	отъ прирожденныя слабости	1	17 Января	16 Января	Умерла въ Семеѳрополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	5.
Отставного Ефрейтора Евсѣева дѣвица Двойра Лейзерова Вульфова сего Евсѣева	отъ родовъ	2.	27 Января	26 Мѣс.	Умерла въ Семеѳрополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	6

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
שם המת	סבת המיתה	מנין הימים	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	ראיה עד הקבורה	מספר הקברים	מספר הקברים
Умеръ Бывшій Смотрителемъ и погребенъ на Лютеранскомъ Евангелическомъ кладбищѣ	отъ диспентерита	6 лѣтъ	27 Июня	28 Января			1
Сынъ Коллежскаго Секретаря Михаилъ Яковлевъ Фабрициусъ							

חלקדביעי מתים

Мы нижеподписавшіеся члены Могилевскаго Раввинскаго свидѣтельствовали что въ Январѣ мѣсяцѣ умершихъ было Христіанъ одна семья (1) женскаго пола (1). Лѣтъ и направленій не было.

Смотрителевскій Раввинъ Аврумъ

Члены

Б. Зильберъ

М. Шефтель

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
שם המת	סבת המיתה	מנין הימים	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	ראיה עד הקבורה	מספר הקברים	מספר הקברים

חלקדביעי מתים

О УМЕРШИХЪ

406

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שמו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כהולה או נשואה או לסנה או גרושה	מה מת . מחלי אומתיכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: לחי	באיזה עיר מה ונקבר	מספר המתים	מספר המקבלים

Мы нижеподписавшіеся членъ Могилевскаго Раввинскаго Правленія свидѣтельствуемъ, что въ Январѣ мѣсяцѣ умершихъ было Мужескаго пола одинъ (1) Женскаго пола (0). Ошибокъ и неисправленій не было.

Могилевскій Раввинъ

Члены

Секретарь

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים							
מי טה ומה שנו ושעמדו : אוטה שטה ומה היחה כהולה או נשאה או לסנה או נדושה	טמה טת . מחלי אוטביכה אהדה	כמה שנים הם	חודש ויום הטיהה: חי	חי	נאזה עיד טה ונקבד	מספר הנקברים	מספר הנקברות
Карасудазар-скій мещанинъ Берко Хаимъ Валелевъ Мейдаметъ	отъ болѣзни	42 лѣта	10 Февраля	10 Авг.	Умеръ въ Симферопольскомъ еврейскомъ больницу и погребенъ по мѣстному еврейскому кладбищу.	8.	

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים							
מי טה ומה שנו ושעמדו : אוטה שטה ומה היחה כהולה או נשאה או לסנה או נדושה	טמה טת . מחלי אוטביכה אהדה	כמה שנים הם	חודש ויום הטיהה: חי	חי	נאזה עיד טה ונקבד	מספר הנקברים	מספר הנקברות
Карасудазар-скій мещанинъ Берко Хаимъ Валелевъ Мейдаметъ	отъ болѣзни	50 лѣтъ	11 Февраля	11 Авг.	Умеръ въ Симферопольскомъ еврейскомъ больницу и погребенъ по мѣстному еврейскому кладбищу.	9.	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Мужескаго
חלקו בעי מתים							
מי מה ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפה אלסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומיכה אחרה	מספר המתים	חודש ויום הטיהה: לועז	עברי	באיזה עיר ומקבר	מספר המתים: בהתחלת	בסוף
Валенская дочь Берка Бувельтова	Умерла скоропостижно и вскрыто судебно медицинскимъ порядкомъ	Дочь умерш. Берка	Февраля 12.	12.	Умерла скоропостижно и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1.	.
Валенская дочь Берка Бувельтова	отъ долговременной болѣзни.	Дочь умерш. Берка	Февраля 14.	14.	Умерла и погребена въ Симферопольскомъ мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	10	.

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Мужескаго
חלקו בעי מתים							
מי מה ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפה אלסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומיכה אחרה	מספר המתים	חודש ויום הטיהה: לועז	עברי	באיזה עיר ומקבר	מספר המתים: בהתחלת	בסוף
Валенская дочь Берка Бувельтова	отъ долговременной болѣзни.	Дочь умерш. Берка	Февраля 14.	14.	Умерла и погребена въ Симферопольскомъ мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	10	.
Валенская дочь Берка Бувельтова	Умерла скоропостижно и вскрыто судебно медицинскимъ порядкомъ	Дочь умерш. Берка	Февраля 12.	12.	Умерла скоропостижно и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1.	.

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו׳ ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כהולה או נשקפה אלסנה או נרושה	מה מת, מחלי אומסיבה אחרה	מנין שנת הפטי	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חשי	באיזה עיר ומקבד	מספר המתקברים	מספר שמתקבה
Сигерополяскаго мещанина Михея Яковлева Фантобераго сына Моисей	отъ последствій дифтерита	7.	17.	17.	Умеръ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ въ Сигерополѣ	11.	11.

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו׳ ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כהולה או נשקפה אלסנה או נרושה	מה מת, מחלי אומסיבה אחרה	מנין שנת הפטי	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חשי	באיזה עיר ומקבד	מספר המתקברים	מספר שמתקבה
Херсонская мѣщанка Эстеръ Авраамова Полякова	отъ мозговаго удара	58.	15.	15.	Умерла и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	8.	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христианскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
מי מת ומה שמו וטעמרו : אומה שמק ומה היתה כחולה או נשקה א לסנה או נדושה	מטה מת . מחלי אומסיבה אחרת	שנים	חודש ויום הטיהה: לוי	חשי	באיזה עיר ומקבד	מספר הפרשה	מספר הפסוק
Елена родового Дворянка Фейнберга Мария Лейбова	отъ Гангрены	34	Апрѣля	20	Умерла въ Симферопольскомъ Еврейскомъ богоугодномъ заведеніи, погребена на своемъ Еврейскомъ кладбищѣ		9
Сынъ Мѣщанина Давида Моргулиса	отъ Гастрики	26	Апрѣля	21	Умеръ въ Симферопольскомъ Еврейскомъ богоугодномъ заведеніи, погребенъ на мѣстномъ Еврейскомъ кладбищѣ	12	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדניעי מתים							
מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כהולה או נשפה אלסנה או נדושה	טמה מת , מחלי אומטכה אהרה	כמה שנים הסה	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: יחוד	באיזה עיד טה ונקבד	מספר הקברים	מספר: הקבצה
Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго

Отставной рядовой нижегородскаго внутренняго конвоя Яковъ Борисовъ сынъ Бѣлозеровъ	отъ изнурительной рвоты.	58.	25	25.	Умеръ и Виперъ полской еврейской больницѣ, погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	13.				

О УМЕРШИХЪ

412

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
Отставной рядовой Лейбъ Шмаіа	отъ катарра легкихъ	70	26	26			Умеръ въ Виленскомъ польскомъ еврейскомъ больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

חלקדבעי מתים

מי טה ומה שנו ושעמרו : אוטה שמה ומה היתה כהולה או נשואה א לסנה או ; רושה	טמה מת . מחלי אוטיכה אהרה	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: יחיי	כמה ימי הפה	באיזה עיד טה ונקבר	מספר: מהתחתים	מספר: שקדמים
Отставной рядовой Лейбъ Шмаіа	отъ катарра легкихъ	70	26	26	Умеръ въ Виленскомъ польскомъ еврейскомъ больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	15.	
						" .	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
Отставной рядовой Лейбъ Шмаіа	отъ катарра легкихъ	70	26	26			Умеръ въ Виленскомъ польскомъ еврейскомъ больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

חלקדבעי מתים

מי טה ומה שנו ושעמרו : אוטה שמה ומה היתה כהולה או נשואה א לסנה או ; רושה	טמה מת . מחלי אוטיכה אהרה	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: יחיי	כמה ימי הפה	באיזה עיד טה ונקבר	מספר: מהתחתים	מספר: שקדמים
Новорожденнаго Виленскаго 1-й гильдіи купца Михаила Шмуйловича	отъ болѣзни естественнаго сложенія	21	26	26	Умеръ въ Виленскомъ польскомъ еврейскомъ больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	14.	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו וסעמרו : אומה שמק ומה היתה בהולה או נשקפה א לסנה או נרושה	מה מת . סחלי אומסיכה אחרת	מספר השנים	חודש ויום המיתה: חדש	חודש ויום המיתה: יום	באיזה עיר מת ונקבר	מספר הבנות	מספר הבנים
Отставной рядовой Владимирскаго Линейнаго Батальона	от инфлуэнтельнаго горла	46	27	27	Умеръ въ Синагогѣ польскаго еврейскаго Батальона и погребенъ на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	16	"
Мѣщанина Витебскаго города Рабка	От диффтерита	5.	Іюня	27.	Умерла въ Синагогѣ больна и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	27.	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число мѣстъ		Лѣта		Кто умеръ
				Христіанскій	Еврейскій	Мужескаго	Женскаго	
414								

חלקדניעי מ טתים

מי טה ומה שנו ושעמדו : אוטה שמה ומה היתה בהולה אר נשמה אלסנה ארושה	טמה טת . סחלי אוטרכה אחרה	מספר		באיזה עיר טה ונקבד	חודש ויום הטיחה		מנם שת הסה	Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число мѣстъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		שמקבם	המחנכם		יום	יחש		Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
Перемскаго мѣщанина Любки Шайсева Перельмутра умершаго мужескаго пола по паденію изъ	отъ дѣтской при кладки	6.	6.	Умершій погребенъ въ Симферопольскомъ христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	2	2	12.		Мужескаго						

Въ первомъ дѣлѣ. Мѣщанинъ Симферопольскаго общества Шлиомовичъ Гольдштейнъ объявилъ, что умершій былъ мужескаго пола девятнадцати (19) лѣтъ, вѣроисповѣданія іудейскаго.

Симферопольскій Раввинъ

Членъ

Членъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדניעי מתים							
מי מה ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה בהולה או נשמה אלסנה או גרושה	מה טת . מחלי אומכה אחרת	מספר הנפש	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: יהוי	באיזה עיר טה ונקבד	מספר: המתים	מספר: שמתקבח
Симферопольскаго мѣщанина Мошки Калузнера	отъ тяжкой болѣзни	70	12.	12.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	.	14
			Мартъ	Шебатъ			

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדניעי מתים							
מי מה ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה בהולה או נשמה אלסנה או גרושה	מה טת . מחלי אומכה אחרת	מספר הנפש	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: יהוי	באיזה עיר טה ונקבד	מספר: המתים	מספר: שמתקבח
Симферопольскаго мѣщанина Авраама Мойсѣева Арутова родъ 1801	отъ дѣтской болѣзни	9	3.	3.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	.	13
			Мартъ	Шебатъ			

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מן מתים							
מי מה ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה בחולה או שמשה אלסנה או נרושה	מפה מת . מחלי אומניכה אחרת	במה שנ הסח	חודש ויום הטיהה: יחד	חודש ויום הטיהה: יני	נאזה עד מה ונקבד	מספר הפתקים	מספר הפתקים
Кораблевладелецъ изъ купцовъ Яковъ Бородинъ Абрамовъ	отъ воспаленія мозга	39	13	13	Умеръ въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 17 числа, погребенъ на евангелическомъ Рѣпеховомъ кладбищѣ	17	"
Вероисповѣданія Англиканскаго Яковъ Михаилъ Шоллингеръ Отъ Любавъ	отъ воспаленія легкихъ.		12	12	Умеръ въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 15 числа, погребенъ на евангелическомъ Рѣпеховомъ кладбищѣ	"	15

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמק ומה החזה בחולה או נשאה אלסנה או נרושה	מפה מת . מחלי אומניכה אחרת	מספר הימים שחלה	חודש ויום הטיהה: יולי	חודש ויום הטיהה: יהודי	באיזה עיר ומה נקבר	מספר המתים	מספר המקבלים
Мосиевской губерніи мѣщанинъ Лейбъ Аронъ Волковышскій 60 лѣтъ	отъ воспаленія мозга	4	14	14	Умеръ въ г. Смоленскѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	1
Варшавскаго цеховаго купца Авраама Эйтингона 60 лѣтъ	отъ воспаленія желудка	2 мѣсяца	14	14	Умеръ въ г. Смоленскѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	1
Могилевской губерніи мѣщанинъ Лейбъ Аронъ Волковышскій 60 лѣтъ	отъ воспаленія мозга	4	14	14	Умеръ въ г. Смоленскѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	1

О УМЕРШИХЪ

418

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число домовъ: Христіанскій	Число домовъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקבעי מתים							
מי מה ומה שנו׳ ושעמרו : אומה שמק ומה היתה כהולה או נשקה אלסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומסיבה אחרת	מספר הנפש	חודש ויום הטיהה: יולי	חודש ויום הטיהה: יולי	נאיזה עיד טה ונקבד	מספר: המתים	מספר: המתקבח
Турецко-Подольскаго Мѣщанина Брикеля отъ Маріанны Завецкой	отъ детскаго прилипчиваго	3	16 Іюля	16 Іюля	19. Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	19.	
Симферопольскаго цеховаго купца Мордки Авраамовича Шахтера отъ	отъ детскаго болѣзни		16 Іюля	16 Іюля	18. Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	18.	

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О УМЕРШИХЪ

418

№	Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Мѣсяцъ	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
	מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשחה או לסנה או נרושה	מפה מת . מחלי אומיבה אחרת	חודש ויום המיחה: לועז	חודש ויום המיחה: יהודי	מספר הפחי שנ המת	נאיזה עיר וה ונקבר	מספר המתים	מספר המתקבלים
19.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ дѣтскаго прицадка	Марта 3.	Тишри 5	16	Марта 19.		
	Турецко-Подданный Лейбъ Эрликъ сынъ Шмуля Давидова							

О УМЕРШИХЪ

№	Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Мѣсяцъ	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
	מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשחה או לסנה או נרושה	מפה מת . מחלי אומיבה אחרת	חודש ויום המיחה: לועז	חודש ויום המיחה: יהודי	מספר הפחי שנ המת	נאיזה עיר וה ונקבר	מספר המתים	מספר המתקבלים
18.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ дѣтскаго бользни	Марта 16	Тишри 16		Марта 18.		
	Симферопольскаго купца 2-й гильдіи Авраамовича Шмуля сынъ							

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
חלקי מתים							
מי מת ומה שמו ושמות : אומה שמה ומה היתה מחולה או נשפה א לסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומליכה אחרת	מספר הנפשות	חודש ויום הטיהה: יחיד	חודש ויום הטיהה: יחי	מספר: הכתרים	מספר: הנקבות	באיזה עיר מה ונקבר
Могилевской Губерніи города Шклова мѣщанинъ Лейзеръ Шмерковъ Шнеерзонъ	естественною смертію	56	25	25	1		Умеръ въ Симферополѣ польскаго еврейскаго банкирскаго дѣла и погребенъ на кладбищѣ
Вдова Могилевской губерніи города Шклова мѣщанина Израиля Лейзерова Шнеерзонова	отъ старости	74	24	24		1	Умерла въ Симферополѣ и погребена на кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ.

Лета		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלקדניעי מתים							
מספר		חודש ויום הטיהה			מספר		
מספר הנקברים	מספר הנקברות	באיזה עיר וה נקבר	יום	חדש	מספר השנים	מחלי אנטיכה אחרה	עי טה וטה שנו וטעמרו : אוטה שטק וטה היתה כחולה או נשאה א לסנה או נדושה
19.	.	Умерла въ Симферопольскихъ богоугодныхъ заведеніяхъ и погребена на мусульманскомъ кладбищѣ	29 Марта	29 Числа	6 лѣтъ	отъ воспаленія легкихъ	Севастопольскаго мѣщанина Моисеева дочь Анна
20	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	31. Марта	1. Числа	80. лѣтъ	отъ дряхлости и истощенія силъ	Вдова Симферопольскаго мѣщанина Израиля Аронова Аронъ Гена
21	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мусульманскомъ кладбищѣ	29 Марта	29 Числа	9 лѣтъ	отъ воспаленія легкихъ	Севастопольскаго мѣщанина Моисеева дочь Анна

Числа восемьсотъ восемьдесятаго года

О УМЕРШИХЪ.

Лета		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלקדניעי מתים							
מספר		חודש ויום הטיהה			מספר		
מספר הנקברים	מספר הנקברות	באיזה עיר וה נקבר	יום	חדש	מספר השנים	מחלי אנטיכה אחרה	עי טה וטה שנו וטעמרו : אוטה שטק וטה היתה כחולה או נשאה א לסנה או נדושה
20	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	31. Марта	1. Числа	80. лѣтъ	отъ дряхлости и истощенія силъ	Вдова Симферопольскаго мѣщанина Израиля Аронова Аронъ Гена

Числа восемьсотъ восемьдесятаго года

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Женскаго	Мужескаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעתו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשחה או לסנה או נדושה	מספר המתחתנים	מספר המקבלים	באזה עיר ומקום נקבר	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	כמה שנים הסה	מחלי אומניכה אחרת	מי מת ומה שנו ושעתו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשחה או לסנה או נדושה	מספר המתחתנים	מספר המקבלים	באזה עיר ומקום נקבר	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	כמה שנים הסה	מחלי אומניכה אחרת
Жена Отзнов ного раввина — Шмуила — Бенцкаго Талмуд			Умерла в Симферопольской еврейской больницы и погребена на симферопольском кладбищѣ	3.	4	22.	от галотки								

первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общественнаго Молитвеннаго дома бывшіе Симферопольскимъ Раввинскимъ свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ Маѣ мѣсяцѣ было умершихъ женскаго пола девять(9) мужескаго пола четыре(4) всего тринадцать(13). Ошибокъ подчистокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ

Члены

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
חלקדביעי מתים							
מי טה ומה שנו ושעתרו : אוטה שטה ומה היתה כהולה או שאינה אלסנה או גרושה	טמה טת . מחלי אוטסיכה אחדה	כמה שנים הטה	חודש ויום הטיהה: יחיד	חודש ויום הטיהה: יוי	מספר המתים	מספר שמקבות	נאזה עיד טה ונקבד
Симферопольскаго мищанина Вериш Лейб Авраамъ Шмуглева сына Кукулевича отъ хворости живота и одышки	отъ неправильнаго процесса рожденія	2.	6.	Іюня 6	23	"	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ
Симферопольскаго мищанина Іосифа Давида Кизова Хаимовскаго отъ Чахотки	отъ диспентеріи	2.	4. Іюня	3. Іюня	21		Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

423

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדניעי מתים							
מי מת ומה שנו וטעמו : אומה שמק ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת . מחלי אומיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	באיזה עיר מה ונקבר	מספר המתקברים	מספר המתקברות
Сенаторополовой мущины Иоаннъ Моисеевъ Новикъ	отъ воспаленія мозга	60.	23.	22	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	24	.
Безсрочно-отпускного рядового Іосифа Моисеева Давида	отъ Воспаленія	9.	9.	8	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на Мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	23.	.

О УМЕРШИХЪ

424

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
יי טה ושה שנו ושעמרו : אוטה שטק ושה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נרושה	טמה טת , מחלי אוטטיכה אחרת	מספר הסך הכל	חודש ויום הטיהה: לחדי	חודש ויום הטיהה: לוי	באזה עיד טה ונקבר	מספר: המתקבלים	מספר: שמתקבלים
Синферопольскаго Еврейскаго общества Раввинъ Шмуель Бенъ Іосифъ Шульманъ	от воспаленія легкихъ	1	5 Сивана	3 Мая	Умеръ и погребенъ на мѣстномъ Еврейскомъ кладбищѣ		21.
Синферопольскаго Еврейскаго общества Раввинъ Ефраимъ Іосифовичъ Абрамовъ	отъ дряхлости и отъ чего умеръ сама не знаетъ	80 лѣтъ	14 Сивана	12 Мая	Умерла и погребена на мѣстномъ Еврейскомъ кладбищѣ		22.
Синферопольскаго Еврейскаго общества Раввинъ Ефраимъ Іосифовичъ Абрамовъ	отъ старости	92 года	14 Сивана	12 Мая	Умерла и погребена на мѣстномъ Еврейскомъ кладбищѣ		23.
Синферопольскаго Еврейскаго общества Раввинъ Ефраимъ Іосифовичъ Абрамовъ	отъ старости и изнеможенія	80 лѣтъ	20 Сивана	18 Мая	Умерла и погребена на мѣстномъ Еврейскомъ кладбищѣ		24.
Синферопольскаго Еврейскаго общества Раввинъ Ефраимъ Іосифовичъ Абрамовъ	отъ старости и изнеможенія	80 лѣтъ	25 Сивана	23 Мая	Умеръ въ Синферопольской Еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ Еврейскомъ кладбищѣ		27
Синферопольскаго Еврейскаго общества Раввинъ Ефраимъ Іосифовичъ Абрамовъ	отъ старости	80 лѣтъ	28 Сивана	26 Мая	Умеръ въ Синферопольской Еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ Еврейскомъ кладбищѣ		30
Синферопольскаго Еврейскаго общества Раввинъ Ефраимъ Іосифовичъ Абрамовъ	отъ старости	72 года	1 Тамуза	29 Мая	Умеръ въ Синферопольской Еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ Еврейскомъ кладбищѣ		31.

Въ сей книгѣ перенумеровано
нынѣ сарятченныйся и пронуме-
рованныйся двадцать шесть
листовъ. Декабря 29 дня
1879 года.

Составилъ Письмоводитель

Отставной Подпоручикъ Константинъ Сергѣевъ Шишковъ сказалъ книгу сію и оказалось въ ней листовъ мужескаго пола шесть (6) женскаго пола пять (5) всѣхъ одиннадцать (11). Описка с[ия] справедливости ради

Симферопольскій Городской Голова
Членъ
Б. Зиновьевъ
Л. Шефтеръ

Помощникъ Делопроизводителя Аѳанасій

Правленія Шишевскій
1881 года Марта 13 дня Симферопольская Городская Упра-

ва сія свидѣтельствуетъ, что книга эта по
разсмотрѣніи ея въ Присутствіи Городской Управы
оказалась во всемъ согласною съ таковою чистою тет-
радью.

Городской Голова

Секретарь Письмоводитель

426

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקרניעי מתים							
מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמת ומה היתה כחולה או שאינה אלסנה או נרושה	מפה מת, מחלי אומסיכה אחרה	כמה שנים הסה	חודש ויום הטיהה: יולי	חודש ויום הטיהה: יחי	באיזה עיד טה זונקבד	מספר המתים	מספר המקברים
Сапожниковскаго цехового Матроса Михаила Васильева сына Жидкова жена Ольга	отъ воспаленія легкихъ и грудной болѣзни.	39 лѣтъ	1. Января	29 Mekem	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1.	"
Ортодоксальной Еврейки и уроженки м. Керчь Хаіма Ицковой Гершковичъ дѣвица Сарина	отъ продолжительной Ангинозной болѣзни.	лѣтъ 1 мѣсяцъ.	1е Января	29 Mekem	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1.	"

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго
חלקדנעי מתים	מי טה וטה שנו וטעמרו: אוטה שטק וטה היתה בחולה או נשקה א לסנה או נרושה	טטה טת. מחלי אוטניכה אחרת	כמה שנים הסה	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: לחי	באיזה עיר טה ונקבד	מספר הטתים	מספר הטתקבות
1.	Евпраксія жена дворянина Ивана Елисѣева Бѣлорѣцкаго	отъ воспаленія легкихъ	35 лѣтъ	3 Января	4 Іюня	Умеръ въ Спб. Семеновскомъ и погребенъ на мѣстномъ православномъ кладбищѣ	1.	
2.	Умеръ въ Спб. Семеновскомъ православномъ богоугодномъ заведеніи и погребенъ на мѣстномъ православномъ кладбищѣ	отъ прогрессивнаго паралича	45 лѣтъ	31 Декабря	28 Іюня	Дворянинъ Иванъ Моисеевъ сынъ Зиновьевъ	1.	

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго
חלקדנעי מתים	מי טה וטה שנו וטעמרו: אוטה שטק וטה היתה בחולה או נשקה א לסנה או נרושה	טטה טת. מחלי אוטניכה אחרת	כמה שנים הסה	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: לחי	באיזה עיר טה ונקבד	מספר הטתים	מספר הטתקבות
1.	Евпраксія жена дворянина Ивана Елисѣева Бѣлорѣцкаго	отъ воспаленія легкихъ	35 лѣтъ	3 Января	4 Іюня	Умеръ въ Спб. Семеновскомъ и погребенъ на мѣстномъ православномъ кладбищѣ	1.	

О УМЕРШИХЪ.

429

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Симферопольская купца Исаака Израилова сына Бендерщица Рива Рувимовна	отъ водяной болѣзни.	16 лѣтъ	6 Мѣсяцевъ	7. Января	Умерла въ Симферополѣ погребена на еврейскомъ кладбищѣ		2.
Мелитопольская мѣщанка Рахиль Шуя Гринштейна	отъ водяной параличи	35 лѣтъ	4. Мѣсяцевъ	5. Января	Умерла въ Симферопольскомъ уѣздномъ городѣ погребена на еврейскомъ кладбищѣ		3.

חלקדניעי מתים

מי סה ומה שנו וטעמרו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשחטה אלסנה או נרושה	סבה טת . סחלי אומניכה אהרה	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: לחי	כמה שנים הסה	מספר: כמהנדים	מספר: שמקבצה	נאיזה עיר טה ונקבר
Симферопольская купца Исаака Израилова сына Бендерщица Рива Рувимовна	отъ водяной болѣзни.	7. Января	6 Мѣсяцевъ	16 лѣтъ			2. Умерла въ Симферополѣ погребена на еврейскомъ кладбищѣ
Мелитопольская мѣщанка Рахиль Шуя Гринштейна	отъ водяной параличи	5. Января	4. Мѣсяцевъ	35 лѣтъ			3. Умерла въ Симферопольскомъ уѣздномъ городѣ погребена на еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго

חלקדניעי מתים

מי סה ומה שנו וטעמרו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשחטה אלסנה או נרושה	סבה טת . סחלי אומניכה אהרה	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: לחי	כמה שנים הסה	מספר: כמהנדים	מספר: שמקבצה	נאיזה עיר טה ונקבר
Ведовой отъ Котлянской Мѣщанки полиціи не числа приложивъ на основаніи составленной Симферопольской Полиціи Левина	Умеръ внезапно отъ удара во время пути по улицѣ судебн	4. Января	3 Мѣсяца	лѣтъ		4.	Умеръ внезапно при пути по улицѣ судебнаго слѣдователя по Мелитопольскому уѣзду слѣдовавшаго въ Симферопольскихъ Богоугодныхъ заведеніяхъ погребенъ на еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Литовскій мѣщанинъ Ревуцкій Мейеръ Давидовъ Бенкларъ	отъ падучей болѣзни	24 лѣтъ	7 Февраля	8	Умеръ въ г. Сальянахъ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	5.	

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפה א לסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומניכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	נאזה עיד מה ונקבד	מספר הימים	מספר השנים
Литовскій мѣщанинъ Ревуцкій Мейеръ Давидовъ Бенкларъ	отъ падучей болѣзни	24 лѣтъ	8 Февраля	7 Февраля	Умеръ въ г. Сальянахъ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	5.	

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Дѣвица лютеранскаго исповѣданія Эмилія Шмидтъ	отъ опухоли головы	75 лѣтъ	6 Іюль	7 Іюль	Умерла въ Сальянахъ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		3/4

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפה א לסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומניכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	נאזה עיד מה ונקבד	מספר הימים	מספר השנים
Дѣвица лютеранскаго исповѣданія Эмилія Шмидтъ	отъ опухоли головы	75 лѣтъ	6 Іюль	7 Іюль	Умерла въ Сальянахъ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		3/4

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Женскаго	Мужескаго

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו וסעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפה או לסנה או רושה	מתה מת . מחלי אומטיכה אחרת	מתה ביום	חודש ויום התיהה: לחי	חודש ויום התיהה: יולי	באיזה עיר טה ונקבר	מספר: מתקבצים	מספר: מתקבצים
Елисавета Трофимова жена Шапкова Семеновского отдѣленія Подполковника	отъ неправильнаго произведенія родовъ		16 Іюнь	17 Январь	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на христіанскомъ Армянскомъ кладбищѣ		4/5.
Елисавета Трофимова жена Шапкова Семеновского отдѣленія Подполковника	отъ неправильнаго произведенія родовъ		9 Іюнь	10 Январь	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на христіанскомъ Армянскомъ кладбищѣ	6.	

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Женскаго	Мужескаго

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו וסעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפה או לסנה או רושה	מתה מת . מחלי אומטיכה אחרת	מתה ביום	חודש ויום התיהה: לחי	חודש ויום התיהה: יולי	באיזה עיר טה ונקבר	מספר: מתקבצים	מספר: מתקבצים
Бѣлевскому мѣщанина Бориса Ѳедорова сыну Мирона Отъ женскаго пола Двухъ недѣль	отъ преждевременнаго разрѣшенія		16 Іюнь	17 Январь	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на христіанскомъ Армянскомъ кладбищѣ		4/5.
Бѣлевскому мѣщанина Бориса Ѳедорова сыну Мирона Отъ женскаго пола Двухъ недѣль	отъ преждевременнаго разрѣшенія		9 Іюнь	10 Январь	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на христіанскомъ Армянскомъ кладбищѣ	6.	

О УМЕРШИХЪ

7.

432

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ
Сынъ Коллежскаго Регистратора Михаила Яковлева Трайдерова	отъ дизентерии	6 лѣтъ	28 Января	27 Шебата			Умеръ въ г. Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ христіанскомъ кладбищѣ

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמק ומה היתה כהולה או שפאה אלסנה או רושה	מה מת , מחלי אומסיבה אחרה	כמה ימים חסר	חודש ויום הטיהה: יחיד	חודש ויום הטיהה: יו	נאזה עיד טה ונקבד	מספר הכתובים	מספר המשקפים
Сынъ Коллежскаго Регистратора Михаила Яковлева Трайдерова	отъ дизентерии	6 лѣтъ	27 Шебата	28 Января	Умеръ въ г. Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ христіанскомъ кладбищѣ	7.	

О УМЕРШИХЪ

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמק ומה היתה כהולה או שפאה אלסנה או רושה	מה מת , מחלי אומסיבה אחרה	כמה ימים חסר	חודש ויום הטיהה: יחיד	חודש ויום הטיהה: יו	נאזה עיד טה ונקבד	מספר הכתובים	מספר המשקפים
Отставнаго Губернскаго Секретаря Лейзера Вульфова сына Трайдерова	отъ болѣзни крупа	2 мѣсяца	26 Шебата	27 Января	Умеръ въ г. Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ христіанскомъ кладбищѣ	"	5/6.

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
מי מת ומה שמו ושערו : אומה שמק ומה היתה כהולה או נשקפה א לסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומטיכה אחרת	חודש ויום הטיהה: חלי	חודש ויום הטיהה: חלי	מספר הנפטרים	ראיה עיד טה ונקבר	מספר המשפחה	מספר המשפחה
Умеръ въ Симферопольской еврейской больницы и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ слабости	42 лѣтъ	10 Мѣс.	10 февраль	8.	"	

Симферопольскій Раввинъ [illegible]

Члены } В. Зильберминцъ
М. Шефтель

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
מי מת ומה שמו ושערו : אומה שמק ומה היתה כהולה או נשקפה א לסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומטיכה אחרת	חודש ויום הטיהה: חלי	חודש ויום הטיהה: חלי	מספר הנפטרים	ראיה עיד טה ונקבר	מספר המשפחה	מספר המשפחה
Кара-судакскаго мещанина Бурко Хаима Залелева Мазуранскій	отъ слабости	42 лѣтъ	10 Мѣс.	10 февраль	8.	"	

Изъ 25 Января 1890 г. № 170

О УМЕРШИХЪ

434

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Виленской Губерніи Вилейскаго Уѣзда Христіанки Маріи Іосифовны Бѣра изъ стр. 7.	Умерла скоропостижно и по вскрытіи погребена на Симферопольскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	7	12	12	Умерла скоропостижно и по вскрытіи судебно-медицинскимъ порядкомъ		
Виленская мѣщанка Эстеръ Бенционовна Мессеръ	отъ горячки	7	14	14	Умерла и погребена въ Симферополѣ на Христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ		
Виленскаго Губерніи Вилейскаго Уѣзда Христіанки Маріи Іосифовны Бѣра	Умерла скоропостижно и по вскрытіи погребена на Симферопольскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	7	14	14	Умерла скоропостижно и по вскрытіи судебно-медицинскимъ порядкомъ		

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעתו : אומה שמה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה	מומה מת . מחלי אומתיבה אחרה	מספר: כמתנקבים	מספר: כמתקבים	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	כמה שנים הפה	באיזה עיר ומקום נקבר
Виленскаго Губерніи Вилейскаго Уѣзда Христіанки Маріи Іосифовны Бѣра изъ стр. 7.	отъ горячки		7	12	12	7	Умерла скоропостижно и по вскрытіи погребена на Симферопольскомъ Еврейскомъ кладбищѣ
Виленская мѣщанка Эстеръ Бенционовна Мессеръ	отъ горячки		10	14	14	7	Умерла и погребена въ Симферополѣ на Христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ
Отмѣтить по ошибкѣ записанную въ метрическую книгу настоящаго.				14	14	7	Симферопольскій Раввинъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Коллежскій Совѣтникъ Яковъ Герасимовичъ Тенеровскій	отъ Брюшной Тифозной болѣзни	50	11	11	Умеръ въ Симферопольскомъ Еврейскомъ Христіанскомъ кладбищѣ		9
Выдана свид. № 115 7 января 02.							

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעתו : אומה שמה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה	מומה מת . מחלי אומתיבה אחרה	מספר: כמתנקבים	מספר: כמתקבים	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	כמה שנים הפה	באיזה עיר ומקום נקבר
Коллежскаго Совѣтника Якова Герасимовича Тенеровскаго	отъ Брюшной Тифозной болѣзни		9	11	11	50	Умеръ въ Симферопольскомъ Еврейскомъ Христіанскомъ кладбищѣ

435

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
מי טח ומה שנו׳ ומעמדו : אומה שמה ומה היתה כחולה או שאינה אלסנה או נדושה	מפה מת . מחלי אומטיכה אחרת	כמה שנים הסה	חודש ויום המיתה: יום	חודש ויום המיתה: חודש	באיזה עיר מה ונקבר	ספר המתים	ספר המתנקים
Сперва онъ [illegible]	отъ послѣдствія дифтерита	7	17	17	Умеръ и погребенъ на [illegible] еврейскомъ кладбищѣ въ Виленскомъ	Февраля	11.
Херсонская мѣщанка Эстерь Абрамова Мендерова	отъ мозговаго удара	58.	15.	15.	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на [illegible] еврейскомъ кладбищѣ	Февраля	.
[illegible]	[illegible]	85	15	15	[illegible]	Февраля	15.
[illegible]	[illegible]	4	21	21	[illegible]	Февраля	11

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Число умершихъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
מי מת ומה שמו וסעמרו : אומה שמת ומה היתה בהולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת . מחלי אומניכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום חטיחה: לוי	חודש ויום חטיחה: לחי	באיזה עיר מה ונקבר	מספר: מהקהלים	מספר: מהקברים
Жена Раввина Авраама сына Самуилова Мошеева Лея Вольпиянская	отъ голотки	34.	20 Февраля	20 Февр.	Умерла въ Симферопольскомъ Бол. Уездномъ завѣденіи и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	9.
Сынъ мѣщанина Довидъ Моше на Вольпиянъ	отъ голотки	26.	21.	21.	Умеръ въ Симферопольскомъ больницѣ отъ Еврейскаго и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	12.	

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Число умершихъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
מי מת ומה שמו וסעמרו : אומה שמת ומה היתה בהולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת . מחלי אומניכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום חטיחה: לוי	חודש ויום חטיחה: לחי	באיזה עיר מה ונקבר	מספר: מהקהלים	מספר: מהקברים

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשחטה א לסנה או נרושה	טמה מת . מחלי אוטסיבה אחרת	כמספר הפסוק	חודש ויום מיתה		באיזה עיר טה זנקבד	מספר הפסוק	
			יום	לחד			
Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשחטה א לסנה או נרושה	טמה מת . מחלי אוטסיבה אחרת	כמספר הפסוק	חודש ויום מיתה		באיזה עיר טה זנקבד	מספר	
			יום	לחד		הפסוק	

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
Сумерки Смерть [illegible] Давида Моз[illegible] на Полицейской	от болѣзни	26.	21.	21.	Умерла Смерть [illegible] больницѣ Еврейской [illegible] погребена на [illegible] кладбищѣ	12.	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

437

Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה כהולה או נשמה א לסנה או נדושה	מה מת . מחלי אומליכה אחרת	כמה שנה חסה	חודש ויום המיתה: יום	חודש ויום המיתה: יחי	באיזה עיר מה ונקבר	מספר: מתקבלים	מספר: מתפטרים
Отставной Рядовой православія въ Симферопольскіе инвалидные дѣла Семенъ Ефимовъ	отъ ипохондріи	58.	25	25	Умеръ въ Симферопольскомъ Еврейскомъ больницѣ и погребенъ на иноплеменномъ Еврейскомъ кладбищѣ	13	"
Отставной Рядовой православія въ Симферопольскіе инвалидные дѣла Семенъ Ефимовъ	отъ ипохондріи	58.	25	25	Умеръ въ Симферопольскомъ Еврейскомъ больницѣ и погребенъ на иноплеменномъ Еврейскомъ кладбищѣ	13	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה כהולה או נשמה א לסנה או נדושה	מה מת . מחלי אומליכה אחרת	כמה שנה חסה	חודש ויום המיתה: יום	חודש ויום המיתה: יחי	באיזה עיר מה ונקבר	מספר: מתקבלים	מספר: מתפטרים
Отставной Рядовой православія въ Симферопольскіе инвалидные дѣла Семенъ Ефимовъ	отъ ипохондріи	58.	25	25	Умеръ въ Симферопольскомъ Еврейскомъ больницѣ и погребенъ на иноплеменномъ Еврейскомъ кладбищѣ	13	"
Бѣлгородскаго мѣщанина Иванъ Ефимовъ Хлѣбниковъ	отъ дизентеріи	2.	24	24	Умеръ въ Симферопольскомъ Еврейскомъ больницѣ и погребенъ на иноплеменномъ Еврейскомъ кладбищѣ	10	"

О УМЕРШИХЪ

75.

438

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число домовъ: Христіанскій	Число домовъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
מי מת ומה שנו ושערו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפה א לסנה או נרושה	מפה מת , מחלי אומטיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: ישי	חודש ויום הטיהה: יחי	באיזה עיר טה ונקבר	מספר המתים	מספר המקבלים
Отставной Подо-Лейтенантъ Ушаковъ № 561. 18/12 81.	отъ катарра легкихъ	70	26	26	15. Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1/.	
Дочь [illegible]	отъ [illegible]	01	26	26	[illegible]		
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число домовъ: Христіанскій	Число домовъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
מי מת ומה שנו ושערו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפה א לסנה או נרושה	מפה מת , מחלי אומטיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: ישי	חודש ויום הטיהה: יחי	באיזה עיר טה ונקבר	מספר המתים	מספר המקבלים
Отставной Подо-Лейтенантъ Ушаковъ № 561. 18/12 81.	отъ катарра легкихъ	70	26	26	15. Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1/.	
Дочь Подо-Лейтенанта Ушакова	отъ [illegible]	01	26	26	[illegible]		
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число Мѣсяцевъ		Лѣта	
				Еврейскій	Христіанскій	Мужескаго	Женскаго
חלקדביעי מתים							
עי טה ומה שנו ושעמרו : אותה שטה ומה היתה בחולה או נשחה אלסנה או נרושה	מחלי טה . אותיכה אחרת	כמה ימים חסה	חודש ויום הטיהה			מספר	
			נאיזה עיר טה ונקבר	החי	הני	מתחילים	מסתיימים
Отставной Подпоручикъ Давидъ Лейбъ Шварцманъ № 561. 18 12/29 81.	отъ катарра легкихъ	70 лѣтъ	26 Іюня	26 Іюня			
			Умеръ въ Симферопольскомъ Еврейскомъ Богоугодномъ заведеніи и погребенъ на мѣстномъ Симферопольскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	26 Февраля	26 Февраля	14.	15.
Новобранецъ изъ Мѣщанъ Бахчисарайскаго Уѣзда Таврической губерніи Іосифъ Шуховъ	Отъ естественной смерти	21. Іюня	26 Іюня	26 Іюня			14.

О УМЕРШИХЪ.

75.

438

О УМЕРШИХЪ

439

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число мѣсяцевъ Христіанскій	Число мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעימתים

מספר הכתובים	מספר הפסוקים	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה לזי	חודש ויום הטיהה לחי	מספר הימים	מה מת . מחלי אומטיכה אחרת	מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שפה ומה היתה כהולה או נשואה א לסנה או גרושה
16.		Умеръ въ Сентфрополѣ погребенъ на мѣстѣ еврейскомъ кладбищѣ	29. Февраля	29. Адара	46. лѣта	отъ инсультителнаго полюса	Отставной губовой Лау Кель Абрамъ Янкелевичъ Коломанецъ

О УМЕРШИХЪ

439

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число мѣсяцевъ Христіанскій	Число мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעימתים

מספר הכתובים	מספר הפסוקים	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה לזי	חודש ויום הטיהה לחי	מספר הימים	מה מת . מחלי אומטיכה אחרת	מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שפה ומה היתה כהולה או נשואה א לסנה או גרושה
16.		Умеръ въ Сентфрополѣ погребенъ на мѣстѣ еврейскомъ кладбищѣ	29. Февраля	29. Адара	46. лѣта	отъ инсультителнаго полюса	Отставной губовой Лау Кель Абрамъ Янкелевичъ Коломанецъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Жена Ивана Сав-	скоротительная болѣзнь	40	11	11	Умерла 1-го Погребена 3-го		

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושערו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה או לסנה או גרושה	מהו מת , מחלי אומיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: ילדי	חודש ויום הטיהה: ילדי	באיזה עיר מת ונקבר	מספר: בהתקבים	מספר: בהקבה
Жена Ивана Сав-	скоротительная болѣзнь	40	11	11	Умерла 1-го Погребена 3-го		

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Жена Ивана Сав-	скоротительная болѣзнь	40	11	11	Умерла 1-го Погребена 3-го		

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושערו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה או לסנה או גרושה	מהו מת , מחלי אומיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: ילדי	חודש ויום הטיהה: ילדי	באיזה עיר מת ונקבר	מספר: בהתקבים	מספר: בהקבה
Жена Ивана Сав-	скоротительная болѣзнь	40	11	11	Умерла 1-го Погребена 3-го		

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
441	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Аронова Газе дочь Хана	отъ тяжкой болѣзни	70	12	12	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ		
13	Симферопольскаго мѣщанина Авраама Моисеева Газе дочь Хана	отъ детской болѣзни	9	3	3	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ		

חלקרביעי מתים

מי מת ומה שנו וסעמרו: אוטה שמה ומה היתה בהולה או נשמה אלסנה או רושה	טמה מת, מחלי אוטיבה אחרת	חורש ויום הטיהה: יחי	חורש ויום הטיהה: לוי	כמה שנים הסי	באיזה עיד טה ונקבר	מספר: המתקבלים	מספר: המתקבלים
Симферопольскаго мѣщанина Моисея Аронова Газе дочь Хана	отъ тяжкой болѣзни	12	12	70	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	"	14
Симферопольскаго мѣщанина Авраама Моисеева Газе дочь Хана	отъ детской болѣзни	3	3	9	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	"	13

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣстъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושעמרו : אותה שמה ומה היתה כהולה או נשאה א לסנה או נרושה	מה מת . מחלי אונטיבה אחרת	מספר הנפשות	חודש ויום הטיהה		נאזה עיד טה ונקבד	מספר	
			יחיד	זוי		הנקבות	הזכרים
Безродная Аннушка Яковлева Шейдерова	отъ воспаленія мозга	39.	13	13	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	17.	"

Кондратьевъ	отъ воспаленія	1	12	12	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ христіанскомъ кладбищѣ	"	15

О УМЕРШИХЪ.

443

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Сколько	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Могилевской губерніи мѣщанина Мордуха Аронова сына Виленкина	Хлопчатой бумаги	4	14	14	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		17
Могилевской губерніи мѣщанина Мордуха Аронова сына Виленкина	Отъ воспаленія въ мозгу

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ
חלקדניעי מתים							
מי מת ומה שנו ושערו : אומה שמה ומה היתה כהולה או נשואה אלסנה או רושה	מפה מת, מחלי אומיכה אהדת	במה שנ הפה	חודש ויום הטיהה: יחי	חודש ויום הטיהה: יוי	מספר המתים	מספר המתקברים	נאזה עיד טה זנקבד
Умерь отъ дѣтской болѣзни	Мальчикъ Моисей Авраамовичъ Шапиро	3	16 Марта	16 Июня	13		Умерь въ г. Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ
Умерь отъ дѣтской болѣзни	Мальчикъ Давидъ Іосифовичъ Бродскій	3	16 Марта	16 Іюня	13		Умерь въ г. Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ
Умерь отъ старости	Старикъ Іосифъ Ааронъ Шапиро	81

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умѣръ: Христіанскій	Число умѣръ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Могилевскій еврейскій городской Шлемова сына Зильберштейна	естественною смертію отъ болѣзни	56	25	25	Умеръ въ Синагогѣ раввинской еврейской больницы и погребенъ на еврейскомъ кладбищѣ		20

חלקדביעי מתים

מי מה ומה שנו וטעמו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשפה אלסנה או נרושה	מחלי אומסיכה אחרת	חודש ויום הטיהה: לחי	חודש ויום הטיהה: יוי	מספר הפסוק	באיזה עיר מה ונקבר	מספר: המתקבץ	מספר: המתקבצים
Могилевскій еврейскій городской Шлемова сына Зильберштейна	естественною смертію отъ болѣзни	25	25	56	Умеръ въ Синагогѣ раввинской еврейской больницы и погребенъ на еврейскомъ кладбищѣ	20	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умѣръ: Христіанскій	Число умѣръ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Вдова Лейзера Шлемова сына Зильберштейна Бася Лейзерова	отъ старости	80	24	24	Умерла въ Синагогѣ раввинской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Вдова	18

חלקדביעי מתים

מי מה ומה שנו וטעמו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשפה אלסנה או נרושה	מחלי אומסיכה אחרת	חודש ויום הטיהה: לחי	חודש ויום הטיהה: יוי	מספר הפסוק	באיזה עיר מה ונקבר	מספר: המתקבץ	מספר: המתקבצים
Вдова Лейзера Шлемова сына Зильберштейна Бася Лейзерова	отъ старости	24	24		Умерла въ Синагогѣ раввинской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	18

О УМЕРШИХЪ.

446

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Число умершихъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ
Вдова Севастопольскаго мѣщанина Марія Васильева дочь Попова	отъ дряхлости и истощенія силъ	80 Лѣтъ	Марта 31	1 Апрѣля			Умерла въ Симферопольскомъ Богородичномъ дѣвичьемъ и погребена на кладбищѣ Еврейскомъ клубѣ

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שפה ומה היחה כחולה או שפאה אלסנהאו נרושה	מה מת . מחלי אומסיכה אחרה	חודש ויום הטיחה: יחי	חודש ויום הטיחה: יחי	מספר הכתובים	מספר המקבלים	באיזה עיר וה ונקבר
Вдова Севастопольскаго мѣщанина Марія Васильева дочь Попова	отъ дряхлости и истощенія силъ	80 Лѣтъ	Марта 31	1 Апрѣля		20	Умерла въ Симферополѣ и погребена на кладбищѣ Еврейскомъ клубѣ

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Число умершихъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ
Севастопольскаго мѣщанина Марія Васильева дочь Попова	отъ воспаленія легкихъ	6 Лѣтъ	Марта 29	Апрѣля 29			Умерла въ Симферопольскомъ Богородичномъ дѣвичьемъ и погребена на кладбищѣ Еврейскомъ клубѣ

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שפה ומה היחה כחולה או שפאה אלסנהאו נרושה	מה מת . מחלי אומסיכה אחרה	חודש ויום הטיחה: יחי	חודש ויום הטיחה: יחי	מספר הכתובים	מספר המקבלים	באיזה עיר וה ונקבר
Севастопольскаго мѣщанина Марія Васильева дочь Попова	отъ воспаленія легкихъ	6 Лѣтъ	Марта 29	Апрѣля 29		19	Умерла въ Симферопольскомъ Богородичномъ дѣвичьемъ и погребена на кладбищѣ Еврейскомъ клубѣ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ
מי מת ומה שנו ומעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשחה או לסנה או נרושה	מחלה מת . מחלי אומתיכה אחרת	מספר הסם	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חודש	מספר הסדרים: מספר הסדרים	מספר הסדרים: מספר הסדרים	באיזה עיר וה ונקבר
отъ скоротечной чахотки	22.	22	4	3	21	.	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ Кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ
מי מת ומה שנו ומעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשחה או לסנה או נרושה	מחלה מת . מחלי אומתיכה אחרת	מספר הסם	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חודש	מספר הסדרים: מספר הסדרים	מספר הסדрים: מספר הסדרים	באיזה עיר וה ונקבר
Отъ Скоротечной чахотки	22.	22	4	3	21	.	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ Кладбищѣ

Сего числа. Мы нижеподписавшіеся Симферопольскаго Раввина Моисея Шефтелевича Гольдштейна и Старосты Симферопольской еврейской Молитвенной дома Давида Ефимовича Зильберштейна свидѣтельствовали объявленную намъ Раввиномъ Моисеемъ Шефтелевичемъ Гольдштейномъ смерть Симферопольскаго еврея Давида Ефимовича Зильберштейна и оказалось что онъ 22 Марта сего года отъ скоротечной чахотки. Умершій былъ 22 лѣтъ отъ роду, холостой, еврейскаго вѣроисповѣданія, мужескаго пола, Симферопольскій мѣщанинъ. Умершій былъ сынъ Симферопольскаго мѣщанина Ефима Давидовича Зильберштейна и Симферопольской мѣщанки Ревекки Ефимовой Зильберштейнъ. Умершій былъ холостой, дѣтей не имѣлъ. Умершій былъ: русскаго подданства, православн

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Симферополь сего мѣсяца на Іосифа Давидова Симоновского отъ Подъ	отъ Дифтерита	2.	2.	4.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мусульманскомъ кладбищѣ	21.	.

חלקדביעי מתים

מי טח ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה כהולה או נשתאה אלסנה או נדושה	טמה טת . מחלי אוטמיכה אחרה	מספר המתים	חודש ויום התיהה: יחי	חודש ויום התיהה: יוי	נאיזה עיד טה ונקבר	מספר המתים	מספר המתקבלת
Симферополь сего мѣсяца на Іосифа Давидова Симоновского отъ Подъ	отъ Дифтерита	2.	2.	4.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мусульманскомъ кладбищѣ	21.	.

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Симферополь сего мѣсяца на Іосифа Давидова Симоновского отъ Подъ	отъ Дифтерита	2.	2.	4.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мусульманскомъ кладбищѣ	21.	.

חלקדביעי מתים

מי טח ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה כהולה או נשתאה אלסנה או נדושה	טמה טת . מחלי אוטמיכה אחרה	מספר המתים	חודש ויום התיהה: יחי	חודש ויום התיהה: יוי	נאיזה עיד טה ונקבר	מספר המתים	מספר המתקבלת
Симферополь сего мѣсяца на Іосифа Давидова Симоновского отъ Подъ	отъ Дифтерита	2.	2.	4.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мусульманскомъ кладбищѣ	21.	.

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושערו : אומה שמק ומה היתה כחולה או שפיה א לסנה או נדושה	מה מת . מחלי אומביה אהרה	מספר הימים שחי המת	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חודש	באיזה עיר מה ונקבר	מספר המתים	מספר המתקבח
Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושערו : אומה שמק ומה היתה כחולה או שפיה א לסנה או נדושה	מה מת . מחלי אומביה אהרה	מספר הימים שחי המת	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חודש	באיזה עיר מה ונקבר	מספר המתים	מספר המתקבח
Симферопольскій мѣщанинъ Исаакъ Моисеевъ Новиковъ	отъ воспаленія мозга	60	23	22	Умеръ въ г. Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	24	9
Безсрочно отпускного разряда Іосифа Мордухова Волкова сына Мордуха	отъ Воспаленія	3	9	8	Умеръ въ г. Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	23	9

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה בהולה או שקטה או לסנה או רושה	מה מת, מחלי אומרים אחרת	מספר הפסוק	חודש ויום הטיהה		ראיה עיד טה ונקבד	מספר	
			יחי	יוי		המזוגרים	המנקדים
		8.	29.	28	Умерла в с. Александровкѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	25	
от воспаленія легкихъ							
Карасубазарскаго мѣщанина Іосифа Борухова Авра дочь							

Записей восемьсотъ восьмидесятаго года Мая первого дня.

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה בהולה או שקטה או לסנה או רושה	מה מת, מחלי אומרים אחרת	מספר הפסוק	חודש ויום הטיהה		ראיה עיד טה ונקבד	מספר	
			יחי	יוי		המזוגרים	המנקדים

Записей восемьсотъ восьмидесятаго года Мая первого дня.

Всего 16 (шестнадцать). Ошибокъ, пропусковъ и неисправностей не оказалось.

Старшій Караимскій Священникъ [illegible]

Членъ [illegible]

Членъ [illegible]

О УМЕРШИХЪ

28.

457

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣръ: Христіанскій	Число Мѣръ: Еврейскій	Мужескаго	Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ
מי מת ומה שנו׳ ושערו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או שאינה יולסנה או גרושה	מטה מת . מחלי אוטסיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה יולי	חודש ויום הטיהה אגוסט	מספר המתים	מספר המתנקבות	באיזה עיר וה ונקבר
Матавакаго мущанина Ор ска Ураша сын Авраам	отъ колвульсій	12.	5.	3	1	0	Умеръ въ г. Симферополѣ, погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ
Жена Ивана Ивановича Ивана	отъ Воспаленія	1	0	0	1	0	Умерла въ Симферополѣ, погребена на христіанскомъ кладбищѣ
Крестьянина Ивана Ивановича Ивана	отъ Воспаленія	1	0	0	1	0	Умеръ въ Симферополѣ, погребенъ

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Вдова Хаю — Шустовича Сара	отъ дряхлости и истощенія силъ	80.	14.	12.	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעברו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשפה אלסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומיכה אהרת	מספר הימים	חודש ויום התהיה: חדי	חדי	מספר הלחדים	מספר המקבלת	באיזה עיר ומקום נקבד
Вдова Хаю — Шустовича Сара	отъ дряхлости и истощенія силъ	80.	Маз 14.	Сивана 12.	22.	.	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Сынъ Лейбы Мошковича Моисей	отъ воспаленія легкихъ	1.	5.	3	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעברו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשפה אלסנה או נרושה	מה מת . מחלי אומיכה אהרת	מספר הימים	חודש ויום התהיה: חדי	חדי	מספר הלחדים	מספר המקבלת	באיזה עיר ומקום נקבד
Сынъ Лейбы Мошковича Моисей	отъ воспаленія легкихъ	1.	Ияр 5.	Ниссана 3	21.	.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

ПОВРЕЖДЕНО
DAMAGED

О УМЕРШИХЪ

453

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго

חלקרניעי מ סתים

מ טה ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היחה בחולה או נשרפה או לסנה או נדושה	טמה טת . סחלי אוטרכה אחדה	מספר		באיזה עיר טה ונקבד	חודש ויום הטיחה		מספר	
					יחי	יוי	המתקבים	המתקבים
Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ кори	лѣтъ	9	отъ смотрѣть во по Новогласной столицѣ	Маз	23	28.	
Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ Кори	мѣсяц.	9		Маз	23	29.	
умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ Кори	мѣсяц.	9		Маз	23	30.	
Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ кладбищѣ	отъ тифознаго горла	лѣтъ	72		Маз	29	31.	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго

חלקרניעי מ סתים

מ טה ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היחה בחולה או נשרפה או לסנה או נדושה	טמה טת . סחלי אוטרכה אחדה	מספר		באיזה עיר טה ונקבד	חודש ויום הטיחה		מספר	
					יחי	יוי	המתקבים	המתקבים
Ответавшаго Раввина Іосифа Іосифовича Бухгольца схоронена на Еврейскомъ кладбищѣ	отъ Кори	лѣтъ	20	Сивана	18	Маз	28.	
Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ								
Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ суетотѣ во по Новогласной столицѣ	мѣсяц.	9		23	Маз	29.	
Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ								
Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ кладбищѣ	отъ тифознаго горла	лѣтъ	72		29	Маз	31.	
Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ								

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

ПОВРЕЖДЕНО
DAMAGED

О УМЕРШИХЪ

28.

453

Лета Женскаго	Лета Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число мѣсяцевъ Христіанскій	Число мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלקי בעי מתים							
מספר הנקבות	מספר הזכרים	באיזה עיר וגובד טה	חודש ויום הטיהה יחי	חודש ויום הטיהה יום	בעשר שנים הפה	טמה טת . סחלי אוטסיכה אחרת	מי טה וטה שנו וטעמרו : אוטה שטה וטה היתה בחולה או נשטה אלסנה או נדושה

	28.	Умерла и погребена в Симферополь ской еврейской больницы	18. Мая	20 дней	лета	отъ кор.	Отставного Подо Іуды Іосифа дева Августина сем			
	28.	Умерла в Симферополь ской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	18. Мая	20 дней	лета	отъ кор.				
	29.	Умерла въ Симферополь ской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	23. Мая	25. дней	9 лѣтъ	отъ сухотки въ позвоночномъ столбѣ	Жительницы Земли Бершидлатъ			
	29.	Умерла въ Симферополь ской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	23 Мая	25 дней	9 лѣтъ	[illegible]				
	30.	Умерла въ Симферополь ской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	25. Мая	25. дней	лѣтъ	отъ Кори	Вдовой Дочери Сына			
	30	Умерла въ Симферополь ской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	25 Мая	25 дней	лѣтъ					
26/25		Умерла въ Симферополь ской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	26 Мая	28 дней	80 лѣтъ	отъ хроническаго поноса	Отставной Рядовой Іуды Іосифа Давидовича			
26/25		Умерла въ Симферополь ской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	26 Мая	28 дней	80 лѣтъ	отъ хроническаго поноса				
	31.	Умерла въ Симферополь ской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	29 Мая	1 мѣсяцъ 29 дней	72 лѣтъ	отъ хроническаго кашля.				
	31.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			

Симферопольскій Раввинъ [illegible]

В сей книге переномеровано
сорок пять страницъ
и прошнуровано сорок пять
удостоверяетъ Восемь листовъ
Декабря 29 дня 1878 года

Составитель

1881 года Марта 13. дня Симферопольская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что настоящая тетрадь по разсмотрѣніи ея въ присутствіи Городской Управы оказалась вовсемъ согласною съ такового-же книгою.

Городской Голова

Секретарь

Помощникъ Делопроизводителя

Кунавинскій

1880

43

188

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
1.	37	42	Полицейскимъ Симферопольскимъ Раввиномъ Исаакомъ Рувимовымъ Мотовымъ Свидѣтели были Данилъ Шаломаевъ Яковъ Давидовъ Христіанскіе и Анна Кафтулова Симпли	14.	13	Генваря	По взаимному согласію	Отставной Прапорщикъ Крымскаго Корпуса Петръ Давыдовъ съ женою своею Христіанкою Маріею Яковлевою дали разводную между собою Христіанскую обрядъ

חלק של שר סנגדרין

מ' הסה הטעש והגדשה א החלץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמרו	מספר הדפים	כמה שנים		מ' היח מסרר הנטא ההליצה זמ' חיר העדים	חודשים הגט		שנה	מקום
		נשאה	נתגרשה		יום	חודש		

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
1.	37	42	Полицейскимъ Симферопольскимъ Раввиномъ Исаакомъ Рувимовымъ Мотовымъ Свидѣтели были Данилъ Шаломаевъ Яковъ Давидовъ Христіанскіе и Анна Кафтулова Симпли	14.	13	Генваря	По взаимному согласію	Отставной Прапорщикъ Крымскаго Корпуса Петръ Давыдовъ съ женою своею Христіанкою Маріею Яковлевою дали разводную между собою Христіанскую обрядъ

חלק של שר סנגדרין

מ' הסה הטעש והגדשה א החלץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמרו	מספר הדפים	כמה שנים		מ' היח מסרר הנטא ההליצה זמ' חיר העדים	חודשים הגט		שנה	מקום
		נשאה	נתגרשה		יום	חודש		

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Какъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣра		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрадомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскомъ	Мужескомъ		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מקנדשין

מספר הסדר	כמה שנים		מי היה מסדר הנטא החליצה ומי חזר הערים	חורשים הגט		מעשה שעשו	לפני מי נעשה	מי הסה הטנדש והקנדשה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעשתו
	האשה	האיש		יתר	יתרי			
2			Мещанинъ Симеръ Іегошуевъ Ревенковъ и Исаакъ Рувимовъ Хотовцевъ: свидѣтельствовавшіе: Халицу Шейна Аронъ Давидовъ Гринштейнъ и Мошка Аронъ Кармунковъ Сколай	30	29	Сколай	По именному указу Самарскаго Духовнаго Правленія	Отставной рядовой Виленской Резервной Инвалидной Команды Фельдшеръ Сергій Любодинскій брудой разводъ имѣлъ съ своей женой Хавой дочерью Мошкиной Фаерштейнъ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Какъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣра		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрадомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскомъ	Мужескомъ		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מקנדשין

מספר הסדר	כמה שנים		מי היה מסדר הנטא החליצה ומי חזר הערים	חורשים הגט		מעשה שעשו	לפני מי נעשה	מי הסה הטנדש והקנדשה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעשתו
	האשה	האיש		יתר	יתרי			
2				80	29			

Числа восьмого Волынскаго Духовнаго

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Имена: Мужское	Имена: Женское	Кем совершался обрядъ развода или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣра: Христіанскій	Число и Мѣра: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся Днемъ обрядомъ развода или чрезъ халицу
3.	24.	29.	Полицмейстеръ Симферопольскій Раввинъ Исаакъ Рафаиловъ Соколовъ Комовичъ Свидѣтели ахунъ Аязисъ Кадыртуловъ Самойловъ и Исаакъ Самойловъ Мендель Мендельсонъ Шлемовъ Моисеевъ	6	6	Отъ безплодія совмѣстной жизни	Мужемъ	Мордехай сынъ Лейба Черешковичъ

חלק של שר מקנדשין

מי הסה הטנדש והגדושה א חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעשה	שם האיש	שם האשה	מי היה מסדר הנשא ההליצה וסי היו העדים	כסה שנ: האשה	כסה שנ: האיש	חורשים הגט: יהודי	חורשים הגט: ת'י	עפ"י מי נעשה הגט
Мордехай сынъ Лейба Черешковичъ	Мордехай	Ривка	Полицмейстеръ Симферопольскій Раввинъ Исаакъ Рафаиловъ Соколовъ Комовичъ Свидѣтели ахунъ Аязисъ Кадыртуловъ Самойловъ и Исаакъ Самойловъ Мендель Мендельсонъ Шлемовъ Моисеевъ	24	29	6	6	Раввинъ Исаакъ Рафаиловъ Соколовъ Комовичъ

Дать разводное письмо своей женѣ Ривкѣ дочери Самуила

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Имена: Мужское	Имена: Женское	Кем совершался обрядъ развода или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣра: Христіанскій	Число и Мѣра: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся Днемъ обрядомъ развода или чрезъ халицу

חלק של שר מקנדשין

מי הסה הטנדש והגדושה א חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעשה	שם האיש	שם האשה	מי היה מסדר הנשא ההליצה וסי היו העדים	כסה שנ: האשה	כסה שנ: האיש	חורשים הגט: יהודי	חורשים הגט: ת'י	עפ"י מי נעשה הגט

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрадомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
			חלק של שר מנגדשין					
4.	19.	21.	Полицейскія Вилфороповскаго Раввина Іоаннъ Ревинова Потовскій, свидѣтели были: Дьячокъ Кафедральной Соборной церкви Іоаннъ Герасимовъ Галкинскій	24. Февраля	24. Адара	Взаимное согласіе	отъ Раввина	Мѣщанинъ города Полтавы Евка Берлинская дочь Іоаннъ Лейбовъ сынъ Рабуткина Вступивъ въ бракъ сочетавшись Раввинскимъ чиномъ сама собою Первымъ супругомъ для Ея развода данъ ей Раввинскій свидѣтельство и Іоаннъ Герасимовъ Галкинскій супругъ

מ' הסה הטענש והגזרשה או החלוץ וההלצה רמה טעשהו או טעמדו	חוקש ויום הגם		מאיזה טעם	לאיזה טעם	כסה שני		מי היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו העדים	מספר הפרוטוקולו
	יום	חדש			הנשא	הנקל		
			חלק של שר מנגדשין					
Кто именно съ кѣмъ развелся День обрадомъ разводнымъ или чрезъ халицу	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	№
	Христіанскій	Еврейскій			Женскаго	Мужскаго		

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрадомъ разводнымъ или чрезъ халицу
חלק של שר מגדרין								
ס' הסה הטנרש והגרושה א החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעשרו			ס' היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגם: יהי		שנה הגם	ובמקום איפוס	ס' הסה הטנרש והגרושה א החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעשרו
כסה שנ: הנעל	כסה שנ: האשה							
5.	40	52	Одесскимъ Симферопольскимъ Равиномъ Шеломомъ Кузминовымъ Копыловымъ свидѣтелями акта сего были: Авраамъ Мордухаевъ Соломоновъ и Саулъ Авраамовъ Гальперинъ	25 Марта	25 Адара	по разводительному письму	отъ Раввина	Берлинскій мѣщанинъ Лейбъ Шлемовъ разводится съ своею женою Двойрою Залмановою
Число восемьсотъ								

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрадомъ разводнымъ или чрезъ халицу
חלק של שר מגדרין								
ס' הסה הטנרש והגרושה א החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעשרו			ס' היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגם: יהי		שנה הגם	ובמקום איפוס	ס' הסה הטנרש והגרושה א החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעשרו
כסה שנ: הנעל	כסה שנ: האשה							
5.	40	52	Одесскимъ Симферопольскимъ Равиномъ Шеломомъ Кузминовымъ Копыловымъ свидѣтелями акта сего были: Авраамъ Мордухаевъ Соломоновъ и Саулъ Авраамовъ Гальперинъ	25 Марта	25 Адара	по разводительному письму	отъ Раввина	Берлинскій мѣщанинъ Лейбъ Шлемовъ разводится съ своею женою Двойрою Залмановою
Число восемьсотъ								

Одесскій Симферопольскій Равинъ Шеломъ Кузминовъ

Членъ Б. Залкиндъ

М. Шефтель

О РАЗВЕДШИХСЯ

7.460

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Какого вѣроисповѣданія: Христіанскій	Какого вѣроисповѣданія: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому решенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שר סנגדרין

מ' הסה הטנדש והגדושה אי החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמדו	מספר הנפשות	חודשים הגם: יהודי	חודשים הגם: יתי	כסה שנ: הנקבל	כסה שנ: האשה	מ' היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו העדים
Самуэрополяскій ѵаввинъ Зеэвъ Вентеръ разводитъ съ Зеэвомъ Хаимовымъ Кацовецъ	2	3	3	Бора	Сарра	6. 26 28. Помянутымъ Самуэрополяскимъ Раввиномъ Зеэвомъ Вентеромъ: свидѣтелями были: Авраамъ Кафтуловъ Соломатъ и Сарра Мусаловъ Балкинъ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Какого вѣроисповѣданія: Христіанскій	Какого вѣроисповѣданія: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому решенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שר סנגדרין

מ' הסה הטנדש והגדושה אי החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמדו	מספר הנפשות	חודשים הגם: יהודי	חודשים הגם: יתי	כסה שנ: הנקבל	כסה שנ: האשה	מ' היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו העדים
Самуэрополяскій раввинъ Зеэвъ Вентеръ разводитъ съ Зеэвомъ Хаимовымъ Кацовецъ	2	3	3	Бора	Сарра	6. 26 28. Помянутымъ Самуэрополяскимъ Раввиномъ Зеэвомъ Вентеромъ: свидѣтелями были: Авраамъ Кафтуловъ Соломатъ и Сарра Мусаловъ Балкинъ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Какъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Имя и Мѣсто		По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של סנגדרין

מספר הסדר	כמה שנים		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חותמים הגט		שם איש פלוני	שם אביו ומקום מולדתו	מי הסה הטעה והגדישה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או נעמוד
	הנשא	הנעל		יהודי	יהודי			
7	40	43	Священникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Натовъ	3	4	Мурза	Екатерина Семенова дочь Жена Давида Элиева. Крымскаго Симферопольскаго раз раввина Исаака Рувимова Натова	

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Какъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Имя и Мѣсто		По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של סנגדרין

מספר הסדר	כמה שנים		מי היה מסדר הגט או החליצה ומי היו העדים	חותמים הגט		שם איש פלוני	שם אביו ומקום מולדתו	מי הסה הטעה והגדישה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או נעמוד
	הנשא	הנעל		יהודי	יהודי			
7	40	43		3	4			

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣры и Вѣдомства		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של ר סענדערן

מספר סדרתי	כסה שנים		מי היה מסדר הנשא החליצה ומי היו העדים	חורשים הגם		שמות	מספר סדרתי	סי הסה הסנדש והנדשה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמד
	נשאה	הנשא		יהודי	יהודי			
8.	23	57	Полицеймейстерскаго Севастопольскаго Раз[ряда] Исаакъ Рувимовъ Ботовичъ	23. Евреи	24. Евреи	по не совѣстности		Отставной рядовой приписанный въ Симферопольскій линейный № Батальонъ Исай Сергѣевъ Жеребковъ и Жеребковъ разстроившаго своего Дѣвицу дочь Херсонскаго мѣщанина Іосифа Іосифова Бонца

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣры и Вѣдомства		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של ר סענדערן

מספר סדרתי	כסה שנים		מי היה מסדר הנשא החליצה ומי היו העדים	חורשים הגם		שמות	מספר סדרתי	סי הסה הסנדש והנדשה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמד
	נשאה	הנשא		יהודי	יהודי			
8	23	57		23	24			

Подпись Бессарабскаго Губернскаго Суда

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета: Женского	Лета: Мужск.	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣры и Мѣръ: Христіанскій	Вѣры и Мѣръ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ развода или чрезъ халицу

חלק של שר סנגדרין

מ' הסה הטנדש והגדושה א החלוץ וההלצה רמה טעשהו או טעמרו	חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חודש	שנה	כסה שנ: הנשא	כסה שנ: הנתל	מי היה מסדר הנשא החליצה ומי היו העדים	שנה	חודש	יום	מקום מושבו	מקום הרבנות
Елисавета Гедеон	7	9		34	35	Синагогою Сенаторскаго Равви Исаака Равинов Исаак Равинов Исаак Равинов Свидѣтели: Авенир Моритулов Симон и Саул Авраамов Гаскино					

Шаббат

Елисавета Гедеон Шмуэлов Авраамов Гаскина

Елисавета Гедеон Шмуэлов Авраамов Гаскина

Синагогою Сенаторскаго Равви Исаака Равинов

Свидѣтели: Авенир Моритулов Симон и Саул Авраамов Гаскино

Шаббат

Елисавета Гедеон Шмуэлов Авраамов Гаскина

Елисавета Гедеон Шмуэлов Авраамов Гаскина

Синагогою Сенаторскаго Равви Исаака Равинов

Свидѣтели: Авенир Моритулов Симон и Саул Авраамов Гаскино

Шаббат

О РАЗВЕДШИХСЯ

חלק של שר סנגדרין

№	Лета: Женского	Лета: Мужск.	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣры и Мѣръ: Христіанскій	Вѣры и Мѣръ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ развода или чрезъ халицу

חלק של שר סנגדרין

מ' הסה הטנדש והגדושה א החלוץ וההלצה רמה טעשהו או טעמרו	חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חודש	שנה	כסה שנ: הנשא	כסה שנ: הנתל	מי היה מסדר הנשא החליצה ומי היו העדים	שנה	חודש	יום	מקום מושבו	מקום הרבנות
первый день. Мы нижеподписавшіеся члены Сенаторскаго Равваніи свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось что въ ней листовъ тридцать пять и всѣ они прошнурованы и печатью не скрѣплены.	7	9		34	35	Синагогального Сенаторскаго Равваніи Исаака Равинова Исаак Равинов Свидѣтели: Авенир Моритулов Симон и Саул Авраамов Гаскино					

Шаббат

Елисавета Гедеон Шмуэлов Авраамов Гаскина

Елисавета Гедеон Шмуэлов Авраамов Гаскина

Синагогою Сенаторскаго Равви Исаака Равинов

Свидѣтели: Авенир Моритулов Симон и Саул Авраамов Гаскино

Шаббат

О РАЗВЕДШИХСЯ

464

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался актъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Имя и Мѣсто: Христіанскій	Имя и Мѣсто: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ развода или чрезъ халицу

חלק של שר סנהדרין

סי הסה הטעש רהגודשה או חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעפרו	שם משם	חודש ויום הגם: יתיר	חודש ויום הגם: אסור	כסה שני: ראשה	כסה שני: תנעך	סי היה סטרר הנטא ההליצה ומי היו העדים

Записавшись членъ Виленскаго Еврейскаго общественнаго молитвеннаго дома объ-
ду съ Виленскимъ Раввиномъ свидѣтельствовалъ онаго халицу и оказалось что въ томъ актѣ разводовъ нѣтъ. Описокъ, пустотъ и неисправностей не оказалось.

Виленскій Раввинъ. А. Шуровъ

Члены: Б. Зильберманъ
М. Шефтель

Явилась вдова Виленскаго купца Лейзера Мордухова Гольдина.

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался актъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Имя и Мѣсто: Христіанскій	Имя и Мѣсто: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ развода или чрезъ халицу

חלק של שר סנהדרין

סי הסה הטעש רהגודשה או חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעפרו	שם משם	חודש ויום הגם: יתיר	חודש ויום הגם: אסור	כסה שני: ראשה	כסה שני: תנעך	סי היה סטרר הנטא ההליצה ומי היו העדים

Записавшись членъ Виленскаго Еврейскаго общественнаго молитвеннаго дома объ-
ду съ Виленскимъ Раввиномъ свидѣтельствовалъ онаго халицу и оказалось что въ томъ актѣ разводовъ нѣтъ. Описокъ, пустотъ и неисправностей не оказалось.

Виленскій Раввинъ. А. Шуровъ

Члены: Б. Зильберманъ
М. Шефтель

Явилась вдова Виленскаго купца Лейзера Мордухова Гольдина.

Mob

О РАЗВЕДШИХСЯ

12.485

№	Лета: Женского	Лета: Мужеского	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидетелями при совершении онаго	Число и Мѣра: Христианский	Число и Мѣра: Еврейский	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
חלק של סנגרשין								
מספר הסדר	כמה שנים: האשה	כמה שנים: הבעל	מי היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו הערים	חודש ויום הגם: יחוי	חודש ויום הגם: יחוי	שעה הגם	בקשת הסנגרשין	מי הסה הסנגרש להנדשה או חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או נעמוד
10	23.	19.						

Вышла восемьсотъ восьмидесятаго года Августа первого дня. Мѣщанина Симферопольскаго общества дочь Малолѣтняго дома общества Симферопольскаго Раввина Авдулина

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета: Женского	Лета: Мужеского	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидетелями при совершении онаго	Число и Мѣра: Христианский	Число и Мѣра: Еврейский	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
חלק של סנגרשין								
מספר הסדר	כמה שנים: האשה	כמה שנים: הבעל	מי היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו הערים	חודש ויום הגם: יחוי	חודש ויום הגם: יחוי	שעה הגם	בקשת הסנגרשין	מי הסה הסנגרש להנדשה או חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או נעמוד
10	23.	19.	Полномочными Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Коломейскаго 2-го Цехового Мурза Мустафа Зиза Мартулова Свидетели Моисей Лейба Давидовъ				Вдовы Мѣщанина Симферопольскаго общества Мурзы Мустафы Зиза Мартулова Дочь Малолѣтняго дома общества Симферопольскаго Раввина Авдулина	Вышла изъ Симферопольскаго общества Мѣщанина Мурзы Мустафы Зиза Мартулова Дочь Малолѣтняго дома общества Симферопольскаго Раввина Авдулина Сегодня Августа 1-го дня Вдовства 1 мѣсяцъ 4 дня

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета: Мужские	Лета: Женские	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидетелями при совершении онаго	Число и Мѣсяцъ: Христианский	Число и Мѣсяцъ: Еврейский	По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ развода или чрезъ халицу

חלק של שי סנגדשין

סי הסה הסנדש והגדושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או נעמרו	מאיזה עם	חוקשים הגם: יהודי	חוקשים הגם: לי	סי היה מסרך הנטא ההליצה ומי היו העדים	כסה שני: נשאו	כסה שני: נתנו	מעשה בסם

Сего тысяча восемьсот восемьдесятого года Октября 13 дня явились в Симферопольскій Раввинскій Совершительствованіи означенную книгу и объявили, что в минувшем Августе разведены нижеследующіе:

Симферопольскій Раввинъ Почетный Гражданинъ Абрамъ Шуламитъ

Члены { Б. Зильберштейнъ
М. Шефтель

Тысяча восемьсот восемьдесятого года Октября 13.

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета: Мужские	Лета: Женские	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидетелями при совершении онаго	Число и Мѣсяцъ: Христианский	Число и Мѣсяцъ: Еврейский	По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ развода или чрезъ халицу

חלק של שי סנגדשין

סי הסה הסנדש והגדושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או נעמרו	מאיזה עם	חוקשים הגם: יהודי	חוקשים הגם: לי	סי היה מסרך הנטא ההליצה ומי היו העדים	כסה שני: נשאו	כסה שני: נתנו	מעשה בסם

Сего тысяча восемьсот восемьдесятого года Октября первая

Симферопольскій Раввинъ Почетный Гражданинъ Абрамъ Шуламитъ

Члены { Б. Зильберштейнъ
М. Шефтель

О РАЗВЕДШИХСЯ

14.467

№	Имена Мужское	Имена Женское	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שרפנדשין

מספר הסעיף	כסה שנ		מי היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		שם	מספר הסעיף	מי הסה הסנדש והגדושה או החלוץ וההלוצה רמה נעשהו או נעמדר
	נשאה	נתגר		יום	חודש			

Сего дня, Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Бюро Еврейскаго молитвеннаго дома Видя, что Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Шефтель обращается къ намъ съ просьбою выдать ему свидѣтельство о томъ, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ актовъ разводовъ не было.

Симферопольскій Раввинъ А. Шефтель

Члены: Г. Зильберштейнъ
А. Шефтель

Тысяча восемьсотъ восемьдесятаго года Ноября перваго дня. Мы нижеподписавшіеся

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Имена Мужское	Имена Женское	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שרפנדשין

מספר הסעיף	כסה שנ		מי היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		שם	מספר הסעיף	מי הסה הסנדש והגדושה או החלוץ וההלוצה רמה נעשהו או נעמדר
	נשאה	נתגר		יום	חודש			

Сего дня, Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Бюро Еврейскаго молитвеннаго дома Видя, что Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Шефтель обращается къ намъ съ просьбою выдать ему свидѣтельство о томъ, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ актовъ разводовъ не было.

Симферопольскій Раввинъ А. Шефтель

Члены: Г. Зильберштейнъ
А. Шефтель

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Имена: Женского	Имена: Мужского	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
11	50	48	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Шлема Овсѣевъ а по еврейски докумен- ту Елиэзеръ Залманъ Гальперинъ далъ разводъ своей женѣ Хаѣ Ицковой по отцу Бендеръ	17	26			

תלקשל שר־סנגרשין

№	כמה שנים: הנשא	כמה שנים: הגרש	מי היה סדר הנשא ההליצה ומי היו העדים	חולשים הגט: יהודי	חולשים הגט: יהי	שמות	מספר הילדים	מי הסה הסגרש והגרשה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמדו
11	50	48		17	26			

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Имена: Женского	Имена: Мужского	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
11	50	48	Помощникомъ Синагоро- польскаго Раввина Исаак Раввинович Котляр	17	26			

תלקשל שר־סנגרשין

№	כמה שנים: הנשא	כמה שנים: הגרש	מי היה סדר הנשא ההליצה ומי היו העדים	חולשים הגט: יהודי	חולשים הגט: יהי	שמות	מספר הילדים	מי הסה הסגרש והגרשה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמדו
11	50	48		17	26			

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר סנגדשן

מ הסה הטנדש רהגדשה א חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או נעשרו	מקום	חודש ויום הגט		כמה שני		מי היה סופר הנטא ההליצה ומי היו העדים	מספר הפסוקים
		יום	חודש	הבעל	האשה		
Бендерскій мѣщанинъ Шмуль Аврамовъ Шефтеръ далъ разводную своей женѣ Эстерь Залмановой дочери Треперъ.	Бендерскій	27	18	29	28	Помощникомъ Синагоги польскаго равина Исаакомъ Рувимовымъ Коганомъ Эйдлиномъ Зельманомъ Файвелемъ Зенковымъ Капланскимъ изъ Винницы и Овсѣемъ Янковымъ Шацъ изъ Седлиско ва	12

Книга восемьсотъ восемдесятаго года Декабря по [illegible]

О РАЗВЕДШИХСЯ

17. 470

№	Лета		Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женихова	Невѣсты		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מגדרין

מ הסה הטנש והגדשה א החלץ וההלצה רמה טעשהו או טעשרו	מ הית מסרר הגשא ההליצה ומי חיו הערם	חודשים העם		שנה		מספר המתנה
		יהודי	יתי	הנעל	האשה	

Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Караимскаго общества Симферопольскій Раввинъ свидѣтельствовали означенную книгу, оказалась въ Городскомъ архивномъ дѣлъ (?) сшитой, прошнурованной и запечатанной печатью

Симферопольскій Раввинъ, Почет. Судья

Члены

Тысяча восемьсот восемьдесят первый годъ Мая

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женихова	Невѣсты		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מגדרין

מ הסה הטנש והגדשה א החלץ וההלצה רמה טעשהו או טעשרו	מ הית מסרר הגשא ההליצה ומי חיו הערם	חודשים העם		שנה		מספר המתנה
		יהודי	יתי	הנעל	האשה	

Nedbaw gn. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общ. Молитвеннаго дома сими Достопочтенный за свидѣтельствовали означенную книгу и оказалась она въ Городскомъ архивномъ дѣлѣ сшитой прошнурованной и запечатанной печатью

Симферопольскій Раввинъ

Члены

1881 года Марта 13 дня Симферопольская Городская Управа сама свидѣтельствуетъ, что настоящая тетрадь по разсмотрѣніи ея въ Присутствіи Городской Управы оказалась совсѣмъ согласною съ таковою же книгою. —

Городской Голова

Секретарь

Верно

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О РАЗВЕДШИХСЯ

18. 477

№	Лета		Кѣмъ совершался оброкъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Какого и вѣры		По какимъ причинамъ	По какому решенію	Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של ער סוגדרשין

מספר הנפש	כסה שנ		מי היה מסדר הגט א ההליצה ומי חיו הערים	חורש ויום הגט		שנת הגט	מספר הגט	מי הסה הסנדש והגנדשה א חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמדו
	הנקבל	האשה		יהודי	יהודי			

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кѣмъ совершался оброкъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Какого и вѣры		По какимъ причинамъ	По какому решенію	Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של ער סוגדרשין

מספר הנפש	כסה שנ		מי היה מסדר הגט א ההליצה ומי חיו הערים	חורש ויום הגט		שנת הגט	מספר הגט	מי הסה הסנדש והגנדשה א חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמדו
	הנקבל	האשה		יהודי	יהודי			

В сей книге переписано
гранитных сооружений
и пронумеровано листов
триста. Декабря
Декабря 31 дня 1879 г.

Старший Кузнецов

1880

Главному Благочинному Кунавскому

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрадомъ разводный или чрезъ халицу
1.	37.	72.	Полицейскій Сотникъ Ревельскаго Ратгаузскаго Квартала Михаилъ Ревизовъ Сотоваго Священника Іоанна Іоанновича Ревизова Вдовы Урядника и Кавалера Марфы Михайловны Сидоровой	14.	13.	Любовь	Шведскаго	Отставной Прапорщикъ Ревельскаго Батальона Давыдовъ съ женою Дарьею разводился своей охотою у Ревельскаго

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрадомъ разводный или чрезъ халицу
1.	37.	72.		14.	13.			

Yarvesk

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Какимъ совершался бракоразводный или хальицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По кому рожденію	Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר סנגדשן

מ הסה הסנדש והגדשה א חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמרו	שם משם	חורשים הגם		מ היח מסרר הגטא ההליצה זמ׳ היו הערים	כסה שנ׳	
		יהוד׳	יהוד׳		הנטא	שטרות

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Какимъ совершался бракоразводный или хальицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По кому рожденію	Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
2.	26	48	Кавказскаго Сапер-ного баталіона Исаакъ Рувимовъ Ко-товскій: свидѣ-тельствовалъ: халицу Тифлис-скаго Давидова Еврейскій и Лѣ-вонъ Кахтунцовъ Еврейскій.	30	29	Январь	Шевахъ	Отставной ря-довой принисле-нный въ Георгіев-скій гарнизонъ Фейтель Бер-ковъ Любовь-ский Еврей разводъ женѣ своей Бѣлевѣ дочери Мендель Мейра Фаерштейн

חלק של שר סנגדשן

מ הסה הסנדש והגדשה א חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמרו	שם משם	חורשים הגם		מ היח מסרר הגטא ההליצה זמ׳ היו הערים	כסה שנ׳	
		יהוד׳	יהוד׳		הנטא	שטרות

Всего въ семъ бракоразводномъ отдѣленіи [illegible]

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שר סנגדשין

מ הסה הטנדש והגדושה א חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמדו	חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חדש	שם	מספר הגט	כסה שני: נקבה	כסה שני: זכר	מ היה מסדר הגטא ההליצה ומי היו העדים
Турецкоподданный Лейба Шмулевичъ отдалъ разводное письмо своей женѣ Ривкѣ Шмулевой	6.	6.				24.	29. Полицмейстеръ Евпаторійскаго Раввина Шаломъ Хаимовича Котловой присутствовали: Мѣщанинъ Кондратій Соломоновъ и Исаакъ Соломоновъ Моргавъ Левенгартъ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שר סנגדשין

מ הסה הטנדש והגדושה א חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמדו	חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חדש	שם	מספר הגט	כסה שני: נקבה	כסה שני: זכר	מ היה מסדר הגטא ההליצה ומי היו העדים

Раввинъ Керчь-Еникальскій и Керченскій Самуилъ Шмулевичъ

Б. Зильберминцъ

М. Шефтель

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Акты Женской	Акты Мужск.	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему желанію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ развода или чрезъ халицу

חלק של שר סנגדשן

מ"ס	כסה שנ		מ"ס היה מסדר הנטא החליצה ומי היו העדים	חורש ויום הגם		מקום	מפני אילו סבות	מ"ס הסה הסנדש והגדושה או חחלוץ וההלוצה ומה נעשהו או נעמדו
	תאנכ	נאשה		יהוי	יהוי			

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Акты Женской	Акты Мужск.	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему желанію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ развода или чрезъ халицу
4.	19.	21.	Раввинами Синагогъ Ровенскаго Раввина Исаака Гиршовича Шапиро, свидѣтелями были: Лазарь Нафтуловъ Соколай и Шевель Авраамовъ Галкинъ	24	24	Безплодіемъ супруги — съ согласія обѣихъ сторонъ	Мужа	Мещанина Ровенскаго Бердичевскаго цеха Исаака Лейбовича Шапиро съ Мещанкою Ровенскаго цеха Хаею Лейбовною Шапиро

חלק של שר סנגדשן

מ"ס	כסה שנ		מ"ס היה מסדר הנטא החליצה ומי היו העדים	חורש ויום הגם		מקום	מפני אילו סבות	מ"ס הסה הסנדש והגדושה או חחלוץ וההלוצה ומה נעשהו או נעמדו
	תאנכ	נאשה		יהוי	יהוי			
4.	19.	21.	Выписано изъ книги о разведшихся Ровенскаго Раввина за 1860 годъ подъ № 4.	24	24			Выписка верна.

О РАЗВЕДШИХСЯ

6. 489

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Какимъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Какого вѣроисповѣданія: Христіанскій	Какого вѣроисповѣданія: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся, день обрядомъ развода или чрезъ халицу
			חלק של שר סנגדרין					
	כמה שנים הנשוי		מ היה מסדר הגט או ההליצה ומי היו העדים	חורשים הגט: יהודי	חורשים הגט: יהודי	מאיזה טעם	בפיי איזה מקום	מי הסה הטענש רהגדשה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמרו
5.	40	52.	Помощникомъ Смотрителя Полоцкаго Раввина Исаакомъ Рувимовымъ Шоломовымъ, свидѣтельствовавшимъ: Лазаремъ Кармуловымъ Соломоновымъ и Саулемъ Авраамовымъ Баскинымъ мужами	25. Марта	25. Мая	по безповоротному отказу	отъ Раввина	Бердичевскій Мещанинъ Іоаннъ Лейбовъ Шейнъ развелся съ своей Женой Этлой Вигдоровой дочерью Залмановой
5.	40.	52.		25	25			

Всѣхъ разводовъ въ семъ мѣсяцѣ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Какимъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Какого вѣроисповѣданія: Христіанскій	Какого вѣроисповѣданія: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся, день обрядомъ развода или чрезъ халицу
			חלק של שר סנגדרין					
	כמה שנים הנשוי		מ היה מסדר הגט או ההליצה ומי היו העדים	חורשים הגט: יהודי	חורשים הגט: יהודי	מאיזה טעם	בפיי איזה מקום	מי הסה הטענש רהגדשה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמרו

Того же числа. Мы нижеподписавшіеся сего Смотрителя Полоцкаго Раввина свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ февралѣ мѣсяцѣ разводовъ безъ ошибокъ и неисправностей не оказалось

Смотритель Раввинъ

Полоцкій } Заѣдатели

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидетелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ развода или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
1	26	28	Полицеймейстеръ Симферопольскаго Раввина Мордехая Рувимова Полтавца Свидетелями были: Мѣщанинъ Нарвутиловъ Соломонъ и Сарра Абрамовъ Галкинъ	9	3			Симферопольскій мѣщанинъ Зелигъ Зелиговъ Штернбергъ далъ разводъ своей женѣ Бетти Лейбовой

חלק של שר מגדשין

מספר מהנשא	כסה שנ		שי היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו העדים	חוקשים הגט		שם איש	משפחת איש	שי הסה הסנדש והגדשה או חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעסדו
	ראשה	אחרת		יחי	יחוי			
1	26	28	Мы нижеподписавшіеся сего Симферопольскаго Общества мѣщанствующаго Зелига Зелигова Штернберга свидѣтельствовали объявленную ему Бетти Лейбовой Штернбергъ отъ Раввина Симферопольскаго Мордехая Рувимова Полтавца разводную грамоту и слышали, что въ Марта 9 дня сего года онъ развелся съ женою своею Бетти Лейбовой Штернбергъ. Отвѣтствовалъ Симферопольскій Раввинъ Мордехай Полтавецъ. Свидѣтели: Зелигъ Зелиговъ Штернбергъ. Мордехай Шефтель.	9	3			Симферопольскій мѣщанинъ Зелигъ Зелиговъ Штернбергъ далъ разводъ своей женѣ Бетти Лейбовой

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Какъ совершился образъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Какой и Вѣры		По какому признаку	По какому учрежденію	Кто именно съ кѣмъ развелся День образомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר סנגדשין

מ' הסה הטנדש ההגדושה א החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעטרו	מספר המעשים	כסה שנ		מ' היה מסרר הנטא ההליצה וטי חיר הערים	חוקשיום הגט		מקום	מספר המעשים
		הנשוי	הנשא		יהודי	יהודי		
Екатеринославскій мѣщанинъ Давидъ Зиновъ Кравченковъ далъ разводное письмо своей жидовкѣ мѣщанкѣ	1	43	40	Помощникъ Синдора польскаго Раввина Иса Рувимовъ Копловичъ Свидѣтель Зонъ:	1	3	Екатеринославль	1

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Какъ совершился образъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Какой и Вѣры		По какому признаку	По какому учрежденію	Кто именно съ кѣмъ развелся День образомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר סנגדשין

מ' הסה הטנדש ההגדושה א החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעטרו	מספר המעשים	כסה שנ		מ' היה מסרר הנטא ההליצה וטי חיר הערים	חוקשיום הגט		מקום	מספר המעשים
		הנשוי	הנשא		יהודי	יהודי		

О РАЗВЕДШИХСЯ

1. 492

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Какъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтельницами при совершеніи онаго	Какого и Мѣщ: Христіанскій	Какого и Мѣщ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
8	23.	57.	Помощникомъ Синагоги польскаго Раввина Меламеда Раввинова Мотивка	23.	24.			Отправивъ Раввинскія должности принявшій Мойсей Берковъ Мендровичъ

חלק של שר סנגדשן

ס הסה הטנדש רהגדשה א החלוץ וההלצה רמה טעשהר או טעמרר	מספר הסדר	כסה שנ: הנשא	כסה שנ: הנתל	ס היח מסרר הנשא החליצה ומ חיר הערם	חודשים הגט: יהודי	חודשים הגט: יהודי	מאיזה מקום	מספר הסדר	▲ ס הסה הטנדש רהגדשה א החלוץ וההלצה רמה טעשהר או טעמרר
	8	23.	57.		23.	24.			

Писано въ семъ 5-мъ листѣ 5-го нумера

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Какъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтельницами при совершеніи онаго	Какого и Мѣщ: Христіанскій	Какого и Мѣщ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שר סנגדשן

ס הסה הטנדש רהגדשה א החלוץ וההלצה רמה טעשהר או טעמרר	מספר הסדר	כסה שנ: הנשא	כסה שנ: הנתל	ס היח מסרר הנשא החליצה ומ חיר הערם	חודשים הגט: יהודי	חודשים הגט: יהודי	מאיזה מקום	מספר הסדר	ס הסה הטנדש רהגדשה א החלוץ וההלצה רמה טעשהר או טעמרר
	8	23.	57.		23.	24.			

Писано въ семъ 5-мъ листѣ 5-го нумера

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кѣмъ совершался отрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся День отрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של סוגדשין

מספר המעשה	כסה שנ		מי היה מסדר הענא החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		שמות שם	מספר המעשה	מי הסה הסגש ההגודשה א החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעפדו
	ראשה	הנקל		יהודי	יהודי			

первый день. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общества Хоронительнаго дѣла Общества Симферопольскихъ Караимовъ свидѣтельствуемъ отъ имени Кенау и объявляемъ, что въ Апрѣлѣ сего года развода было три (3). Ошибокъ и неправильностей не оказалось.

Симферопольскій Караимъ Абрамъ

Члены: Б. Зельверовичъ
М. Шефлеръ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кѣмъ совершался отрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся День отрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
9	34	35	Симферопольскаго 1ъ Цехъ Исаакъ Ребъ Моисеевъ Коттовъ, свидѣтели были: Князь Кафтуловъ Самай и Сарра Абрамовъ Саенкъ.	Маѣ	7		По своему желанію и за 25 р. сер. сполна	Елисаветградскаго купца Абрамова сынъ Бенционовскій дала развод сыну своему Бенциону Соломоновичу Лейбу — христіанскій

חלק של סוגדשין

מספר המעשה	כסה שנ		מי היה מסדר הענא החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		שמות שם	מספר המעשה	מי הסה הסגש ההגודשה א החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעפדו
	ראשה	הנקל		יהודי	יהודי			
9	34	35	Симферопольскаго 1ъ Цехъ Исаакъ Ребъ Моисеевъ Коттовъ, свидѣтели были: Князь Кафтуловъ Самай и Сарра Абрамовъ Саенкъ.	Маѣ	7		По своему желанію и за 25 р. сер. сполна	Елисаветградскаго купца Абрамова сынъ Бенционовскій дала развод сыну своему Бенциону Соломоновичу Лейбу — христіанскій

Была восьмого восьмидесятаго года Іюня первая

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кѣмъ совершился обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрадомъ разводномъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של סוגדשין

מ	כמה שנים		מי היה סופר הגט וחתם העדים	חותם הגט		חותם הגט	מי הסה הטגרש והגדושה א חחלוץ וההלוצה ומה טעשהו או טעטרו
	האשה	הבעל		יהודי	יהודי		

Нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома обществовали отвалентную книгу и оказалось что въ Симферопольскомъ Раввинскомъ свидѣтельствахъ

что въ Симферопольскомъ Раввинскомъ

Симферопольскій Раввинъ

Члены

Ф. Зельцеръ

М. Шефтель

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кѣмъ совершился обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрадомъ разводномъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של סוגדשין

מ	כמה שנים		מי היה סופר הגט וחתם העדים	חותם הגט		חותם הגט	מי הסה הטגרש והגדושה א חחלוץ וההלוצה ומה טעשהו או טעטרו
	האשה	הבעל		יהודי	יהודי		

Нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома обществовали отвалентную книгу и оказалось что въ Симферопольскомъ Раввинскомъ свидѣтельствахъ

что въ

Симферопольскій Раввинъ

Члены

Ф. Зельцеръ

М. Шефтель

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета: Женского	Лета: Мужеского	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
10	23.	19.	Вологодскій Епископъ Ѳеофилактъ Архимандритъ Іоаннъ Архіерейскій Хоръ Священникъ Іоаннъ Ѳеодоровъ Діаконъ Іоаннъ Ѳеодоровъ	11	אדר	Несходство характеровъ	По взаимному согласію	Вологодскій Мѣщанинъ Іоаннъ Ѳеодоровъ Вологодская Мѣщанка Елена Ѳеодорова

חלק של שר סנגדשין

מספר ההגדשה	כסה שנ: ראשה	כסה שנ: הנקב	שי היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט: יהודי	חודש ויום הגט: אשי	שם שנה	מספר הגט	שי הסה הטענש והגדשה א החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמדו
10	23.	19.	[illegible]	אדר		[illegible]	[illegible]	[illegible]

Всего сего числа состоявшемся въ Вологодскомъ Епископскомъ Домѣ Августа перваго дня. Мѣщанинъ вступившимся съ Вологодскою Мѣщанкою Елисаветою Ѳеодоровою Бракосочетанію молитвенно

Подпись

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета: Женского	Лета: Мужеского	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
10	23	19	Вологодскій Епископъ Ѳеофилактъ Архимандритъ Іоаннъ Архіерейскій Хоръ Священникъ Іоаннъ Ѳеодоровъ Діаконъ Іоаннъ Ѳеодоровъ	Іюня 28	Сивана 28	Несходство характеровъ	По взаимному согласію	Вологодскій Мѣщанинъ Іоаннъ Ѳеодоровъ Вологодская Мѣщанка Елена Ѳеодорова

חלק של שר סנגדשין

מספר ההגדשה	כסה שנ: ראשה	כסה שנ: הנקב	שי היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט: יהודי	חודש ויום הגט: אשי	שם שנה	מספר הגט	שי הסה הטענש והגדשה א החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמדו
10	23.	19.	Вологодскій Епископъ Ѳеофилактъ Архимандритъ Іоаннъ Архіерейскій Хоръ Священникъ Іоаннъ Ѳеодоровъ Діаконъ Іоаннъ Ѳеодоровъ	Іюня 28	Сивана 28	1845	1	Вологодскій Мѣщанинъ Іоаннъ Ѳеодоровъ Вологодская Мѣщанка Елена Ѳеодорова

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Имя и Мѣсто		По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מגדרין

מספר הסדר	כסה שני		מי היה סדר הנטא ההליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		שנת הגט	שם המקום	שם בית הדין שנתן הגט	מי הסה הסדש והגדושה או חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעסדו
	הנשא	האשה		יום	חודש				

Окт. 9 дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Двухсотеннаго Раввинскаго свидѣтельствуемъ объ актѣ разводномъ дома обрядомъ Симферопольскаго Раввина свидѣтельствованномъ, что въ дѣйствіи онаго развода недѣйствительности никакой не оказалось, что въ дѣйствіи онаго развода недѣйствительности никакой не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ, Членъ Коллегіи Раввинской

Члены { Д. Самодурскій
М. Шефтель

Тысяча восемьсотъ восемьдесятаго года

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Имя и Мѣсто		По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מגדרין

מספר הסדר	כסה שני		מי היה סדר הנטא ההליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		שנת הגט	שם המקום	שם בית הדין שנתן הגט	מי הסה הסדש והגדושה או חחלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעסדו
	הנשא	האשה		יום	חודש				

Окт. 9 дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Двухсотеннаго Раввинскаго свидѣтельствуемъ объ актѣ разводномъ дома обрядомъ Симферопольскаго Раввина свидѣтельствованномъ, что въ дѣйствіи онаго развода недѣйствительности никакой не оказалось, что въ дѣйствіи онаго развода недѣйствительности никакой не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ, Членъ Коллегіи Раввинской

Члены { Д. Самодурскій
М. Шефтель

Тысяча восемьсотъ восемьдесятаго года

О РАЗВЕДШИХСЯ

14.4 97

№	Лета: Женихово	Лета: Мужнее	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
			חלק של שרסנדרשין					
	כסה שנ: הנשואה	כסה שנ: הבעל	מי היה סדר הנשא ההליצה ומי היו הערים	חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חודש	מאיזה טעם	בין הגרושין מפני איזה סבה	מי הסה הסנדש והגדושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או נעשהו

Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома сего Симферопольскаго Раввината свидѣтельствовали обрядъ халицы, о которомъ въ актѣ семъ выше писано.

Симферопольскій Раввинъ

В. Зильберштейнъ

М. Шефтель

Октября первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома сего Симферопольскаго Раввината свидѣтельствовали обрядъ халицы, о которомъ въ актѣ семъ выше писано.

Симферопольскій Раввинъ

В. Зильберштейнъ

М. Шефтель

Тысяча восемьсотъ восемьдесятаго года Ноября первый день

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или хальицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрадомъ разводнымъ или чрезъ хальицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של סרסנדשין

מספר הפרקים	כמה שנים		מי היה סדר הנשא ההליצה ומי היו הערים	חודשים הגם		שם הגם	מספר הפרקים	מי הסה הסנדש ההגדשה א החלוץ וההלצה רמה טעשהו או טעסדר
	הנשי	האיש		יהי	יהודי			

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или хальицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрадомъ разводнымъ или чрезъ хальицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
11	50	48	Полицейскимъ Симферопольскаго Раввина Израилевыхъ Комовей	17. Мая	26. Іеяра	По взаимному согласію	По взаимному согласію	Одесскій мѣщанинъ Шаіана Овсеевъ а по еврейскому документу Самуилъ Залевъ Шмуланъ разводъ имѣлъ обрядъ Адрогадолъ чрезъ хальицу по оному Бендеры.

חלק של סרסנדשין

מספר הפרקים	כמה שנים		מי היה סדר הנשא ההליצה ומי היו הערים	חודשים הגם		שם הגם	מספר הפרקים	מי הסה הסנדש ההגדשה א החלוץ וההלצה רמה טעשהו או טעסדר
	הנשי	האיש		יהי	יהודי			
11	50	48		17	26			

О РАЗВЕДШИХСЯ

16 499

№	Лета		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По какому решенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר סנגדרין

מ הסה הטגרש והגרדשה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעטרר	מקום המעשה	כסה שנ		מ היה מסרר הנטא ההליצה ומי היו העדים	חודשים הגט		מקום המעשה
		נקבה	זכר		יום	חודש	
Бесерскій житель Шаулъ Авраловъ свелъ Шлемтеру дай бывшую жену свою Эсеръ Залкиндъ дочь Мордухаевой.	Бесерскій	27.	28.	Самохинскій Симферопольскаго Раввина Исаака Гавриловъ товичъ свидѣтелей Бесерскихъ: граждан Лейбова Моисеевича Литебска и Ицка Лазаревича Шаулъ изъ Бершилова	18.	27.	12.

Тысяча восемьсот пятьдесятъ седьмаго года Декабря первого дня. Судья

Уйезд

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По какому решенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר סנגדרין

מ הסה הטגרש והגרדשה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעטרר	מקום המעשה	כסה שנ		מ היה מסרר הנטא ההליצה ומי היו העדים	חודשים הגט		מקום המעשה
		נקבה	זכר		יום	חודש	

О РАЗВЕДШИХСЯ

17 500

№	Лета: Женского	Лета: Мужеского	Каким совершался обряд о разводный или халицы, и кто была свидетелями при совершении оного	Число и Мцъ: Христианский	Число и Мцъ: Еврейский	По каким причинам	По чьему желанию	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ развода или чрезъ халицу

חלק של שר מגדרין

מספר המעשה	כמה שנים: האשה	כמה שנים: הבעל	מי היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו העדים	חוקשותם הגם: יתר	חוקשותם הגם: יתרי	מאיזה טעם	לכמה שנים נתפסקו	מי הסה הסגרש ההגדשה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמו

Первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общества Законоучителей Раввинства свидетельствуемъ настоящею книгу о томъ, что въ ней записаны разводовъ было два (2). Книга эта прошнурована и запечатана печатью.

Симферопольскій Раввинъ Почетный Членъ. А. Бершадскій.

Члены: Б. Зильберштейнъ
М. Шефтель

Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Ноября 12 дня

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета: Женского	Лета: Мужеского	Каким совершался обряд о разводный или халицы, и кто была свидетелями при совершении оного	Число и Мцъ: Христианский	Число и Мцъ: Еврейский	По каким причинам	По чьему желанию	Кто именно съ кѣмъ развелся День обрядомъ развода или чрезъ халицу

חלק של שר מגדרין

מספר המעשה	כמה שנים: האשה	כמה שנים: הבעל	מי היה מסדר הנשא ההליצה ומי היו העדים	חוקשותם הגם: יתר	חוקשותם הגם: יתרי	מאיזה טעם	לכמה שנים נתפסקו	מי הסה הסגרש ההגדשה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמו

Первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общества Законоучителей Раввинства свидетельствуемъ настоящею книгу о томъ, что въ ней записаны разводовъ было два (2). Книга эта прошнурована и запечатана печатью.

Симферопольскій Раввинъ Почетный Членъ. А. Бершадскій.

Члены: Б. Зильберштейнъ
М. Шефтель

1881 года Марта 13. дня Симферопольская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что книга эта по разсмотрѣніи ея въ Присутствіи Городской Управы оказалась во всемъ согласного съ такового же тетрадью. —

Городской Голова

Секретарь

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ раз-водным или чрезъ халицу	По какимъ причинамъ	По какому уложенію	Какого Вѣр		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Лета		Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ раз-водным или чрезъ халицу	По какимъ причинамъ	По какому уложенію	Какого Вѣр	
	Женскаго	Мужескаго				Христіанскій	Еврейскій		Женскаго	Мужескаго				Христіанскій	Еврейскій

חלק של שר סנגדשן

מ הסה הטנרש רהגדשה א החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעפרו	מספר הגזירות	מקום	חורשים הגט		כסה שנ		מ היח מסרר הנטא ההליצה ומי חיו העדים
			יהודי	יהודי	הנקבל	הנשוה	

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ раз-водным или чрезъ халицу	По какимъ причинамъ	По какому уложенію	Какого Вѣр		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Лета		Кто именно съ кѣмъ развелся день обрядомъ раз-водным или чрезъ халицу	По какимъ причинамъ	По какому уложенію	Какого Вѣр	
	Женскаго	Мужескаго				Христіанскій	Еврейскій		Женскаго	Мужескаго				Христіанскій	Еврейскій

חלק של שר סנגדשן

מ הסה הטנרש רהגדשה א החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעפרו	מספר הגזירות	מקום	חורשים הגט		כסה שנ		מ היח מסרר הנטא ההליצה ומי חיו העדים
			יהודי	יהודי	הנקבל	הנשוה	

Всех книг переномеро-
вано, скреплено и
прошнуровано и сдано
судом листов двадцать девять
1879 года.

Секретарь

Помощник Делопроизводителя